

Con la UCD decidida a personalizar su campaña en Lavilla

Alvarez dimitió por el fracaso de la coalición centro-derecha

■ Está convencido de que sólo la unión de las fuerzas del centro y la derecha pueden evitar la dispersión del voto no socialista

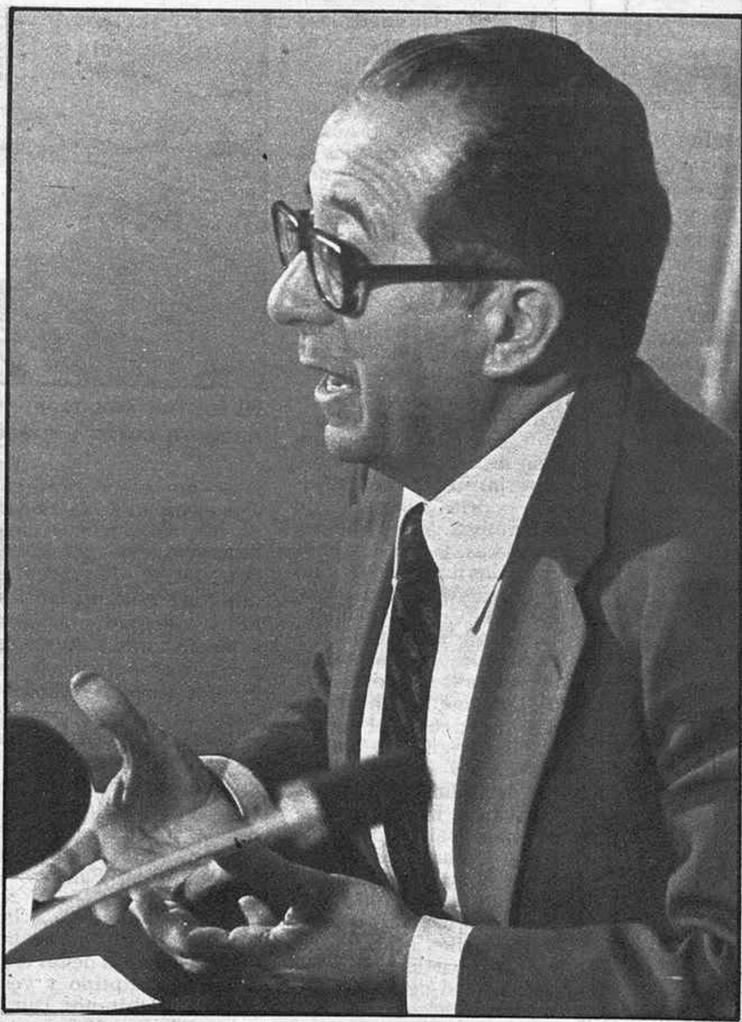
Como se esperaba, el ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, José Luis Alvarez, dimitió ayer de este cargo y se dio de baja como militante de Unión de Centro Democrático. Será sustituido por José Luis García Ferrero. A lo largo de la pasada semana esta posibilidad circuló por los mentideros políticos profusamente, tras la negativa del comité ejecutivo del partido a concurrir a las próximas elecciones generales del 28 de octubre, coaligado con el partido de Manuel Fraga. La dimisión de Alvarez se consideró un hecho, cuando en la convención nacional que el pasado sábado celebró UCD, el asiento reservado al ministro de Agricultura permaneció vacío durante toda la jornada.

José Luis Alvarez hará público hoy los motivos que le han inducido a tomar esta decisión en una rueda de prensa que celebrará a la una de la tarde en el hotel Miguel Angel. Es previsible que en la misma anuncie lo que va a ser su inmediato futuro político, siendo probablemente el Partido Demócrata Popular, que lidera Oscar Alzaga y en trámite de coalición con Alianza Popular, la próxima formación política en la que milita. Alvarez presentó ayer tarde la dimisión «meditada y para él dolorosa» ante la convicción de que para la estabilidad del sistema democrático y para la supervivencia de la opción política de centro es indispensable la colaboración de las fuerzas democráticas del centro y la derecha para las próximas elecciones, con objeto de evitar la dispersión del voto no socialista.

Ayer se mantuvo reunido el comité ejecutivo de UCD, que analizó las conversaciones últimas mantenidas entre Landelino Lavilla y el presidente de PDL, Antonio Garrigues Walker. De la reunión salieron las nuevas instrucciones a las que deberán acogerse las organizaciones provinciales del partido de cara a la próxima campaña. Desde la premisa del «incuestionable liderazgo» de Landelino, las diferentes organizaciones deberán personificar la campaña centrista en la figura de su presidente.

(Páginas 3, 5, 6 y última)

■ Nace otro Partido Socialista con el ex PSOE Alonso Puerta y los históricos Miguel Peydró y Modesto Seara a la cabeza



La catástrofe de Mannheim

Las familias vieron horrorizadas la tragedia

Aterrorizados, los familiares de la mayoría de las víctimas del accidente aéreo de Mannheim contemplaron la tragedia implacable. Muchos de ellos tuvieron que ser asistidos urgentemente por los servicios médicos. El caso más dramático es el de una mujer, de nacionalidad francesa, quien perdió en la catástrofe a su marido y a dos hijos que se disponían a participar en el salto colectivo de los paracaidistas. El balance final ha sido de cuarenta y seis muertos. Entre ellos, dos periodistas.

(Página 11)

Aunque Pujol quita importancia a los hechos

Se investigan los incidentes de la «Diada»

(Página 7.)

A las 12,45, en la Sacramental de San Justo

Hoy, sepelio del maestro Moreno Torroba

(Página 7.)

Marcador

Movida minijornada liguera

■ El Zaragoza sigue de líder tras su victoria en Vigo (0-2) ■ Igualada sin goles en Santander, con un Málaga defensivo

Con el maratón, adiós a Atenas

Las últimas medallas, para el holandés Nijboer y la lusa Mota



El holandés Gerard Nijboer, con la corona de olivo sobre sus hombros, saluda al público tras ganar la marathon

Nuevo TV Color Philips K-30

Información y reclamaciones del consumidor

En estos teléfonos y organismos se facilita información:

Instituto Nacional de Consumo. Teléfono 4353434 (información de trámites a seguir en caso de denuncia).

Ayuntamiento de Madrid. Teléfono 4485754 (reclamaciones e información sobre cualquier problema).

Jefatura Provincial de Comercio Interior. Teléfono 4312823 (demandas de los consumidores).

ACUDE (Asociación de Consumidores y Usuarios de España). Teléfonos: 4577993 y 4577966 (información y tramitación en todo tipo de reclamaciones).

Convocatorias

Curso para técnicos de empresa

La Facultad de Ciencias Políticas y Sociología León XIII, de la Universidad Pontificia de Salamanca, ha organizado un Curso de Técnicos en Dirección de Empresas Cooperativas que se celebrará en Madrid del próximo día 27 al 20 de diciembre de este año. Las clases serán lunes y miércoles de cada semana, de cinco de la tarde a nueve de la noche, en la citada Facultad, paseo de Juan XXIII, 3, en Madrid, donde, de cuatro a ocho de la tarde, puede formalizarse la matrícula y recibir información. Las plazas, limitadas.

Becas del Instituto de Salud Mental

El Instituto Provincial de la Salud

Mental, de la Diputación Provincial de Madrid, convoca cinco becas individuales de investigación para profesionales de titulación superior —médicos especialistas en psiquiatría, MIR de psiquiatría, psicólogo, sociólogo y economista—, con una duración de un año natural y la obligación al término del mismo de presentar la correspondiente memoria monográfica, susceptible de publicación, sin que ello obste para su posible presentación como tesis doctoral. Estas becas están dotadas con seiscientos mil pesetas, y el plazo de presentación de solicitudes será hasta el 31 del próximo octubre, a las doce del mediodía. El disfrute de la beca será el día 1 del próximo diciembre. Presentación de solicitudes y documentación, en la Diputación, calle García de Paredes, 65.

Cuentos Hucha de Oro

Al XVII concurso de cuentos Hucha

de Oro, convocado por la Confederación Española de Cajas de Ahorro, se han presentado hasta el momento más de quinientos originales. Se recuerda a los posibles participantes que el plazo de admisión de originales concluirá el próximo día 30, recibiendo en la Confederación, calle de Alcalá, 27. Para este concurso se han establecido tres premios de quinientas mil, cien mil y cincuenta mil pesetas y otros veinte dotados con diez mil pesetas.

Actos en las salas Picasso

El próximo miércoles, a las siete y media, ocho y ocho y media de la tarde, en las salas de exposiciones Pablo Ruiz Picasso —paseo de Recoletos-Cavo Sotelo, 22—, se inaugurarán las exposiciones Man Ray y de Libros de Artistas y se celebrará un recital de poesía forética y música textuales ofrecido por Glotis.

Farmacia

- TETUAN - FUENCARRAL - PEÑA GRANDE - BARRIO DEL PILAR.** — Bravo Murillo, 365. Paseo de la Dirección, 314 (junto Capitán Blanco Argibay, 174). Virgen de Aránzazu, 11 (colonia Virgen de Beñoña).
- UNIVERSIDAD - MONCLOA.** — Marqués de Urquijo, 2.
- CHAMBERI.** — Modesto Lafuente, 1.
- CENTRO - LATINA.** — Paseo de los Pontones, 27. Infantas, 42.
- CARABANHEL - EXTREMADURA.** — Atlético de Madrid, 19 (colonia de San Francisco). General Romero Basart, 7 (junto parque).
- ARGANZUELA - VILLAVERDE.** — P. Campo Criptana, 28 (frente consultorio Seguridad Social Almondrales).
- CHAMARTÍN - HORTALEZA - CANILLAS.** — Avenida de Ramón y Cajal, 101 (Metro Avenida de la Paz). Motilla del Palancar, 21 (urbanización Villa Rosa). Víctor de la Serna, 1 (polígono Santamarca).
- VENTAS - SAN BLAS - CANILLEJAS.** — Zigia, 52 (esquina a Boldano, 37). Doctor Esquerdo, 89. Telémaco, 8 y 10 (entrada por General Aranzaz).
- SALAMANCA.** — Núñez de Balboa, 121 (semiesquina María de Molina).
- RETIRO - MEDIODÍA.** — Batalla del Salado, 12.
- VALLECAS (PUENTE DE).** — Puerto Bonaigua, 34 (semiesquina Martínez de la Riva).
- MORATALAZ.** — Entrearroyos, 23.

Casas regionales

Madrid celebró la Diada de Cataluña

El pasado sábado, el **Círculo Catalán de Madrid** llevó a cabo la conmemoración de la Diada (1711), una efeméride importante sin duda para Cataluña y los catalanes. El ministro de Educación y Ciencia, Federico Mayor Zaragoza, que nació en Cataluña, pronunció una intencionada e interesante conferencia alusiva a la misma. Antes, Ignacio Buqueras, presidente del Casal, afirmaría en su parlamento, entre otras cosas, «que la Diada es para Cataluña la conmemoración de una derrota y el recuerdo de un agravio, pero todo ello hoy día desde un afán superador y esperanzado. Cataluña ha recuperado sus instituciones seculares y todos los catalanes desean de verdad caminar solidariamente, junto a cuantos forman los demás pueblos y regiones de España para dar a esta patria común lo mejor de su ser». Palabras, en definitiva, entrañables, fraternales, unitarias...

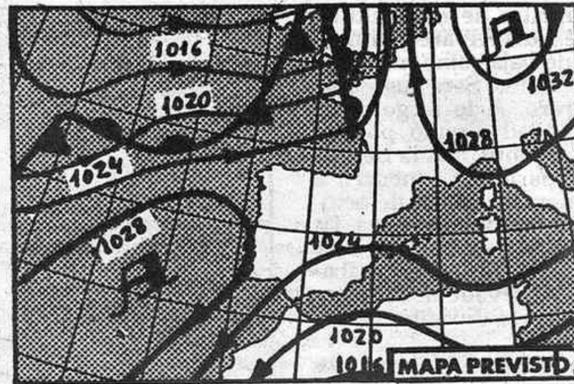
Por primera vez en muchos años se van a celebrar en Madrid las fiestas de la Bien Aparecida en la **Casa de Cantabria**. No va a faltar una romería montañesa, como en los buenos tiempos del antiguo Hogar Montañés. Aunque entonces se haría so cabe la Casona y esta vez al aire libre, al estilo de la región, junto a la ermita del decorado de Rufo Arroyo, el 19 de septiembre.

Hace doce meses nadie lo hubiera creído, ni los mismos patrocinadores de la idea. Pero cuando se tienen 700 socios y varios cientos más a punto de inscribirse, quiere decir que hay un área de influencia de miles de personas que permite a la Casa de Cantabria mirar con optimismo la realización de actos populares masivos como éstos, que a su vez atraerán más gente a la Asociación Cantabria, lo que a su vez permitirá más actividades.

El tiempo

Sequía y calor moderado

Y sigue la angustiada falta de precipitaciones que pongan un cierto alivio a la preocupante situación por la que atraviesan las cosechas, los pastos y los embalses destinados al abastecimiento y a las necesidades energéticas. Ya se sabe, este mes o «seca las fuentes o se lleva los puentes», y por desgracia, nos ha tocado lo primero, pues a este paso quizás hasta el próximo mes de octubre no lleguen los ansiados temporales otoñales. Ojalá, pues, que lo hagan puntualmente, ya que en caso contrario la situación en todos los sectores anteriormente comentados podría calificarse de calamitosa. Y es que las borrascas y los sistemas frontales nubosos circulan muy lejos de nuestro país, afectando, principalmente, a las Islas Británicas y centroeuropa. La sequía alcanza a las regiones tradicionalmente húmeda del norte, como el sur de Cataluña, el País Vasco-Navarro y zonas interiores de Galicia, Asturias y Cantabria. En fin, un panorama verdaderamente triste. Durante las últimas horas hemos tenido un ligero empeoramiento, con algunas precipitaciones muy débiles e irregularmente repartidas, con una suavización de las temperaturas, que en estos momentos oscilan entre los 20 y poco más de 30 grados. Ambiente, por tanto,



Ni frentes nubosos, ni borrascas que nos amenacen a corto y medio plazo. Sequía de suma y sigue

suavemente veraniego. Por ejemplo, en la ciudad de Madrid tenemos unas temperaturas extremas entre los 12 y 15 grados de mínima por las mañanas y los 27 a 30 grados máxima a media tarde, con cielos parcialmente nubosos y vientos flojos de componente Norte.

Nada nuevo para los días inmediatos, con predominio del ambiente seco, soleado y moderadamente veraniego en la mayoría de las regiones de la Península, Baleares y Canarias.

HOY.— Amanece a las 7,53 horas. Anochece a las 20,28. Duración de los crepúsculos matutino y vespertino, 27 minutos. Duración del día, 12,6 horas. Luna cuarto menguante. Ambiente predominante-

mente seco y soleado durante la mayor parte del día, con cielos parcialmente nubosos o despejados y vientos flojos de componente Este. Máxima prevista de 28 a 30 grados.

MANANA.— Amanece a las 7,54 horas. Anochece a las 20,26. Duración del día, 12,5 horas, seco, estable y soleado durante el día, con temperaturas en suave ascenso, pero sin llegar a ser excesivamente calurosas.

ESPAÑA.— Intervalos nubosos en Cataluña, Baleares y resto del Mediterráneo. Nieblas en el Cantábrico y Galicia. Seco y parcialmente nuboso o despejado en el resto. Suave ascenso térmico.

A. RODRIGUEZ PICAZO

Teléfonos

Equipos quirúrgicos: Número 1: Montesa, 22; teléfono 40018150. Número 3: Concordia, 17; 4771212.

Casas de socorro: Centro: Navas de Toledo, 10; teléfono 2210025. Gran San Blas: Amposta, 93; 2063306. Latina: Carrera de San Francisco, 10; 2650827. Aravaca: Avenida de la Osa Mayor, 72; 2070026.

Onomástica

Hoy es la festividad de los Santos Felipe, padre de Santa Eugenia; de Macrobio, Julián y Ligorio, mártires; Eulogio y Venerio; de Israel, Amado, Teobaldo y Colombino, abades, y de Mauricio y Amato, obispos de Angers y Sens, en Francia, respectivamente.

LOTERIA NACIONAL. SORTEO DEL 11 DE SEPTIEMBRE DE 1982

Sorteo barato

Se celebrará el sábado, día 18. Este sorteo ordinario reparte tres sustanciosos «gordos» de 20, 10 y cinco millones de pesetas, más uno especial de 27 millones a uno sólo de los décimos agraciados con el primer premio. Consta de 16 series de 80.000 billetes al precio de 250 pesetas el décimo. La distribución supera los 2.500 millones de pesetas, repartidos en 184.640 premios.

Cupón pro ciegos

En los sorteos de la última semana resultaron premiados los siguientes números: lunes 6, 420; martes 7, 866; miércoles 8, 274; jueves 9, 489; viernes 10, 107, y sábado 11, 998.

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0					
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas				
31201	50.000	31202	50.000	31203	55.000	31204	1.050.000	31205	20.000.000	31206	1.050.000	31207	50.000	31208	50.000	31209	55.000	31210	50.000	31211	50.000		
31211	50.000	31212	50.000	31213	55.000	31214	50.000	31215	50.000	31216	50.000	31217	50.000	31218	50.000	31219	55.000	31220	50.000	31221	50.000	31222	50.000
31221	50.000	31222	50.000	31223	55.000	31224	50.000	31225	50.000	31226	50.000	31227	50.000	31228	50.000	31229	55.000	31230	50.000	31231	50.000	31232	50.000
31231	50.000	31232	50.000	31233	55.000	31234	50.000	31235	50.000	31236	50.000	31237	50.000	31238	50.000	31239	55.000	31240	50.000	31241	50.000	31242	50.000
31241	50.000	31242	50.000	31243	55.000	31244	50.000	31245	50.000	31246	50.000	31247	50.000	31248	50.000	31249	55.000	31250	50.000	31251	50.000	31252	50.000
31251	50.000	31252	50.000	31253	55.000	31254	50.000	31255	50.000	31256	50.000	31257	50.000	31258	50.000	31259	55.000	31260	50.000	31261	50.000	31262	100.000
31261	50.000	31262	100.000	31263	55.000	31264	50.000	31265	50.000	31266	50.000	31267	50.000	31268	50.000	31269	55.000	31270	50.000	31271	50.000	31272	50.000
31271	50.000	31272	50.000	31273	55.000	31274	50.000	31275	50.000	31276	50.000	31277	50.000	31278	50.000	31279	105.000	31280	50.000	31281	50.000	31282	50.000
31281	50.000	31282	50.000	31283	55.000	31284	50.000	31285	50.000	31286	50.000	31287	50.000	31288	50.000	31289	55.000	31290	50.000	31291	50.000	31292	50.000
31291	100.000	31292	50.000	31293	55.000	31294	50.000	31295	50.000	31296	50.000	31297	50.000	31298	100.000	31299	55.000	31300	50.000	31301	50.000	31302	50.000
33401	50.000	33402	50.000	33403	55.000	33404	50.000	33405	50.000	33406	50.000	33407	50.000	33408	50.000	33409	55.000	33410	50.000	33411	50.000	33412	50.000
33411	50.000	33412	50.000	33413	55.000	33414	50.000	33415	50.000	33416	50.000	33417	50.000	33418	50.000	33419	55.000	33420	50.000	33421	50.000	33422	50.000
33421	50.000	33422	50.000	33423	55.000	33424	50.000	33425	50.000	33426	50.000	33427	50.000	33428	50.000	33429	55.000	33430	50.000	33431	50.000	33432	50.000
33431	50.000	33432	50.000	33433	55.000	33434	50.000	33435	50.000	33436	50.000	33437	50.000	33438	50.000	33439	55.000	33440	50.000	33441	50.000	33442	50.000
33441	50.000	33442	50.000	33443	55.000	33444	50.000	33445	50.000	33446	50.000	33447	50.000	33448	50.000	33449	55.000	33450	50.000	33451	50.000	33452	50.000
33451	50.000	33452	50.000	33453	55.000	33454	50.000	33455	50.000	33456	50.000	33457	50.000	33458	50.000	33459	55.000	33460	50.000	33461	50.000	33462	50.000
33461	50.000	33462	50.000	33463	55.000	33464	50.000	33465	50.000	33466	50.000	33467	50.000	33468	50.000	33469	55.000	33470	50.000	33471	50.000	33472	50.000
33471	50.000	33472	50.000	33473	55.000	33474	50.000	33475	50.000	33476	50.000	33477	50.000	33478	2.100.000	33479	40.000.000	33480	50.000	33481	50.000	33482	50.000
33481	50.000	33482	50.000	33483	55.000	33484	50.000	33485	50.000	33486	50.000	33487	50.000	33488	50.000	33489	55.000	33490	50.000	33491	50.000	33492	50.000
33491	50.000	33492	50.000	33493	55.000	33494	50.000	33495	50.000	33496	50.000	33497	50.000	33498	50.000	33499	55.000	33500	50.000	44101	50.000	44102	50.000
44101	50.000	44102	50.000	44103	55.000	44104	50.000	44105	50.000	44106	50.000	44107	50.000	44108	50.000	44109	55.000	44110	50.000	44111	50.000	44112	50.000
44111	50.000	44112	50.000	44113	657.500	44114	10.000.000	44115	652.500	44116	50.000	44117	50.000	44118	50.000	44119	55.000	44120	50.000	44121	50.000	44122	50.000
44121	50.000	44122	50.000	44123	55.000	44124	50.000	44125	50.000	44126	50.000	44127	50.000	44128	50.000	44129	55.000	44130	50.000	44131	50.000	44132	50.000
44131	50.000	44132	50.000	44133	55.000	44134	50.000	44135	50.000	44136	50.000	44137	50.000	44138	50.000	44139	55.000	44140	50.000	44141	50.000	44142	50.000
44141	50.000	44142	50.000	44143	55.000	44144	50.000	44145	100.000	44146	50.000	44147	50.000	44148	50.000	44149	55.000	44150	50.000	44151	50.000	44152	50.000
44151	50.000	44152	50.000	44153	55.000	44154	50.000	44155	50.000	44156	50.000	44157	50.000	44158	50.000	44159	55.000	44160	50.000	44161	50.000	44162	50.000
44161	50.000	44162	50.000	44163	55.000	44164	50.000	44165	50.000	44166	50.000	44167	50.000	44168	50.000	44169	105.000	44170	50.000	44171	50.000	44172	50.000
44171	50.000	44172	50.000	44173	55.000	44174	50.000	44175	50.000	44176	50.000	44177	50.000	44178	50.000								



Con la baja de José Luis Alvarez en el Gabinete

UCD jugará a fondo la baza de Lavilla

Ayer quedó constituido el comité electoral centrista, que integran Lavilla, Calvo-Sotelo, Caverero, Martín Villa y Reol Tejada

Con los ecos de las vibrantes palabras de Landelino Lavilla pronunciadas en la mañana del sábado ante casi cuatro mil militantes de Unión de Centro Democrático (UCD) y el análisis político de la esperada dimisión del ministro José Luis Alvarez, el comité ejecutivo de este partido se reunió a lo largo de todo el domingo en su sede central en Madrid para tratar, entre otras cuestiones, las negociacio-

nes de Lavilla con el presidente del Partido Demócrata Liberal (PDL), Antonio Garrigues. Asimismo quedó constituido el comité electoral, órgano encargado de elaborar las candidaturas, y se autorizó a Marcelino Oreja para que prosiguiera las conversaciones con AP, tendentes a llegar a una coalición con este partido en el País Vasco.

Las aclamaciones de las que fuera objeto en el pasado sábado Landelino Lavilla, por la numerosa militancia centrista, deseosa de reafirmarse en un líder, no han pasado desapercibidas en la secretaría de acción electoral de UCD, que ha remitido a los secretarios provinciales del partido las nuevas instrucciones en las que, entre otros puntos, hace hincapié en la personalización de la campaña en la figura del presidente del partido. Las instrucciones señalan a Landelino Lavilla como personificación del partido y portavoz del liderazgo indiscutible de la campaña.

En la reunión de la ejecutiva centrista se aprobaron los resultados de las negociaciones celebradas por Landelino Lavilla y el presidente del Partido Demócrata Liberal (PDL), Antonio Garrigues Walker, para llegar a un acuerdo electoral entre ambas formaciones políticas. En la reunión se aceptó la fórmula acordada la pasada semana por Lavilla y Garrigues, según la cual los liberales comparecerán a las elecciones bajo las siglas de UCD en las candidaturas del Congreso, y bajo las de UCD-PDL, en las listas al Senado. Con respecto a la Cámara Baja, aproximadamente un 10 por 100 de los nombres de las candidatu-

ras centristas serán de liberales, mientras que para la Cámara Alta se estudiarán los nombres de uno y otro partido, siguiendo criterios de capacidad de convocatoria en cada circunscripción.

Garrigues: ganaremos

Por su parte, el líder del PDL, Antonio Garrigues, cuyo partido celebrará mañana en Madrid su congreso constituyente, ha declarado a Efe en Albacete que le hubiera gustado, más que la fórmula adoptada finalmente, una solución más amplia que se hubiera concretado en la coalición de todas las formaciones centristas. «Es lamentable el apartamiento de Adolfo Suárez, que se debe más a diferencias personales que a razones ideológicas. De todas formas, es muy posible que la coalición UCD-PDL obtenga la mayoría para gobernar, si bien esto depende de la próxima campaña electoral.»

Garrigues, quien se había trasladado a Albacete para estar presente en el acto del nacimiento de su partido en esta provincia, se mostró optimista ante la evolución política del país. Resaltó que el electorado va a encontrar tres opciones claramente diferenciadas: derecha, centro e izquierda.

Los liberales, que han mostrado gran satisfacción por su pacto con UCD, po-

drían poner de manifiesto en las próximas horas algunas discrepancias con los centristas si se lleva a efecto la coalición UCD-AP en el País Vasco. En este sentido, la Comisión Ejecutiva Nacional, reunida ayer en Madrid, autorizó a Marcelino Oreja, presidente del partido en el País Vasco a continuar sus negociaciones con el partido de Fraga, con vistas a formar una coalición electoral de centro derecha en esa comunidad autónoma. Oreja estuvo reunido durante el día de ayer con dirigentes de AP, del Partido Demócrata Popular (PDP), de Oscar Alzaga; del PDL y de la democracia cristiana vasca.

Las condiciones de UCD

El principal problema planteado en estas conversaciones es encontrar una fórmula que no sea contradictoria con los programas que respectivamente defenderán UCD y AP a nivel nacional. La posición de UCD es tajante en cuanto que debe preservarse con nitidez la identidad del partido centrista, ya que no piensa en abjurar de ninguno de sus planteamientos. Otra de las condiciones que UCD va a defender con fuerza ante los aliancistas vascos es la aceptación por parte de estos últimos de la



Lavilla consiguió inyectar moral a los ucedistas y salió del Palacio de Congresos en olor de liderazgo

Ley Orgánica de Armonización del Proceso Autonómico (LOAPA), sobre la que el partido de Fraga tiene algunas reticencias. Sobre el tapete de la negociación también estará el texto constitucional. Los centristas pedirán a AP que acepte la actual carta magna y no aboguen por su reforma.

Los resultados de estas conversaciones no podrán hacerse esperar, ya que mañana, día 14, finaliza el plazo de presentación de las coaliciones que piensen concurrir a las elecciones del 28 de octubre. En el breve espacio de tiempo que resta hasta las veinticuatro horas del día 14, Iñigo Caverero, secretario general de UCD, aún piensa que puede variar el sistema de coaliciones. Tras la reunión del ejecutivo, Caverero manifestó que UCD seguía abierta «a otras propuestas de centro». Si bien no consideró fácil un acuerdo con el CDS, dada la posición mantenida por Adolfo Suárez.

Asimismo quedó configurada tras la reunión del comité ejecutivo, la comisión electoral de UCD, que será en última instancia quien elabore las listas de los candidatos a las próximas elecciones. La comisión está compuesta por el presidente de UCD, Landelino Lavilla; el secretario general, Iñigo Caverero —ambos como miembros natos—; el presi-

dente del Gobierno, Leopoldo Calvo-Sotelo, y los secretarios de organización y acción electoral, Rodolfo Martín Villa y Juan Manuel Reol Tejada, respectivamente.

Es probable que el próximo jueves vuelva a reunirse la ejecutiva centrista para analizar el borrador de su programa electoral.

La dimisión de Alvarez

Como era esperado José Luis Alvarez, ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, y miembro de Unión de Centro Democrático (UCD), presentó en la tarde de ayer su dimisión en estos cargos y hará públicas sus razones a la una de la tarde de hoy en rueda de prensa en el hotel Miguel Angel. José Luis Alvarez será sustituido como ministro por José Luis García Ferrero, hasta ahora subsecretario de Agricultura y Conservación de la Naturaleza.

Fuentes cercanas al ex ministro manifestaron que la decisión de José Luis Alvarez de presentar la dimisión como ministro, así como el abandono de UCD, ha sido tomada para «defender la existencia del centro y del sistema democrático». Como es sabido José Luis Alvarez era el máximo exponente del sector de UCD que propugnaba la coalición

con AP. Una vez negada esta posibilidad tras la reunión de la ejecutiva de UCD, celebrada el pasado martes, Alvarez optó por inclinarse hacia el Partido Demócrata Popular (PDP), de Oscar Alzaga, pues él entiende que ese partido representa una opción de centro. Las mismas fuentes señalaron que José Luis Alvarez efectuará gestiones para su inmediato ingreso en el partido de Alzaga, que, como se sabe, concurrirá a las próximas elecciones en coalición con AP.

Una dilatada biografía política

José Luis Alvarez Alvarez, notario de profesión, fue uno de los promotores del grupo Tácito, cofundador del Partido Popular y más tarde de la UCD. Nació en la capital de España el 4 de abril de 1930 y fue alcalde de Madrid en el periodo previo a las primeras elecciones democráticas en los municipios. Desde 1979 hasta el momento de su cese ha ostentado dos carteras ministeriales: la de Transportes y Comunicaciones y la de Agricultura, Pesca y Alimentación, con una brillante ejecutoria e impulso inversor de ambos departamentos. Su escaño de diputado lo obtuvo por la circunscripción de Madrid en las elecciones de 1979.

El nombre de la semana

Aurora Bautista



«ENVUELTA en encajes, componiendo la máscara blanca de su personaje de viejecita o disparándose arrolladora, como en los mejores tiempos, Aurora Bautista reaparece en este espectáculo...» Así ha descrito a la actriz en su papel de «Mamae» el querido compañero Pérez Coterillo. Aurora, una de las grandes del censo de artistas vallisoletanas —Conchita Velasco, Lola Herrera, Mariemma...—, revalida en el escenario del Reina Victoria los éxitos que, como Juana, la soberana loca de amor; como «Curra Albornoz», como Agustina de Aragón, lograra en los platós. El personaje creado por Vargas Llosa y recreado por Aurora Bautista, esa inefable, tierna, apastornada «Señorita de Tacna», es, gracias a ella y al talento del escritor peruano, claro, un espectáculo digno de verse, un auténtico y «auroral» espectáculo, un verdadero recital que sitúa a la ilustre pinciana al mismo nivel de las grandes trágicas de la escena universal. Tras García Lorca, Tennessee Williams, Faulkner y Arrabal, ahora Mario Vargas Llosa; esa «Mamae» —«torrente de vida, caudal de ternura»— que nació por encontrar su aurora. O, si lo prefieren, su Aurora.

EL ROTO



Libre expresión

Artículo 20 de la Constitución española

1. Se reconocen y protegen los derechos: a) A expresar y difundir libremente los pensamientos, ideas y opiniones mediante la palabra, el escrito o cualquier otro medio de reproducción...

Aquí
Federico YSART



Algo falla por la derecha

ALGO está fallando en la derecha del espectro político ante las elecciones. Tal vez dentro de ella se encuentre cauce común el 29 de octubre, pero hasta entonces el grado de confusión pública continuará siendo tan elevado como hoy sugiere la lectura diaria de informaciones.

De hoy al próximo domingo, la realidad irá decantando día a día las posiciones más firmes ante las elecciones de octubre. Y el domingo 19 serán, al fin, conocidas las listas electorales, las formaciones humanas que soportan cada partido, y ese día comenzará realmente la oposición, la trinca por el poder. Aunque con mayor grado de confusión que en ocasiones anteriores, las ofertas electorales de alcance nacional continúan intentando responder a la misma realidad cuajada hace cinco años: una derecha aún a caballo entre la nostalgia del Estado de obras y la Constitución democrática, el centro, la izquierda puesta al día de los socialistas y el irredento comunista. Si estos últimos no ofrecen resquicios de importancia y el centro se configura en torno al CDS de Suárez, la situación en la derecha, y de forma muy concreta en niveles provinciales, es casi angustiosa. Partidos divididos, cuadros enfrentados, caza a lazo de hombres a poner en listas sin más mérito político que su popularidad, etc., configuran un panorama de inestabilidad poco gratificante para el propio sistema.

Los desesperados esfuerzos del antiguo partido de centro por mantener su posicionamiento carecen hoy de credibilidad a lo largo y ancho de la geografía española. La reanimación ensayada anteayer mismo por el partido del Gobierno, basada en el iluminismo de su actual presidente, más que en el afán colectivo de seguir haciendo centrismo, está llamada a provocar una fractura en el voto conservador, y poco más. Ni la UCD residual alberga ya el voto progresista moderado, ni la AP —mera circunstancia del señor Fraga Iribarne— puede dar respuesta a la derecha conservadora de corte constitucional.

Y el hecho de que ambas formaciones no concluyan eficazmente el acuerdo iniciado en una parte de España no puede producir más que desasosiego y pérdidas de confianza en una parte de la opinión pública, poco sensible al riesgo y demasiado acostumbrada a lo largo de la historia a mandar.

Elogio de la locura
Diego MORENO



Comparaciones

COMPARACION es acción y efecto de comparar, de fijar la atención en dos o más objetos para descubrir sus relaciones o estimar sus diferencias o semejanzas, y su uso es frecuente, aconsejable y aún obligado en el adjetivo, la matemática, el discurso, la copla y el piropeo. ¿Por qué establecer que las comparaciones son odiosas, dignas de antipatía y aversión? Nunca lo entendí. Así me ocurre con las propuestas del refranero, que aconsejan una cosa y la contraria, son archivo de vulgaridad, socarronería y ambigüedad; invitación al juego sucio, ignorantes de la grandeza y la libertad del espíritu, desprezables y cerriles... Por eso, yo quiero aquí comparar. Y comparo.

Fijo mi atención en la actitud de los empresarios y los trabajadores ante posturas semejantes de partidos políticos a los que, respectivamente, son proclives. Ferrer Salat no tuvo empacho en declarar ante los micrófonos de RNE que la bajada de la bolsa es la respuesta a la negativa de Landelino Lavilla a servir de postillón, no driza o claque a Manuel Fraga. Sin embargo, cuando Felipe González afirmó su propósito de no pactar con los comunistas, los trabajadores —un poner— no declararon la huelga general, no hicieron bajar su «bolsa».

Vuelvo a fijar mi atención en otro hecho. Juan Pablo II ha decidido aplazar su visita, con el fin de evitar su presencia en España, durante la campaña electoral. Su decisión se ha recibido, en general, con respeto. Sin embargo, algunos la han «contestado». Exactamente, Manuel Fraga, líder de AP, y personas a su derecha. El establecimiento de alguna comparación ha sacado a luz analogías y diferencias.

Vayamos a otra cosa. El Consejo de Administración de RTVE no fue unánime en la aceptación de la programación religiosa propuesta para el medio por el director general, tanto que el presidente votó en contra y los socialistas se ausentaron. Sin embargo, la programación religiosa salió adelante. Unos días después, el Consejo aconsejó —es lo suyo— que durante la campaña electoral la neutralidad de RTVE quedara a salvo, y para ello, no sería conveniente la presencia ante las cámaras o los micrófonos de personalidades o argumentos en alguna manera políticos. Bueno, pues antes de que empiece la campaña, el señor Nasarre veta la presencia en «La clave» de un diputado socialista, que no iba a hablar de política, sino de medicina. Esto es diligencia y acatamiento de los consejos del Consejo. Como en la programación religiosa.

Finalmente, quisiera referirme a esos señores que dicen servir lo que han definido como «humanismo cristiano». En nombre de él adoptan una postura cuasi anticonstitucional, que una cosa es defender la propuesta propia y otra establecer «valladas» contra una opción legal, basándose en lo que proclama su programa máximo, aún lejano. Quisiera recordar a estos señores que el cristianismo tiene un programa máximo mucho más radical: «Si quieres ser perfecto, vende cuanto tienes y dalo a los pobres...» San Mateo quiere explicar un poco más abajo la negativa del que recibió el consejo y no lo quiso seguir: «Cuando oyo estas palabras, se fue triste, porque tenía muchas posesiones.» Otra comparación.

Semana abierta
Gabriel ELORRIAGA



El centro descentrado

QUIZA, en estado de pureza, eso del centro estaba bien. Tan bien que hasta el propio Fraga fue el introductor en España de la teoría del centro. Y que los centristas más conspicuos han acabado en Alianza Popular, desde su antiguo y brillante portavoz, Herrero de Miñón, hasta Oscar Alzaga, Ricardo de la Cierva, Ramallo, etc. Tan bien que los más expertos políticos del centro —como Martín Villa, Marcelino Oreja, Pérez Llorca— parece que se han batido hasta el último instante por el acuerdo UCD-AP. Tan bien que el conjunto de partidos federados en Alianza Popular sólo puede definirse como una coalición de centro-derecha, más amplia, en la que están desde los antiguos socialdemócratas de Dionisio Ridruejo hasta los reformistas sociales de Cantarero o los liberales de Camuñas. En cambio —¡oh las paradojas del destino!—, no existe en Alianza Popular ningún sector que sea públicamente conocido como los «azules», tal cual sucede en UCD.

Y es que a veces las cosas no son como se quiere que parezcan. El verdadero centro, y sobre todo su electorado, se ha venido a donde siempre estuvo, a la posición centroderecha, según se comprobó en Galicia y Andalucía. Se fueron a donde su estrategia de opción moderada, pero oponente al socialismo, estaba clara. Y en la vieja apariencia centrista se han quedado unos supuestos ultracentristas que no es verdad que estén en el centro-centro, sino están favoreciendo, con su fragmentación y su insolidaridad con las otras fuerzas que defienden un mismo modelo de sociedad, a la izquierda socialista.

El centro se ha descentrado y se ha dividido, para convertirse en varios escalones de apoyo al socialismo. Un primer escalón, el PAD, es puro acolitado del PSOE. Un segundo, el suarismo, huele a majadería y resentimiento. Y el tercero, el centro ortodoxo de Lavilla, al que habrá que perdonar su inconsciencia, no es parasocialismo doctrinal, pero actúa estratégicamente, en beneficio de la confusión y división de quienes defienden su modelo de sociedad y en perjuicio de las aspiraciones de quienes anteayer fueron sus electores moderados antisocialistas.

No cabe justificarse con un respetable giro hacia el centro-izquierda. Porque lo que hoy amenaza al trabajo y los modestos ahorros de los españoles no es una situación de centro-izquierda. Es un Gobierno socialista, a ser posible monocolor y, a ser posible, de mayoría, postulado por un partido históricamente marxista, el PSOE, que, como es natural, aspira al poder por sí y para sí, sin concesiones al centro-izquierdismo, sino simplemente con una cierta moderación o gradualismo en sus objetivos más inoportunos para la España en crisis económica que vivimos. Hubiese sido más leal al electorado y a la coherencia un pacto UCD-PSOE que este engaño, gracias al cual, si los españoles no lo evitan votando al verdadero centro-derecha de AP, los votos residuales de un centrismo descentrado y dividido sólo pueden servir para allanar el camino a un poder socialista.

Gastronomía
política Raquel HEREDIA



¡Los revueltos!

«Usted, naturalmente, querrá de primero lo que todo el mundo...»

El nada protocolario camarero no preguntaba, más bien afirmaba, con tono imperativo, sin saber que la pregunta iba dirigida al anfitrión, muy excelentísimo señor don Federico Carlos Sainz de Robles, presidente del tribunal Supremo y del Consejo General del Poder Judicial. Y el presidente, delicioso personaje, humanísimo, profundamente demócrata, tan sencillo en su trato que puede confundir a los ignorantes, dijo: «Bueno... bien... como usted diga...» Y el primero que, naturalmente, íbamos a comer todos los informadores reunidos en torno al «libro blanco» de la Justicia, perteneciente al 82, era un revoltoso de champiñones, ¡de lata, naturalmente! y langostinos, supongo que congelados, y que por aquesto del mes de agosto, habían formado «stock» en las despensas del restaurante, que es el mismo al que siempre invita don Manuel Fraga y el decano de los abogados, Pedrol Rius.

Gonzalo Casado, portavoz del Consejo General, amigo, pero amigo de verdad de los periodistas —¡lástima señor duque de Suárez que lo perdiera usted de entre sus íntimos colaboradores en la primera etapa y lástima que ahora o entre en el juego político que lo podría agilizar y dinamizar muchísimo!—, se echó a reír y me dijo con un guiño pícaro: «Lo contarás, claro, contarás lo de los langostinos y lo del presidente!»

Federico Carlos Sainz de Robles, con esos sus ojos color de mar Mediterráneo, preciosos ojos jóvenes en un mirar muy suyo «de frente y por derecho», antes de entrar en la materia dura y difícil de la Justicia, así, con mayúscula —faltan 300 jueces, ¡vamos!, 300 plazas por cubrir y 50.000 millones de pesetas, «de golpe y entrada» para la puesta en marcha de la justicia—; antes de sufrir el asedio periodístico —ya se sabe: la lentitud, sobre todo en las prisiones preventivas, la claridad, la luz y los taquígrafos que todos esperamos la justicia, la renovación y los largos etcéteras—, me comentaba, digo, Sainz de Robles, con esa manera de contar amena y como de escritor que ha debido heredar de su padre, su breve veraneo. «¿Dónde?...» «Naturalmente en El Escorial!» Y las largas caminadas por el pueblo y las charlas con la gente en la estación y con el borracho de turno que le aconsejaba que lo mejor era «pasar de política». Y todo ello, sin escolta oficial. ¡Qué maravilla de vacaciones! Tiene este don Federico espíritu de poeta más que de juez.

Y, ¡bueno!, nos comimos «el revoltoso» y luego, de segundo, un «medallón de ternera de Avila» que resultó ser un chuleton que no cabía en el plato. El «soufflé», que por cierto estaba delicioso, se fue derritiendo lentamente en el plato del presidente. A los postres habíamos entrado ya en los entresijos del Consejo General del Poder Judicial que, en boca de su presidente, quiere dejar bien sentado que «la política judicial no puede seguir siendo un mero apéndice de la política interior que compete al Gobierno y que si ha de ser el Gobierno quien, a través del Ministerio correspondiente, suministre los medios que la Justicia precisa».

Parlamento de papel

La crisis económica

LA crisis económica mundial, que no termina, a la que no se le ve el fin, ha sido el telón de fondo y el tema central de las conversaciones y discursos de la multitudinaria reunión de Toronto (Canadá) del Fondo Monetario Internacional y del Banco Mundial en la semana pasada.

«El mundo nunca ha estado tan cerca como ahora de un nuevo «crack» igual al de 1929», según el vicepresidente del Gobierno español y ministro de Economía y Comercio, Juan Antonio García Díez, contaba al enviado especial de «LA VANGUARDIA», Rafael Ramos.

«El último informe del GATT, hecho público en la madrugada del viernes —decía a principios de la pasada semana el diario económico madrileño «CINCO DIAS»— llega a una

conclusión realmente alarmante: «Existe peligro de un estallido financiero internacional». Los expertos del Acuerdo General sobre Tarifas y Comercio expresan en su informe la preocupación por la disminución del comercio mundial en un 1 por 100 en 1981, frente a crecimientos promedios del

20 por 100 en los diez años anteriores. La abultada deuda exterior de los países del Tercer Mundo y en vías de desarrollo, la arriesgada situación en los bancos comerciales y el florecimiento de las políticas proteccionistas son las causas principales de esta incipiente crisis financiera, que paradójicamente sólo puede atajarse con un resurgimiento del comercio internacional, pe-

se a todas sus limitaciones y todos sus riesgos.»

Cuando la asamblea mundial de Toronto terminó, «EL PAIS» le dedicó un editorial en el que decía: «La asamblea del Fondo Monetario Internacional en Toronto ha terminado con las mismas incertidumbres con que empezó. La posibilidad de que una parte de los países en vías de desar-

rollo —especialmente en América Latina— entre bancarota financiera persiste pese a las medidas adoptadas de incremento de cuotas de los miembros del Fondo. El efecto multiplicador que esa más que hipotética bancarota tiene en el resto del mundo desarrollado ha hecho pensar a los más catastrofistas que se avecina una crisis financiera mundial.

Juan Antonio Franco Oli-

ván, en «ABC» de Madrid, decía ayer que «los recordatorios nos han llegado del exterior, desde el foro de la asamblea del FMI y Banco Mundial, y con tintes sombríos: la palabra bancarota y el recuerdo de la crisis de los años treinta han sobrevolado sobre los delegados de 146 países reunidos en Toronto. Este es el panorama internacional que acompañará al nuevo Gobierno».



Hoy se reúnen Felipe González y Nicolás Redondo

El PSOE pone en marcha un programa de ayuda para financiar su campaña

El Partido Socialista Obrero Español (PSOE) ha organizado un programa de ayuda económica para la campaña electoral que proporcionará al partido, según cálculos socialistas, 614 millones de pesetas. Por otro lado, la Comisión Federal de Listas del PSOE se reunirá hoy en la sede central del partido en Madrid, para ultimar las candidaturas que dicha Comisión elevará al Comité Federal del partido para su ratificación. Durante la tarde está prevista una reunión entre Felipe González y Nicolás Redondo.

El PSOE pondrá en circulación a partir del próximo día 18 medio millón de bonos de 100 pesetas y otros tantos de 500. En esta línea de obtener fondos se venderán un millón de papeletas para una rifa al precio de 100 pesetas, y una cuota extraordinaria de 2.000 pesetas para cada afiliado. Teniendo en cuenta que el nú-

mero de militantes del PSOE es de 107.000, el conjunto de estas acciones puede alcanzar unos 614 millones de pesetas. Los bonos serán repartidos entre todas las federaciones y agrupaciones, que serán las encargadas de ponerlos en circulación. Hoy la Comisión Federal de Listas celebrará una reunión para ultimar

las candidaturas que tal Comisión elevará al Comité Federal del partido, que se reunirá los próximos días 16 y 17 en Madrid. Forman parte del Comité Federal de Listas el vicesecretario general, Alfonso Guerra; Guillermo Galeote, Joaquín Leguina, Juan Antonio Arévalo y Jesús Sanjurjo.

Por otra parte, en la tarde de hoy se reunirán en la sede central del PSOE una representación de la Comisión Ejecutiva, encabeza por Felipe González, y otra de la UGT, presidida por su secretario general, Nicolás Redondo. Ambos líderes analizarán la situación creada con la convocatoria de elecciones generales. En-

tre los temas a tratar figurarán también los relativos al sector socioeconómico y al programa electoral del PSOE en esta materia. Nicolás Redondo expondrá a la dirección del PSOE el programa reivindicativo del sindicato socialista. Entre las peticiones de UGT se incluyen el mantenimiento del poder adquisitivo de los salarios, la creación de un fondo de inversión contra el desempleo financiado con un impuesto especial, ampliación de prestaciones por desempleo y revalorización automática de las pensiones en base al porcentaje de evolución del salario mínimo.



El nuevo Ministro de Agricultura, José Luis García Ferrero

En la Zarzuela, ante el Rey

Esta mañana jura el nuevo ministro

El nuevo ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, José Luis García Ferrero, cincuenta y dos años, casado y con cinco hijos, que esta mañana, a las diez y media, jura su cargo ante el Rey, en el palacio de la Zarzuela, había cesado el pasado día 3 como subsecretario, con el propósito de presentarse a las próximas elecciones generales, ya que así lo exige la vigente legislación electoral. Ahora esa incompatibilidad no le afectará, como tampoco al resto de los integrantes del gabinete ministerial de Calvo-Sotelo.

José Luis García Ferrero nació en Fuensalida (Toledo) en 1929. Se licenció en veterinaria en la Universidad de Madrid. Amplió estudios en el Patronato de Biología Animal y en diversas instituciones británicas y norteamericanas, obteniendo un «master» en Minneapolis. En 1958 ingresó en el Cuerpo Nacional Veterinario y fue destinado

como jefe provincial de ganadería en la provincia de Pontevedra. En 1962 pasó a prestar servicios en el sector industrial en empresas privadas. Ha sido subdirector general de Profilaxis e Higiene Pecuaria entre 1967 y 1971, año éste en el que fue nombrado director del laboratorio regional de Sanidad Animal del Centro.

En julio de 1976 accede a la Dirección General de Industria Agrarias. En 1978 es promovido a la Dirección General de la Producción Agraria, y en octubre de 1980, a la Subsecretaría del Ministerio de Agricultura. En los últimos años ha trabajado en los equipos que preparan la adhesión de España a las Comunidades Europeas.

José Luis García Ferrero pertenece a la Unión de Centro Democrático, habiendo desarrollado sus actividades fundamentalmente en la provincia de Toledo.

Fraga: «Si el PSOE gana, el pueblo se le echará encima en cuatro meses»

«Si el PSOE gana las elecciones con el programa que presenta, el pueblo español se le echará encima en cuatro meses», dijo Manuel Fraga, presidente de Alianza Popular, en rueda de prensa mantenida en Albacete tras participar en un mitin.

Fraga Iribarne señaló que no existen datos objetivos para pensar que el PSOE vaya a ganar las elecciones, y manifestó que «aunque existen dos bloques, el socialista y el de Alianza Popular, todavía ha

de clarificarse más la situación, y creo imposible que el PSOE gane las elecciones».

El líder de Alianza Popular se encuentra muy optimista en cuanto a las posibilidades de su partido en las próximas elecciones, por entender que «la mayoría de los españoles no son socialistas». Fraga negó en esta ocasión que su partido tuviera intención, en caso de ganar las elecciones, de proceder a la reforma de la Constitución.

Ayer se reunieron en Madrid

El PAD, por el pacto con el PSOE

Cuarenta y cinco secretarios provinciales del Partido de Acción Democrática (PAD) acordaron ayer por unanimidad apoyar las gestiones de su secretario general, Francisco Fernández Ordóñez, para ultimar los acuerdos con el PSOE. Esta decisión se tomó en una reunión que se celebró en Madrid, presidida por el secretario de Organización del partido, Enrique Linde. También se reafirmó el apoyo para conseguir «la mayoría para el cambio», y se dejó patente la negativa del partido a que el pacto con el PSOE signifique la disolución del PAD.

El PAD, según informa Efe, apoyará al PSOE en todas las circunscripciones electorales. Según fuentes solventes del PAD, las agrupaciones del partido no se desarticularán tras el acuerdo con el PSOE, y todas seguirán funcionando después de las elecciones.

Según informa la agencia citada anteriormente, Santiago Rubio, Valentín del Río y otros miembros de la gestora mallorquina del PAD se integrarán esta semana en el CDS de Suárez.

Modesto Seara, Peydró y Alonso Puerta, entre sus dirigentes

El PS se presentará a las elecciones

Durante el pasado fin de semana se reunió en un hotel madrileño el comité federal del Partido Socialista (PS), que resolvió concurrir a las próximas elecciones generales. Este partido se ha constituido sobre las bases del PSOE histórico, y con él han ido confluyendo diferentes formaciones, como el Partido Sindicalista, la Coordinadora Federal Socialista, partidos regionales de tinte socialista así como un grupo de militantes del ala crítica del PSOE, Izquierda Socialista.

Este partido afirma tener elaboradas las listas de los miembros que aspiran a tener un escaño en el Parlamento en 25 provincias españolas. Uno de los principales contendientes de este partido ha sido el de su propia denominación. Tras un recurso del PSOE, el Ministerio del Interior resolvió la anulación en el registro de inscripción del nombre del Partido Socialista (PS). Un recurso de este último ha tenido hace escasos días una respuesta favorable y la Audiencia Territorial ha decidido aceptar como válidas esas siglas.

El PS se proclama pro socialista y no anti PSOE. No obstante, ellos aseguran que



Modesto Seara, secretario general del P.S.

no hay otra opción socialista que la suya, ya que entienden que el PSOE en estos momentos ocupa un espacio de centro. Buena parte de los dirigentes de esta nueva formación han ocupado cargos de responsabilidad en el PSOE, tales como el presidente del PS, Miguel Peydró; el secretario general, Modesto Seara (ex secretario general del PSOE en Galicia), y el miembro de la ejecutiva Alonso Puerta, ex teniente de alcalde de Madrid y secretario general de la Fed-

eración Socialista Madrileña. También forma parte de la ejecutiva del PS Javier Espiñosa, proveniente del Partido Sindicalista, formación hoy integrada en el PS.

La única voz socialista

Este partido cuenta con 300 agrupaciones en toda España y cinco locales sólo en Madrid. Aunque sus recursos son limitados, «podemos funcionar dignamente», asegura a este periódico el secretario general, Modesto Seara. Aunque son conscientes de sus escasas posibilidades de obtener respuesta favorable del electorado en las elecciones del próximo 28 de octubre, se presentan a ellas con el objeto de que «se oiga una voz y una oferta socialista». Con mayores esperanzas, sin embargo, miran las elecciones municipales y las autonómicas.

Entre las principales críticas que hacen al PSOE están el abandono de la política de nacionalizaciones, su política educativa, la dejación de presupuestos de verdadera reforma y, por último, el abandono de la democracia interna dentro del partido.

La cuarta clase, tercer interlocutor social

En el marco de la Universidad Menéndez Pelayo de Santander, José Ventura Olaguibel, presidente de la AEP, pronunció con notable éxito su conferencia «La cuarta clase».

Una nueva clase com-

puesta por los intelectuales y técnicos —dijo Olaguibel— está iniciando su consolidación en la sociedad actual como estrato social diferenciado, como estamento con identidad propia.

La intervención del pre-

sidente de la Asociación de Profesionales ha estado encuadrada dentro del seminario internacional de los cursos de verano de la Universidad y a ella asistió un numeroso público.



†
El excelentísimo señor

Don Federico Moreno-Torroba Ballesteros

Presidente de la Sociedad General de Autores de España. Director de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando. Presidente del BIEM, París

Condecorado con la Encomienda de Isabel La Católica, Gran Cruz del Mérito Civil, Encomienda con placa de Alfonso X El Sabio, medalla Pontificia, medalla de oro al Mérito en el Trabajo, medalla Ricardo Strauss, miembro del Instituto de Estudios Madrileños, medalla de oro de la Villa de Madrid y medalla de honor y presidente perpetuo de honor de la Sociedad General de Autores de España

Falleció en Madrid el día 12 de septiembre de 1982, a los noventa y un años de edad
Confortado con los auxilios espirituales

D. E. P.

El Consejo de Administración, demás órganos rectores y personal de la Sociedad General de Autores de España

RUEGAN una oración por su alma.

La conducción del cadáver tendrá lugar hoy, día 13, a las doce cuarenta y cinco, desde la Sociedad General de Autores de España, Fernando VI, 4, a la sacramental de San Justo, y el funeral por su eterno descanso se celebrará el día 14, a las trece horas, en la iglesia de la Concepción (calle Goya esquina Núñez de Balboa).

VALORAMOS MEJOR QUE NADIE SU COCHE USADO



Ritmo

526.800 Pts. F.F.

Entrada única **65.000 Pts.**
Peritamos su coche a domicilio

DYTA FERROCARRIL, 37 - Telf. 467 22 00

P DELICIAS, 48
P EXTREMADURA, 24

Abierto sábados y festivos

SEAT

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

Trabajadores del cemento

Nuevo sindicato

Con asistencia de trabajadores de fábricas de diversas regiones españolas se ha celebrado en los locales de la Confederación de Trabajadores Independientes, en Madrid, la reunión de constitución del Sindicato de Trabajadores Independientes de la Industria Cementera, de ámbito nacional, con el propósito inmediato de presentar, en las elecciones sindicales, una alternativa capaz de aglutinar a los numerosos independientes existentes en este importante sector laboral. Estuvieron presentes en el acto el secretario general de CTI, el secretario regional de Valencia y el secretario provincial de Madrid de la Confederación. La sede social del Sindicato ha quedado establecida en la calle Hartzbusch, 17.

†

Francisco Cubero Penela

Falleció en Madrid el día 9 de septiembre de 1982 a los cincuenta y nueve años de edad

D. E. P.

Su familia y amigos

RUEGAN una oración por su alma.

La conducción del cadáver tuvo lugar el día 10, a las 13,30, desde el Hospital Provincial al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena.

El funeral por su eterno descanso se celebrará el día 14, a las ocho de la tarde, en la parroquia del Santísimo Sacramento (calle Clara del Rey, 38).

El terrorismo atacó ayer en Valencia y Valladolid

Coincidiendo con los prolegómenos de la campaña electoral, en la mañana de ayer se registraron en Valencia y en Valladolid sendos atentados terroristas sin víctimas contra oficinas del Banco Central.

Aunque no han sido reivindicados hasta ahora, Efe señala que, según las fuentes que ha podido consultar, podría «tratarse de una acción, no aislada, del GRAPO, grupo terrorista que —según se afirma— habría logrado reorganizar algunos comandos con el propósito de perturbar el desarrollo normal de las elecciones generales.

A las cinco de la madrugada del domingo, en Valencia, y hacia las seis, en Valladolid, artefactos explosivos, posiblemente con

mecanismos de relojería (en Valladolid parece que fue así) hicieron explosión, causando daños en las oficinas bancarias y en los edificios próximos.

La sucursal bancaria de la capital valenciana está situada en la calle de San Vicente. Según parece, el artefacto fue colocado en una ventana y destruyó completamente el despacho del director, las ventanas del edificio y de otros colindantes, así como vehículos aparcados en la calle.

En Valladolid, la bomba estaba adosada al muro exterior sobre una jardinera y su colocación hizo que la onda expansiva se proyectara hacia el exterior del edificio, causando daños, por ello, en la fachada del

Banesto y de otros edificios.

Se da la circunstancia de que la manifestación celebrada el viernes, en solidaridad con los trabajadores de Unión Naval de Levante, en Valencia, concluyó frente de las oficinas del Banco Central que han sido objeto del atentado, ya que, como es sabido, este Banco es el accionista mayoritario de los astilleros y los trabajadores responsabilizan a la entidad bancaria de su situación de crisis. Sin embargo, ayer mismo las secciones sindicales de CC.OO. y UGT hicieron pública su repulsa del atentado, dejando «constancia de que este hecho terrorista no tiene nada que ver con las reivindicaciones de los trabajadores».

Sigue el encierro en Standard

Alrededor de 200 personas mantenían ayer el encierro que habían comenzado el lunes de la semana pasada en los locales del comité de empresa de Standard en Madrid en protesta por la aprobación, el pasado 29 de julio, de un expediente de suspensión temporal de contrato por seis meses, que afecta a 1.344 trabajadores, según informó un portavoz del comité de empresa.

En la búsqueda de soluciones al conflicto planteado, mañana martes tendrá lugar una reunión entre el comité de empresa y la dirección, a la que seguirá otra, también en la presente semana, en el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.

«Nuestras reivindicaciones se centran en la reincorporación al trabajo de los

1.344 afectados, en que no vuelva a haber un expediente que ponga en peligro los puestos de trabajo y se garanticen las percepciones del salario y derechos durante el mantenimiento del expediente», añadió el portavoz, para quien «los encerrados tienen la firme decisión de no ceder; estamos luchando por mantener el puesto de trabajo».

Fin de encierro en Villalba

Tras nueve días de encierro en las dependencias de la factoría sin abandonar sus turnos de trabajo ni interferir en la producción, los 24 trabajadores de la empresa Material Auxiliar de Electrificaciones, en su

mayoría de la central sindical CNT, abandonaron ayer su encierro en Collado Villalba (Madrid).

En octavillas informan a la opinión pública que su decisión obedecía a la constante coacción durante ocho meses por parte de la empresa y la pasividad del resto de los trabajadores.

Continúan en su nota que «para demostrar que no queremos desunir a los trabajadores ni perjudicar sus intereses, como nos acusa el comité, abandonamos el encierro y damos un compás de espera hasta que se compruebe que las supuestas promesas favorables de la empresa se cumplen, a la vez que agradecemos al pueblo de Villalba su apoyo material y social».

Jornadas judiciales



El presidente del Tribunal Supremo y del Consejo General del Poder Judicial, Federico Carlos Sainz de Robles, acompañado por el fiscal general del Estado, José María Gil Albert, inauguró ayer las I Jornadas de Derecho Judicial, que se celebran en la sede del Instituto de Estudios Sociales, en Madrid. En la fotografía, Sainz de Robles manifiesta a los asistentes su esperanza de que las jornadas sirvan de marco de encuentro de todos cuantos colaboran en la administración de justicia.

Falleció el doctor Lemus

Ha fallecido en Madrid, a la edad de ochenta y cuatro años, el doctor don Carlos de Lemus González-Campuzano, que en la especialidad de cardiología prestó sus servicios a los asociados, perteneciendo al cuadro médico de la Asociación de la Prensa de Madrid desde el año 1923, a cuya fundación contribuyó, y al dispensario Francos Rodríguez dos años antes.

La profesión periodística se siente apenada ante esta pérdida, y desde aquí testimoniamos nuestro pésame a sus familiares, y especial-



mente a su esposa, doña María Teresa Chávarri, y a su hijo don Fernando Lemus Chávarri.

Funeral por Alfonso Sánchez

Esta tarde, a las seis, en la iglesia parroquial de Santa Cruz (Atocha, 6), se celebrará un funeral por el eterno descanso del que fuera crítico y comentarista cinematográfico Alfonso Sánchez, durante muchos años colaborador de este periódico. Esta ceremonia religiosa conmemora el primer aniversario de su fallecimiento.

una de las mejores zonas residenciales de Madrid



PISOS Y ESTUDIOS

C/ ARTURO SORIA, 99, C/v. A EMILIO VARGAS, 18-20
CONSTRUCCION DE PRIMERA LINEA • PISCINA,
JARDIN APARCAMIENTO EN EL PROPIO EDIFICIO
COMPRUEBE PERSONALMENTE LA CALIDAD DE ESTA
CONSTRUCCION. FACILIDADES DE PAGO
INFORMESE EN EL PROPIO EDIFICIO

LOCALES COMERCIALES Y OFICINAS
DENTRO DEL MISMO CONJUNTO RESIDENCIAL
PARA CONTRATAR: AVDA. VALLE, 15. MADRID

PISOS,
APARTAMENTOS
Y
OFICINAS

LLAVE
EN MANO

- PADRE CLARET, 6
- CHURRUCA, 21
- CORAZON DE MARIA, 68
- VITAL AZA, 94
- PASEO DE JUAN XXIII (edificio Villamagna)
- LUIS DE SALAZAR, 9
- GLORIETA DE SAN VICENTE, 1
(FRENTE A JARDINES Y CASA DE CAMPO)

PLAZAS DE GARAJE

LOCALES COMERCIALES

- HERMANOS MIRALLES, 18
- BEATRIZ DE BOBADILLA, 9
- LUIS DE SALAZAR, 9
- PEÑUELAS, 33
- ANICETO MARINAS, 2
- SANTIAGO RUSIÑOL, 4

INFORMESE EN LOS PROPIOS EDIFICIOS
PARA CONTRATAR

AVDA. DEL VALLE, 15

1982-09-13 10:00

Entre ellos seis
policías nacionalesHeridos en
manifestación
pro amnistía

Diez personas han resultado heridas, una de ellas de carácter grave, en el curso de una manifestación que tuvo lugar ayer en San Sebastián en favor de una amnistía. Entre los heridos figuran seis policías nacionales, uno de ellos suboficial y cuatro civiles.

Uno de los manifestantes herido fue trasladado al Hospital de la Cruz Roja de San Sebastián, donde se le ha apreciado traumatismo craneal y posible fractura de cráneo.

Los disturbios se iniciaron en el casco viejo de San Sebastián, una vez terminadas las regatas de La Concha y entregada la bandera a la tripulación ganadora. En el momento en el que los remeros de Kaiku salieron al balcón de la Biblioteca Municipal, varios grupos que se habían concentrado en la plaza de la Constitución —en respuesta a la convocatoria de manifestación no autorizada hecha por las gestoras pro amnistía, KAS y EMK— profirieron algunos gritos en favor de ETA militar y de la amnistía, que no tuvieron en ese momento otras consecuencias.

Posteriormente, por la tarde, se registraron incidentes entre unos 2.000 manifestantes y fuerzas de la Policía Nacional que se encontraban en la zona del bulvar para no permitir la celebración de la manifestación. Se produjo un intercambio de pelotas de goma y piedras por parte de los manifestantes, con unas consecuencias de diez heridos.

Pujol quita importancia a los sucesos del sábado en Barcelona

El Gobierno Civil investigará
los incidentes de la Diada

El presidente de la Generalidad de Cataluña, Jordi Pujol, declaró que «los incidentes ocurridos en la manifestación de ayer tarde (por el sábado) en Barcelona para conmemorar el once de septiembre apenas si tienen relevancia en comparación con los mil años de historia que representa el nuevo sepulcro del conde Guifre, definitivamente instalado en Ripoll», localidad donde se encontraba ayer siguiendo los actos en homenaje al primer conde catalán. El Gobierno Civil, por su parte, ha abierto un expediente para dilucidar las responsabilidades personales y de partidos por los incidentes del sábado.

El presidente Pujol se expresó en el sentido de reconvertir la fiesta de la Diada de cara al futuro, señalando que «en los próximos años esta Diada deberá ser más bien un acto festivo que no político».

Los incidentes por los que el Gobierno Civil ha abierto un expediente se concretan en la quema de una bandera española durante la manifestación subsiguiente a la concentración del Fessar de las Moreras, convocada por los grupos políticos independientes de los países catalanes y el PSAN.

También por la tarde, aprovechando una manifestación convocada por los partidos parlamentarios, grupos de manifestantes independentistas quemaron otras dos banderas españolas y agredieron e insultaron a los manifestantes de CDC y PSC-PSOE.

El Gobierno Civil podría elevar al Consejo de Ministros propuestas de sanciones contra los responsables de estos hechos hasta la cuantía económica máxima de cinco millones de pesetas, de acuerdo con la vigente ley de or-

den público, según las fuentes consultadas, que añadieron que el Gobierno Civil puede llevar ante los tribunales a los responsables de los incidentes, una vez averiguadas tales responsabilidades, por si constituyeran delito.

Unidad civil
de Cataluña

«Los socialistas seguiremos combatiendo por la unidad civil de Cataluña», manifestó ayer un portavoz del PSC-PSOE, resumiendo la postura adoptada por su consejo nacional frente a los incidentes del sábado durante la manifestación del 11 de septiembre.

Estos incidentes consistieron en agresiones e insultos a los socialistas que participaban en la manifestación de partidos parlamentarios por parte de grupos independentistas.

El consejo nacional de Cataluña de PSC, reunido ayer, valoró que, por primera vez, este año han prevalecido los elementos políticos diferenciadores de los diversos grupos en

la manifestación de la Diada de Cataluña.

El consejo del PSC acusó del clima de violencia en que se desarrollaba la jornada a «sectores coincidentes de la derecha catalana e independentistas». «Esta crispación y violencia —añadió el portavoz— son el resultado de la dinámica de división y excitación puesta en marcha por Convergencia, y que actualmente ya no controla.»

«Posiciones
de partido»

«No fue una fiesta de los catalanes, sino una ocasión para proclamar posiciones de partido, en la que casi sólo participaron militantes de éstos.» Con estas palabras, el primer secretario de los socialistas catalanes, Joan Reventós, resumió lo que fue la jornada del pasado sábado. Asimismo precisó que «los ciudadanos que no se sintieron atraídos hacia esta manera, evidentemente equivocada, de entender la fiesta nacional son mayoría».

Sobre los incidentes que se produjeron, culpa a «los aprendices de brujo que están desatando el odio» entre los ciudadanos de Cataluña. «El fanatismo y la intolerancia —explicó—, expresados incluso a través de la violencia, son la consecuencia de una política basada en la excitación irracional de los sentimientos.»

En la madrileña sacramental de San Justo

Hoy, entierro del maestro Moreno Torroba

Hoy, a las doce cuarenta y cinco, tendrá lugar el entierro, en la sacramental de San Justo, de los restos mortales del maestro Federico Moreno Torroba, fallecido en la mañana de ayer. Mañana se oficiará en su honor un funeral en la iglesia de la Concepción. Con su fallecimiento desaparece una de las figuras más representativas del panorama musical español.

Un fallo cardíaco fue el causante del vacío que se produce con la muerte de este madrileño, que dedicó los noventa y un años de su vida a enriquecer el género lírico. El, con sus creaciones, nos devolvió la zarzuela y la guitarra española. Setenta composiciones del género chico y más de cien para guitarra son las pruebas de su genio y dedicación.

Enrique Tierno Galván, Federico Sainz de Robles, Juan José Alonso Millán, Carmen Llorca, Joaquín Calvo Sotelo, Enrique Pardo Canalis y Antonio Fernández Cid, entre otras personalidades, visitaron ayer la capilla ardiente, instalada desde las cinco de la tarde en la biblioteca de la Sociedad de Autores.

Desde el pasado día 25 de agosto, en el que sufrió una embolia cerebral, acompañada de una infección urinaria y pulmonar, se hallaba internado en la clínica Ruber. Tras una franca mejoría en los días siguientes, que incluso le permitieron levantarse de la cama, hizo concebir esperanzas de una total recuperación. Sin embargo, el pasado día 7, y de madrugada, una complicación cardíaca, fue ingresado en la unidad de cuidados intensivos, en donde se produciría el fatal desenlace. El doctor Contador Caballero, que le atendió durante

su enfermedad, explicaría que el maestro comenzó a empeorar a las dos de la madrugada de ayer.

La hija del fallecido, Marian, declaró a Efe que daba gracias a Dios porque su padre no sufrió en el momento de su muerte y no quedó inútil, lo que hubiera sido terrible para él, dado su carácter activo.

La despedida de
Andrés Segovia

«Desaparece uno de mis grandes amigos. Nos conocimos durante muchos años y nunca enturbió nuestra amistad la más leve sombra. Realmente fue para mí un hermano, no dado, sino elegido.» Con estas palabras, Andrés Segovia, marqués de Salobreña, rinde un emotivo homenaje a la figura del desaparecido compositor. «Recuerdo —añade— que cuando presenté su «Sonatina», que es preciosa, Maurice Ravel, en 1926, me dijo de Federico: «No sólo tiene talento, sino que es joven.»

Asimismo el célebre compositor Luis de Pablo opinaría: «La música del maestro está en las antipodas de lo que he hecho y quiero hacer: Es la encarnación de una España musical de la que me siento totalmente ajeno, lo que no obsta para que lamente su muerte y, desde lejos, sienta respeto por su figura».



Hace muy poco tiempo, el pasado 26 de marzo, el maestro entregaba personalmente al Rey la primera medalla de oro de la Sociedad General de Autores de España, que él presidía, en presencia de la Reina, la ministra de Cultura, Soledad Becerril, y el alcalde de Madrid, Enrique Tierno

El maestro Federico Moreno Torroba, compositor, presidente de la Sociedad General de Autores desde 1974 y director de la Real Academia de San Fernando desde el 78, nos deja a su muerte «Seis preludios» inéditos, dedicados al maestro Andrés Segovia, y una partitura incompleta de «La Celestina».

Reconocido
internacionalmente

En posesión de las encomiendas de Isabel la Católica, de la de Alfonso X el Sabio, de la cruz del Mérito en el Trabajo y de la medalla de oro de la Villa de Madrid, concedida en el cincuenta aniversario del estreno de «Luisa Fernanda», su labor artística era además reconocida internacionalmente. Desde 1935 era miembro directivo de la Confederación Internacional de Sociedades de Autores y Compositores.

Viajes a ARGENTINA
Y BRASIL

coincidiendo con los puentes del 12 de octubre y 9 de noviembre

RIO DE JANEIRO desde 128.800 pesetas.
BUENOS AIRES desde 124.000 pesetas.
RIO DE JANEIRO/CA-
TARATAS DEL IGUAZU
Y BUENOS AIRES desde 149.900 pesetas.

Incluyendo viaje, hoteles y excursiones desde Madrid, Málaga o Sevilla.

TODO BRASIL Y ARGENTINA

55 ciudades y 12 millones de km²

- Viajes individuales.
- Salidas diarias.
- Validez entre 14 y 60 días.

Precio por persona 158.000 pesetas (*) desde Madrid.

VIAJES FAMILIARES

- Salidas individuales.
- Vuelos diarios.

Desde Madrid a Buenos Aires

o Córdoba

o Rosario

y regreso por 111.000 pesetas (*)

a Río de Janeiro

y regreso por 98.364 pesetas (*)

TODOS LOS VUELOS TRANSATLANTICOS EN BOEING 747 JUMBO DE

AEROLINEAS ARGENTINAS

Pida programa detallado de INTEROCEANOS en su Agencia de Viajes

o a

Sefitour, S. A.

Gat 366

Gral. Martínez Campos, 38

MADRID-10

(*) Sólo transporte.

o

AEROLINEAS ARGENTINAS

Princesa, 12

MADRID-8

**CAFE DE
CHINITAS**
Restaurante-Tablao Flamenco
LA CHUNGA
**VICTOR
MONGE**
«Serranito»

LUCIA ALBARRAN

y su espectáculo flamenco con

**RAMON DE CADIZ,
MARUJA HEREDIA**

y la colaboración especial de

MARIA ALBARRAN

LA GLOBO

Cuadro flamenco

Torija, 7



Reserva de mesas:

248 51 35

248 51 69

A punto de cumplir un año...

700.000 personas han visitado el casino de Torrelodones

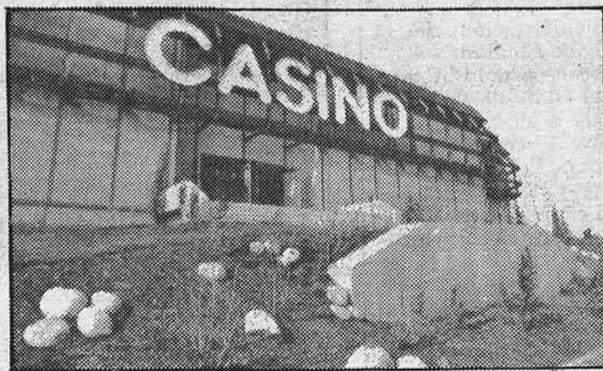
El próximo mes de octubre el casino Gran Madrid cumple su primer año de existencia, habiendo conseguido en estos tiempos situarse en el puesto número uno de Europa tanto en lo que se refiere a ingresos como a afluencia de público. El gran paraíso del juego, situado en el municipio de Torrelodones, celebrará su cumpleaños con un saldo de 700.000 visitantes, cada uno de los cuales ha invertido una media de 8.000 pesetas.

La vida del casino ha estado salpicada de anécdotas. En él han confluído desde el multimillonario que apuesta cinco millones a un número y se va dejando tras de sí un montón de caras satisfechas con propinas de cien mil pesetas, hasta el jugador que llega sin nada y se marcha a casa en el coche que ha comprado a un compañero de mesa menos afortunado y con un buen montón de billetes en el bolsillo.

El 89,43 por 100 de quienes han acudido al casino Gran Madrid proceden de la capital y provincias limítrofes como Toledo, Avila, Segovia, Salamanca y Valladolid. Se desplazan también muchos jugadores de Barcelona y otras ciudades, influyendo no tanto el factor distancia como el nivel de renta. Los extranjeros suponen alrededor del 2,5 por 100, aportando de 25 a 30 millones al mes. Principalmente acuden de Europa, América latina y Asia. Los americanos del Norte suponen el 0,3 por 100.

El 65 por 100 de los jugadores son hombres

Los hombres representan el 64,79 por 100, y las mujeres, el 35,21. Abundan las edades comprendidas entre los veinte y los cincuenta años, que alcanzan el 80,47 por 100, predominando los jugadores entre los treinta y los cincuenta años. Los días de mayor afluencia son los viernes y sábados, decayendo considerablemente el número de visitantes los domingos.



Casi el 90 por 100 de los que cruzan las puertas del Casino proceden de Madrid

Tanto ha sido el éxito logrado por el casino de Madrid, que los 2.200 millones que se han invertido en él podrán amortizarse, según manifestaron a este periódico su presidente, Angel Escolano, y su director general, señor Olivé, en un plazo de dos años y medio. Su original diseño, la funcional distribución de las salas de juego, el sistema de luces —que no en vano está considerado como único en el mundo— y su accesible emplazamiento han hecho afluir a él visitantes de todo el mundo.

Pero no todas las jornadas terminan con balance positivo para el casino. Los diez últimos días del mes de agosto trajeron de cabeza a los directivos y personal, a quienes parecía imposible acabar todas las noches con pérdidas. Mientras, los jugadores, con sus rostros encendidos, amontonaban fichas y corrillos a su alrededor. «Fueron unos días —comenta el señor Escolano— en los que nada más pasar por la puerta ya se sabía quiénes habían ganado las noches anteriores. Entraban con cara y ademanes triunfalistas. Los premios se dieron a destajo y ya pensábamos que alguna máquina se había estropeado.»

La sala que más aceptación tiene entre los visitantes es la americana con el «black-jack» como entretenimiento favorito, la ruleta y el Punto y Banca. La ru-

leta francesa es preferida por gente de más edad. Hasta ahora la mayor cantidad que se han invertido en un jugador se ha llevado en una sola noche fue de doce millones, que pudieron haber sido de veinte si se hubiera retirado a tiempo. Otro afortunado consiguió quince millones, pero en tres días. Por contrapartida, el dinero que más ha perdido en una noche una sola persona ha sido de tres millones. «En la «belle époque» —afirma el señor Olivé— se perdían fortunas; ahora se pierde el sueldo.»

La lista negra

No todos los jugadores son bien acogidos en el casino de Madrid. Existe una lista gubernativa con 12.000 nombres que no pueden acceder al juego porque su comportamiento en cualquier casino no ha sido correcto. Han querido apropiarse de una ficha que no era suya, han armado algún tumulto, etc. Por su propia iniciativa, en el de Torrelodones han prohibido la entrada a cincuenta personas. A veces la afición llega a tales límites que se da el caso de un jugador incluido en esta lista que se sienta en el «hall» del casino y envía a su mujer a que realice las apuestas que él le indica.

«Hay algunos jugadores —afirma el presidente del casino— que se autoprohíben la entrada. Nos envían entonces una carta en la que indican su decisión.»

Muchos vuelven a la semana reclamando su carta, pero siguiendo las indicaciones que nos dieron por escrito no les dejamos pasar hasta que se cumpla el plazo que ellos mismos establecieron.»

Un personaje que el Casino de Madrid ha conseguido eliminar es el del prestamista, puesto que su presencia induce a que alguien que está dispuesto a perder una determinada cantidad pierda a lo mejor el doble. Si exceptuamos el incidente ocurrido meses atrás cuando una banda internacional introdujo una bola trucada en la ruleta, son pocos los casos de este tipo ocurridos en el primer año del casino.

«En cierta ocasión —relata Angel Escolano— estuvimos buscando por todas las salas a una banda de indochinos que, según nos habían advertido de otro casino, intentaban operar en el nuestro. Se dedicaban a robar fichas con una habilidad increíble, pero duraron sólo media hora. Entre casinos la intercomunicación es constante, y cualquier cosa que ocurre que pueda ser de importancia para otro se le notifica inmediatamente.»

De las 2.000 personas que acuden diariamente al casino de Torrelodones, 250 hacen por primera vez. Muchos son, por tanto, los visitantes reincidentes, unos visitantes que han convertido a este centro de juego en el más importante de España; representa el 30 por 100 del total de los ingresos de los 18 casinos de nuestro país y de Europa. Próximamente se inaugurará una galería de exposiciones y una sala de fiestas. Más tarde, un salón para convenciones, lo que viene a finalizar la infraestructura del casino Gran Madrid, casi un año después de su inauguración. Asimismo está en proyecto crear una fundación con líneas culturales o científicas, donde revertirían parte de los beneficios obtenidos a través del juego.

Pilar GIMENO

Kilometro cero

Enrique DE AGUINAGA



AUNQUE la Constitución (artículo 16) me dispense y aunque municipalmente me perjudique más todavía («Ya» día 11, página 17), confieso la resurrección, no, por supuesto, con la simplicidad de quien confía en un guardia la situación de una calle, sino con el profundo misterio de quien verdaderamente indaga en el Espíritu (I Ts. V, 23).

Doy gracias al compañero José Barrionuevo Peña (R. P. P. 6.559), viejo tradicionalista, que con sus filtrantes mediciones de la pusilanimidad o violencia de la Policía Municipal, me ha inducido a dedicar este domingo a una excelente lectura: la primera epístola de Pablo a los Corintios y, con especial delectación, su capítulo XV.

Me he olvidado este domingo del método D'Hondt, de la celebración municipal del noveno centenario de San Isidro, de la pasarela del Bernabéu y del oso panda. He pensado en la ciudad como abstracción, en la que cada uno, al margen de cuestionarios psicotécnicos, puede preguntar: «¿Dónde está, oh muerte, tu victoria?» (I Co. XV, 55):

Desde el sábado se encuentran en Alcobendas

Los niños palestinos conocerán «el Madrid de las maravillas»

■ Está previsto que visiten desde el Parque de Atracciones hasta el Museo de Cera, pasando por el Circo de los Muchachos

■ Hoy serán recibidos por el alcalde

Enrique Tierno Galván, alcalde de Madrid, recibirá hoy a los 200 niños palestinos que se encuentran en nuestro país invitados por el Gobierno español, en el curso de un emotivo acto que tendrá lugar a la una y media de la tarde en los jardines de Cecilio Rodríguez del parque del Retiro. Los niños se encuentran en Madrid desde el pasado sábado, a donde llegaron tras una estancia de varios días en Teruel, y permanecerán en la capital de España hasta el próximo viernes.

El objeto de la visita a España de esta joven embajada palestina es intentar olvidar los horrores vividos durante la reciente guerra palestino-israelí, en cuyos combates perdieron la vida los padres de los niños.

«La programación y los actos que se desarrollan durante su estancia —señala a HOJA DEL LUNES Juan Gutiérrez Montes, miembro de la Asamblea Suprema de Cruz Roja Española—, tienen precisamente a mostrar a los muchachos un mundo completamente distinto al conocido hasta ahora, y creo que este objetivo se está consiguiendo.»

Ayer, los niños dedicaron la jornada a las actividades deportivas en las instalaciones del colegio San Pedro Martos, de Alcobendas, donde permanecerán hospedados durante su estancia en Madrid. En el curso de la mañana presenciaron un partido de fútbol entre dos equipos juveniles y por la tarde fueron visitados por los miembros de la Cruz Roja de la Juventud. La jornada finalizó con una actuación a cargo del Circo de la Ciudad de los Muchachos, así como bailes regionales interpretados por representantes de distintas zonas de España.

Durante la semana que hoy comienza, el calendario no puede ser más apretado. A primera hora de la tarde serán recibidos por el alcalde de Madrid, señor Tierno Galván, y los distintos miembros de la Corporación municipal, en los jardines de Cecilio Rodríguez, en el Retiro. Previamente realizarán un recorrido turístico por la ciudad. Ya por la tarde, visitarán el Palacio de Oriente y el Museo de Cera.

Mañana martes realizarán una excursión al Escorial, donde recibirán a las asambleas locales de Cruz Roja, de este municipio y Galapagar, comiendo en los pinares de Balsain. Por la tarde visitarán el palacio de La Granja.

Para el viernes está previsto un recorrido al zoo y al Parque de Atracciones, pudiendo participar en todo tipo de juegos. El jueves se conjugarán las actividades deportivas al aire libre con la asistencia a una representación del Circo de los Muchachos. Ya el viernes emprenderán viaje a Almería y Málaga, para retornar el día 6 de octubre a sus lugares de origen.

«Durante estos días —afirma Juan Gutiérrez Montes— Cruz Roja se ha ocupado de que a los 148 niños y 80 niñas de la expedición no les falte absolutamente de nada. Por eso nos ha dolido los comentarios de algún periódico al afirmar que cuando llegaron a España en el avión no se les había dado ni agua. Esto es completamente falso, dado que tanto la tripulación del aparato como los monitores que viajaban con ellos se preocuparon y preocupan, permanentemente, de que estén debidamente atendidos.»

Jesús GARCÍA

Mejora el abastecimiento de agua en la sierra

Manzanares el Real proyecta una nueva presa

■ Sería construida dentro del parque nacional de La Pedriza

En el caso de que ICONA diese el visto bueno para la concesión de los terrenos necesarios, el pueblo madrileño de Manzanares el Real contaría, en un plazo aproximado de tres años, con una nueva presa que cubriría las necesidades de abastecimiento de agua de esta localidad.

El constante aumento de población que se registra en el pueblo, sobre todo en la época estival, favorecida en gran medida por la construcción de numerosas urbanizaciones, representa un serio problema en cuanto a infraestructura se refiere, y en primer lugar en lo que respecta al abastecimiento de agua. A pesar de que las propias características naturales de la localidad permiten que, por el momento, el caudal del río se mantenga más o menos constante y no se acuse tanto la falta de lluvias —pero siempre que se produzcan importantes nevadas en los meses de invierno—, hay dificultades para el almacenamiento y distribución del agua, así como para mantener su calidad. Esto se debe a la poca capacidad de la actual presa y al lugar donde se encuentra: en la parte inferior del río, tras los lugares más aptos para el baño y, por tanto, los preferidos por el gran número de excursionistas que se concentran en esta zona de La Pedriza durante los fines de semana. Por tanto, el agua que se recoge arrastra impurezas, con el peligro que esto representa pues, aunque clorada, es la que se utili-

za más tarde para el uso doméstico.

«No hay ninguna duda en cuanto a la potabilidad del agua que se consume, pues sufre dos procesos de cloración, con lo cual se hace totalmente apta para el consumo humano», señala el ingeniero encargado de abastecimiento y saneamiento, señor Briones.

De cualquier forma, el hecho de que no exista una depuradora ni un filtro para el tratamiento del agua despierta dudas en los vecinos, que, sobre todo en los días de tormenta, ve aparecer por sus grifos un agua turbia. «Esto es debido a que el río arrastra cantidad de lodo y no hay tiempo suficiente para que se produzca la sedimentación necesaria para que se aclare; pero sigue siendo agua totalmente potable.»

La presa, una necesidad

Para dar solución a todos estos problemas se ha proyectado la construcción de una nueva presa, que permitiría un volumen de embalse de 304.000 metros cúbicos de agua y que serían suficientes para cubrir el abastecimiento del pueblo. El proyecto ha sido ya aprobado por el Ayuntamiento y tiene un presupuesto de 244.488.000 pesetas. «Lo más importante y fundamental es el hecho de que la presa no va a estar al alcance de todos los que acudan al río, como ocurre en la actualidad, pues va a ser un sitio cerrado y con vigilancia exhaustiva, de la que

ahora carece —indica el ingeniero del Ayuntamiento—. Además, el agua va a ser barata, pues si el presupuesto es alto, a largo plazo resulta mucho más rentable al ser agua rodada; en cambio, ahora hay que elevarla, lo que supone un coste de energía eléctrica del orden de los dos millones anuales.»

Problemas con ICONA

Algunos problemas han surgido, debido al lugar en el que se construiría la presa, puesto que las tres hectáreas que ocuparía, en la zona conocida por Charca Verde, pertenecen a ICONA y están enclavadas en el parque nacional La Pedriza. Por esta razón ha sido necesario presentar un informe ecológico de impacto ambiental, y que ha sido elaborado por Francisco Buendía Lázaro, en el que se señala que: «la aceptación social, disminuida exclusivamente por consideraciones estéticas, alcanzará un grado mayor a corto y medio plazo, y al indudable atractivo que posee el parque nacional se le sumará la atracción que supone una masa de agua embalsada». De ser aceptado el informe este mismo mes, podría salir a subasta dentro del presente año, y a partir de aquí serían doce los meses de plazo para su construcción. Todo depende, pues, de la decisión que adopte ICONA en cuanto a la cesión o no de los terrenos.

Inmaculada ROJO

Necrológica

Agustín García Hoyos

Hoy, a las catorce horas, recibirán cristiana sepultura los restos del que fue compañero de trabajo en la imprenta del diario YA durante muchos años, y desde hace diez ya jubilado, Agustín García Hoyos. El señor García Hoyos falleció el pasado sábado en Madrid, en la clínica de la Concepción, desde donde se efectuará la conducción del cadáver hasta el cementerio de Boadilla del Monte. Reciban sus familiares el sentimiento de nuestra condolencia por su pérdida.

Seis buenas razones para visitar esta semana El Corte Inglés.

1 EQUIPARSE PARA OTOÑO A LOS MAS BAJOS PRECIOS.

Anticípese y ahorre en la última semana de nuestras "Ofertas Pre-Otoño"

2 RESOLVER TODO LO DEL "COLE".

Elija ante el mayor surtido de prendas, uniformes, material escolar y libros de texto. Todo, a precios muy estudiados.

3 BENEFICIARSE DE NUESTROS RESTOS DE VERANO.

Increíbles ofertas de artículos procedentes de nuestras Rebajas de Verano.

4 CONOCER YA LOS AVANCES DE LA NUEVA MODA.

Cada día se incorporan nuevas creaciones de la Moda de Otoño.

5 "IR DE TIENDAS" POR EXTREMO ORIENTE.

Mercancía importada de Japón, Hong-Kong, Tailandia, Filipinas, República Popular China y Corea, se dan cita en esta gran Feria Oriental.

6 COMPRAR CON TODAS LAS GARANTIAS Y SERVICIOS.

El Corte Inglés le garantiza un acierto pleno en todas sus compras con la máxima comodidad y atenciones.

El Corte Inglés

Usera se divierte

Con el pregón a cargo de Enrique Tierno Galván, alcalde de Madrid, quedaron abiertas el pasado sábado las fiestas que durante toda esta semana celebra el barrio de Usera, y en las que colaboran varias asociaciones de vecinos y partidos políticos.

En las mismas están previstos una serie de actos que tendrán lugar en diferentes puntos del distrito, así como gran número de actividades puestas en marcha para estos días por las asociaciones organizadoras. La música y el deporte consumirán el mayor porcentaje del tiempo, y en este sentido cabe destacar la «Zarzuela de zarzuelas», que mañana martes dará comienzo, a las nueve de la noche, en la calle Cristo de la Victoria, de Almendrales, así como las actuaciones de grupos folklóricos, de flamenco y de jazz, que se sucederán a lo largo de estos días alternando con las verbenas. El sábado próximo tendrá lugar la gran vuelta ciclista, que partirá a las 17 horas de la calle Cuesta, para finalizar en la de Marcelo Usera, y durante el fin de semana está previsto un festival de natación en el que participarán algunos de los clubs más importantes de Madrid.

Los niños también tendrán ocasión durante el sábado y el domingo de colaborar en un juego-espectáculo puesto en marcha por la compañía Pata de Oca, en un recorrido aventurero por diferentes calles del barrio.

El periódico realizado como anuncio de las fiestas incluye una entrevista al alcalde de Madrid en el que éste define al barrio de Usera como «una zona castiza de Madrid y un barrio visitable y visitado que conseguirá ser uno de los testimonios más claros de cómo es la vida, el humor y la inteligencia madrileña». Durante estos días los vecinos tienen ocasión de demostrar que Enrique Tierno Galván está en lo cierto.

T. J.

Fiesta de los Niños en Móstoles

El madrileño pueblo de Móstoles celebra sus fiestas patronales desde el pasado día 10 de septiembre. Entre los numerosos actos programados destaca la denominada Fiesta de los Niños, que está previsto se celebre hoy y en la que podrán participar todos los peques de la ciudad, animados por espectáculos de mimo y payasos.



RESTAURANTE-DISCOTECA Miguel Angel, 29 Teléfono 441 32 85

HOY ABRE SUS PUERTAS DESPUES DE LAS VACACIONES

Cene y baile hasta las tres de la madrugada en un ambiente musical agradable y tranquilo. Parking gratuito

Chequeo a los 18 distritos

EL RANKING DE NUESTROS CONCEJALES

POR esta sección, que quiere profundizar en la relación voto-eficacia, pasarán uno a uno los 18 distritos madrileños, contemplados en su más amplia problemática y en la gestión de sus concejales. Atendiendo a criterios de realizaciones, eficacia y proyectos, valoraremos cada semana a quienes tuvieron el voto mayoritario de sus vecinos de distrito y estableceremos un «ranking de madroños». No se trata sólo de evaluar lo realizado, sino también de orientar para las próximas elecciones municipales.

Datos

Superficie: 622,40 hectáreas.
Población: 125.665 habitantes, lo que supone el 3,98 por 100 de nuestra ciudad.

Nivel social y características: En términos absolutos, el distrito está compuesto en su mayoría por gente de clase media, aunque existen diferencias importantes entre algunos barrios. En el de los Jerónimos, por ejemplo, predomina la clase media acomodada, y Adelfas o Pacífico tienen un nivel social mucho más bajo, siendo zonas con una marcada infraestructura.

Composición de la Junta Municipal

VOCALES-CONCEJALES: Luis Adolfo Cortés (UCD), Elena García Alcañiz (UCD) y Manuel Martín Parra (PSOE).

VOCALES-VECINOS: Emilio Calvo (PSOE), Jesús Pérez (PCE) y Cecilio García Aparicio (UCD).

CONCEJAL-PRESIDENTE: Esteban Díaz-Maroto Martínez (PSOE), veintinueve años, madrileño, lo mismo que sus padres; soltero, sociólogo.

En el año 1977 ingresa en la Agrupación Socialista Universitaria y en 1978 es elegido secretario de política municipal en el Congreso de Juventudes Socialistas, en las que llega a ocupar el puesto de secretario en ese mismo año. Preside la Junta Municipal de Retiro desde el comienzo del mandato y a la vez ocupa el cargo de concejal de la Juventud en el Ayuntamiento madrileño.

Problemas y deficiencias

Aunque siempre se considera a Retiro como un distrito privilegiado en comparación con otros, comenta Esteban Díaz-Maroto, también tiene una serie de problemas importantes.

■ En primer lugar, el del mantenimiento y conservación de la zona histórico-artística del barrio de los Jerónimos y el parque del Retiro. Esta labor, aunque recae directamente sobre la Concejalía de Saneamiento y Medio Ambiente, obliga a un seguimiento constante por parte de la Junta.

■ Con la creación de nuevas urbanizaciones y la llegada a las mismas de matrimonios jóvenes en su mayoría empieza a plantearse el problema de las plazas escolares. El colegio público de Nuestra Señora de la Almudena, el único existente en el barrio de Ibiza,

tiene un anexo en la calle de Doctor Castelo, cuyos propietarios llevan muchos años, dice el concejal-presidente, intentando obtener la licencia de derribo, lo que agravaría la falta de plazas escolares en esta zona. La solución, difícil por la carencia de terrenos donde poder edificar, podría estar en la utilización como colegio de las escuelas Aguirre, en la calle de Alcalá, con lo que se beneficiaría además al distrito de Salamanca.

■ Otro de los problemas principales es la falta de instalaciones deportivas municipales. En el parque de Roma, en el polígono 40, existen unos terrenos en los que está interesada la Federación Española de Natación con el fin de construir unas piscinas olímpicas que pudieran servir de sede a los campeonatos mundiales de natación, a celebrar en Madrid en 1986. En este caso, la preocupación de la Junta es que puedan ser utilizadas estas instalaciones posteriormente por los vecinos y colegios de la zona como un polideportivo municipal.

■ Uno de los puntos negros del distrito, dice Esteban Díaz-Maroto, es un terreno limítrofe con la M-30 entre la avenida de la Ciudad de Barcelona y la avenida del Mediterráneo, en el que predominan los solares que son utilizados para el vertido de escombros. Existe el proyecto de urbanizar totalmente esta zona, pero para ello es necesario encontrar a los propietarios de los terrenos, que quedaron cortados por la autopista.

Realizaciones más importantes

■ Labor de seguimiento y participación en las obras de acondicionamiento en el parque del Retiro y la apertura al público del Jardín Botánico. Igualmente, la instalación de la estatua de Claudio Moyano en la célebre cuesta madrileña.

■ Se han ajardinado diversos terrenos del distrito y mereció destacarse la inauguración del parque de Roma, en 1980, así como las plantaciones de árboles que cada año se llevan a cabo con la colaboración de los vecinos en la M-30. Existen acuerdos con varias comunidades de propietarios para que ellos mismos se encarguen del mantenimiento de las zonas ajardinadas.

■ Renovación del alumbrado y pavimentación en aquellas calles del barrio de Adelfas que lo necesitaban. Aún quedan algunas, pero está previsto que se incluyan en los presupuestos de este año.

■ Remodelación de las instalaciones deportivas existentes en la Chopera

del Retiro, que se encontraban en muy malas condiciones e infrautilizadas, por lo que se han aumentado las horas de utilización de las mismas. También en la Chopera se ha instalado un cine de verano con proyección de películas todas las noches de los meses veraniegos.

■ Es de destacar la labor llevada a cabo por los vecinos en colaboración con la Junta Municipal. En la antigua colonia del Hogar del Empleado se ha constituido una entidad urbanística colaboradora que se ha ocupado de construir en régimen de cooperativa un aparcamiento subterráneo para la zona.

■ En este sentido es igualmente importante el programa de actividades que, patrocinado por las Asociaciones de Padres, se ha puesto en marcha en el Hospital del Niño Jesús y que incluye excursiones, festivales, representaciones teatrales, etc., durante todos los fines de semana.

Proyectos reales

■ Los proyectos más inmediatos, dice el concejal presidente, están enclavados en el barrio de Adelfas, en donde este año van a ajardinarse dos solares. El campo de fútbol existente junto al puente de los Tres Ojos y que quedará absorbido por la autopista con la actual remodelación que se está llevando a cabo se instalará provisionalmente en esta misma zona.

■ La antigua vía del tren de Arganda, a su paso subterráneo por Doctor Esquerdo, fue acondicionada el pasado año como paso de peatones, pero ante la escasa utilización que se hace del mismo se proyecta convertirlo en gimnasio, del que además partirá un circuito de «footing» hacia el parque de Roma.

■ Están aprobadas y a punto de iniciarse las obras de acondicionamiento de la plaza de Murillo, unión del Museo del Prado con el Jardín Botánico. Al mismo tiempo, comenta Esteban Díaz Maroto, un proyecto de la Delegación de Saneamiento y Medio Ambiente dará continuidad a todo el paseo del Prado.

■ En el barrio de Pacífico existe un cuartel de Artillería que no puede ser derribado por entrar en el plan general de Madrid. Dado que esta zona es una de las más carentes de servicios del distrito, un acuerdo con el Ministerio de Defensa permitiría la utilización de dicho cuartel como polideportivo y colegio de EGB y BUP. Esto, dice Esteban Díaz Maroto, sería la gran alternativa del distrito en lo que a equipamiento se refiere.

Teresa JAIMEZ



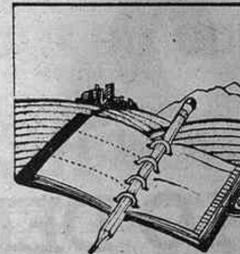
Hoy, Retiro, distrito 3

En el Ateneo

El miércoles, homenaje a Antonia Mercé

El próximo miércoles, a las 20.15 horas, el comité español del Conseil International de la Danse, de la Unesco, cuya presidencia ostenta la Reina doña Sofía, ofrecerá un homenaje a Antonia Mercé, «La Argentina». El acto se celebrará en el Ateneo de Madrid y será patrocinado por los Teatros Nacionales, la Dirección General de Música y Teatro, del Ministerio de Cultura; la Dirección General de Relaciones Culturales, del Ministerio de Asuntos Exteriores; el Ayuntamiento de Madrid, el Círculo de Bellas Artes y por el propio Ateneo. Con este motivo, el viernes tendrá lugar en el teatro de la Zarzuela un festival de danza que cuenta con la participación de Mariemma y Teresa Berganza y los Ballets Nacionales Español y Clásico, que dirigen, respectivamente, Antonio y Víctor Ullate; y una exposición de objetos de la artista. Asimismo, el jueves se ofrecerá una conferencia a cargo de Fina Calderón en el mismo Ateneo, y el lunes día 20, un audiovisual en homenaje a este genio de la danza española.

EN SU AGENDA



Carabanchel

Dentro de los Lugares de Encuentro Cultural:

Día 18.—«El tesoro de Sierra Madre», proyección de cine que tendrá lugar en el Puente de Toledo, a las 22 horas.

Día 19.—Actuación del grupo coral e instrumental Villa de Madrid en la plaza de Carabanchel, a las 22 horas.

Días 13 al 19.—Continúan celebrándose las fiestas del barrio de Opañel, que dieron comienzo el pasado sábado. El recinto ferial se encuentra instalado en el parque de Opañel, calle Tiramós, 29.

Días 17 al 19.—Fiestas organizadas por la Asociación de Vecinos de Caño Roto-Los Cármenes. Los actos tendrán lugar en el solar existente entre las calles de General Ricardos, Basa Pérez y Toboso.

Villaverde

Días 13 al 19.—Fiestas de Usera, que dieron comienzo el pasado día 11 y que continúan celebrándose durante toda la semana en diferentes puntos del barrio.

Ciudad Lineal

Día 17.—Representación de la obra teatral «Ejercicios de amor en el gran guñol», a cargo del grupo Apariencias, a las 21 horas.

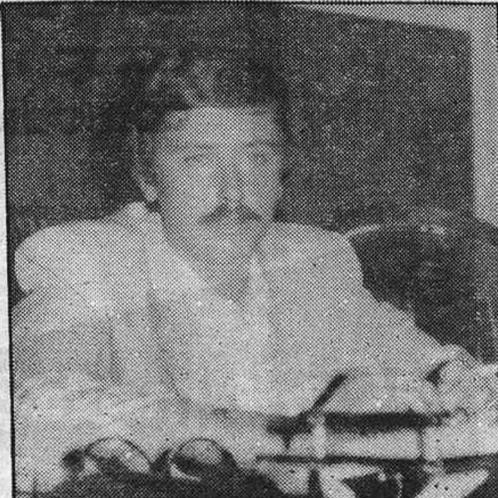
Día 18.—El grupo de teatro Rictus ofrecerá una adaptación de «El diluvio que viene», a las 21 horas.

Día 19.—Se pondrá en escena la obra de Dario Fo «Una mujer sola», a cargo del grupo Guirigay, a las 21 horas.

Todas estas representaciones tendrán como escenario el auditorio del parque de Calero.

Nuestro «ranking» marcha así:

Carabanchel, ACEPTABLE; Fuencarral, ACEPTABLE; Tetuán, NOTABLE; Vallecas, ACEPTABLE; Moratalaz, NOTABLE; Hortaleza, NOTABLE; Chamartín, ACEPTABLE; Villaverde, NOTABLE; Arganzuela, ACEPTABLE; Moncloa, ACEPTABLE; Ciudad Lineal, NOTABLE; Centro, ACEPTABLE; San Blas, NOTABLE; Chamberí, ACEPTABLE; Mediodía, ACEPTABLE.



Esteban Díaz Maroto, concejal presidente del distrito de Retiro

Valoración

Realizaciones: 3



Eficacia: 4



Proyectos: 3



Total: 10 aceptable

Esta valoración se lleva a cabo con el siguiente criterio de puntuación: Labor DESAPERCIBIDA, de 1 a 3 madroños; ESCASA, de 4 a 7; ACEPTABLE, de 8 a 10; NOTABLE, de 11 a 13, y EXCELENTE, de 14 a 15.

Por izquierdista

Eliminado el sucesor de Mao

■ Deng Xiaoping sigue siendo el hombre fuerte en la China comunista

Hu Yaobang fue elegido ayer secretario general del Partido Comunista Chino por el pleno del comité central del mismo.

El comité permanente del buró político continúa formado por los mismos hombres, a excepción de Hua Guofeng, ex primer ministro y ex presidente del partido, calificado veledamente por Hu Yaobang, en el informe de apertura del XII Congreso, de «continuador de los errores izquierdistas».

Los componentes del buró son Hu Yaobang, Zhao Ziyang —primer ministro—, Deng Xiaoping, Ye Jianying, Li Xiannian y Chen Yun.

El retiro de los tres últimos, «auténticos veteranos revolucionarios», de ochenta y cinco, setenta y ocho y setenta y seis años de edad, respectivamente, se daba por «seguro» en los diferentes círculos políticos y diplomáticos de Pekín.

Asimismo, Deng Xiaoping había asegurado que se retiraría a la comisión de asesores para practicar «con el ejemplo» y dejar los primeros puestos a gente «más joven».



Hu Guofeng, ex presidente, el gran derrotado (a la izquierda); Hu Yaobang, nuevo secretario general del partido (en el centro), y Deng Xiaoping, el «hombre fuerte» (en la derecha)



El actual buró político se compone de 25 miembros y tres suplentes, frente a los 23 y dos del anterior. De él ha desaparecido Hua, pero continúan los mismos nombres.

De los nuevos destaca Wan Li, viceprimer ministro, y Yao Yilin entre los suplentes, ambos conocidos seguidores de las teorías «dengxiaopinistas» y los únicos viceprimeros que permanecieron como tales en la reestructuración de mayo pasado.

Los nuevos nombramientos representan que la cúpula del partido sigue inamovible, que Deng Xiaoping es fuerte, pero que la oposición está al acecho y no tiene «el toro por los cuernos», como esperaba al convocar el XII Congreso. Por ello, en vez de retirarse ha acumulado un cargo más, el de miembro de la comisión de consejeros y posiblemente su presidente.

El trágico accidente, que sucedió durante una exhibición aérea en Mannheim, se produjo al romperse una de las palas del rotor trasero del helicóptero, del tipo CH-47 Chinook, pilotado por soldados norteamericanos, que inmediatamente perdió altura y cayó como una piedra, explotando al chocar contra una autopista por la que casualmente no circulaban vehículos.

Ola de pánico en el aeropuerto

Así murieron los paracaidistas de Mannheim

■ Algunos saltaron, pero los paracaídas no se abrieron

A 46 personas asciende el número de muertos en el accidente de helicóptero ocurrido el sábado al mediodía en Mannheim, según han comunicado las autoridades policiales de la mencionada ciudad.

A pesar de haber transcurrido veinticuatro horas desde que sucedió la tragedia, el número de fallecidos no es fijo aún, ya que la emisora de radio norteamericana AFN ha comunicado que dos de sus reporteros desaparecieron desde entonces y testigos presenciales afirman que, poco antes de despegar el aparato, dos personas subieron a bordo, pudiendo tratarse de los dos periodistas estadounidenses.

De los 46 fallecidos se sabe seguro que cinco de ellos formaban la tripulación del helicóptero y 39 eran paracaidistas. Entre ellos cuatro mujeres, pertenecientes a la Alemania Federal, Gran Bretaña, Francia y Estados Unidos.

El trágico accidente, que sucedió durante una exhibición aérea en Mannheim, se produjo al romperse una de las palas del rotor trasero del helicóptero, del tipo CH-47 Chinook, pilotado por soldados norteamericanos, que inmediatamente perdió altura y cayó como una piedra, explotando al chocar contra una autopista por la que casualmente no circulaban vehículos.

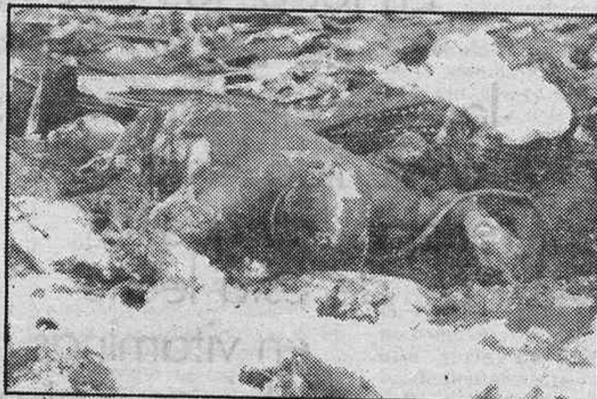
Testigos presenciales, que habían acudido al aeropuerto para presenciar una exhibición aérea internacional, han informado de que, cuando se rompió la pala del rotor, tres o cuatro personas saltaron del aparato, se cree que paracaidistas, en un intento de abrir sus paracaídas para así salvar la vida, pero debido a la poca altura en que se hallaban perecieron al estrellarse contra el suelo.

Al ocurrir el accidente, una ola de pánico se apoderó del público asistente a la exhibición, mientras inmediatamente fuerzas de los bomberos procedían a regar los restos del aparato con espuma carbónica, en un intento de apagar las llamas.

Dos automovilistas que circulaban por la citada autopista tuvieron el tiempo justo para frenar en el momento en que el helicóptero cayó y pudieron salvar sus vidas, aunque ambos vehículos resultaron afectados.

Además de los técnicos norteamericanos que han sido enviados para averiguar las causas del siniestro, el Gobierno alemán ha destinado también varios investigadores de aeronáutica que ayuden en las labores de esclarecimiento de los hechos.

La Policía cuenta, asimismo, con el documento gráfico de varios aficionados que, con sus cámaras de cine y vídeo, lograron filmar las escenas antes y durante la rotura del rotor y posterior choque del helicóptero.



En la foto, la dantesca escena de trozos de cuerpos humanos y de chatarra

Muertos, heridos, inundaciones

Tokio, paralizado por un tifón

Un poderoso tifón, con vientos de hasta 125 kilómetros por hora, está atravesando el archipiélago japonés, con lluvias torrenciales, ventarrones, corrimientos de tierra e inundaciones y paralizando las comunicaciones.

Ayer noche, la Policía informó que cuatro personas habían muerto, seis estaban heridas y siete desaparecidas, señalando que dos casas habían sido destruidas, 2.300 estaban inundadas, siete puentes habían sido arrastrados y que, hasta entonces, se habían producido 369 desprendimientos de tierra.

Todos los trenes de los alrededores de Tokio y del centro del país están parados, y las autopistas y carreteras, cortadas, debido a las lluvias y corrimientos de tierra. Además, también se han suspendido los vuelos en los aeropuertos Haneda y Narita, de la capital.

Tremendas declaraciones de Arafat

«Begin no es sólo mi enemigo, sino de toda la humanidad»

■ El líder palestino acusa de terrorista y de asesino al jefe del Gobierno de Israel

«Menahem Begin no es sólo mi enemigo, es el enemigo de toda la humanidad, es un terrorista y un asesino», ha declarado Yaser Arafat, jefe de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP).

Arafat, en una entrevista para la revista alemana «Stern», añade que «Begin, junto con su ministro Sharon, ha llevado a cabo la guerra más sucia, vergonzosa e inhumana que se puede realizar, intentando aniquilar a los pueblos palestino y libanes».

«Además —continúa el máximo dirigente de la OLP—, Sharon fue derrotado a las puertas de Beirut, igual que Atila lo fue a las puertas de Roma, y de este modo se logró que no pisara el suelo de la capital libanesa».

El jefe de la OLP va aún más lejos en sus afirmaciones y sostiene que «la invasión no fue sólo un ataque israelí, sino norteamericano, desde el momento en

que Sharon es un asesino a sueldo de Estados Unidos».

Para Arafat, la prueba de que los norteamericanos jugaron un gran papel en la invasión del Líbano estriba en la cantidad de armas nuevas que fueron experimentadas durante el cerco de Beirut.

«El Líbano —dice Arafat— ha sido un campo de experimentos militares norteamericanos, como ha confirmado el señor Weinberger. La mayoría de las armas usadas por el Ejército israelí eran hasta entonces desconocidas, y para mí eran prácticamente nuevas, como las bombas de carga hueca y las de metralla, además de las líquidas.»

Con el nuevo material, a juicio del líder palestino, se

bombardó «salvajemente» la ciudad, y como prueba de ello, «el 4 de agosto cayeron sobre Beirut unas 185.000 bombas y granadas, y el 12 del mismo mes bombardearon la ciudad durante más de dieciséis horas, a pesar de lo cual no consiguieron expulsarnos».

El jefe de la Organización para la Liberación de Palestina sigue diciendo que «nuestra salida, al final, de la capital libanesa fue consecuencia de un pacto con Philip Habib, lo que demuestra que no nos estamos enfrentando al Estado israelí, sino a los Estados Unidos».

Yaser Arafat, que nunca parece darse por vencido, piensa continuar la lucha por un Estado palestino, y, según sus afirmaciones, fundarán su país en cualquier pedazo de tierra que puedan arrebatarse a los israelíes.

TERESA RABAL LOCA POR EL CIRCO

IMPERIAL

EN SU 2º MES CONTINUA LA PELICULA ESPAÑOLA MAS OVACIONADA POR TODA LA FAMILIA ESPAÑOLA

RAFAEL ALONSO MIGUEL AYONES VALERIANO ANDRES LUIS LORENZO y la colaboración de RAFAELA APARICIO y ASUNCION BALAGUER

producida por FILMAYER PRODUCCION, S.A. y STAR FILMS, S.A.

música y canciones EDUARDO RODRIGO

director LUIS MARIA DELGADO

Ven con Teresa que nos trae la alegría del circo al "cole".

FILMAYER

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

Subasta de alhajas y objetos de oro, plata y pedrería

Exposición: Días 16 y 17 de septiembre. Horario: De 9 a 14 horas. Subasta: Día 18 y siguientes si fuera necesario. Horario: 10 horas.

Sala de EXPOSICIONES Y SUBASTAS

Plaza Celenque, 2. 1.ª planta

Disponemos de SERVICIO DE TASACIONES SOBRE ALHAJAS, CON VALORACION Y EXPEDICION DE CERTIFICADOS

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE MADRID

Confíe en quien le informa.

En todos los paquetes de Lagisa figuran las características de su contenido las cuales reflejan la riqueza de esta leche en vitaminas, proteínas y otros componentes alimenticios.

Así, usted sabe exactamente lo que consume.

Lagisa es una leche en la que se puede confiar.



LAGISA

la leche que se saborea

Delegación en Madrid: ASTURLAT c/Cálcio s/n. Tfnos. 795 05 46 - 795 05 61. Villaverde Bajo.

Colegio de
periodistas

Esta página responde al acuerdo de edición entre YA y HOJA DEL LUNES. Los textos y opiniones que en ella aparecen son de la exclusiva responsabilidad de la Junta directiva de la Asociación de la Prensa de Madrid

Declaración de la Federación de Asociaciones de la Prensa sobre la situación actual de la profesión periodística

El Consejo Directivo de la FAPE, al término de su reunión ordinaria en Madrid, hizo pública la siguiente declaración:

La Federación de Asociaciones de la Prensa de España se considera en el deber de informar a la opinión pública sobre los intentos realizados en los últimos años por algunos sectores políticos y sindicales para dominar las corporaciones que representan a los periodistas españoles y ponerlas al servicio de ideologías partidistas.

Se intentó, en primer lugar, dividir a la profesión periodística creando otras asociaciones paralelas de inequívoca tendencia política, que fracasaron al no conseguir una mínima afiliación. Después, y con el pretexto de los no titulados que ejercen la profesión, se pretendió introducir en las Asociaciones de la Prensa, con el fin de dominarlas desde dentro, a unos millares de llamados «periodistas sin título» que no eran tales, sino militantes de determinados grupos políticos o sindicales. La vigilancia de los órganos rectores de las centenarias Asociaciones de la Prensa impidió la maniobra.

La FAPE, dispuesta a resolver el problema de los profesionales reales sin título

La Federación de Asociaciones de la Prensa conoce la existencia de verdaderos profesionales que ejercen el periodismo sin título y está dispuesta a resolver el problema con el cumplimiento estricto del acuerdo firmado con las centrales sindicales mayoritarias en 1980, acuerdo que exige también de estas centrales la introducción en los convenios colectivos de una cláusula de contratación obligatoria de licenciados en Ciencias de la Información en tanto exista paro entre ellos.

El sistema de colegiación sigue igual tras la supresión del trámite innecesario del ROP

La Federación de Asociaciones de la Prensa expresa su agradecimiento a la Secretaría de Estado para la Información por haber accedido a la petición de la Asamblea General de la FAPE de suprimir el trámite (no exigido por la Administración a otros Colegios profesionales) de co-

municar a un Registro Oficial la inscripción de los nuevos colegiados. El procedimiento de colegiación ha quedado tal y como estaba, salvo ese trámite innecesario. Los licenciados en Ciencias de la Información se colegian, con la presentación del título, en la Federación, se les inscriben en el Registro Profesional de Periodistas (en el que figuran y continuarán figurando todos los profesionales inscritos con anterioridad) y reciben un carné que es sencillamente la credencial de la inscripción y del título.

La FAPE está en contra de los carnés y a favor del título universitario

La Federación de Asociaciones de la Prensa se manifiesta contra la concesión arbitraria de carnés de periodistas por parte de Gobiernos, sindicatos o empresarios. La Federación de Asociaciones de la Prensa no hace ni deshace periodistas. Se limita a inscribir en su Registro y a colegiar a los que han alcanzado el título de licenciados en Ciencias de la Información. No es la Federación, sino la Universidad, como instancia más justa y objetiva del país, la que selecciona, igual que en otros sectores, a los que serán los profesionales del periodismo.

Una abrumadora mayoría de periodistas respaldan la posición de la FAPE

La Federación de Asociaciones de la Prensa denuncia la tenaz maniobra de personalizar la defensa de la titulación y la colegiación en Luis María Anón para dar la sensación de que se trata de una posición aislada y personal. El señor Anón no hace otra cosa, como presidente de la Federación, elegido democráticamente, que defender la posición abrumadoramente mayoritaria de los periodistas españoles de todas las ideologías que se han expresado sobre esta cuestión por escrito y de forma individual, en coincidencia además con los Colegios y Asociaciones de Periodistas de veintidós países iberoamericanos que representan a más de sesenta mil profesionales de habla española.

Título para el ejercicio profesional; colaboración libre para todos los ciudadanos

La Federación de Asociaciones de

la Prensa proclama, una vez más, junto a su criterio de exigencia de titulación universitaria específica para el ejercicio profesional del periodismo, la completa libertad de todos los ciudadanos para la colaboración en cualquier medio periódico de comunicación social.

La FAPE continuará defendiendo sin una vacilación a los licenciados en periodismo

La Federación de Asociaciones de la Prensa reitera su decidida actitud de defender enérgicamente los derechos adquiridos por varios millares de licenciados en Ciencias de la Información y alumnos de las facultades.

Las Asociaciones serán siempre Colegios de periodistas titulados y lucharán por mantener la independencia asociativa frente a la politización

La Federación de Asociaciones de la Prensa desea que se cumplan las leyes vigentes que exigen hoy la titulación universitaria específica para el ejercicio profesional del periodismo, así como la colegiación única. Si en el futuro se produce la involución y se vuelve a leyes reaccionarias y regresivas en las que no se exija titulación y colegiación, la FAPE las acatará y convivirá sin problemas con otras agrupaciones profesionales. Bien entendido que mientras no decidan lo contrario sus Asambleas Generales, las Asociaciones de la Prensa, como Colegios Profesionales, no admitirán en su seno nada más que a los periodistas titulados, derecho éste de nuestras Asociaciones que nadie puede discutir.

La Federación de Asociaciones de la Prensa, de la que forman parte periodistas de todas las ideologías, continuará luchando para mantener la independencia y evitar la politización por entender que existen otros foros para la lucha política. Nuestros Colegios Profesionales deben dedicarse, al margen de cualquier ideología, a la defensa de los derechos y deberes de sus asociados y de la profesión.

Radio 80, en antena

Hoy comienza a emitir oficialmente la cadena de emisoras de FM Radio 80, desde sus centros de Madrid, Zaragoza, Valencia, Sevilla, Burgos, Valladolid, Mahón, Vigo y Cáceres, además de las emisoras asociadas de Radio Comarcas Catalanas y la emisora de onda media Radio Sabadell.

En el transcurso de la semana está previsto que entren en funcionamiento también las emisoras de Badajoz, Granada, La Coruña, Málaga, Murcia, Salamanca

y Toledo. Posteriormente se incorporarán las emisoras de Palma de Mallorca, Alicante y Pontevedra.

Radio 80 pertenece a la sociedad promotora de Radio y Televisión, S. A., que preside Luis Angel de la Viuda.

En el «staff» de Radio 80 figuran Félix Gallardo, director de programas y emisiones; José Manuel Sánchez Palomares, director comercial, y Fernando Pardo Bustillo, director técnico.

En un 25 por 100

«Tiempo»: Subida espectacular de ventas

El semanario «Tiempo» ha conseguido una cifra de aumento en sus ventas durante el verano que han sido subyugadas por las agencias de publicidad como de «espectaculares».

A pesar del descenso habitual de la mayor parte de las publicaciones en el período veraniego, «Tiempo»,

que ha conseguido primicias informativas de gran impacto, ha visto cómo varios de sus números se agotaban totalmente.

Las ventas de «Tiempo» se han estabilizado por encima de los 100.000 ejemplares y su director, Julián Lago, aspira a llegar a los 200.000 en 1983.

PERSONALES

■ **Manuel Antonio Rico** se ha hecho cargo de la dirección del programa «Hora 25», de Radio Madrid, en el que el prestigioso colega comenzará sus intervenciones con una entrevista a Adolfo Suárez, ex jefe de Gobierno, esta noche, a las doce.

■ **Isabel Montejano** pronunciará el pasado día 7 el pregón de las fiestas de Cercedilla durante el acto oficial de inauguración de las mismas, en la plaza Mayor del pueblo serrano.

■ **Miguel Angel Nieto** ha iniciado la emisión de un programa de «Tertulias electorales» en Antena-3 con carácter diario, de lunes a viernes, de ocho y cuarto a diez de la noche, a fin de informar a los radioescuchas sobre las opiniones de los líderes políticos.

■ **Antonio Aradillas**, a quien el arzobispo de Madrid-Alcalá ha decidido retirar las licencias ministeriales de sacerdote en relación con un artículo donde informaba sobre la ceremonia de matrimonio religioso de un sacerdote en la parroquia universitaria de Madrid, se ha dirigido a la Junta de la Asociación de la Prensa de

esta capital, que se reunirá el próximo jueves, anunciando que hará una declaración sobre su problema.

■ **Rafael Alberto Pérez**, profesor de la Facultad de Ciencias de la Información de Madrid, ha cerrado con una ponencia sobre «Estrategia de la comunicación» la primera jornada del curso sobre «Estrategia y juego», que se está desarrollando en San Sebastián, bajo los auspicios de la Universidad local.

■ **Gonzalo Velasco**, director de la agencia Efe-Editorial, ha dado rienda suelta a su vena artístico-pictórica y en la pasada semana ha presentado una exposición de óleos, cuando hace pocos meses ofreció otra de retratos a punta de lápiz de políticos y españoles universales. Ahora su obra se puede admirar en la galería Orfila, y en ella nuestro veterano compañero ha plasmado una serie de paisajes, fundamentalmente alicantinos, pletóricos de luz y belleza. Gonzalo Velasco, profesor de dibujo y pintura, utiliza con maestría ejemplar la espátula, con la que trasladada al lienzo todo el color de los rincones levantinos.

desen, bien por razones de paro, bien por la eventualidad del exilio.

El acierto de la democracia peruana al establecer por ley la exigencia de titulación y de colegiación ha provocado un aluvión de telegramas y felicitaciones tanto al Gobierno del señor Ulloa como al Colegio de Periodistas peruano.

Inteligente fórmula para la financiación del Colegio de Periodistas en Perú

A la creación de este Colegio de Periodistas hay que sumar un nuevo acierto de la democracia de aquel país: haber establecido por ley que el 1 por 100 de la publicidad vaya a parar a los fines colegiales.

El procedimiento que se ha empleado es idéntico al que se utiliza en otros muchos países con los diversos colegios profesionales: en los de Arquitectos se percibe un tanto por ciento sobre la construcción, en los de Médicos hay un ingreso derivado de los certificados correspondientes, etc.

La fórmula establecida en Perú ha sido acogida con enorme satisfacción por los profesionales del periodismo de aquel país y aceptada por las empresas por considerarla lógica y razonable.

Los periodistas peruanos, en la línea profesional progresista

■ El 1 por 100 de la publicidad en los medios de comunicación se destina por ley al Colegio de Periodistas

al involucionismo de algunas dictaduras y de algunas asociaciones patronales que quieren hacer periodistas a su antojo, eludiendo la única instancia objetiva y justa que tienen los países desarrollados: la Universidad.

EL Colegio de Periodistas de Perú se ha adherido también a la FIAP (Federación Iberoamericana de Asociaciones de Periodistas), organismo al que pertenecen los presidentes democráticamente elegidos de veintidós países de habla española y portuguesa, y que, en representación de más de sesenta mil periodistas de lengua hispana, aprobó en su último congreso, en el mes de julio pasado, la exigencia de titulación universitaria y de colegiación para el ejercicio profesional del periodismo.

Decisión del máximo interés para los periodistas españoles

Esta decisión afecta de forma especial a

los periodistas españoles. Está claro que los únicos países en los que los periodistas españoles pueden ejercer el periodismo son los de habla española. El instrumento del periodista es el idioma, tanto en prensa, como en radio, como en televisión. Un cirujano español puede operar lo mismo en Madrid, en París o en Helsinki. Un periodista español sólo puede ejercer el periodismo en países de habla española, salvo los contadísimos casos de profesionales bilingües.

En estos momentos hay una docena de países iberoamericanos que exigen titulación universitaria específica para el ejercicio del periodismo y sólo a través de acuerdos de reciprocidad con la Federación de Asociaciones de la Prensa de España; es decir, con los Colegios de Periodistas españoles se puede llegar a fórmulas que permitan a nuestros periodistas ejercer el periodismo en esos países, bien porque así lo

En 1982, el Colegio de Periodistas de Perú ingresará una cantidad superior al millón de dólares (se calculan unos 130 millones de pesetas) por el ingreso automático que las empresas de prensa, radio y televisión efectúan del 1 por 100 del total de su publicidad.

El Gobierno democrático de Belaúnde Terry ha roto de esta forma con el sistema anterior de la dictadura, en el que el Gobierno o los sindicatos daban carnés que convertían en periodistas a quienes consideraban afectos.

Por ley aprobada por el Congreso y firmada por el presidente de la República se exige en Perú la titulación universitaria específica en las Facultades de Ciencias de la Información para el ejercicio profesional del periodismo. Se exige también la colegiación en el Colegio de Periodistas.

Titulación y colegiación: Política progresista en las democracias iberoamericanas

Perú se ha alineado así con la docena de países iberoamericanos en los que es legalmente imprescindible la colegiación y titulación universitaria específica para el ejercicio de la profesión periodística. Es la posición progresista de las democracias frente

Con mi Caja puedo

CAJA DE AHORROS  Y MONTE DE PIEDAD DE MADRID
cajamadrid

CAJA DE AHORROS  Y MONTE DE PIEDAD DE MADRID
VISA



CAJA DE AHORROS  Y MONTE DE PIEDAD DE MADRID
cajamadrid

Hace exactamente tres años, Carlos Ferrer Salat, presidente de la CEOE, me decía en estas mismas páginas que para que inviertan los empresarios son «necesarias dos cosas básicamente: posibilidades materiales de hacer la inversión y confianza en que dicha inversión es fructífera. Ambos factores son en

estos momentos insuficientes». La respuesta parece válida para la circunstancia actual española.

Ahora, cuando se calientan motores por parte de las distintas opciones políticas de cara a las elecciones generales, cuando cada partido político, se supone, tiene perfilado su programa económico, tal vez

sirva un poco de luz la opinión —buscando soluciones, por supuesto— de un muestreo a fondo de quienes en los últimos doce meses han hablado sobre la economía española.

Porque criticar es fácil, pero ¿cuáles son los caminos y las soluciones?

Las soluciones para la economía, a recuento

Todos defienden la iniciativa privada

Luis Butragueño. Un banquero

Para Luis Butragueño, director general del Banco Popular Español, el camino económico español está así: «Hoy por hoy el panorama presenta incertidumbres que sujetan al empresario y restan impulso a la dinámica inversora, ya sea en la creación de nuevas unidades, en la ampliación de las existentes y en los consiguientes aumentos de producción y ventas. Con el inevitable paréntesis de las próximas elecciones y la clarificación de los resultados, cabe confiar en que se acierte con el marco de medidas económicas que alienen la reactivación.»

Manuel Mendoza, o la construcción

Para el director general del SEOPAN, o, lo que es lo mismo, hablar desde la óptica de la construcción, la salida a la crisis tiene que buscarse en buena medida por este sector, y en ese sentido Manuel Mendoza Gimeno señala que, «dado nuestro carácter de sector impulsor de actividad —de tal manera que puede decirse que por cada puesto de trabajo de nuestro sector se generan fuera de él y en sectores afines otros dos puestos y medio más—, cualquier esfuerzo económico que se haga en la construcción es, posiblemente, el que de una forma más rápida y más extendida favorece la actividad general.»

José Antonio Segurado, «el delfín»

José Antonio Segurado, vicepresidente de la patronal CEOE y presidente de CEIM, dejó muy claro «que los empresarios no nos limitamos a denunciar la situación, sino que también aportamos nuestras ideas sobre las medidas que sería conveniente realizar para mejorarla», y apuntaba una serie de medidas en las que destacaba, principalmente la necesidad de «aumentar la eficacia y productividad del quehacer público. Hay que implantar con seriedad y rigor técnicas presupuestarias internas por programas o, incluso de base cero. Sería conveniente que la Administración hiciera suyo el control presupuestario que los empresarios hemos tenido que realizar en nuestras empresas, con el ánimo de reducir al mínimo los gastos indispensables y aumentar nuestra productividad.»

Francisco J. Palom, o el futuro

Francisco Javier Palom, consultor de las Naciones Unidas y experto en temas económicos, busca la solución en el futuro



■ Aceptación democrática de cualquier resultado de las elecciones

■ Los problemas económicos de España son los mismos que tienen los demás países europeos

y la técnica que ese futuro necesita, y por eso me decía que «la parte más importante debe venir a través de la inversión en tecnologías adecuadas: las nuevas tecnologías que ya están en el mundo, como la robotización, las máquinas de control numérico, etc. Al obrero, en 1982, no se le puede exigir que sea productivo en base a que sude la camiseta, sino en base a que tenga los sistemas adecuados de producción.»

Michel Bon, España desde fuera

Michel Bon, director general adjunto

del Credit Agricole francés, puede ser la perspectiva que ofrece España vista desde fuera, y en ese sentido éstas son sus palabras: «No creo que el problema español sea diferente de los problemas que conocen otras democracias europeas; posiblemente el paro sea en España un poco más importante que en otros países, porque el desarrollo industrial de España es algo más reciente que el de Francia, Inglaterra o Alemania, pero tampoco en esto se puede decir que haya grandes diferencias esenciales o razones que clasifiquen a España como un país diferente, apartado de Europa. Es un país integrado en la problemática europea.»

González Estéfani y el socialismo

A Javier González Estéfani, presidente de CEPYME, es decir, de los pequeños y medianos empresarios, le pregunté exactamente si temía un triunfo del partido socialista, y su respuesta fue ésta: «Quizá la palabra temor no sea la más adecuada. Lo que sucede es que nosotros tenemos una determinada visión sobre los males de la economía y sobre las medidas necesarias para resolver dichos males, y su solución nos parece que no es bajo la óptica socialista donde debe ser resuelta.»

Juan Alegre Marcet: «Convivir con todos»

A Juan Alegre Marcet, presidente de UNESA, también le planteé el tema del posible triunfo socialista en las elecciones generales, y ciñéndose a su sector, es decir, al eléctrico, habló muy claro: «Mire usted, nosotros, el sector eléctrico, llevamos más de cien años produciendo electricidad en España. Como se puede suponer, durante este tiempo hemos convivido con muy diferentes gobiernos y sistemas políticos. Y ante estos gobiernos y sistemas siempre hemos adoptado la misma postura: respeto a los gobiernos y a la legalidad vigente e intento de producir toda la electricidad que el país demanda en cada momento, de la forma más eficaz posible. Que nadie dude que el sector eléctrico continuará utilizando este mismo método en el futuro. Y también quiero dejar claro que nosotros amamos la libertad y la democracia, y por eso defendemos la libertad económica y de iniciativa empresarial y no compartimos ninguna posición en la que se altere esta situación de libertad.»

José María Cuevas, un broche claro

José María Cuevas, en julio pasado, hablando del sistema de economía que el empresariado español prefiere, defendía lógicamente la iniciativa privada frente al socialismo, eso es lo que la CEOE defiende «y lo que considera mucho más conveniente para la sociedad española que el proyecto de vida socialista, y eso es lo que estamos permanentemente diciendo en todas las actividades en que lícitamente puede intervenir la CEOE. Con independencia de esto, los resultados electorales serán democráticamente asumidos y el papel de la CEOE, y de todos los empresarios, bueno, al mismo tiempo que expresa su opinión respecto de los problemas fundamentales de la nación es, lógicamente, colaborar críticamente con todos los poderes que democráticamente puedan establecerse en España.»

Juan MOLINA

Afectan a 705 empresas

Créditos del IMPI: Más de 5.500 millones de pesetas

El Instituto de la Pequeña y Mediana Empresa Industrial (IMPI) ha tomado el acuerdo de participar en la Sociedad Instalaciones de Derivados de Cemento, acción colectiva de esta industria en Asturias, en la que participará con 10 millones de pesetas.

En la reunión de la comisión permanente del IMPI se analizaron 282 expedientes de apoyo financiero (concesión de una subvención de tres puntos para reducir el interés de préstamos concedidos por bancos y cajas de ahorro) y resultaron aprobados 230, por importe de 1.822 millones de

pesetas. Con estas aprobaciones, la cifra total de créditos afectados por apoyo financiero del IMPI asciende a 5.530 millones de pesetas, que alcanza a un total de 705 empresas, con un volumen de empleo de 10.989 personas.

■ El próximo día 20 el Banco de Santander iniciará la tercera emisión de bonos de tesorería, canjeables por acciones, por importe de 15.000 millones de pesetas, con un interés bruto anual del 12 por 100, pagadero semestralmente.

El canje de los bonos en acciones se podrá desarro-

llar en cuatro opciones, coincidentes con la fecha de 17 de abril de los años 1983-84-85 y 86.

■ Han comenzado a cotizarse en Bolsa las cédulas hipotecarias, emitidas por el Banco Hipotecario de España en el mes de junio del presente año. Por otro lado, desde mañana se abrirá el mercado secundario propio en las distintas oficinas del Banco, cumpliéndose de esta forma los requisitos necesarios para dotar a la citada emisión del compromiso de liquidez inmediata que se adquirió en el momento de su puesta en el mercado.

Galerías Preciados negocia la compra de la cadena española de Sears

Galerías Preciados y Sears, Roebuck and Co. han llegado a un acuerdo previo para la compra de la subsidiaria de Sears en España por Galerías Preciados.

Sears dispone en España de tres grandes almacenes —dos en Barcelona y uno en Madrid— y veintidós tiendas especializadas en la venta de aparatos electrodomésticos. Su plantilla laboral es de 1.911 empleados y la cifra de negocio ascendió en 1981 a cerca de 10.000 millones de pesetas.

El primer establecimiento de Sears en España fue inaugurado en Barcelona en 1967, abriendo en 1970 el de Madrid y cinco años después el segundo en Barcelona.



Juan Romero

Según ha declarado Juan Romero Roldán, consejero delegado de Galerías Pre-

ciados, la compra de Sears, Roebuck de España, si llega a concluirse satisfactoriamente, representará una excelente operación, que se inscribe en la política de consolidación de Galerías Preciados, que anteriormente había incorporado las firmas Marcol, S.A. y Mantequerías Leonesas.

Por su parte, Edward R. Telling, presidente del Consejo de Administración y director ejecutivo de Sears, manifestó que esta operación «es muy conveniente para la compañía y los accionistas, así como para los empleados españoles de Sears.»

Galerías Preciados pertenece al grupo RUMASA desde octubre de 1981.

Nuevo presidente de Renfe



Antonio Carbonell Romero ha sido nombrado nuevo presidente del Consejo de Administración de la Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles.

El nuevo presidente de Renfe nació en Utiel (Valencia) hace sesenta años, es ingeniero de Caminos y pertenece al Cuerpo de Ingenieros del Ministerio de Obras Públicas. En 1976 pasó a formar parte del Consejo de Administración y desde 1978 es consejero delegado. En 1980 fue designado vicepresidente del Consejo de Administración.

La deuda va para largo

LOS ministros, gobernadores, banqueros y demás gente afín, reunidos en Toronto con motivo de la asamblea del Fondo Monetario Internacional y del Banco Mundial, han vuelto a sus lares con la pesadilla del riesgo financiero, directo para algunas entidades e indirecto para todos los demás, es decir, usted, lector amigo, yo y el manchego próximo. Del riesgo de quiebra financiera en bastantes países de habla hispana y, además, Brasil. La sangre no llegará al río, pero un descalabro como el de México, al que puede sumarse el de otros países, puede levantar dolor y empobrecimiento de aquí a finales del siglo XX. Decía Franklin que el que pide dinero prestado pide una mortificación, pero en el fondo nadie espera que ésta deteriore la mesa y el mantel. Lo cierto es que desde ahora, y por mucho tiempo, los créditos a los países pobres, que son los que más lo necesitan, se van a endurecer. El expediente de un nuevo crédito pedido por un país de éstos será, de ahora en adelante, examinado con lupa de 100 aumentos, es decir, tanto como si lo solicitara el tío Miserias de mi pueblo, al que quisieron desterrar como a Aristides de Atenas, después de haberlo proclamado justo. Parece que a estas horas sólo el Fondo Monetario y el BM, si se refuerzan sus disponibili-

dades, tendrán capacidad de respuesta para financiar las necesidades de los países pobres o de los países ricos mal organizados o mal gobernados. El ministro señor García Díez nos ha dicho nada más llegar a Barajas que nuestro riesgo exterior no es grave, pero a los exportadores españoles de productos y servicios a estos países no les llega la camisa al cuerpo.

LOS nuevos créditos del Banco Hipotecario merecen aplauso. Se puede comprar piso y pagarlo a plazos a lo largo de veinticinco años. Se ha roto una barrera importante, como bien dice Jaime Tercero, directivo de este Banco. Y nos aproximamos, además, a los sistemas imperantes en países con más talante social. Los tipos de interés oscilarán entre el 11 y el 19 por 100 en los cinco primeros años y será variable a partir del año seis, según el mercado y conforme a las tasas de amortización. Un préstamo de un millón de pesetas al 16 por 100 obliga a pagos mensuales, durante cinco años, de 24.450 pesetas, cantidad similar a la de un alquiler mensual

YA están a la vuelta de la esquina las elecciones generales. Esta semana conoceremos las candidaturas. Se buscan hom-

bres de Estado y se pide dinero, tanto más cuanto más baja la Bolsa. Las tesorerías de algunos partidos —¿por qué no la de todos?— se tiñen de números rojos. Y ya se han desplegado por las rutas de la democracia los buscadores de numerario con promesa a fondo perdido. Soliciten programa de mano.

EL río Júcar de Federico Muelas, del padre La Rica, de Pedro de Lorenzo, de Amable Cuenca, de Máximo, de Leonardo Gabaldón, de González Ruano, Raúl Torres y de tantos otros poetas, se nos va, cada año más, verde, verde, verde, para Valencia a mayor gloria de España. Dentro de cuatro años impulsará la más grande central hidroeléctrica del plan energético, con presa de 111 metros de altura, 310 de longitud e inversión de 100.000 millones de pesetas. El Banco de Crédito Industrial facilitará a Hidroeléctrica Española 28.000 millones. Su presidente, don José María Oriol, que vuelve con esta central a su tradición primigenia, ha firmado con los ministros de Industria y Obras Públicas el contrato. Se crearán 2.500 puestos de trabajo.

Orestes SERRANO

En octubre, nuevo crédito al BCI

Para financiar operaciones de inversión de pequeñas y medianas industrias, el Banco de Crédito Industrial ha recibido un préstamo de veinte millones de unidades de cuenta europeas (ECU), unos 2.100 millones de pesetas, por parte del Banco Europeo de Inversiones, institución ligada a la Comunidad Económica Europea. El crédito es a diez años, con dos de carencia, y un tipo de interés del 11 por 100, un punto menos de respecto a los conseguidos en diciembre del pasado ejercicio.

Las sociedades que quieran beneficiarse de estos créditos contarán con una financiación del 40 al 50 por 100 del total de la inversión por parte del Banco Europeo de Inversiones.

En el mes de octubre, según el presidente del BCI, Ricardo Goytre, se firmará un nuevo crédito por valor de 1.000 millones de pesetas.



AYUNTAMIENTO DE MADRID

DEPOSITARIA ANUNCIO DE COBRANZA

Se pone en conocimiento de los contribuyentes y demás interesados que, desde el día 16 de septiembre y hasta el 15 de noviembre, ambos inclusive, de acuerdo con lo que establecen las vigentes Ordenanzas de Exacciones de este Ayuntamiento y normas concordantes al respecto, tendrá lugar la cobranza en período voluntario de los tributos municipales siguientes:

- Tasa de recogida de residuos sólidos urbanos.
- Impuesto sobre publicidad.
- Impuesto sobre radicación.
- Impuesto sobre solares sin edificar.
- Impuesto sobre solares edificados y sin edificar.
- Tasa por ocupación de la vía pública con puestos.
- Tasa por ocupación de la vía pública con quioscos.
- Tasa por ocupación de la vía pública con vallas.
- Tasa por ocupación del suelo, vuelo y subsuelo.
- Tasa por entrada de carruajes.
- Impuesto con fin no fiscal sobre solares sin vallar.
- Impuesto con fin no fiscal sobre edificación deficiente.
- Impuesto con fin no fiscal sobre perros.
- Utilización de mercados.
- Mercado de patatas.
- Mercado de aves, huevos y caza.
- Mercado de frutas y verduras.
- Mercado de pescados.

Cuyo cobro corresponde realizarse en el segundo semestre del año en curso, encontrándose enclavadas las oficinas recaudatorias en PERIODO VOLUNTARIO de las diversas zonas en:

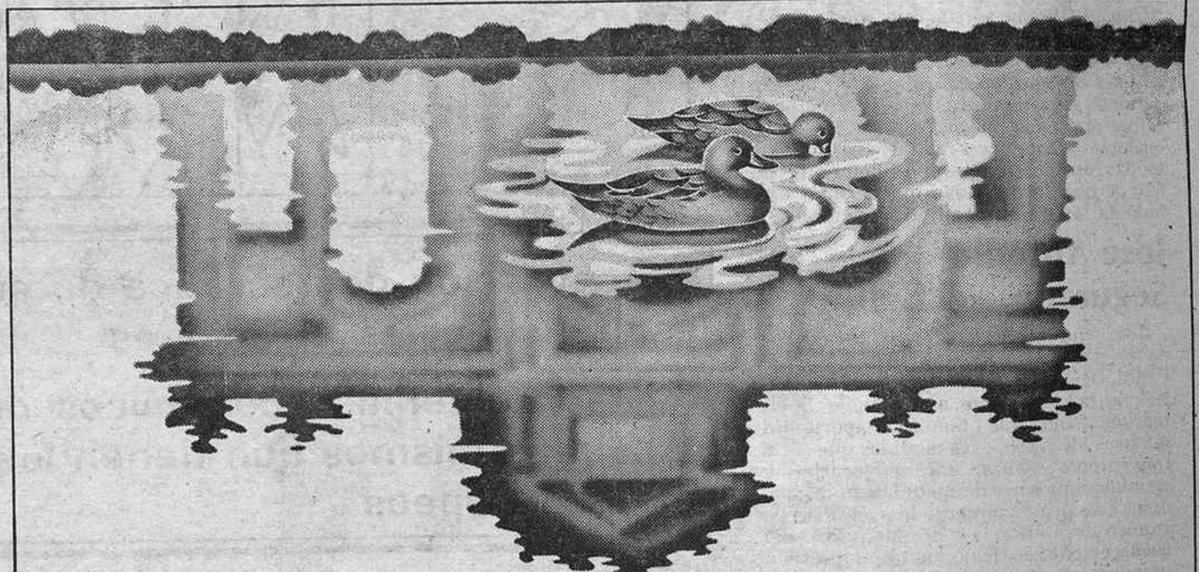
ZONA RECAUDATORIA	Calle y número
1 CENTRO	Ballesta, 14.
2 LATINA	Ballesta, 14
3 UNIVERSIDAD	Fernando el Católico, 56
4 CHAMBERI	Marqués de Cubas, 23
5 TETUAN	Pamplona, 17
6 CHAMARTIN	Goya, 69
7 VENTAS	Alcalá, 318, 4.º
8 BUENAVISTA	México, 15
9 RETIRO-MEDIODIA	Goya, 69
10 ARGANZUELA-VILLAVEVERDE	Ronda de Toledo, 16
11 CARABANCHEL	Mazarredo, 12
12 VALLECAS	Infantas, 21, 1.º
ORGANISMOS-OFICIALES	Plaza de la Villa, 5

Se recuerda, de conformidad con el artículo 81.6 del Reglamento General de Recaudación, la conveniencia de hacer uso de las modalidades de domiciliación de pago y de gestión de abono de los recibos a través de entidades bancarias y Cajas de Ahorros, con arreglo a las normas que señala el artículo 83 del citado Reglamento General de Recaudación, y se advierte que, transcurrido el plazo del ingreso señalado anteriormente, los contribuyentes que no hayan satisfecho sus débitos podrán hacerlos efectivos en las Oficinas Recaudatorias de su respectiva zona, antes citadas, hasta el día 30 de noviembre inclusive, con el recargo de prórroga del 5 por 100.

Finalizado este nuevo plazo, incurrirán en el recargo del 20 por 100, iniciándose el procedimiento de cobro por la vía de apremio, encontrándose enclavadas las Oficinas Recaudatorias en PERIODO EJECUTIVO de las diversas zonas en:

ZONA RECAUDATORIA	Calle y número
1 CENTRO	Murcia, 28
2 LATINA	Chinchilla, 4
3 UNIVERSIDAD	Alberto Aguilera, 32
4 CHAMBERI	Plaza Santo Domingo, 8
5 TETUAN	Dulcinea, 47
6 CHAMARTIN	Esteban Terradas, 1
7 VENTAS	Alcalá 318, 1.º B
8 BUENAVISTA	Santa Engracia, 139
9 RETIRO-MEDIODIA	Murcia, 4, 1.º B
10 ARGANZUELA-VILLAVEVERDE	Laurel, 23
11 CARABANCHEL	Hileras, 4, 6.º 8
12 VALLECAS	Avenida Albufera, 48, 3.º

Para facilitar la rápida localización de los recibos de los distintos tributos, en beneficio del público y en evitación de incómodas esperas en las Oficinas Recaudatorias, se ruega a los señores contribuyentes o mandatarios la presentación del recibo del semestre anterior o del más reciente que obre en su poder. Madrid, 3 de septiembre de 1982.— El depositario.



Las aguas claras. El reflejo de una gran Ciudad.

Con EL PLAN DE SANEAMIENTO INTEGRAL DE MADRID esta idea se está haciendo realidad.

Nuevas redes de alcantarillado, más colectores en todas las zonas, nuevas estaciones depuradoras más modernas. Pero este ambicioso Plan no acaba aquí. Es necesaria la colaboración de todos. Para que sea definitivo el logro de estos objetivos. Para cambiar la fisonomía de Madrid.

Para darle más vida, más zonas verdes, más belleza. En una palabra, para mejorar su calidad de vida.

Este Plan solucionará, de una vez por todas, los problemas de infraestructura sanitaria de Madrid. Y por ello no hemos escatimado en medios. Ni económicos, ni materiales. Para que Madrid tenga unas aguas claras que sean el reflejo de nuestra gran ciudad.



PLAN DE SANEAMIENTO INTEGRAL DE MADRID

Una promesa que ya se refleja.

AYUNTAMIENTO DE MADRID

MARCADOR

Suplemento deportivo YA-HOJA DEL LUNES de Madrid

Núm. 101 • 13 de septiembre de 1982

Los segundos madrileños, desastrosos

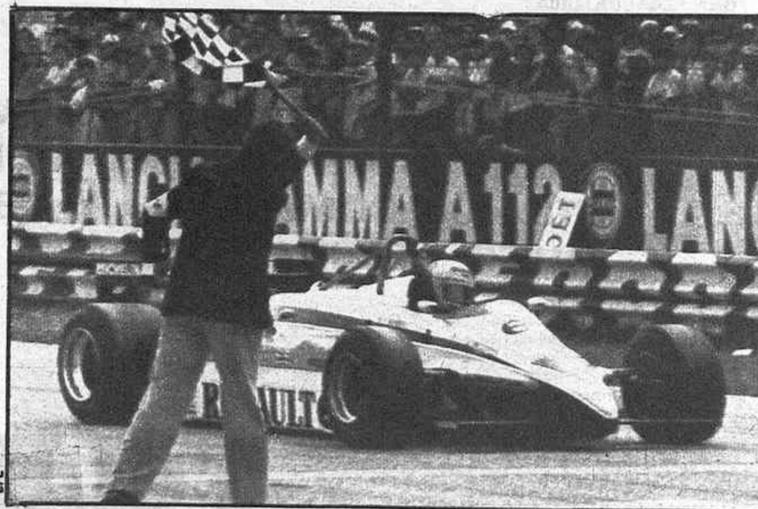
LUCHA SIN ACIERTO. — Luchó y le echó ganas al envite el Atlético Madrileño ante un Cádiz recién descendido y con la vitola de favorito. Como muestra la imagen de Arisfer, corrió más el equipo del Manzanares, pero no acertó con la meta contraria; y aun cuando desarboló a los gaditanos, siempre se encontró con un Catalán formidable e infranqueable bajo los palos.



Automovilismo

Arnoux ganó de punta a punta en Monza

- Rosberg tendrá que esperar a la última prueba para proclamarse campeón del mundo
- En el Jarama, triunfo del inglés Weaver en Fórmula 3



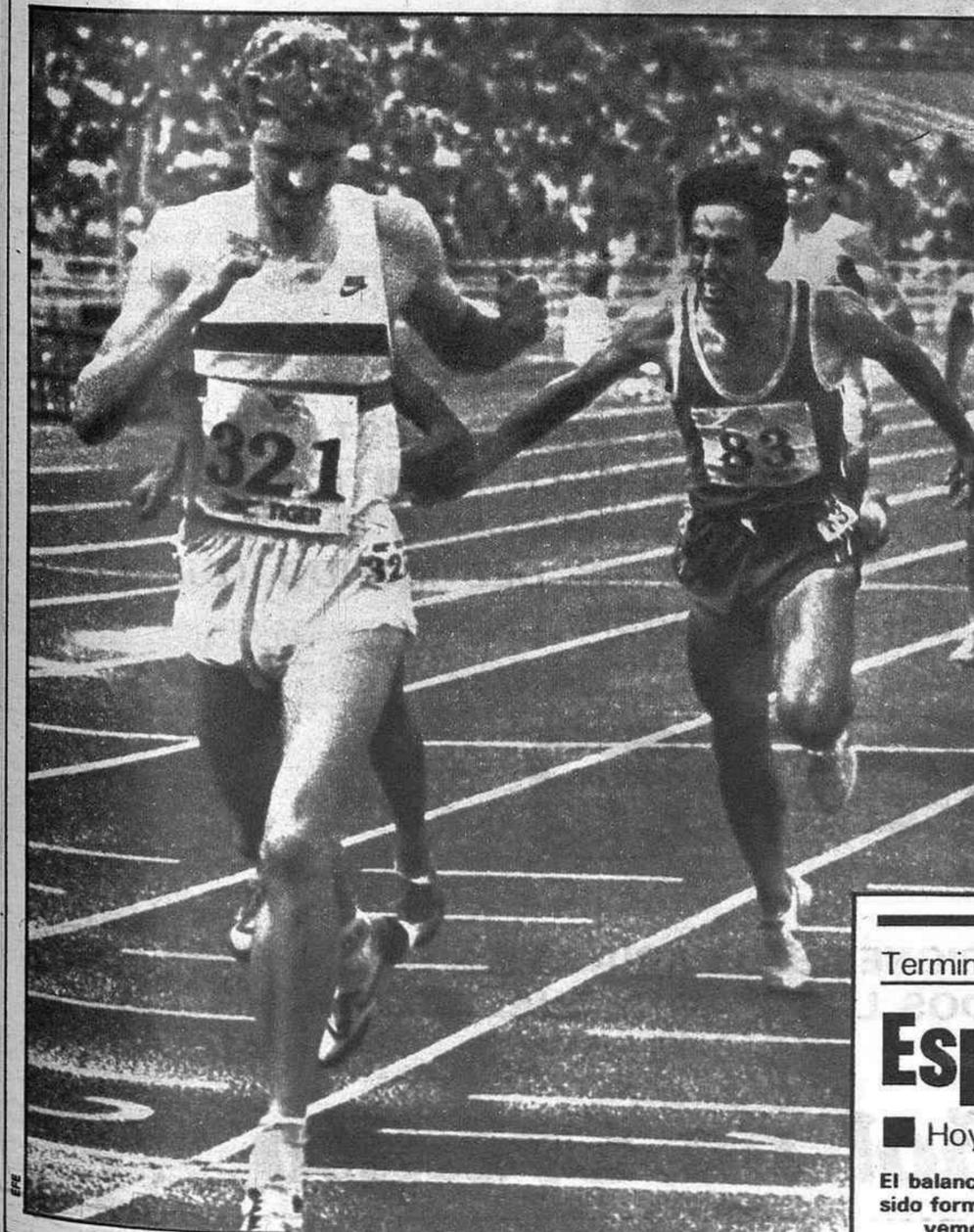
René Arnoux entró cómodamente en cabeza en el Gran Premio de Italia.

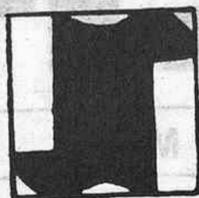
Terminaron los XIII Campeonatos de Europa de Atletismo

España, potencia europea

- Hoy llega la expedición de atletas a Barajas

El balance de la actuación española en los Campeonatos Europeos de Atletismo ha sido formidable. Nada menos que cinco medallas. La quinta la obtuvo Abascal, al que vemos en un último esfuerzo tras el británico y el soviético, tapado, Kirov.





BANESTO

**En cualquiera de nuestras
Sucursales también podrá
informarse de:**

AUTOCHEQUE
para carburante



- PARA REPOSTAR SU AUTOMOVIL EN TODAS LAS ESTACIONES DE SERVICIO DE ESPAÑA SIN LLEVAR DINERO



- PARA EFECTUAR SUS COMPRAS EN 3 MILLONES DE ESTABLECIMIENTOS DE TODO EL MUNDO (EN ESPAÑA ESTA ADMITIDA POR 100.000 COMERCIOS) Y OBTENER DINERO EN EFECTIVO EN CUALQUIER OFICINA BANCARIA DE TODAS PARTES DEL MUNDO QUE TENGA EL DISTINTIVO VISA

TELEBANCO 

- PARA RESOLVER SUS OPERACIONES BANCARIAS MAS FRECUENTES, AUTOMATICAMENTE, TODOS LOS DIAS A CUALQUIER HORA

Banco Español de Crédito

Celta-Zaragoza, 0-2

Ganó el Zaragoza en un buen partido

Ficha del 0-2

CELTA: Maté, Lemos, Gelo, Santomé, Canosa, Andrés, Mori, Suárez, Emilio, Las y Del Cura. A los 46 minutos, Pedro por Emilio, y a los 75, Quecho por Suárez.
ZARAGOZA: Vitayer, Casuco, Salva, Morgado, Señor, Amorrortu, Güerri, Herrera, Ramírez, Amarilla y Baldano. A los 79 minutos, Zayas por Ramírez.
ARBITRO el asturiano Gutiérrez Fernández, bien. Mostró tarjeta amarilla a Casuco por agarrón.
GOLES: 0-1, minuto 30. Centro de Baldano al primer palo y Ramírez lleva el esférico a la red. 0-2, minuto 42. Jesús Santomé derriba a Heredia dentro del área y el árbitro decreta penalty, que transforma Baldano.
 Tarde calurosa, terreno de juego en magnificas condiciones y unos quince mil espectadores en las gradas. El Celta sacó diez córners por cinco el Zaragoza.



La defensa del Zaragoza despeja un balón por alto ante el acoso céltico

Victoria justa del Zaragoza, que tuvo fortuna al marcar el primer gol en un momento crucial, cuando el Celta estaba realizando un inmejorable partido.

A los seis minutos, Del Cura estrelló un balón en el larguero, el rebote lo recogió Mori, quien de cabeza envió el esférico al primer palo y salvó Casuco sobre la raya.

A los 22, Del Cura cabeceó al segundo palo y salvó in extremis Vitayer, y un minuto después cabeceó Lucas en picado hacia abajo y controló el meta maño sobre la raya.

En los treinta minutos iniciales, el Celta demostró que tiene talla de equipo de Primera División y, a pesar de la derrota, dejó un buen sabor de boca al aficionado.

El Zaragoza, que se encontró con esa clara ventaja, supo dosificarse, contraatacó esporádicamente y aguantó los embates del Celta, que se prodigaron desordenadamente a lo largo de toda la segunda parte, sin poder superar la barrera defensiva.

Por el Celta destacaron Mori y algunas cosas de Andrés, y por el Zaragoza, el meta Casuco y Güerri.

Santander-Málaga, 0-0.

Mal los atacantes y bien los porteros

Acertado arbitraje de Lamo Castillo, que no tuvo necesidad de mostrar tarjetas

Ficha del 0-0

RACING DE SANTANDER: Arzu, Chiri, Sañudo, Mantilla, Villita, Bernal, Alvarez (minuto 60, Herrero), Cidón (minuto 74, Ruiz Sánchez), Chaparro, Cerón y Paco.

MÁLAGA: Fernando, Popo, Nacho, Hierro I, Muñoz, Regenhart, Recio, Martín, Rodríguez, Toto (minuto 77, Costly) y José (minuto 65, Juan Carlos).

ARBITRO: El castellano Lamo Castillo, que realizó una buena labor. Aplicó bien la ley de la ventaja y no tuvo necesidad de mostrar tarjetas.

Dos tercios de su entrada, pese a que los precios experimentaron un importante aumento con respecto a la temporada anterior.

Antes de iniciarse el encuentro le fue entregado al racinguista Veron el trofeo a la caballeridad, instituido por Radio Popular y patrocinado por la Caja de Ahorros de Cantabria.

Encuentro sin goles y a ráfagas. Entretenido tanto por la incierta marcha del marcador como por las oportunidades desperdiciadas por ambos equipos ante la puerta rival.

En la primera parte jugó mejor el Racing, mostrándose el Málaga peligroso en los contragolpes y conteniendo bien en la frontal de su área. Los metas Fernando y Arzu se lucieron en distintas ocasiones, sobre todo el racinguista.

Mediada dicha fase, Paco, con toda la puerta vacía ante el, mandó el esférico desviado. Antes, otro remate de cabeza de Alvarez se estrelló en el poste. Cerón a poco del comienzo, solo ante Fernando, también remató fuera.

Por el Málaga un disparo de José pudo valer un gol, pero Arzu tuvo una espléndida intervención.

Se equilibró el dominio en el segundo tiempo, excepto en la última fase, en que el Racing se volcó alocadamente sobre el área visitante. Los momentos más interesantes ante el gol corrieron a cargo de los racinguistas Chaparro, Cidón y Herrero en sendas acciones, pero marraron o detuvo el portero Fernando.

El cuadro andaluz, más conjuntado y brillante en el centro del campo, pudo asimismo cobrar ventaja, pero Juan Carlos, después de regatear a varios contrarios, incluso al meta, no acertó a empujar la pelota a puerta vacía.

Salamanca-Español, 1-0

Victoria en posible fuera de juego

Ficha del 1-0

SALAMANCA: D'Alesandro, Pedraza, Herrero, Miguel Angel, Bezares, Enrique (Rolón), Corchado, Pepe, Martínez (Pérez Aguerre), Brizzola y Angel.
C. D. ESPAÑOL: Domínguez, Job, Arabi, Molinos, Dani, Escalza, Jiménez, Zúñiga (Márquez), Orejuela, Lauridsen y Marañón.

Arbitró Pinter Pastor, del Colegio Valenciano, con una actuación muy deficiente, tanto física como técnicamente. En la jugada del gol del Salamanca, Corchado ocupaba una demarcación un tanto dudosa, lo que hizo que los jugadores catalanes reclamaran la anulación del tanto; lo único que consiguieron fue que vieran la tarjeta amarilla Lauridsen y Domínguez.

El gol de la victoria salmantina lo consiguió Corchado al rematar de cabeza, un centro de Pedraza estando el extremo salmantino en una situación de posible fuera de juego.

En el estadio Helmántico, de Salamanca, se ha jugado el encuentro de fútbol, correspondiente a la Primera División, entre la Unión Deportiva Salamanca y el C. D. Español, en encuentro que comenzó a las ocho treinta de la tarde, debido a coincidir en día de feria y celebrarse corrida de toros.

Poca historia tiene este encuentro, con el que el conjunto salmantino retornaba nuevamente a la Primera División.

Lo incierto del resultado dio cierta emoción por parte españolista se mantuvo una táctica defensiva, en la que tan sólo Orejuela actua-



El extremo españolista Orejuela intenta el remate de cabeza ante la bien protegida portería del Salamanca

ba en punta, mientras que por parte salmantina el equipo estuvo flojo, tanto en la línea medular como en la de ataque, fallándose varias oportunidades, si bien hay que tener en cuenta que el portero, Domínguez, del Español ha sido el mejor jugador

En resumen, un encuentro en el que la entrega física y la codicia individual de los jugadores ha estado muy por encima del nivel colectivo de ambos conjuntos.

Destacaron por el Español, Domínguez, y por el Salamanca, Bezares.

El ascendente Atlético de Madrid

El Atlético de Madrid siguió en el Benito Villamarín su marcha ascendente con un equipo muy renovado. Siete jugadores que el pasado año no actuaron ante el Betis lograron el sábado un triunfo de 3-1. Aunque los protagonistas lógicamente son los que pisan el césped vestidos con sus colores y los que realmente ganan, empatan o pierden los partidos, el sábado por la noche en Sevilla hubo algunos protagonistas que estuvieron en la banda. Luis Aragonés, que entrenó el pasado año al Betis hasta su enfermedad, le ganó la partida a Dunai, que nos dio la impresión de no conocer ni a un equipo ni al otro. Luis ordenó unos marcajes y una táctica que, seguida fielmente por sus jugadores, anuló a las figuras verdiblanco como Gordillo y sus penetraciones. Cardenosa y su mando sobre el campo, Parra y su brega ofensiva, Diarte en su ambición goleadora. Dunai no supo reaccionar y al final pudo dar entrada a Canito para defender el empate tras la expulsión de Biosca. El arbitraje de García de Loza, que tanto se ha cuestionado, rayó la perfección. El colegiado gallego aplicó con rectitud el reglamento y por ello tras las agresiones enseñó cartulinas rojas. García de Loza es de los que no da ni quita nada, no como otros.

Pereira (7), Marcelino (8), Arteché (8), Juanjo (7), Quique (8), Votava (5), Landáburu (8), Julio Prieto (8), Pedraza (8), Hugo Sánchez (9), Rubio (7), Mínguez (7) y Cabrera (5).



El Atlético jugó claramente al ataque en el Benito Villamarín

Florida Park restaurante espectáculo
 PRESENDA 3 ULTIMAS GALAS
 EL
 ¡EXITO APOTEOSICO!
DE ESTELA RAVAL Y LOS 5 LATINOS
 LUNES MARTES Y MIERCOLES
 SHOW 100

ESTADIO VICENTE CALDERON
 DOMINGO, día 19 de septiembre de 1982, a las SEIS de la tarde
CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA JORNADA 3.ª PRIMERA DIVISION
REAL CLUB CELTA
 contra
CLUB ATLETICO MADRID
 VENTA DE LOCALIDADES.— En todos los centros de EL CORTE INGLES, el VIERNES 17 y SABADO 18, de ONCE a DOS y de CINCO a OCHO. En las taquillas del estadio Vicente Calderón (Fondo Sur), el VIERNES 17 y SABADO 18, de SEIS a NUEVE, y el DOMINGO 19, desde las ONCE de la mañana, sin interrupción.
 RECIBOS DE SOCIOS: Corte de cupón número 2

Resultados y clasificaciones

1ª DIVISION

Gijón, 0; Real Sociedad, 0.
Santander, 0; Málaga, 0.
Salamanca, 1; Español, 0.
Betis, 1; At. Madrid, 3.
Celta, 0; Zaragoza, 2.
Real Madrid, 1; Sevilla, 0.
Barcelona, 3; Valladolid, 0.
Ath. Bilbao, 2; Valencia, 1.
Las Palmas, 2; Osasuna, 1.

Ptos.	J.	CASA					FUERA					TOTAL		
		G.	E.	P.	GF.	GC.	G.	E.	P.	GF.	GC.	GF.	GC.	
Zaragoza.....	4+2	2	1	0	0	2	0	1	0	0	2	0	4	0
At. Madrid.....	4+2	2	1	0	0	1	0	1	0	0	3	1	4	1
Las Palmas.....	3+1	2	1	0	0	2	1	0	1	0	1	1	3	2
R. Madrid.....	3+1	2	1	0	0	1	0	0	1	0	2	2	3	2
Ath. Bilbao.....	3+1	2	1	0	0	2	1	0	1	0	2	2	4	3
Barcelona.....	2	2	1	0	0	3	0	0	0	1	1	2	4	2
Valencia.....	2	2	1	0	0	2	1	0	0	1	1	2	3	3
Español.....	2	2	1	0	0	1	0	0	0	1	0	1	1	1
Sevilla.....	2	2	1	0	0	1	0	0	0	1	0	1	1	1
Gijón.....	2	2	0	1	0	0	0	0	1	0	1	1	1	1
R. Sociedad.....	2	2	0	1	0	1	1	0	1	0	0	0	1	1
Málaga.....	2	2	0	1	0	1	1	0	1	0	0	0	1	1
Salamanca.....	2	2	1	0	0	1	0	0	0	1	0	1	1	1
Osasuna.....	1-1	2	0	1	0	2	2	0	0	1	1	2	3	4
Valladolid.....	1-1	2	0	1	0	2	2	0	0	1	0	3	2	5
Santander.....	1-1	2	0	1	0	0	0	0	0	1	0	1	0	1
Betis.....	0-2	2	0	0	1	1	3	0	0	1	0	2	1	5
Celta.....	0-2	2	0	0	1	0	2	0	0	1	0	1	0	3

Goleadores

Con tres goles: Stielike (Real Madrid).
Con dos goles: Sarabia (Athletic de Bilbao), Hugo Sánchez (Atlético de Madrid), Maradona (Barcelona), Joani (Las Palmas), Iriguibel (Osasuna) y Amarilla (Zaragoza).

Con uno: Dani y De Andrés (Athletic de Bilbao), Landáburu y Minguez (Atlético de Madrid), Marcos y Pichi Alonso (Barcelona), Cardeñosa (Betis), Escalza (Español), Mesa (Gijón), Pepe Juan (Las Palmas), Totó (Málaga), Martín (Osasuna), Uralde (Real Sociedad), Corchado (Salamanca), Santi (Sevilla), Tendillo, Idigoras y Roberto (Valencia), Jorge y Gilberto (Valladolid) y Valdano y Ramírez (Zaragoza).

Dato curioso, en las dos jornadas de Liga que llevamos se han señalado ocho penaltis, que se han materializado todos.



Stielike

2ª DIVISION A

Castellón, 1; Coruña, 1.
Palencia, 1; Rayo Vallecano, 0.
Mallorca, 1; Sabadell, 1.
Elche, 0; Barcelona At., 0.
Murcia, 4; Castilla, 1.
At. Madrileño, 0; Cádiz, 1.
Jerez, 2; Hércules, 0.
Huelva, 1; Cartagena, 1.
Linares, 1; Córdoba, 0.
Alavés, 3; Oviedo, 0.

Ptos.	J.	CASA					FUERA					TOTAL		
		G.	E.	P.	GF.	GC.	G.	E.	P.	GF.	GC.	GF.	GC.	
Barcelona At.....	3+1	2	1	0	0	2	0	0	1	0	0	0	2	0
Sabadell.....	3+1	2	1	0	0	5	0	0	1	0	1	1	6	1
Murcia.....	3+1	2	1	0	0	4	1	0	1	0	1	1	5	2
Coruña.....	3+1	2	1	0	0	1	0	0	1	0	1	1	2	1
Cádiz.....	3+1	2	0	1	0	1	1	1	0	0	1	0	2	1
Cartagena.....	3+1	2	1	0	0	1	0	0	1	0	1	1	2	1
Huelva.....	3+1	2	0	1	0	1	1	1	0	0	2	1	3	2
Alavés.....	2	2	1	0	0	3	0	0	0	1	0	1	3	1
Jerez.....	2	2	1	0	0	2	0	0	0	1	0	1	2	1
Elche.....	2	2	0	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0
R. Vallecano.....	2	2	1	0	0	1	0	0	0	1	0	1	1	1
Oviedo.....	2	2	1	0	0	3	0	0	0	1	0	3	3	3
Linares.....	2	2	1	0	0	1	0	0	0	1	0	3	1	3
Palencia.....	2	2	1	0	0	1	0	0	0	1	0	5	1	5
Castellón.....	1-1	2	0	1	0	1	1	0	0	1	0	1	1	2
Mallorca.....	1-1	2	0	1	0	1	1	0	0	1	0	2	1	3
Castilla.....	1-1	2	0	1	0	0	0	0	0	1	1	4	1	4
At. Madrileño.....	1-1	2	0	0	1	0	1	0	1	0	0	0	0	1
Hércules.....	1-1	2	0	1	0	0	0	0	0	1	0	2	0	2
Córdoba.....	0-2	2	0	0	1	1	2	0	0	1	0	1	1	3

Goleadores

Con dos goles: Crespo (Huelva), Blanco y Pareda (Sabadell) y Cañizares (Alavés).

Con uno: Carlos y Luis (Barcelona Atlético), Chano y González (Cádiz), Abad, López, Figueroa, Pelgrin y Pérez Durán (Murcia), Pardeza (Castilla), Fontán y Serrano (Jerez), José Luis y Traba (Coruña), Planelles (Castellón), Luna (Palencia), Letanu y José Luis (Cartagena), Juan Carlos (Córdoba), Blanco, Perurena y Rivas (Oviedo), Uceda (Rayo Vallecano), Tanco y Zambrano (Sabadell), Lorant (Huelva), Jorgoso (Linares), Melchor (Mallorca), Bengoechea (Alavés).



Uceda

Grupo 1.º

Osasuna Promesas, 0; Sestao, 0.
Logroñés, 0; Burgos, 0.
Tenerife, 2; Bilbao Ath., 2.
Reus, 2; Baracaldo, 1.
Andorra, 1; Lérida, 0.
Binéfar, 0; Compostela, 3.
Erandio, 0; Tarragona, 0.
San Sebastián, 4; Leonesa, 0.
Ferrol, 0; Huesca, 0.
Endesa, 2; Sporting At., 0.

Ptos.	J.	G.	E.	P.	GF.	G.C.	
San Sebastián.....	4+2	2	2	0	0	5	0
Sestao.....	3+1	2	1	1	0	5	0
Compostela.....	3+1	2	1	1	0	3	0
Andorra.....	3+1	2	1	1	0	1	0
Tenerife.....	3+1	2	1	1	0	6	3
Reus.....	3+1	2	1	1	0	3	2
Bilbao Athletic.....	3+1	2	1	1	0	4	3
Burgos.....	2	2	0	2	0	1	1
Erandio.....	2	2	0	2	0	1	1
Ferrol.....	2	2	0	2	0	1	1
Osasuna Promesas.....	2	2	0	2	0	1	1
Tarragona.....	2	2	0	2	0	0	0
Endesa.....	2	2	1	0	1	2	5
Lérida.....	1-1	2	0	1	1	1	2
Logroñés.....	1-1	2	0	1	1	1	2
Sporting Atlético.....	1-1	2	0	1	1	1	3
Leonesa.....	1-1	2	0	1	1	1	5
Huesca.....	1-1	2	0	1	1	0	1
Binéfar.....	1-1	2	0	1	1	0	3
Baracaldo.....	0-2	2	0	0	2	2	6

2ª DIVISION B

Grupo 2.º

Algeciras, 1; Jaén, 0.
Ibiza, 2; Talavera, 1.
Alcoyano, 2; Torrejón, 0.
Calvo Sotelo, 1; Granada, 2.
San Fernando, 0; Ceuta, 0.
Portuense, 1; Lorca, 1.
Hospitalet, 2; Albacete, 1.
Alcalá, 1; Poblense, 2.
Parla, 0; Badajoz, 1.
Antequerano, 3; Fuengirola, 1.

Ptos.	J.	G.	E.	P.	GF.	G.C.	
Algeciras.....	4+2	2	2	0	0	2	0
Badajoz.....	4+2	2	2	0	0	2	0
Granada.....	4+2	2	2	0	0	4	1
Poblense.....	4+2	2	2	0	0	5	2
Lorca.....	3+1	2	1	1	0	4	1
Ceuta.....	3+1	2	1	1	0	2	1
Antequerano.....	3+1	2	1	1	0	5	3
Albacete.....	2	2	1	0	1	3	2
Ibiza.....	2	2	1	0	1	2	2
Alcoyano.....	2	2	1	0	1	2	2
Hospitalet.....	2	2	1	0	1	3	4
Torrejón.....	2	2	1	0	1	1	2
Jaén.....	1-1	2	0	1	0	2	3
Portuense.....	1-1	2	0	1	0	1	3
Fuengirola.....	1-1	2	0	1	0	1	3
Parla.....	1-1	2	0	1	0	0	1
San Fernando.....	1-1	2	0	1	0	0	3
Calvo Sotelo.....	0-2	2	0	0	1	2	4
Talavera.....	0-2	2	0	0	1	1	3
Alcalá.....	0-2	2	0	0	1	1	3

La Cañada
Horno de asados/ Mariscos del día
Platos regionales/ Caza
BODAS Y BANQUETES
Teléfonos 633 12 83
633 10 69 - 633 10 5
Carretera Boadilla del Monte, Km. 8,200

LA BOLA TABERNA
LA MAS TIPICA DE MADRID
COCIDOS INDIVIDUALES
TODOS LOS DIAS
BOLA, 5 Teléfono 247 69 30

AERPONS
MERCANCIAS POR VIA AEREA
SERVICIO NACIONAL E INTERNACIONAL
Calle Alfonso Gómez, 39
Tel 7 54 01 00

Mañana viaja el Real Madrid a Baia Mare

Di Stéfano: «El equipo rumano puede sorprender a cualquiera»

«Tiene una condición física impresionante y mantiene un ritmo endiablado durante los noventa minutos»

Para el Real Madrid, un año más. Comienza su campaña europea. Primera eliminatória de la Recopa, esa competición que el Real Madrid no tiene en sus vitrinas, esa competición en la que frente al Chelsea estuvo a punto de conseguir y que en el segundo encuentro de final perdió en Atenas. Ahora, Alfredo Di Stéfano tiene un doble interés. El primero es ganar, por supuesto; el segundo es que ganando aporta la copa que no luce en la sala de oro y plata del Santiago Bernabéu. En este momento es extraordinariamente importante para el nuevo entrenador, porque aportaría un título europeo y, además, un galardón que ahí

quedaría.

—¿Difícil?
—Mucho. Aquí se toma a broma al Baia Mare, y todo porque no suena a nivel europeo. —¿Qué referencias tienes?

—Las más directas. Acaban de jugar en Italia, frente a la Fiorentina. ¿Y sabes cuál ha sido el resultado? Pues Fiorentina, 1; Baia Mare, 3. Si llegamos a enfrentarnos a la Fiorentina toda España valoraría al contrario, así...

Alfredo Di Stéfano me dice que inmediatamente se puso a habla con su amigo Passarella, el jugador internacional argentino, el cual le puso al corriente de las características del conjunto rumano.

—Me ha informado con detalle. Me asegura que el volante derecho y el defensa izquierdo son muy peli-grosos, además, claro está, de los hombres que juegan en punta.

—¿Qué más te ha dicho?

—Que tienen una condición física impresionante, que se lanzan a un ritmo ininterrumpido durante los noventa minutos verdaderamente endiablado, que no dan una pelota por perdida y que tienen suficiente técnica para sorprender a cualquiera.

—¿Como para adoptar precauciones?

—Pues, sí. Nuestra meta está más lejos del Baia Mare, de manera que tenemos

que adoptar esas precauciones lógicas ante un equipo que nos puede sorprender.

—¿Qué esperanzas tienes?

—El Real Madrid no tiene la Recopa, ese título que se escapó. Nos hace mucha ilusión agregarlo a la vitrina.

—El camino es difícil. Los contrarios, muy fuertes.

—Ya lo sabemos. No hay nada fácil, pero vamos a intentarlo.

—¿Recopa o Liga?

—Ambas cosas. Nosotros salimos a ganar todo.

Es su espíritu, su ley. Alfredo no entiende de otra cosa que no sean triunfos.

—¿Tienes equipo?

—Juego con lo que hay.



Di Stéfano, que ha recibido de Passarella informes frescos sobre el Baia Mare, no se fía de la aparente debilidad del equipo rumano.

De momento, a Rumania no puedo llevar a San José ni tampoco a Pineda, sancionados por cuatro y dos partidos por la UEFA.

—¿Entonces?

—Echaremos mano de lo que tenemos.

Ayer domingo Alfredo Di Stéfano dio permiso a toda la plantilla. Hoy, a partir de las diez de la mañana, entrenamiento en la Ciudad Deportiva; mañana martes, salida para Rumania, con

entrenamiento programado en el campo del Baia Mare. El miércoles, primer asalto.

—De cualquier manera —nos dice— no vamos a salir acomplejados, queremos solucionar cuanto antes mejor, de manera que vamos a intentar ganar allí.

Es su espíritu, es su idiosincrasia. Alfredo quiere ser triunfador y, seguros estamos, lo va a intentar.

Juan PINEDO

Cuarta visita del Madrid a Rumania

En Copa de Europa eliminó al Dinamo de Bucarest (en dos ocasiones) y al Arges Pitesti

Belgrado el título de campeón frente a la Juventus de Turín por 1-0.

En la temporada 75-76, el Real Madrid y el Dinamo de Bucarest volvieron a encontrarse, por quedar emparejados en dieciseisavos de final de la XXI Copa de Europa. Los merengues ganaron en el Bernabéu por 4-1, y en la devolución de visita, por 0-1. En esta edición también llegó el equipo español hasta la semifinal. Era la temporada 75-76, y el Bayern de Munich estaba insufrible. En el encuentro de Chamartín, con 1-1 al final, un tontiloco se tiró al terreno de juego y la emprendió a puñetazos con Linemayer, el árbitro de nacionalidad austriaca. Luego fue reducido por Maier, portero alemán. Aquel incidente le costó al Real Madrid un fuerte correctivo de la FIFA, que sancionó al club a que durante dos años jugara lejos del Bernabéu (lo hizo en Valencia y Málaga), además de imponerle una fuerte multa en francos suizos. En el encuentro de vuelta, derrota del Real

Madrid en Munich por 2-0 y expulsión de Amancio, recuerdo bien triste para el exquisito futbolista, despedido así de su participación en torneos eurocoperos.

Y ahora, el Baia Mare en primera eliminatória de la Recopa. Atención a ese equipo rumano, reciente vencedor por 1-3 en el campo de la Fiorentina, desde luego el Barcelona, con Dieguito incluido, hubo de conformarse con el empate a cero goles.

Malos recuerdos

Pero bueno será que recordemos ahora —por si es posible enmendar errores— que el último partido eurocopero (Copa de la Fifa) disputado por el Real Madrid no pudo ser más calamitoso. Después de vencer aquí al Kaiserslautern por 3-1 en confrontación de ida de cuartos de final, el 3 de marzo de este año, catorce días después fue vapuleado, 5-0, en terreno alemán. Fueron expulsados San José, Pi-

neda y Cunningham, y Camacho provocó al árbitro, Palotai, al tratar de arrebatárle una tarjeta. Luego, la Uefa sacó la palmeta y sancionó con cuatro partidos a Pineda y Cunningham y con dos a San José, más la consiguiente multa económica, que ascendió a 1.657.500 pesetas.

En las postrimerías de ese mes, Boskov fue destituido y suplido por Molowny. Pero Luis de Carlos, no se amilanó, y al regreso a la capital de España reunió a los representantes de las peñas y a los periodistas deportivos para proclamar, sin volver la cara: «Yo quiero seguir y me presentaré a las elecciones.» En cuestión de días se habían ido de la directiva Nemesio Fernández Cuesta y Gregorio Pauero, para enrolarse en la cuadrilla de Ramón Mendoza, noble rival, como José María Dieguez, de Luis de Carlos. Mañana, por cierto, es la presentación de firmas de los precandidatos a la presidencia del Real Madrid.

Con estos antecedentes se dispone el Real Madrid a iniciar su nueva andadura eurocopa. Contra el Baia Mare será su encuentro número 168 de los torneos continentales (disputó 136 de la Copa de Europa, 16 de la Recopa y 15 de la Copa de la UEFA).

Carlos ZEDA

En el Bernabéu, brusquedades y polémica



Santillana estuvo siempre con su cabeza y su pie dispuestos para el remate, pero Buyo detuvo todos sus intentos

No se divirtieron los sesenta mil espectadores que acudieron el sábado al estadio Santiago Bernabéu para contemplar el estreno oficial del Real Madrid en la temporada 1982-83. Sólo se entretuvieron, pero, desgraciadamente, no por el fútbol realizado, que fue de pocos quilates, sino por las incidencias, las brusquedades, el muestreo de tarjetas, las protestas, repeticiones de penalty, todo ello ajeno a lo que debe ser el fútbol. La victoria del Madrid fue merecida por su dominio, por su mayor profundidad y su interés en el juego, pero llegó a ser un polémico penalty de San José a Santillana. Del desenlace de este lanzamiento se derivó una caseta. La debilidad del colegiado Miguel Pérez, pese a las siete tarjetas enseñadas, facilitó el barullo. Muy disonantes en el conjunto. Lo mejor, su defensa, con dos laterales y un central que saben irse hacia adelante. Esta es nuestra puntuación a los jugadores de Di Stéfano:

Agustín (4), Juan José (7), Bonet (6), Metgod (5), Camacho (6), Gallego (5), Stielike (7), Angel (5), Juanito (5), Santillana (6), Pineda (4), San José (-).

Tras la borrasca del penalty

Stielike y Buyo se dieron la mano

En el encuentro Real Madrid-Sevilla hubo muchas fricciones. Pérdida de nervios y, como consecuencia, malos modos. Los protagonistas más directos de este choque fueron Stielike y Buyo. En la jugada del penalty hubo de todo. Buyo acusaba, Stielike se defendía. Cuando finalizó el partido ambos, ya serenados, seguían hablando de la jugada. Con Buyo hablamos, nada más abandonar el campo, en primera instancia. Después seguimos hablando con él, una vez duchado, y las cosas no se razonan con el mismo prisma cuando se está caliente a cuando se está duchado. Así se expresaba el guardameta gallego hoy en las filas del equipo andaluz.

—Ya sabemos quién es Stielike; le conocemos de sobra.

—¿Qué ha pasado?

—Sencillamente, que es un mal educado; me dijo groserías e insultos irrepetibles.

—Como cuáles...

—Ya sabes, se acordó de mi padre, de mi madre y de todas esas cosas.

—¿Te las dijo en alemán?

—No; en el castellano que chapurrea.

—Pues se le entiende muy bien...



El «amistoso» encuentro entre Buyo y Stielike, con Camacho y Alvarez intentando arreglar el entuerto

—Demasiado; claro que ya irá a Sevilla, y allí ya veremos.

—Eso es una amenaza.

—No; no es una amenaza precisamente, pero si aquí tenía al público a su favor, en Sevilla será al contrario.

—¿Te agredió?

—La verdad es que lo intentó, pero yo esquivé.

Todo esto antes de ducharse, todo esto en caliente. Vamos ahora con la ver-

sión de Uli Stielike.

—¿Qué pasó, Uli?

—Nada. Pasó que cuando el árbitro dijo que lanzase, yo marqué.

—Y te lo anularon...

—Sí, porque, según el árbitro, estaba adelantado.

—Tuviste que repetir.

—Y volví a marcar, aunque, si quieres que te diga la verdad, también estaba adelantado.

—¿Y después?

—Pues nada. Que le dije:

«Ahí lo tienes.»

—¿Qué es lo que tenía?

—El balón en las mallas.

—¿Le agrediste?

—No; simplemente le dije eso: «Ahí lo tienes.»

—Haciendo un corte de mangas.

—No. Levanté los brazos; bueno, el brazo, pero sin ánimo ofensivo.

—¿Y después?

—Bueno, sacó el balón tirándomelo al cuerpo. Yo se lo devolví.

—¿Algo más habría?

—Nada. Me dijo: «Te espero en Sevilla.»

—¿Y tú le nombraste a su padre, a su madre?

—No. No es mi costumbre.

Uli Stielike, ya duchado, tranquilo, se marchaba. Ni qui azul, pantalón azul y bolsa de deportes en la mano. Luis Sanjurjo lo detuvo justo en el momento que salía Buyo, recién duchado, frío, tranquilo y sosegado.

—¿Os dais la mano?

Miradas recelosas y al fin, deportistas, se estrechan la mano.

—¿Ya ha pasado todo?

—Por mí...

—Por mí también...

No se llegaron a besar. Pero había cordialidad. Eso es bueno.

La Primera División, en un vistazo

SALAMANCA, 1; ESPAÑOL, 0	ESTADIO HELMANTICO: Media entrada.	GOL: Corchado, minuto 66.	SALAMANCA: D'Alessandro, Pedraza, Herrero, M. Angel, Bezares, Enrique (Rolón), Corchado, Pepe, Martínez (Pérez Aguerri), Brizzola, Angel.	MALO: Son las ferias en Salamanca y se notó. La única nota de color pudo darla el portero españolista O'Kono, pero no llegó. El encuentro fue malo, mal jugado, sin jugadas espectaculares, sin remates dignos de gol, y hasta el único que valió y subió al marcador lo fue en posición dudosa. El empate, por malos, hubiera sido el resultado más lógico de un partido que sólo tuvo incertidumbre. Sólo la entrega fue positiva.
	ARBITRO: El valenciano Pinter Pastor, muy deficiente.	TARJETAS: Amarillas a Lauridsen y Domínguez.	ESPAÑOL: Domínguez, Job, Arabi, Molinos, Dani, Escalza, Jiménez, Zúñiga (Márquez), Orejuela, Lauridsen, Marañón.	
CELTA, 0 ZARAGOZA, 2	ESTADIO DE BALAIIDOS: Unos 15.000 espectadores en los graderios.	GOLES: Ramirez (30'), Valdano, de penalti (42').	CELTA: Maté, Lemos, Gelo, Santomé, Canosa, Andrés, Mori, Suárez (Quecho), Emillio (Pedro), Las, Del Cura.	REGULAR: La suerte, en fútbol, cuenta y mucho. Y esa suerte acompañó, de manera decisiva, al Real Zaragoza, que cuando de forma más clara era dominado y agobiado, tuvo la lucidez y la suerte de marcar un gol, que no sólo enfrió los ánimos célticos, sino que obró el milagro de revitalizar la moral mañica, pasando de dominados a dominadores. El Celta comenzó a cometer errores y dejarse llevar por los nervios y terminó perdiendo un partido que pudo ganar.
	ARBITRO: El asturiano Gutiérrez Fernández, que estuvo bastante bien.	TARJETAS: Amarilla a Casuco (Zaragoza).	ZARAGOZA: Vitaller, Casuco, Salva, Morgado, Señor, Amorrortu, Güerri, Herrera, Ramirez (Zayas), Amarilla, Valdano.	
RACING, 0 MALAGA, 0	EL SARDINERO: Con dos tercios de entrada a pesar de los precios.		RACING: Arzu, Chiri, Sañudo, Mantilla, Villita, Bernal, Alvarez (Herrero), Cidón (Ruísánchez), Chaparro, Cerrón, Paco.	REGULAR: Como fútbol de calidad, se vio muy poquito. Únicamente cabe destacar algunas jugadas individuales a cargo de Cidón, Herrero y Martín, especialmente. Debut del hondureño Arzu en la meta local y en Santander, con nota destacada. También jugó unos minutos otro hondureño, el central Costly, que no impresionó. Partido, en suma, de mando montañés y buena defensa andaluza.
	ARBITRO: El mundialista Lamo Castillo. Buen trabajo.	TARJETAS: No se mostró ninguna.	MALAGA: Fernando, Popo, Nacho, Hierro, Muñoz, Regenhart, Recio, Martín, Rodríguez, Toto (Costly), José (J. Carlos).	
SPORTING, 0; R. SOCIEDAD, 0	EL MOLINON: Con casi lleno en las gradas.		SPORTING: Castro, Redondo (Nacho), Maceda, Espinosa (Zurdi), Cundi, Joaquín, Jiménez, Mesa, Uria, Abel, Ferrero.	BUENO: Miguel Muñoz estuvo en El Molinón presenciando el partido entre asturianos y donostiarros, pero pudo sacar pocas conclusiones. Se fallaron ocasiones muy claras por ambos bandos y redondearon en conjunto un encuentro emocionante e incierto hasta el final. Quizá mereció ganar el Sporting, pero la Real, equilibrada y firme atrás, supo resistir con errores mínimos y contraatacar con destreza, creando ocasiones.
	ARBITRO: El canario Merino González, cuya labor fue acertada siempre. De lo mejor del partido.	TARJETAS: No hubo.	REAL SOCIEDAD: Arconada, Celayeta, Górriz, Cortabarría, Murillo (Olaizola), Diego, Zubillaga, Larrañaga, Uralde (Baquero), Sastrústegui, López Ufarte.	
ATH. BILBAO, 2 VALENCIA, 1	ESTADIO DE SAN MAMES: Con unos 30.000 espectadores en las gradas y siete millones en las taquillas.	GOLES: Sarabia (61'), Roberto (75'), De Andrés (85').	ATH. BILBAO: Zubizarreta, Urquiaga, Liceranzu, Bolaños, Núñez (De la Fuente), Gallego, De Andrés, Sola (Urtubi), Dani, Sarabia, Argote.	BUENO: Emocionante, bien jugado, de poder a poder y sin concesiones fue el encuentro de San Mamés, en el que, por encima de todo, brillaron dos hombres: Soriano Aladrén arbitrando y Sarabia en jugadas prodigiosas y de enorme calidad. Resistió el Valencia, contraatacó con pericia y peligro y llegó a tener el empate conseguido casi hasta el final. Pero De Andrés resolvió el partido con un gran disparo desde lejos.
	ARBITRO: El castellano Soriano Aladrén, perfecto. Gran arbitraje el suyo.	TARJETAS: De Andrés.	VALENCIA: Sempere, Carrete, Arias, Tendillo, Botubot, Moreno (Subirats), Castellanos, Kempes, Saura (Roberto), Idígoras, Pablo.	
LAS PALMAS, 2; OSASUNA, 1	INSULAR: Tres cuartos de entrada: unos 25.000 espectadores.	GOLES: Juani (25 y 88 minutos), Iriguibel (44 minutos).	LAS PALMAS: Pérez, Felipe, Julio II, Estévez (Julio), Roque, Félix, Román, Martínez, Fortunato, Pepe Juan, Juani.	MALO: Poco juego en líneas generales. El cuadro canario se encontró con un rival codicioso, bien replegado, ordenado en la defensa y expeditivo en todo momento. Al final, y cuando ya nadie lo esperaba, un error del portero Basauri y de su compañero Lumberas propició el segundo y sorprendente gol de los locales, que se adjudicaron, de esta manera, un triunfo innmerecido y poco justificable por los méritos expuestos.
	ARBITRO: El balear Borrás del Barrio, que fue desbordado por el partido y se equivocó en exceso.	TARJETAS: Roque e Iriguibel.	OSASUNA: Basauri, Bayona, Lecumberri, Purroy, Mina, Dioni, Iriarte (Ripodas), Lumberas, Echevarria, Iriguibel (Arechavaleta), Martín.	
BARCELONA, 3 VALLADOLID, 0	NOU CAMP: Casi lleno: alrededor de 110.000 espectadores y unos cinco millones de recaudación.	GOLES: Marcos (minuto 1), Maradona, de penalti (minuto 43), «Pichi» Alonso (minuto 79).	BARCELONA: Artola, Gerardo, Migueli, Alexanco, Manolo, Víctor, Urbano, Schuster (Moratalla), Marcos, Quini (Alonso) y Maradona.	BUENO: La luz del foco se centraba en Diego Maradona. Todas las miradas estaban puestas en el ídolo argentino, el nuevo «crack» azulgrana, que no defraudó. Sus jugadas, milimétricas, audaces y profundas, levantaron al público de sus asientos. La victoria del Barcelona fue justa y lógica ante un Valladolid que no desmayó, pero que con el temprano gol de Marcos vio desmantelado su sistema.
	ARBITRO: Díez Frías, castellano; cometió errores sin influencia en el marcador.	TARJETAS: Fenoy y Jorge, del Valladolid, y Gerardo, Manolo y Schuster, del Barcelona.	VALLADOLID: Fenoy, Pepín, Sánchez, Gilberto, Jorge, Santos, Moré, Gail, García Navajas, Oviedo y Yáñez.	
REAL MADRID, 1 SEVILLA, 0	SANTIAGO BERNABEU: Tres cuartos de entrada, valorable entre 55.000 y 60.000 espectadores.	GOLES: Stielike, de penalti (56).	REAL MADRID: Agustín, Juan José, Metgod, Bonet, Camacho, Angel, Gallego (San José), Stielike, Juanito, Santillana, Pineda.	REGULAR: Partido incierto, con excesivas brusquedades, con jugadas de calidad a ráfagas, mucha pérdida de tiempo y resultado justo para el Madrid, que dio más impresión de profundidad y peligro que sus rivales. El Sevilla se defendió con orden y tuvo en Buyo, su portero, el hombre clave, que impidió una mayor renta de goles madridistas. El colegiado, acertado en muchos aspectos, falló en otros por indecisión.
	ARBITRO: El catalán Miguel Pérez. Irregular y dubitativo.	TARJETAS: Santi, Alvarez, Juan Carlos, San José y Buyo, del Sevilla, y Bonet y Stielike, del Madrid.	SEVILLA: Buyo, Nimo, Rivas, Alvarez, San José, Pintiño, Juan Carlos, Blanco (L. Alfaro), López, Magdalena (Montero), Santi.	
BETIS, 1 AT. MADRID, 3	BENITO VILLAMARIN: Con unos 30.000 espectadores y unos tres millones recaudados.	GOLES: Cardeñosa (59 minutos), Hugo Sánchez, de penalti (65 minutos), Lanáburu (83 minutos), Minguéz (89 minutos).	BETIS: Esnaola; Alex, Carmelo, Biosca, Gordillo, Parra, Ortega, Cardeñosa, Casado, Diarte, Rincón.	MALO: En líneas generales, el encuentro fue flojo. La virtud del Atlético fue ser disciplinado en el campo y lograr frenar a Cardeñosa, Diarte y Gordillo, cosa que lograron. Luego, cuando fueron expulsados Biosca y Alex, los madrileños se decidieron a un ataque total, que les dio la renta de goles suficiente para imponerse y llevarse los puntos en disputa. El Betis, con desorden y sin esquema, dio una pobre sensación.
	ARBITRO: El gallego García de Loza, que tuvo una labor difícil y complicada y la resolvió de forma contundente.	TARJETAS: Marcelino y Otega. EXPULSADOS: Biosca y Alex.	AT. DE MADRID: Pereira, Marcelino, Arteche, Juanjo, Quique, Votava, Prieto, Landáburu, Pedraza, H. Sánchez (Cabrera) y Rubio (Minguez).	

F. GIL STAUFFER

MUDANZAS INTERNACIONALES
Guardamuebles - Sistema Containers
CORRESPONSALES EN TODO EL MUNDO

Goya, 5 - Madrid-1
Telfs. 275 73 51 - 435 85 60 Telex: 27624

¿DINERO RAPIDO?!!!

Si les urge disponer de liquidez inmediatamente, nuestros queridos incondicionales clientes, tienen disponibles diversas cantidades para su inmediata colocación en HIPOTECAS INMOBILIARIAS. Estando en perfecta regla las escrituras de propiedad, nuestra tramitación es rapidísima. ¡¡Compruébenlo!!

EXCLUSIVAS RAMIRO, Goya, 58, 1.º Teléfono 435 28 00

600 PLAZAS SIN TITULO

Convocadas 600 PLAZAS VACANTES en el Cuerpo de AGENTES JUDICIALES A. J. («BOE» 2-9-82). Categoría FUNCIONARIOS PUBLICOS con destino en Audiencias y Juzgados (oficinas). Ambos sexos, desde 18 años (sin límite). No se pide ningún título. ¡¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!! Pruebas sencillas y elementales. GRANDES EXITOS DE NUESTROS ALUMNOS. Información gratuita. Envíenos por correo este anuncio y sus señas. CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS. Sagasta, 23. MADRID-4



Hubo barullo y confusión en los rojiblancos a lo largo del primer tiempo, tal y como muestra la imagen



Luchó mucho Dos Santos, que al final sería expulsado.

Catalán, el calor y el árbitro acabaron con el Atlético Madrileño (0-1)

El Cádiz se salió con la suya

EL Cádiz ganó en el Manzanares y cabría hasta hablar de justicia en el marcador si no fuera porque en la segunda mitad los rojiblancos dominaron completamente la situación ante un conjunto gaditano que se hundía y no era capaz de soportar el sol ardiente que se derretía sobre el campo, con un director de orquesta, Mejías, que no pasaba un balón, no corría y perdía continuamente el esférico. Y además de esto, en el área visitante pasaba casi todo con impunidad arbitral. No, ya no era tan justo el resultado como nos lo hubiera parecido si el partido hubiera concluido tras los primeros cuarenta y cinco minutos, en aquellos en los que los rojiblancos, aun creando con su joven codicia y al contraataque mejores ocasiones de gol, no eran capaces de frenar al Cádiz, que arrancaba cuando quería y se hacía amo de la zona ancha, mareando a los defensas rojiblancos y borrando del mapa a sus medios. Entonces fue cuando el Cádiz fraguó su victoria y el Atlético chico dispuso de sus

Ficha del 0-1
AT. MADRILEÑO: Belza (5), Tomás (3), Tolo (1) (Cárdeno, minuto 26) (5), Vilches (2), Juanín (3), Arjol (5), Salva (6), Rivera II (4), (Melo, minuto 61) (5), Víctor (4), Guache (6) y Paquito (5).
CADIZ: Catalán (9), Chano (6), Manolito (5), Vojinovic (4), Dos Santos (6), Luque (5), Escobar (4), Choquet (5) (Linares, minuto 65) (4), Mejías (2), López (5) (Castro, minuto 84) (5).
Árbitro: Alvarez Díaz, del Colegio Asturiano (2). Expulsó a Dos Santos por agresión a un jugador atlético; a Paquito, a falta de un par de minutos para la conclusión del partido. Según el

Reglamento, la agresión en el área propia es penalty, pero él no lo señaló, como tampoco la mano que había habido apenas unos momentos antes en el área gaditana. Amonestó a Dos Santos anteriormente, así como a López y a Arjol.
Gol: 0-1. Minuto 22. Chano recibió un pase adelantado de Manolito. Recorrió la banda sin nadie que fuera capaz de frenarle y batió a Belza con un disparo colocado y de cerca.
Otros detalles: Estadio Vicente Calderón, unos 15.000 espectadores, con bastantes gaditanos en el graderío, en mañana muy calurosa.

mejores oportunidades, para que en la segunda el Cádiz se echara atrás desmereciendo esta victoria, y los rojiblancos pasaran a dominar, algo resueltos sus problemas de marcaje, con acierto y desfonde visitante. Pero entonces los locales dominaron más con empuje y corazón que con ciencia y cerebro.
 Hubo nuevas ocasiones para los locales, y Catalán se volvió a lucir hasta constituirse en el mejor de los suyos, pero la veteranía de los amarillos ahora servía para congelar el balón y hacer bueno ese gol inicial a su favor. Supo el Cádiz, pe-

se a su agotamiento, enerrarse bien atrás, perder muchos minutos sin que se jugase y conseguir enfriar a los chicos de Peiró cuando alcanzaban sus mejores momentos de juego, siempre a base de parar el balón ante la impasibilidad arbitral, pues hubo muchos gestos del colegiado, hasta una tarjeta y menos de un minuto de descuento, que no se correspondía con el tiempo perdido de verdad. No nos gustó la actuación arbitral, como indicamos en su respectivo casillero, y además nos defraudó su falta de valentía y su afán compensatorio cuando pensaba que se

había equivocado anteriormente, como cuando echó a Hugo Vaca y se dedicó a pitar faltas contra los rojiblancos para evitarse problemas y peticiones de nuevos penalties. Además su criterio en la señalización de las faltas casi siempre fue diferente.
 El que sí agradó a todos, y mucho, fue el meta Catalán, el gran protagonista del duelo con paradas de gran mérito a tiros de Guache, Víctor y Rivera II. Lo mejor del Atlético fue su delantera, a la que sólo le faltó acierto rematador.
Duarte PALOMERO

El mejor. Catalán



Catalán fue la figura del partido, atajando todo el peligro que rondó su marco con seguridad como puede verse en esta intervención

El mejor jugador sobre el campo con claridad y prácticamente para todos fue el meta gaditano Catalán. Si bien en los dos equipos hubo hombres que actuaron bien durante algunos minutos, el meta Catalán estuvo espléndido en todas sus actuaciones a lo largo del partido, infundiendo seguridad a sus hombres y desmoralizando a los delanteros rivales, impotentes ante sus reflejos, su clarividencia, su colocación y su mando en el ordenamiento de su defensa. Espléndido Catalán, que

señalaba satisfecho al término del partido: «Estoy satisfecho no por mi actuación, sino porque se ha ganado. También es una satisfacción haber actuado bien, pero lo que nos importa a todos es conseguir los puntos, que el equipo gane y luchar por estar arriba. Esta victoria nos coloca en positivos y nos infunde moral a todos para luchar por lo mejor para el Cádiz. Creo que en esta línea podemos hacer una buena temporada y luchar por un puesto de ascenso, aunque todavía queda mucha Liga por delante.»

Vestuarios

Sorprendente Milosevic

«Hubo dos penalties sin sanción a nuestro favor»

Milosevic, técnico de los gaditanos, estaba satisfecho con el resultado y pensaba que podría servir para levantar a este Cádiz que había comenzado la temporada con cuenta negativa: «Creo que el triunfo fue merecido, y es muy importante para borrar el negativo que encajamos en la primera jornada y ahora ponernos en positivos, lo que además dará moral a mis hombres. No hemos tenido suerte y nos han perseguido las lesiones. Por ello no pudo actuar González, y Mejías, sin burlarse de su gripe pasada, se recuperó en la segunda mitad. Todo esto eran dificultades para nosotros y se superaron bien. Hasta minutos antes de empezar el partido no pude decidir la alineación por los problemas de mis hombres, que se agudizaron con la hora del partido y el sol que hacía, con un calor agobiante. En la segunda mi-

tad bajó, por todo esto, nuestro ritmo, pero debimos decidir en la primera, con ocasiones para asegurar el marcador de nuestro lado. ¿Que si vi penalty en contra nuestra? Tal vez, pero también dos a nuestro favor en la primera parte. El partido fue entretenido, aunque sin demasiada calidad. Catalán me gustó y está en la línea para ser el mejor guardameta de Segunda, como yo decía. La expulsión de Dos Santos no sé por qué fue, pero las expulsiones siempre son justas. El jugador que no se mete en líos nunca tiene problemas.»
 Peiró estaba preocupado por este resultado, que al contrario que en el caso del Cádiz hace pasar a su equipo de un positivo a un negativo: «Nosotros vamos, como siempre, a luchar por mantenernos y a intentar

sacar jugadores para el primer equipo. No tuvimos suerte y hubo ocasiones para ganar, aunque faltó acierto en el remate y Catalán cuajó una gran actuación. También mis jugadores me han hablado de una mano en el área del Cádiz en los últimos minutos. Los andaluces me gustaron hasta el gol, y en este tiempo fueron mejores, pero luego los superamos y dominamos completamente en la segunda mitad. Lo mejor entonces del Cádiz fue su veteranía, el saber perder tiempo y congelar el balón cuando mejor estaban mishombres. Pero creo que saldremos adelante, más si mis chicos siguen luchando como en esta ocasión, pues de lo que sí he salido muy contento ha sido de su entrega.»
D. P.

El público juzga

¿ Fue justo el triunfo visitante?

JOSEFA PEREZ GUTIERREZ, 40 años, dependienta: «No lo fue porque hubo un penalty en el área del Cádiz sin sanción y porque tuvieron suerte los gaditanos, además de exceso de aciertos en su portero.»
LUIS ROMAN TAXI, 36 años, oficinista: «Fue más equipo el Cádiz en la primera mitad, pero luego no aguantó el ritmo del partido y no mereció ganar.»
RAMON ESTEVEZ ORTEGA, 28 años, carpintero: «Ha jugado más el Cádiz hasta que ha marcado y luego se dedicó a contener sin arriesgar, aprovechándose del nerviosismo local con el gol en contra. Creo que ganó bien.»
EDUARDO GARCIA POZAS, 33 años, empleado de banca: «Lo de siempre. No pitan los penalties a favor de los nuestros y así cómo vamos a hacer nada cuando el rival mete a todos sus hombres en el área. Creo que el Atlético debió empatar. Y lo hubiera hecho si se sanciona esa mano clara de los minutos finales.»

Estupendo partido de los locales (1-0)

Palencia, mejor que Rayo

Ficha del 1-0

PALENCIA: Llácer, Prados, Fuertes, Ferrero, Joaquín, Maldonado, Luna, Vaquero, Mediavilla, Merallo y Javi. En el minuto 30 de la segunda parte, López Murga sustituyó a Mediavilla, y en el minuto 32, también de la segunda mitad, Cano sustituyó a Merallo.

RAYO VALLECANO: Mora, Izquierdo, Uceda, García Jiménez, Madriñán, Álvarez, Aguilar, Benito, Maté, Juan y Ghiso. En el minuto 17 de la segunda parte, Favret a Álvarez, y en el minuto 23, también de la segunda parte, Pozo sustituyó a Ghiso.

ARBITRO: El colegiado señor **Medín Prego**, del Colegio Gallego, en líneas generales tuvo una buena actuación. Mostró tarjetas amarillas a los jugadores rayistas Izquierdo y Benito por intento de agresión al contrario.

EL GOL: Se produjo en el minuto 57 de juego, cuando el jugador palentino **Mario Luna**, en un ataque de su conjunto, disparó desde más de treinta metros y marcó un precioso tanto.

Regular entrada en el estadio municipal de la Balastera, con un terreno de juego en excelentes condiciones y tarde muy calurosa. Se notó en las gradas la presencia de numerosos aficionados y seguidores rayistas.

PALENCIA. José Luis Merino González

Primera y merecida victoria del Palencia en la presente temporada frente al Rayo Vallecano. Insistimos que merecida, ya que el Palencia realizó un gran partido frente a un Rayo Vallecano netamente conservador y defensivo a ultranza, decepcionando tanto a la afición palentina como a sus propios seguidores.

El Rayo Vallecano salió a defender el empate inicial, colocando a muchos hombres atrás y esperando tan sólo a que se produjera algún contraataque propicio.

A medida que transcurrían los minutos crece la presión del Palencia, ante un Rayo sin muchas pretensiones en el ataque y dominando en el centro del campo. En el minuto 28, de nuevo oportunidad del Palencia, por mediación de Javi, en una gran jugada del extremo palentino. En el minuto 40 se produce un gran tiro de Merayo, al que responde Mora con una gran

parada, finalizando el primer tiempo con pleno dominio palentino, ante un Rayo totalmente apagado y sin mordiente de ataque.

Ninguna de las formaciones experimenta cambios y tampoco en el sistema de juego se produce variación alguna. El Rayo mantiene su táctica netamente defensiva con ese empate a cero goles que de momento le es favorable.

El gol del Palencia en el minuto 57 hace prever que el juego visitante cambie totalmente, pero las características del mismo siguen tácticamente igual, aunque el Rayo abra algo sus líneas y trate de presionar el área palentina en busca de neutralizar la diferencia que ahora le separa. Sin embargo, el buen juego del Palencia, tanto en la defensa como en el ataque, neutralizan cualquier situación del equipo rayista; por cierto, muy apagado y con poco espíritu de lucha, faltando esa agresividad necesaria ante un contrario totalmente entregado y realizando un gran juego y un gran partido.

Quizá la única oportunidad o la más clara del Rayo se produciría en el minuto sesenta de juego, en un tiro de Favret que salió fuera por muy poco. Tan sólo en los últimos diez minutos el Rayo se lanzó al ataque de forma muy ordenada, pero la buena actuación de la defensa palentina controlaba toda posible acción de ataque.

Un gran partido, en resumen, del Palencia, que llevó a cabo un buen planteamiento con excelentes desmarques y anticipaciones casi siempre en la jugada del contrario. En resumen también, un partido entretenido y vistoso por parte del Palencia, que fue el único protagonista ante un Rayo sin ambición, que defraudó totalmente, y con un resultado totalmente también justo, como reconocería el propio entrenador rayista al final del encuentro, quien reconoció asimismo que el Palencia había sido superior en esta confrontación.

Del dominio palentino baste decir que botó ocho saques de esquina, por un solo el Rayo Vallecano.

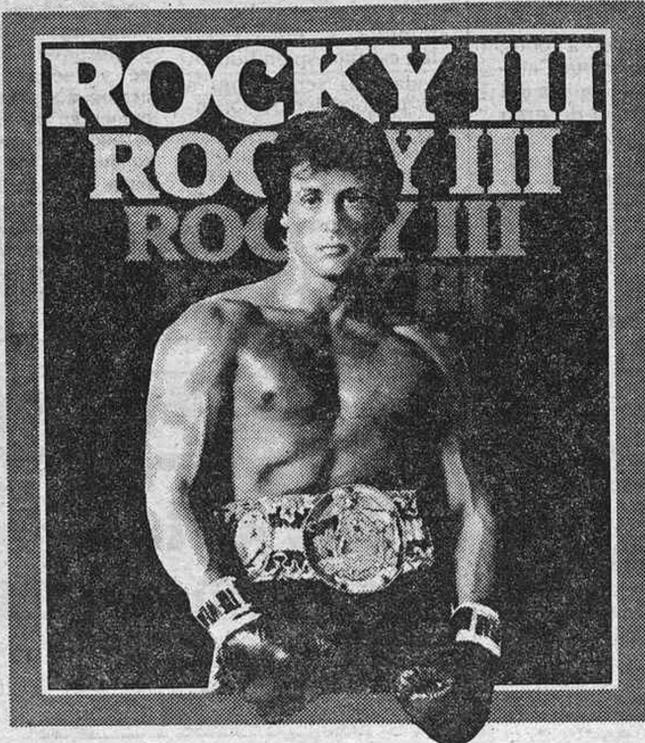
LOPE DE VEGA **JUAN DE AUSTRIA**

Cine **BENLLIURE**

¡¡HOY LUNES, ESTRENO!!

Un nuevo **ROCKY** ¡Rocky tercero!

Para demostrar que si la segunda superó a la primera, **ROCKY III** ¡es la mejor de las tres!



una producción ROBERT CHARTOFF-IRWIN WINKLER "ROCKY III". SYLVESTER STALLONE · TALIA SHIRE · BURT YOUNG · CARL WEATHERS y BURGESS MEREDITH como Mickey · director de fotografía BILL BUTLER · A.S.C. · música por BILL CONTI · producida por IRWIN WINKLER y ROBERT CHARTOFF escrita y dirigida SYLVESTER STALLONE

TECHNICOLOR® United Artists (CB)

Rocky Balboa triunfa en la tercera y más espectacular, emocionante y humana de sus experiencias
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 14 AÑOS

La Segunda A, en un vistazo

ALAVES, 3; OVIEDO, 0

ESTADIO MENDIZORROZA: Buena entrada.

GOLES: Cañizares, 50 minutos y 81; Bengoechea, 68 minutos y medio.

ARBITRO: Díaz Agüero. Regular.

TARJETAS: Villanueva, Urdaci, Badiola.

EXPULSADO: Billy, por dos amonestaciones.

BUENO: El Oviedo fue inferior al Alavés, que en el comienzo jugó mal, sin entendimiento en los pases. Poco a poco los de Vitoria encontraron su sitio en el campo y se adueñaron del centro del campo.

MALLORCA, 1; SABADELL, 1

ESTADIO LUIS SITJAR: Buena entrada.

GOLES: Melchor, 15 minutos; Perellada, 30 minutos.

ARBITRO: Gramaje.

TARJETAS: No hubo.

EQUILIBRADO: Este encuentro fue un continuo «toma y daca» con ligero dominio local, sobre todo en el segundo tiempo. El Sabadell demostró poseer un conjunto de gran disciplina, difícil de batir.

CASTELLON, 1; CORUÑA, 1

CASTALIA: Más de media entrada.

GOLES: Traba, 29 minutos; Planelles, 77 minutos.

ARBITRO: Condón Uriz. Discreto. Fue protestado.

TARJETAS: No hubo.

EMOCIONANTE: El Castellón reaccionó en la última media hora, después de un primer tiempo pésimo. El Deportivo se mantuvo siempre en su línea defensiva con solidez y con ataques oportunos. El resultado es justo.

PALENCIA, 1; RAYO VALLECANO, 0

CAMPO LA BALESTERA: Casi lleno.

GOL: Luna, 57 minutos.

ARBITRO: Medín Prego. Bien.

TARJETAS: Benito e Izquierdo.

REGULAR: El dominio palentino encontró su justo fruto al principio de la continuación. El Rayo luchó todo lo que pudo por empatar, pero se mostró incapaz de romper la barrera defensiva del Palencia en los últimos minutos.

HUELVA, 1; CARTAGENA, 1

ESTADIO MUNICIPAL: Un poco más de media entrada.

GOLES: Lorán, de penalty, minuto sesenta y uno y medio. Y empató el Cartagena al marcar José Luis, de penalty a los 90 minutos.

ARBITRO: Hernández Velázquez. Bien.

TARJETAS: No hubo.

REGULAR: El Huelva realizó un juego de momentos malos y buenos. En los malos estuvo dominado por un Cartagena incisivo, principalmente antes del descanso. Con el gol en contra los visitantes lucharon.

LINARES, 1; CORDOBA, 0

CAMPO DE LINAREJOS: Buena entrada.

GOL: Jorgoso, minuto cuatro y medio.

ARBITRO: Bolaños. Discreto.

ACEPTABLE: Fue un partido de dominio alterno, de los locales en el primer tiempo, y los cordobeses en el segundo. El Córdoba tiró dos disparos al poste en la continuación, pero no consiguió el empate que había merecido.

AT. MADRILEÑO, 0; CADIZ, 1

ESTADIO VICENTE CALDERON: Un cuarto o menos de entrada.

GOL: Chano, 22 minutos.

ARBITRO: Álvarez Díaz. Bien.

TARJETAS: Amonestó a Dos Santos, López y Arjol.

EXPULSADO: Dos Santos, por agresión a Paquito dentro del área propia.

ACEPTABLE: El Cádiz ganó por su buen juego en la primera parte, porque en la continuación se dedicó a contener. El Atlético hizo todo lo que pudo para empatar con su dominio en el segundo tiempo.

MURCIA, 4; CASTILLA, 1

CAMPO DE LA CONDOMINA: Lleno total (sábado).

GOLES: Pelegrín, 11 minutos; Figueroa, 31; Abad, de penalty, 52 minutos; Pardesa, 62 minutos; Del Barrio, 80 minutos.

ARBITRO: Montes Espigares. Discreto.

TARJETAS: Bernardo, Figueroa, Del Barrio, Michel.

BUENO: El Murcia jugó a sus anchas ante unos jóvenes que con buen juego pagaron su inexperiencia. El equipo del Murcia de este año parece más compacto, más dinámico. Sólo en los últimos veinte minutos reaccionó el Castilla. Tarde.

JEREZ, 2; HERCULES, 0

ESTADIO DOMEQ: Casi lleno (sábado).

GOLES: Fontán, de penalty, 35 minutos, y Serrano, 65 minutos.

ARBITRO: Jiménez Muñoz. Actuación discreta.

TARJETAS: Serrano, Rocamora, Mañuz y Müller.

EXPULSADOS: Serrano, y por doble amonestación a Paquito, entrenador del Hércules.

ACEPTABLE: El Jerez realizó un excelente primer tiempo y en él pudo ganar por más de un gol, pero las ocasiones se desperdiciaron. En la continuación, los locales volvieron a dominar a un Hércules impotente.

ELCHE, 0; BARCELONA AT., 0

NUEVO ESTADIO: Buena entrada (sábado).

ARBITRO: Navarro. Bien.

TARJETAS: Albadalejo y Mateo.

ACEPTABLE: El Elche mereció ganar sólo por su constante dominio desde los primeros minutos. Hubo ocasiones muy claras que no aprovecharon los locales. Los azulgranas contraatacaron con peligro y sorpresa.

2ª DIVISION B

En un pésimo partido (0-1)

El Badajoz fue más listo que el Parla

Destacan en los dos grupos de Segunda B las victorias a domicilio del Compostela en Binéfar, del Badajoz en Parla, del Granada en Puertollano y del Poblense en Alcalá, al igual que la igualada del Bilbao Athletic en Tenerife. Pero principalmente sobresale la goleada casera del Sanse sobre la Leonesa. Ha sido una jornada desastrosa para los cuatro equipos madrileños del segundo grupo. Fueron derrotados en sus propios terrenos Parla y Alcalá, como hemos citado, por Badajoz y Poblense, respectivamente, y los viajeros Talavera y Torrejón también perdieron ante Ibiza y Alcoyano.

Ficha del 0-1

PARLA: Olivares (4), Pinilla (3) (Valiente, minuto 10) (5), Nino (0), Miguel Angel (5), Virtus (6), Valverde (6), Pepito (4), García Baratas (2) (Titi, minuto 46) (6), Rus (2), Alvarado (3) y Mateos (2).

BADAJOZ: Valero (7), Alegre (5), Oltra (5), Generelo (4), Román (4), Castillo (3) (González, minuto 69) (5), Juan Fermín (6), Lavado (5), Carracedo (7), Herrera (9) y Botubot (6).

ARBITRO: Socorro González, que estuvo bien en líneas generales. Dejó de señalar una mano en el minuto 25 de la primera parte de Oltra dentro de su área, por eso de sí el balón fue a la mano, porque la jugada la vio clara todo el mundo, incluso el propio juez, pero éste mando seguir el juego con autoridad, convencido de que

no había habido intencionalidad. Mostró una tarjeta amarilla a Román, del conjunto extremeño, por juego peligroso.

GOL: Saque de córner por el lado derecho de la puerta defendida por Olivares cuando corría el minuto 78; Carracedo peinó el balón hacia Herrera, que de cabeza colocó el esférico en la red (1-0).

OTROS DETALLES: Mucho público, casi un lleno en el campo municipal de Parla, con mayoría de seguidores del Badajoz, que animaron a los suyos continuamente. Mañana soleada, con fuerte calor, que agotó a jugadores y público. Después de la reforma el campo del Parla necesita todavía muchos arreglos, ya que no existe ningún sector con sombra, puesto que está en una explanada y las lipotimias o las pulmonías van a estar a la orden del tiempo que se nos ofrezca.

■ Herrera, el mejor del partido, marcó el único gol en la segunda parte

sólo iban diez minutos de juego.

Mientras el Badajoz se empleaba con mejor técnica y dominio de la pelota, que permitía a sus hombres llegar con facilidad hasta la parcela de Olivares, que estuvo discreto, a pesar del gol que encajó, ya que en esa jugada el fallo fue de su defensa, y no del guardameta.

La mejor calidad de los extremeños se impuso al final con ese gol de Herrera, que creemos que dio el triunfo al que más méritos hizo para conseguirlo, aunque como ya hemos men-

cionado, al principio, el partido fue malo, y ninguno de los dos equipos hizo juego que mereciese los aplausos de los aficionados. Sólo jugadas individuales rompieron la monotonía a la que estábamos sometidos.

Mal comienzo para los jugadores y su entrenador, García Martín, en su primer día en el banquillo. El nuevo técnico tendrá que mejorar muchas cosas y perfilar la calidad de sus chicos, que por lo ofrecido en esta ocasión está muy baja.

A. D. CIFUENTES

El partido resultó so-so, muy malo, con gran aburrimiento del público, porque los equipos se preocupaban más de sujetar al contrario que de realizar un juego que les permitiese

conseguir goles. Los marcajes eran muy duros y pegajosos, y todos, locales y visitantes, esperaban sólo a que en una jugada afortunada llegase el tanto a su favor, para después aguantar el resultado.

El Parla no estuvo a la altura de su calidad de juego, no supo emplear su contragolpe, que utiliza normalmente con rapidez, pero en esta ocasión sus hombres estuvieron lentos, parecían pegados al suelo, es posible

que el fuerte calor los aplomase. De todas formas, hemos de decir en su favor que lucharon y se entregaron, pero les faltó fuerza y calidad. También la lesión de Pinilla mermó fuerzas en el cuadro local, cuando

El público juzga

Hubo penalty en la mano de Oltra

FRANCISCO RODRIGUEZ AGUILERA: «Para mí, la mano fue clara; creo que el árbitro debió señalar penalty, con lo que el partido habría cambiado mucho.»

JOSE ANTONIO ESCUDERO: «Pienso que el balón fue a la mano del jugador del Badajoz, por lo que me parece que el colegiado hizo bien en mandar seguir el juego.»

MIGUEL ANGEL RODRIGO CANDELAS: «No me enteré muy bien, pero todos los que estaban cerca de mí gritaron que había sido penalty, por lo que la mano debió de ser muy clara.»

El mejor

Herrera

Francisco Herrera fue el mejor jugador sobre el terreno de juego del campo municipal de Parla. Herrera es jugador del Badajoz, tiene veintisiete años, juega de centrocampista, y estuvo en Segunda División con el Sabadell y en Primera División con el Gijón. No sólo consiguió el gol del triunfo para su equipo, sino también fue el hombre que más empujó a los suyos en el dominio del encuentro y el que mejor juego nos ofreció.

Alcoyano-Torrejón, 2-0

Superioridad local

ALCOYANO: Cuenca, Lillo, Pedro, Barrios, Ernesto, Luengo (Lis), Terry, Blasco, Badal, Rivera (Natalio) y Ñoño.

TORREJON: Gonzalo, Villa, Macipe, Parra, Ontencillas, Iglesias, José Carlos, Angel, Román, De Diego (Tomás), Martínez (Ciro).

ARBITRO: Benjumea Duarte, que tuvo una mala actuación. Mostró tarjeta amarilla a los alcoyanistas Ernesto, Luengo, Lillo, Barrios y Pedro, y por los visitantes, a Macipe, y doble amarilla a Ontencillas, que tuvo que salir del terreno de juego en el minuto 27 del segundo tiempo. Todo un recital tarjetero.

GOLES: 1-0, minuto 28. Córner que bota Rivera; varios alcoyanistas al remate, y finalmente Ñoño consigue batir a Gonzalo.

2-0, minuto 55. A pase de Terry, Badal consigue desde fuera del área y a media altura un fuerte tiro, que se traduce en el segundo gol.

Buena entrada en el Collo y bonito encuentro el presenciado, con un Alcoyano totalmente nuevo, que agradó mucho a su afición y que fue siempre superior al

Torrejón, un Torrejón que estuvo bien en defensa, pero que fue nulo en ataque.

Por el Alcoyano destacaron Pedro, Terry y Blasco, y por el Torrejón, Martínez

Ibiza-Talavera, 2-1.

A los toledanos les faltó acierto

IBIZA: Alemany, Oliver, Murcia, Pepillo, Toni Torres (Armando), Salvador, Ferrer Díaz, Arias, Toni (Miguel Angel), Martín y Berto.

TALAVERA: Ortiz (Aguilar), Juan, Anero, Quique, Iglesias, Manolín, Conde, Quini, Ayúcar, Martínez y Pérez González.

Arbitró el aragonés Benítez Barrueco, que estuvo desastroso; mantuvo siempre una actitud provocadora frente a los jugadores. Mostró tarjetas amarillas a Oliver, Ferrer Díaz, Pepillo, Berto y Luis —portero suplente—, por el Ibiza, y a Quini y Anero, del Talavera.

GOLES: 1-0, minuto 15: centro largo de Salvador, y Arias, entrando libre de marcaje, cabecea perfectamente al fondo de la red. 1-1, minuto 40: barullo en el área ibicenca y el árbitro, tras consultar con el juez de línea, señala penalty, que transforma Conde. 2-1, minuto 72: centro de Ferrer Díaz y cabezazo impecable de Martín, que entra junto al poste.

El encuentro ha sido bastante so-so en la primera parte, en la que el Talavera ha demostrado buenas maneras y el Ibiza salió muy nervioso, ya que algunos de sus jugadores, muy jóvenes, hacían su debut ante su pa-

En la segunda mitad empezó dominando con insistencia el Ibiza, y Berto dispuso de dos ocasiones de gol, y en el minuto 72 llegó el gol del triunfo.

A partir de entonces, el Talavera se lanzó a la deses-

La quiniela

Cinco millones para los de catorce

Se recaudaron en esta segunda jornada quinielística 1.086.365.460 pesetas, con 199 millones, en números redondos, para cada grupo de premios.

Es un boleto difícil, con una pareja de do-

ses nada fáciles. Al 13 por 100 de escrutinio aparecieron cinco catorces, 134 treces y 1.654 doces.

Calculamos que el reparto final puede acercarse a estas cifras:

El soñado

1. R. GUON-R. SOCIEDAD	1	X	2
2. R. SANTANDER-MALAGA	1	X	2
3. SALAMANCA-ESPAÑOL	X	X	2
4. R. BETIS-AT. MADRID	1	X	X
5. CELTA-R. ZARAGOZA	1	X	X
6. R. MADRID-SEVILLA	X	X	2
7. BARCELONA-R. VALLADOLID	X	X	2
8. AT. BILBAO-VALENCIA	X	X	2
9. CASTELLON-CORUÑA	1	X	2
10. PALENCIA-R. VALLECAVO	X	X	2
11. R. MALLORCA-SABADELL			2
12. JEREZ-HERCULES	X	X	2
13. LINARES-CORDOBA	X	X	2
14. BURGOS-R. OVIEDO	1	X	2

El próximo

1. R. GUON-R. SANTANDER	X	X	2
2. MALAGA-SALAMANCA	X	X	2
3. ESPAÑOL-R. BETIS	X	X	2
4. AT. MADRID-CELTA	X	X	2
5. R. ZARAGOZA-R. MADRID	X	X	X
6. SEVILLA-BARCELONA	1	X	X
7. R. VALLADOLID-AT. BILBAO	X	X	2
8. VALENCIA-LAS PALMAS	X	X	2
9. R. SOCIEDAD-AT. OSASUNA	X	X	2
10. SABADELL-ELCHE	X	X	X
11. CADIZ-JEREZ	X	X	2
12. HERCULES-R. HUELVA	X	X	2
13. CARTAGENA-LINARES	X	X	2
14. CORUÑA-R. OVIEDO	X	X	X

14

38, con premios de unos cinco millones de pesetas

13

11.000, que cobrarán unas 200.000

12

13.000, que percibirán 16.000

CAFETERA EXPRES



EL NUEVO MODELO DE ELECTRO VALVULA



Doctor Santero, 8. Tel. 253 70 27. MADRID

COU - BUP

Reconocido «BOE» 12-1-71 Habilitado «BOE» 22-9-75

GRADUADO ESCOLAR • SELECTIVIDAD
ACCESO A LA UNIVERSIDAD SIN BACHILLERATO
PREPARACION ESPECIAL DE C. O. U. • PREMILITAR
COLEGIO-ACADEMIA CENTRAL (la academia de prestigio en Madrid).
Calle Hermosilla, 18 (Metro Serrano). 275 95 44 - 275 88 50. Calle Ayala,
99 (Metro Goya-Becerra). 401 39 76
Los alumnos con una o dos pendientes de BUP pueden matricularse en
COU (circular de la D. G. E. M. 10-9-80)

1-2. Quien da primero da dos veces

■ El Poblense abrió el marcador, de penalty, lo igualó Ramírez y lo desniveló, definitivamente, Lloret.
 ■ El Alcalá mandó en la primera parte, pero infructuosamente.

Ficha del 1-2

ALCALÁ: Higes (4), Pepín (5), Totó (3), José María (5), Miguel (4), Robles (7), Javi (7), Sebas (7), Domenech (5), Azcona (7) y Ramírez (8). Tejada (5) suplido a José María, y Chema (4), a Miguel.
POBLENSE: Mezquita (6), Pons (6), Hidalgo (7), Munar (5), Soria (5), García (9), Gibert (7), Casteón (6), Bonet (5), Lloret (7) y Roselló (4). Vara sustituyó a García por lesión de éste y Ferrer a Roselló.
GOLES: 0-1, minuto 3: Totó derriba a Bonet dentro del área y el colegiado señala el correspondiente penalty. Lo lanza Gibert, con gran precisión, y abre el marcador. 1-1, minuto 10: En una preciosa jugada entre los extremos Javi, tras una serie de quiebros, envía el balón al centro para que Ramírez, muy colocado, remate al fondo de la portería. 1-2, minuto 51: García, en gran carrera, desborda a cuantos

contrarios le salen al paso; se escora a la derecha y desde allí envía un preciso centro que Lloret, bien situado, no tiene más que remachar con la cabeza a la red.
ARBITRO: Caetano Bueno, del Colegio Andaluz. Labor correcta en general, con algún fallo de menor importancia. Estuvo bien auxiliado en las bandas y consultó siempre en las jugadas dudosas con sus abanderados.
OTROS DETALLES: Mañana calurosa y floja entrada, que no merece el equipo alcalaíno, que necesita de una mayor representatividad en las gradas. Se recaudaron 84.000 pesetas, y tan sólo los gastos de la representación arbitral se llevan 80.000 pesetas por derecho de arbitraje. Al cuadro balser se le hizo entrega de un banderín por ser la primera vez que el equipo visita la ciudad.



El único gol del Alcalá. El portero visitante mira impotente la trayectoria del balón impulsado por Ramírez.



De penalty se adelantaron los andaluces. Higer, pese a su esfuerzo, no pudo rozar la pelota.

CREO que está en el ánimo de todos y, por tanto, no cabe la menor duda de que el conjunto alcalaíno ha sorprendido a los aficionados que se dieron cita en el estado de El Val, debido a su buen juego y entrega total durante los primeros cuarenta y cinco minutos, pese a llevar un marcador adverso desde los tres primeros de juego. El resultado puede decirse que refleja un primer tiempo primoroso de los muchachos de la histórica ciudad, ya que en el segundo el Poblense, con orden y fortaleza física, juego preciso y hasta nos atreveríamos a decir que precioso, tuvo en jaque durante gran parte del encuentro a los chicos de Montreal, que se las veían y se las deseaban para ordenar y serenar su juego en su

intento de superar el marcador y, valga la redundancia, superar a sus marcadores. Y pudo haber un buen resultado para el Alcalá si Ramírez hubiera terminado bien una gran jugada de Javi, si el centro de Robles hubiera tenido un certero remate en la cabeza de Sebas y si el propio Robles se hubiera asegurado en un remate ante la salida alocada, pero plena de acierto, del portero balear. Se acabaron las oportunidades, se consumió el primer tiempo y...

Luego todo diferente

Todo fue distinto. El cuadro visitante, implacable en su maraje, no dejó que los locales se desenvolvieran a su antojo y manera; y en verdad que García sentó cátedra de cómo se debe jugar al fútbol que ahora se lleva.

La pelota pegada al pie, eficaz en el desmarque y la entrega y una auténtica potencia para subir en el tragalpe hasta convertir en el más peligroso de los hombres que pisaron el área. En mucho tiempo, para el modesto cronista, en esos segundos cuarenta y cinco minutos, quizás fue el mejor jugador con ideas modernas de los que he visto desfilar por Madrid. Muestra clara, que al principio se le increpó por la entrega en la disputa de balón y luego, al retirarse lesionado, recibió un merecido aplauso como premio a su buen hacer sobre el campo. Lógicamente, aun cuando Ramírez también volvió al terreno mudo de facultades, la decisión de García trajo un sistema poblense.

LOPEÑA

Los entrenadores, de acuerdo

El Alcalá se hundió tras el descanso

Larga, uno diría larguísima la espera en la sala de informadores. Al fin, y tras muchos ruegos, apareció el preparador local. Así justificó la derrota: «Los goles son los que mandan. Creo que el colegiado estuvo riguroso, pero de todas formas en el primer tiempo debimos resolver con autoridad. En la segunda mitad bajamos mucho debido a la lesión de Ramírez y el equipo se rompió. Marcamos bien, pero no se puede marcar a todos cuando todos son grandes jugadores. Azcona sufrió la rigurosa compañía de un chaval de diecisiete años, pero no pudo con él y por ello lo cambió.»
 Lorenzo Serra: «El equipo local no nos dio facilidades, eso, que conste en principio, y lo prueba el hecho de su buena actuación de la primera parte, pero en la continuación les superamos en todo, tanto en fondo físico como en el mejor hacer.»

El público juzga

¿Penalty, si, o no?

MIGUEL TIZON CEBOLLA, cuarenta y cinco años, industrial: «Yo, que antes que futbolero fui taurino, estoy hecho un lio, tanto con los máximos castigos que señalan los colegiados como con lo que hacen los presidentes en las corridas. Hay penaltis que son claros; como avisos a su debido tiempo. El de Alcalá fue claro. Bien el árbitro.»
CARLOS GANZO QUER, cuarenta y dos años, administrativo: «Penalty sin discusión por empujón a todas luces claro, dentro del área. Bien el Alcalá, pero mucho mejor el contragolpe balear.»
ANTONIO FERNÁNDEZ GALLEGO, treinta y siete años, tornero: «Creo que el castigo máximo fue excesivamente riguroso. Ahora bien, si los demás colegiados aplicaran el reglamento, el penalty señalado me parece justo. Me gustó el Alcalá, sobre todo, Robles y Azcona.»

El mejor

García

García, de apellido sencillo, destacó en el jugador clave de los baleares y en el mejor sobrecorredor de juego. Sobre el césped del estadio alcalaíno, y en una calurosa, fue el mejor. Bueno, el mejor con muchos años, el resto de los que actuaron. Hizo jugadas de marca que solamente un hombre bien preparado o un jugador veterano pueden soportar. Se le gritó al principio, primero, por la pelota con ardor, y, después, porque veían en él al jugador capaz de dirigir su nave a través del cuadro local. Todo fue correcto en este hombre de pocas palabras y de unos contragolpes, que, como en el segundo tiempo, fueron el sello de un gran profesional.

Grupo séptimo

Carabanchel	1	Conquense	1
Pegaso	1	Getafe	2
Aranjuez	4	Alcobendas	1
Daimiel	2	Real Avila	0
San Fernando	1	Alcorcón	1
Segoviana	3	Ciempozuelos	2
Valdepeñas	1	Moscardó	0
Tarancon	0	Leganes	0
At. Pinto	1	Manchego	1
At. Madrileño	2	Real Madrid	1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.
Aranjuez	2	2	0	0	6	1	4+2
Getafe	2	0	0	0	5	1	4+2
Manchego	1	1	1	0	4	1	3+1
Leganes	1	1	1	0	1	0	3+1
Alcorcón	1	1	1	0	3	1	3+1
Tarancon	1	1	0	0	3	1	3+1
Moscardó	1	1	0	0	3	1	3+1
San Fernando	1	0	2	0	3	3	3
Valdepeñas	1	0	1	1	2	1	2
Avila	1	0	1	1	3	3	2
Daimiel	1	0	1	1	3	3	2
Segoviana	1	0	1	1	3	3	2
Alcobendas	1	0	1	1	3	3	2
At. Madrileño	1	0	1	1	3	3	2
Ciempozuelos	0	1	1	1	4	4	2
Conquense	0	1	1	1	4	4	2
Carabanchel	0	1	1	1	4	4	2
Pegaso	0	0	1	1	2	1	1
At. Pinto	0	0	1	1	2	1	1
Real Madrid	0	0	0	2	1	3	0-2

Dominó al Conquense, que marcó antes

(1-1) El Carabanchel no tuvo suerte

Ficha del 1-1

CARABANCHEL: Alberto (7), Villa (5), Triguero (6), Aurelio (8), Chenchó (6), Carlos (6), Serena (7), Angelín (6), Prieto, minuto 77) (6), Emilio (6), Raúl (6). (Lamas en el segundo tiempo) (6) y Rubalcava (7).
CONQUENSE: Ramón (7), J. Antonio (5), Servi (6), Aguado (6), Argusuelas (7), Rebollo (5), Villanueva, minuto 85, sin calificar), Mariano (7), Maylló (6), Diego (6), (Hortelano, minuto 63) (6) y Estebán (6).
ARBITRO: Sánchez Calvo. En la primera parte realizó un óptimo arbitraje, pero en la continuación, quizá por el calor, empecó claramente. Amonestó a Triguero por cortar con la mano, a J. Antonio por malos modos con un contrario y a Aguado por entrada fuerte. Expulsó a Chenchó por palabras malsonantes y a Argusuelas por lo mismo.
GOLES: 0-1. En el minuto 27, en medio del dominio local, se produjo una falta a metro y medio del área. Argusuelas lanzó un fuerte disparo directamente a las redes. El balón pasó por el área y entró. 1-1. Minuto 59. Libre indirecto dentro del área visitante. Rubalcava recibió en corto, y su tiro coló el balón en la portería.

EN el primer partido de la temporada ligera en La Mina, el Carabanchel empató a uno con el Conquense. El juego no se animó hasta entrado el primer cuarto de hora. En el minuto 15, Emilio se quedó en buena posición, aunque ligeramente esquinado en el área pequeña; su tiro flojo lo paró con facilidad Ramón.
 Poco a poco el dominio del Carabanchel se plasmó con jugadas de ataque, que terminaban mansamente en manos del portero visitante, Aurelio, en el minuto 24, recibió de una pared el balón dentro del área y su tiro se desvió un poco. En el minuto 26 se produjo la jugada más espectacular del partido. Aurelio contrató a Rubalcava, que se adelantó con mucho campo por delante, pasó en el momento justo al extremo derecho de la portería y este centro al que se adelantó el Conquense se rozó una poste. En el minuto 38, Rebollo produjo un penalty al caer en el área local. Cuando Emilio cabeceó con decisión y habilidad, el balón se hundió en la red. Rubalcava empató al Carabanchel. Los jugadores se animaron, pero los visitantes supieron defenderse y crear peligrosos momentos. Rubalcava, Ángelín y Estebán en el campo de marcar para caron en provecho.
 El Carabanchel salió en el segundo tiempo dispuesto a remontar el resultado.



EL GOL CONQUENSE.—Alberto no pudo evitar el tanto visitante, que procedía de una falta directa.

3ª DIVISION

Segunda jornada y segundo triunfo del Getafe, que de momento está arrollando y camina recto hacia la supremacía en el grupo castellano. Lástima que las deudas sean las que hayan devuelto a este simpático equipo su identidad. Otra nota destacable de la jornada es el ritmo goleador, con tantos en casi todos los casilleros, excepción hecha con el Moscardó, que se apunta a los tanteos cortos, una victoria una semana antes y ahora una derrota en campo contrario y en ambos casos por 1-0.

Pegaso mereció la igualdad

Un linier entregó el triunfo al Getafe

Ficha del 1-2

PEGASO: Sergio (7), Javi (4), Valle (7), Herrero (6), Quique (7), Loren (7), Orive (4), Sebas II (7), Moreno (5), Soto (2), Sebas I (3). A los 78 minutos Luis (s. c.) salió por Soto, y a los 80 Celis (s. c.) por Valle.
GETAFE: Tocón (7), Pedro (4), Zazo (6), Alfonso (8), Chiqui (5), Emilio (5), Polo (7), Serrano (5), Pereira (4), Salazar (5), David (5). A los 34 minutos Mayo (4) suplido a David, y a los 70 Romero (3) por Emilio.
ARBITRO: El colegiado castellano Rojo Díez, que hizo un gran arbitraje hasta el minuto 73, en el que confió desgraciadamente en un linier y no señaló un fuera de juego de Serrano en la jugada que culminó en el 0-2. Mostró tarjetas mínimas a Mayo y Pereira por violencia y tras el polémico segundo tanto getafense expulsó a Sergio por insultar al linier, que no señaló el korsaya. Un buen arbitraje terminó siendo una labor polémica, porque nadie admite un error, ni siquiera de un linier, y menos cuando decide un partido.
GOLES: 0-1, minuto 23: Centra Salazar y remata en carrera David imparablemente. La clásica jugada del pase de la muerte. 0-2, minuto 73: Gol ilegal, que se produjo tras un pase de Polo en el centro del campo que fue recogido en fuera de juego por Serrano, luego de que la defensa se hubiera adelantado antes de que Polo centrara; Serrano no paró bien la pelota y Pereira, que vino desde atrás, sí la recogió, para plantarse ante Sergio y batirla. 1-2, minuto 83: Quique pasa excelentemente a Moreno, quien, desmarcado, bate al vendido Tocón.
OTROS DETALLES: Asistieron al encuentro 2.200 espectadores, que dejaron en taquilla 74.000 pesetas. un gamberro cuarentón dio una patada al colegiado al borde del terreno de juego, aprovechando la apertura de la puerta que encamina a los vestuarios cuando por ella iba a pasar el expulsado Sergio. La agresión no fue efectuada óptimamente y el colegiado no sufrió daño alguno.



El Pegaso embotelló al Getafe en busca del empate, pero las pocas veces que logró rematar con peligro, como en ésta de Soto, fueron atajadas por Tocón

FUE un buen encuentro el que disputaron Pegaso y Getafe en la Ciudad Pegaso. Por un lado, un Getafe que, deportivamente debería de estar en Segunda B, y que en opinión mayoritaria es en realidad un Segunda que ante las dificultades económicas hubo de descender. Por otro, un Pe-

gasó con hombres jóvenes, valores de calidad y cierta inexperiencia. En conjunto fue un partido en el que el Getafe demostró su mayor técnica, su experiencia y su peligrosidad, frente a un cuadro arlequinado que era inferior y en el que Loren, Quique y Sebas II intentaron con su calidad igualar la general calidad de los ve-

cinco visitantes. El Pegaso luchó por dirigir siempre el juego y en bastantes fases así fue, pero al contragolpe el «Geta» enseñó su estocada y hasta los últimos diez minutos creó más ocasiones que el rival dominador. Ejemplo de ese peligro fue el 0-1.
 En el segundo periodo se mantuvieron esos esquemas, pero el Pegaso buscó más el remate y avanzó sus líneas. Encerró al Getafe en diversas etapas, aunque este

siempre estuvo presto al contraataque y lo demostró. Tras veinticinco minutos de segunda parte, los deseos locales ya eran mercedos para lograr la igualdad. Pero como decimos, los visitantes nunca desistieron de atacar, y en un contragolpe en el que el Pegaso volvió a repetir su táctica del fuera de juego, consiguieron ese polémico 0-2. Después mantuvo su acoso, ahora desesperanzado, el Pegaso y faltan-

El mejor

Alfonso

El sempiterno libero del Getafe fue, una vez más, el mejor jugador sobre el terreno de juego. Su experiencia, su mantenimiento poder físico, su colocación y su calidad le hicieron casi inexpugnable en la retaguardia del «Geta». Y cuando los getafenses tuvieron el balón, generalmente —también como es habitual— fue el capitán Alfonso el que lo sacó jugando espléndidamente desde atrás, quien con pases serenos evitó atolladeros en diversas situaciones del partido. Ya lo decimos; como siempre.

El público juzga

¿Hubo fuera de juego en el segundo gol getafense?

JUAN CARLOS LOPEZ-BACHILLER, veintitrés años, director de hotel: «Creo que sí hubo «orsay». Serrano estaba en fuera de juego. No el que luego marcó el 0-2, pero la jugada ya estaría invalidada.»
LAURA ATIENZA, diecisiete años, estudiante de secretaría: «Para mí estaban en «orsay» dos jugadores del Getafe, Serrano y el que logró el gol, Pereira, porque la defensa salió antes de que centrara el ocho (Polo).»
JAIME FERNÁNDEZ CHRISTIANSEN, estudiante de Derecho, veintitrés años: «Desde luego, los dos jugadores del Getafe estaban solos cuando la pelota fue hacia ellos, pero no me fije en el momento en que Polo dio el pase.»
MARINA GARCIA HOFMANN, estudiante de secretaría, veinte años, amiga de Laura Atienza: «Creo que se encontraban en fuera de juego, pero si el árbitro consultó con su linier y éste le dijo que siguiera el juego con la seguridad que se observó, es posible que no existiera. El árbitro confió en el linier y si él no lo vio, hizo bien en no pitar nada.»
CRISTINA GARCIA HOFMANN: «El linier estaba muy seguro cuando dijo que no había «orsay» y es posible que no estuvieran. Pero me pareció que sí. Lo que no me parece bien es la reacción del público con el árbitro y la patada de ese espectador.»

El público juzga

¿Justas las expulsiones?

FERNANDO RODRIGUEZ, cincuenta y un años, jefe de montaje: «Muy mal hecho; dentro del fútbol, si no se refieren al árbitro, es normal decir ciertas cosas. Esta no es razón para sacar la roja.»
LORENZO FERNÁNDEZ, cincuenta y seis años, ebanista: «Incorrecias las dos tarjetas; por hablar mal simplemente se puede amonestar, pero nunca expulsar. El arbitraje, fatal tanto para un equipo como para otro.»
ANGEL BUSTAMANTE, cuarenta y cinco años, comerciante: «Si han faltado al árbitro o algún jugador, lo veo muy justo. No creo que sus palabras fueran dirigidas a la jugada en cuestión. Además, no ha protestado ninguno, o sea que...»
AGUSTIN REBOLLO, cincuenta y cuatro años, banca: «Si ha sido porque han dicho palabras malsonantes, sí; si no, no lo comprendo. Su misión, eso sí, es callarse. El árbitro empezó bien, pero se ha ido viniendo abajo.»
JOSE GARCIA, cuarenta y nueve años, funcionario: «La rabia de un jugador en cualquier partido le hace decir ciertas cosas, pero si lo que dice no va contra el árbitro o su madre, es decir, es un taco normal, no es para expulsar.»

3ª DIVISION

Quando sólo van transcurridas dos jornadas de campeonato, es difícil sacar conclusiones todavía por los partidos disputados, aunque varios equipos van confirmando ya su superioridad prevista, como es el caso del Pontevedra en el primer grupo, que goleó en Riazor al filial deportivista Fabril por cinco a cero. Hubo muchos goles en el grupo segundo, con un llamativo 6-2 del Naval al Asturias y un 5-0 del San Martín al Astillero. En el tercero, sólo 17 goles para veinte equipos. En el grupo extremeño-andaluz, sólo tres equipos visitantes marcaron, y sólo un gol, aunque al Mérida Industrial le sirvió para igualar con el Pozoblanco. Un desagradable incidente fue la llamada telefónica con amenaza de bomba que obligó a retrasar el inicio del encuentro Touring-Lagún Onak, en Rentería.

Grupo 1.º

- Lugo, 1; Eume, 1; Flavia, 0; Arosa, 1; Lalin, 5; Arenteiro, 1; Lemos, 2; Gondomar, 0; V. Alegre, 3; Turista, 0; Riveira, 2; Porriño Ind., 3; Viveiro, 2; Gran Peña, 2; Barco, 2; Alondras, 0; Fabril, 0; Pontevedra, 5; San Martín, 4; Orense, 1.

CLASIFICACION: Pontevedra y San Martín, 4 puntos; Gran Peña, Viveiro y Arosa, 3; Orense, Porriño, Turista, Gondomar, Flavia, Lugo, Riveira, Lalin, Lemos, Vista Alegre y Barco, 2; Eume, 1; y Alondras, Arenteiro y Fabril, 0.

Grupo 2.º

- Oviedo Af., 2; Titánico, 0; Caudal, 3; Europa, 0; Naval, 6; Asturias, 2; Santoña, 2; Barqueño, 0; Langreo, 0; Ensidesa, 0; Avilés, 2; Castro, 0; Torrelavega, 4; Cayón, 3; San Martín, 5; Astillero, 0; Pilonosa, 2; Rayo Cantabria, 1; Siero, 0; Turón, 0.

CLASIFICACION: Oviedo At., 4 puntos; Ensidesa, Langreo, Caudal, Pilonosa y Gimnástica, 3; Rayo Cantabria, Cayón, Titánico, Barqueño, Turón, Avilés, Naval, San Martín y Santoña, 2; Villafranca y Tortosa, 1; La Cava, Canovellas, Asturias, Astillero y Siero, 1; Castro y Europa, 0.

Grupo 3.º

- Santucha, 1; Aurrerá, 0; Santurce, 0; Guecho, 1; Anaitasuna, 1; Guernica, 0; Eibar, 0; Basconia, 2; Iintxa, 0; Lemoña, 0; Amorebieta, 0; Durango, 1; Real Unión, 2; Bergara, 2; Touring, 1; Lagún Onak, 1; Tolosa, 1; Zorroza, 0; Alavés Af., 2; Deusto, 2.

CLASIFICACION: Basconia, Tolosa, Santucha y Durango, 4 puntos; Real Unión, 3; Santurce, Eibar, Amorebieta, Aurrerá, Touring, Guecho y Anaitasuna, 2; Zorroza, Deusto, Alavés Af., Lagún Onak, Bergara, Lemoña e Iintxa, 1; Guernica, 0.

Grupo 4.º

- Sangüesa, 1; Pena Sport, 0; Calahorra, 3; Alfaro, 2; Haro, 2; Tarazona, 1; Tudelano, 1; Jacetano, 1; Aragón, 0; Monzón, 1; Utrillas, 2; Alsasua, 0; Sabinánigo, 3; Numancia, 0; Tauste, 0; Mirandés, 0; Corellano, 1; Arnedo, 1; Burladés, 2; Oberena, 1.

CLASIFICACION: Atlético Monzón, 4 puntos; Jacetano, Mirandés y Sangüesa, 3; Aragón, Peña Sport, Numancia, Tarazona, Oberena, Arnedo, Tauste, Corellano, Calahorra, Utrillas, Burladés, Sabinánigo y Haro, 2; Alfaro y Tudelano, Alsasua, 0.

Grupo 5.º

- Lloret, 2; Júpiter, 1; Tortosa, 2; Villafranca, 2; Vic, 1; Olot, 3; Canovellas, 1; Figueras, 2; Europa, 0; Santboia, 1; Igualada, 1; Horta, 2; Barcelona, 3; Manresa, 2; Bañolas, 1; Mataró, 2; San Andrés, 3; La Cava, 0; Badalona, 1; Tarrasa, 0.

CLASIFICACION: Olot, Lloret, Badalona, At. Horta, Santboia, Barcelona y Figueras, 5; Manresa, Bañolas, Tarrasa, Mataró y San Andrés, 2; Villafranca y Tortosa, 1; La Cava, Canovellas, Europa, Júpiter, Vic e Igualada, 0.

Grupo 6.º

- Catarroja, 1; Denia, 1; Mestalla, 0; Vinaroz, 1; Levante, 2; Aspense, 0; Alicante, 2; Alginet, 3; Torrent, 0; Puzol, 4; Paterna, 1; Burriana, 1; Benidorm, 3; Novelda, 0; Carcagente, 1; Onteniente, 1; Gandia, 2; Villarreal, 0; Benicarló, 1; Vall de Uxó, 0.

CLASIFICACION: Vinaroz, 4 puntos; Denia, Levante, Alginet y Gandia, 3; Villarreal, Alicante, Novelda, Burriana, Benidorm y Benicarló, 2; Mestalla, Onteniente, Aspense, Vall d'Uxó, Torrent, Catarroja, Paterna y Carcagente, 1.

Grupo 8.º

- Arandina, 1; Bembibre, 2; Laguna, 0; Salas, 1; Valladolid P., 4; Cacabelense, 0; Medinense, 3; Fabero, 0; Aragón, 0; Monzón, 1; Coyanza, 0; La Bañeza, 2; Benavente, 1; Salmantino, 1; Ponferradina, 2; Cristo Olímpico, 0; Guardo, 1; Venta de Baños, 1.

CLASIFICACION: Ponferradina, Valladolid, Bembibre, Benavente, 4 puntos; Salmantino, La Bañeza, Torresana, 3; Cacabelense, Arandina, Zamora, Torneo, Astorga, Salas, Medinense, 2; Guardo, Venta de Baños, 1; Cristo Olímpico, Fabero, Laguna, Coyanza, 0.

Grupo 9.º

- Estepona, 3; Bailén, 1; Torremolinos, 2; Motril, 0; Baza, 3; Carolinense, 0; Melilla, 2; Ubeda, 0; Martos, 3; El Palo, 0; Villanueva, 1; Macael, 0; Marbella, 3; Ind. Melilla, 2; Alhaurino, 5; San Pedro, 2; Vélez, 0; Benamiel, 1; Malagueño, 0; Linense, 2.

CLASIFICACION: Linense y Melilla, 4 puntos; Benamiel, Marbella, Alhaurino, Estepona, 3; Macael, Carolinense, Ubeda, Bailén, Baza, Torremolinos, Martos y Villanueva, 2; San Pedro y Motril, 1 punto; El Palo, Malagueño, Vélez e Industrial de Melilla, 0.

Grupo 10.º

- Extremadura, 2; Cacereño, 1; Montijo, 0; Moralo, 0; Don Benito, 1; Riotinto, 0; Sevilla At., 3; Jerez Ind., 0; Brenes, 1; Sanluqueño, 0; Puerto Real, 2; Coria, 1; Rota, 0; Betis Deportivo, 0; Plasencia, 0; Alcalá, 0; Ilturgi, 1; Diter Zafra, 0; Pozoblanco, 1; Mérida Ind., 1.

CLASIFICACION: Sevilla At., 4 puntos; Betis, Riotinto, Mérida Ind., Rota, Extremadura, 3; Coria, Cacereño, Diter Zafra, Moralo, Don Benito, Brenes, Ilturgi y Puerto Real, 2; Jerez Ind., Pozoblanco, Montijo, Alcalá y Plasencia, 1; At. Sanluqueño, 0.

Grupo 11.º

- Xilvar, 2; Binisalem, 0; Artá, 2; Porto Cristo, 0; Mursense, 1; Andraitx, 0; Ses Salines, 2; Margaritense, 1; Felanitx, 2; Mahóns, 0; Alayor, 1; Ciudadela, 1; España, 0; Porreres, 0; Calvia, 2; Colerense, 2; Badia, 1; Portmany, 1; Manacor, 0; Constancia, 1.

CLASIFICACION: Constancia, 4 puntos; Portmany, Porreres, Mursense y Felanitx, 3; Puerto Cristo, Mahóns, Andraitx, At. Ciudadela, Colerense, España, Artá, Ses Salines y Xilvar, 2; Manacor, Margaritense, Binisalem, Alayor, Calvia y Badia, 1.

Grupo 12.º

- Las Torres, 2; Marino, 2; Guimar, 2; Salud, 1; Lanzarote, 1; Sp. San José, 1; Tenisca, 3; U. Tejina, 2; Realejos, 2; Las Palmas At., 2; Orotava, 2; Puerto Cruz, 3; Estrella, 0; Telde, 1; Artesano, 2; Tenerife Af., 0; San Antonio, 1; San Andrés, 1; U. Tenerife, 1; Tamaraceite, 1.

CLASIFICACION: Guimar, Puerto Cruz y Telde, 4 puntos; Las Palmas At., Marino, San Andrés y San Antonio, 3; Salud, Unión Tejerina, Artesano y Tenisca, 2; Tenerife Af., Estrella, Unión Tenerife, Las Torres, Realejos, San José, Tamaraceite y Lanzarote, 1; Orotava, 0.

Grupo 13.º

- Pinatar, 1; Orihuela, 0; Yeclano, 3; Almansa, 4; Torrepequeño, 2; Cieza, 0; Mazarrón, 1; Mulo, 2; Eldense, 0; Aguilas, 2; Imperial, 1; Caravaca, 3; Ilicitano, 0; Huercaleense, 2; Totana, 0; Villarrobledo, 1; Torreveja, 1; Horadada, 2; Jumilla, 1.

CLASIFICACION: Almansa, Aguilas y At. Muleño, 4 puntos; Torreveja, 3; Molinense Totana, Orihuela, Villarrobledo, Huercaleense, Torrepequeño, Horadada, Caravaca, Pinatar y Eldense, 2; Yeclano, Cieza y Jumilla, 1; Mazarrón, Ilicitano e Imperial, 0.

En busca del 10

Primera División



Stielike es y será uno de los destacados en la tabla de Primera División

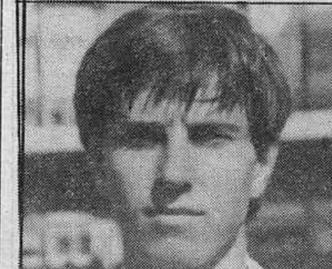
- MARCELINO (At. Madrid): 16 puntos.
- Quique y Sánchez: 15.
- Juan José, Rubio, Pedraza, Landáburu, Arteché: 14.
- Stielike, Julio Prieto: 13.
- Bonet, Pereira, Juanjo: 12.
- Santillana, Camacho, Angel: 11.
- Metgod: 10.
- Juanito, Agustín: 9.
- Pineda, Votava: 8.
- Minguez: 7.
- Gallego, Fraile, Cabrera: 5.
- Marian, Salguero: 4.

Segunda División (promedio)

- OCHOTORENA (Castilla), PARDEZA (At. Madrileño): 7,5 puntos.
- Izquierdo y Ghiso (Rayo): 7.
- Belza y Guache (At. Madrileño): 6,5.
- Durán, Casimiro, Bernardo, Juárez (Castilla): 6.
- Arjol, Salva, Paquito (At. Madrid), Sánchez Lorenzo y Michel (Castilla): 5,5.
- Mora, Uceda, Aguilar, Fabret, Mate (Rayo Vallecano), Rovira, Victor (At. Madrid), Candil y Butragueño (Castilla): 5.
- Tomás, Juanin, Cárdeno (At. Madrid), Francis (Castilla): 4,5.
- López (Rayo), Melo, Rivera II (At. Madrid): 4.
- Vilches, Tolo (At. Madrid): 3,5.
- Emiliano (Rayo), Chendo, De las Heras (Castilla): 3.

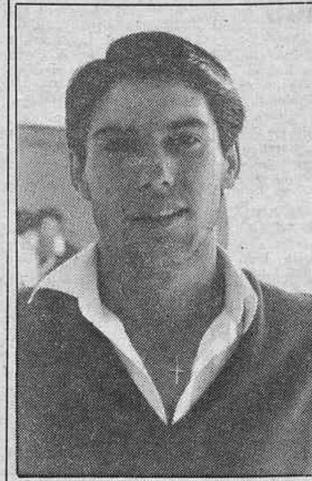
Segunda División B (promedio)

- ROBLES, JAVI, SEBAS, AZCONA (Alcalá): 7 puntos.
- Iglesias (Talavera); Titi, Virtus, Valverde (Parla): 6.
- Valiente, Miguel Angel (Parla); Ortiz, Anero, Martínez (Talavera); Pepin, José María, Domenech, Ramirez, Tejada (Alcalá): 5.
- Higes, Miguel, Chema (Alcalá); Olivares, Pepito (Parla); Juan, Benito, Quique, Conde, Quini, González, Javi (Talavera): 4.
- Bernabéu, Ayúcar (Talavera); Totó (Alcalá); Pinilla, Alvarado (Parla): 3.
- Barajas, Mateos, Rus (Parla): 2.
- Nino: 0.



Pepin, del Alcalá, buen jugador que todavía no se ha destapado

Tercera División (promedio)



Aurelio comanda, junto a otros hombres, la clasificación de los mejores jugadores de los equipos madrileños de Tercera División. Ante el Conquense realizó un gran partido

- ALFONSO (Getafe); AURELIO, CHENCHO (Carabanchel); SANCHEZ (Real Madrid): 8 puntos.
- Tocón, Polo (Getafe); Sergio, Quique, Valle, Loren, Sebas II (Pegaso); Ruiz, Mel (Real Madrid); Mancheño, Panocha, Valentín, Emilio (Aranjuez); Alberto, Serena, Ribalcava (Carabanchel): 7.
- Aguilera, Valdenebro, Clemente, Domínguez, Carlos (Real Madrid); Angelin, Ríos, Pepin, Angel Pablo, Paco (Aranjuez); Zazo (Getafe); Herrero (Pegaso); Triguero, Carlos, Angelin, Prieto, Emilio, Raúl, Lanas (Carabanchel): 6.
- Arroyo, Gálvez, Bolos (Real Madrid); Lucena, Mora, Serna, Javi (Aranjuez); Chiqui, Emilio, Salazar, Serrano, David (Getafe); Moreno (Pegaso); Villa (Carabanchel): 5.
- Soler (Real Madrid); Javi, Orive (Pegaso); Pedro, Pereira, Mayo (Getafe): 4.
- Sebas I (Pegaso); Romera (Getafe): 3.
- Soto (Pegaso): 2.

TODOS PARA UNO, UNO PARA TODO.

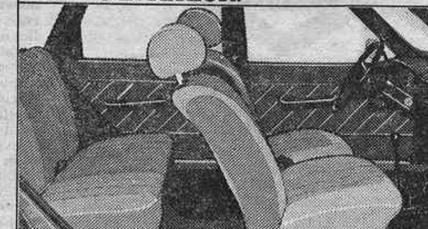
RENAULT 12 GTL FAMILIAR

Quando un coche se apellida Familiar tiene que darle todo. Ser un turismo confortable y potente, y tener gran capacidad. Como el Renault 12 GTL Familiar. Ahora más potente gracias a su NUEVO MOTOR de 1.397 cm³, y más confortable y elegante por sus NUEVOS ASIENTOS y TAPICERÍA. Así es el Renault 12 GTL Familiar. Un amigo de la familia.

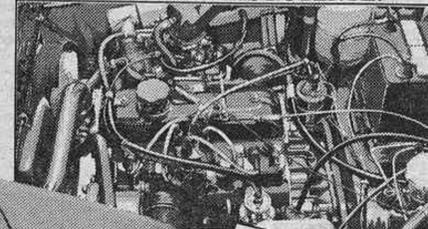
VALOR PERMANENTE



NUEVO INTERIOR.



NUEVO MOTOR MAS POTENTE.



MOTOR RENAULT 1.400

Financiación: Hasta 3 años con Renault Financiaciones. Leasing: Hasta 3 años con Renault Leasing.

Tenis

Casals-Turnbull, vencedoras en dobles femeninos

La norteamericana Rosie Casals y la australiana Wendy Turnbull se han adjudicado la victoria en el torneo de dobles femeninos de los campeonatos internacionales de tenis de los Estados Unidos, al derrotar por 6-4, 6-4 a las norteamericanas Bárbara Potter y Sharon Walsh.

Rosie Casals había vencido anteriormente, en esta misma competición, en compañía de Billie Jean King, en 1967 y 1974, mientras que Wendy Turnbull venció, en compañía de la holandesa Betty Stove, en 1979.

Castelló y Ordinaña, campeones de España (cadetes)

Los II Campeonatos de España de Tenis para Cadetes en Pista Rápida, V Concurso Nacional en Acampada, finalizaron ayer en el Club Las Encinas de Boadilla, con el triunfo del catalán Sergio Castelló y la valenciana Alicia Ordinaña.

La final masculina resultó muy igualada, pero el catalán Castelló hizo un despliegue de poder físico en los momentos decisivos y venció al canario Fernando García Lleó por 6-3, 4-6, 6-4. En cuanto a la femenina, la madrileña Belén Castriño tuvo que ceder ante la potencia de la valenciana Alicia Ordinaña, la cual consiguió el título de campeona, por 6-3, 6-3.

Inauguración de la temporada de caballos

«Bariloche» (Carudel) ganó la Copa Radio Intercontinental

Con bastante público se celebró ayer la inauguración de la temporada de otoño en el hipódromo de la Zarzuela. La carrera más importante, la Copa Radio Intercontinental, fue ganada por el caballo de los Fierro «Bariloche», que muy bien presentado por Agustín García y montado por Carudel se imponía de finales a «Castilla» y «Poldhu» que habíanse destacado en la recta final.

Primera carrera: Premio Javier Gutiérrez (primera carrera), 300.000 pesetas, 1.400 metros. 1, «Libor», 55 kilos (J. P. Avial); 2, «Barazona», 53 kilos (Medina); 3, «Zambia», 53 kilos (J. C. Fernández R.). Ganador, 15 pesetas. Gemela, 43 pesetas.

Segunda carrera: Premio N. Martínez. Hombre (gentlemen-hand), 125.000 pesetas, 2.100 metros. 1, «La Bella Henrietta», 64 kilos (señor Alonso); 2, «Utrilla», 60 kilos (señor Delcher); 3, «Climene», 64 kilos (señor Dall'Ava). Ganador, 20. Colocado, 15 y 30. Gemela, 78. Doble, 67.

Tercera carrera: Premio Samarella (segunda carrera), 200.000 pesetas, 1.300 metros. 1, «Manola», 56 kilos (F. Martín); 2, «Drama», 54 kilos (Carudel); 3, «Casablanca», 54 kilos (Rodríguez). Ganador, 13. Colocado, 11 y 11. Gemela, 16. Doble, 35.

Cuarta carrera: Premio Lozoya (hándicap, prime-

ra parte), 150.000 pesetas, 1.800 metros. 1, «Super Snob», 50 kilos (D. Martínez); 2, «Ukelele», 54 kilos (Carudel); 3, «Insaciable», 46 kilos (Espinosa). Ganador, 50. Colocado, 14, 17 y 25. Gemela, 77. Doble, 82.

Quinta carrera: Copa Radio Intercontinental (primera carrera), 300.000 pesetas, 1.200 metros. 1, «Bariloche», 56 kilos (Carudel); 2, «Castilla», 54 kilos (J. C. Fernández R.); 3, «Poldhu», 58 kilos (Rodríguez). Ganador, 43. Colocado, 14, 13 y 12. Gemela, 45. Doble, 297.

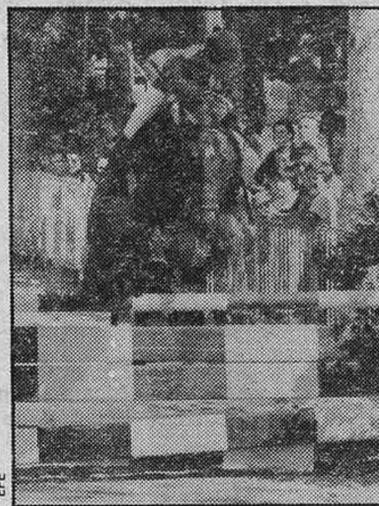
Sexta carrera: Premio Tajuña (hándicap, segunda parte), 125.000 pesetas, 1.800 metros. 1, «Over my boy», 58 kilos (P. García); 2, «Damid», 54 kilos (Me-

dina); 3, «Ragfair», 54 kilos (Carudel). Ganador, 207. Colocado, 51, 48 y 49. Gemela, 1.234. Doble, 708.

Apuestas múltiples, resultados y dividendos

De la apuesta quintuple especial, números 4-1-8-3-3 y 3, han aparecido quince acertantes de seis resultados, que cobrarán un dividendo de 70.451 pesetas. De cinco aciertos hay 461, con un dividendo de 2.292 pesetas.

De la triple gemela reversibles números 8-3, 3-5 y 3-8, hay tres acertantes, que cobrarán 171.266 pesetas cada uno.



EL PASEO DE LA CHOPERA, PICADERO.— El paseo de la Chopera, del Retiro madrileño, se convirtió en un improvisado picadero con la disputa del II Concurso Especial de Saltos de Obstáculos Villa de Madrid. El público asistió en masa para contemplar a los profesionales de la hípica.

Caza y pesca

Unas jornadas cinegéticas que no hacen ninguna falta

Otra vez a alguien se le ha ocurrido la brillante idea, con pretensiones de nacional, de organizar unas nuevas «Jornadas cinegéticas», apoyándose en aquellos organismos que siempre están dispuestos a conservar su deteriorada imagen y a participar en cualquier iniciativa que se la den resuelta, sin mayor responsabilidad que la de invertir el acto con un tímido baño de color oficial.

Esto significa que durante los días 8, 9 y 10 del próximo mes de noviembre, en el **parador nacional de Almagro**, en Ciudad Real, se debatirán una vez más las mismas ponencias de anteriores **jornadas, seminarios y congresos**, situados en otros escenarios geográficos para obtener parecidas conclusiones...

El hecho cierto es que Ciudad Real, marco de estas próximas **Jornadas**, se resiente visceralmente en su flujo económico derivado del turismo cinegético y acusa en sus arcas la falta de infraestructura y el crecimiento sin límites del furtivismo, el pillaje y la picaresca, que preocupa al señor **Gil Orozco**, gobernador civil de la provincia y precursor de la ocurrencia **jornalera**,

que de inmediato se vio arropada con la presencia de la **Diputación Provincial**, la **Secretaría de Estado de Turismo** y el **Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza** (Icona).

El caso es que por aquellos «pagos», más de 700.000 perdices, 600.000 conejos, 6.000 ciervos y cerca de 200.000 individuos militantes de otras diferentes especies, sin contabilizar las constantes bajas producidas por los «horizos de monte», están listos para el sacrificio y esperando pacientemente el «santo advenimiento» de una nueva temporada en ciernes, que pueda resolver mediante el apoyo promocional de las **Jornadas**, la masiva especulación de empresas autorizadas, dispuestas a «sacarse la espina» de la anterior temporada, y el heroico y altruista sacrificio de la «**fauna empadronada**», la dramática situación económica de una de las provincias más afectadas por la pasada sequía, en donde existen fincas en las que el precio de un «ojeo de perdiz» es equiparable crematísticamente al de un «safarí».

Antonio LOPEZ

El tercer canal de TV

Más de 300 películas-color para Video 2000/Philips
Video Club de España. Madrid-10
C/ Fortuny, 47.

Teléfonos: 410 49 03 419 30 79

Segura de Luna, presidente de la Federación de Baloncesto

«La continuidad de Díaz Miguel, clave del éxito»

A medio mes del éxito de nuestra selección en Colombia, hemos analizado el mismo con el presidente de la Federación, Ernesto Segura de Luna.

—¿A qué se debe el alto nivel de nuestro baloncesto actual?

—A una planificación que viene dando resultados positivos desde hace ya años, que se basa en una continuidad en la labor de los técnicos, en mantener a Díaz Miguel, en la continuidad de una base de equipo tras una primera fase de renovación y la consecución de un combinado óptimo, mezcla de jóvenes y veteranos. El equipo dispone, por fin, de doce jugadores de características similares, en el que si un jugador se lesiona, otro puede sustituirle sin que se resienta el buen juego.

—¿Qué se le puede exigir ya a Díaz Miguel?

—Bueno, no es que se deba exigir nada; se puede pedir que se mantenga el nivel actual, porque exigir una medalla es una necesidad: el triunfo de un equipo en un gran campeonato depende del momento, de un partido, de una canasta...

—Pero el público, los aficionados, siempre piden más.

—Lo cierto es que si somos fieles a nuestro objetivo de siempre de superar la clasificación última, en el próximo Mundial, el nuestro, deberíamos aspirar a quedar entre los tres primeros. Sí, Yugoslavia parece estar bajando como le ocurrió a España en el campeonato de Bélgica, que descendimos a Segunda División, pero también pueden recuperarse como nosotros, porque tienen mucha gente buena para sustituir a los veteranos. Y no hay que ol-



vidar a Italia, que es comparable a Yugoslavia, y a Panamá, Brasil o Checoslovaquia, que quedaron fuera en Colombia, y a Israel. Son equipos que pueden aspirar a los puestos de cabeza, igual que nosotros.

—¿El arbitraje no fue perjudicial?

—Sinceramente, creo que no; esa leyenda de que como el secretario general de la FIFA es yugoslavo los árbitros no podían ser imparciales, es una tontería. Lo que sí es cierto es que la calidad de los árbitros no fue lo buena que exige un mundial. En fin, no parece justo juzgar a unos árbitros por jugadas de unos segundos.

Y del Mundial Junior 83 en Palma de Mallorca, ¿saludremos bien parados?

—El problema de jugar los mundiales en casa reside en que el que ganes o pierdas repercute mucho por la exigencia de los aficionados. Jugarlos fuera es más cómodo. Y en cuanto a los junior, la mayor dificultad reside en que es una selección muy cambiante, carece de constancia. También falta altura en comparación a otras selecciones, pero haremos un buen papel.

Santiago ALCANDA

La asamblea general de Deportes Invierno, en León

El próximo sábado y domingo se reunirán en León los presidentes de las federaciones regionales, representantes de clubs, Escuela Española de Esquí, entrenadores y miembros de la Federación Española Deportes de Invierno para celebrar su asamblea general anual, conforme a sus estatutos. Destacan, entre los diversos puntos a tratar, el plan de actividades deportivas de la próxima temporada, calendario de competiciones nacional e internacional, la preparación olímpica para 1984 y un estudio de propuestas para modificar y actualizar los estatutos, así como la discusión del presupuesto para 1983, que será presentado al Consejo Superior de Deportes.

El domingo por la tarde habrá una rueda de prensa

para informar de los acuerdos y decisiones adoptados en la asamblea nacional.

Puede que este último punto sea de los más importantes si se quiere que el deporte de invierno —fundamentalmente el esquí de competición— mantenga una línea ascendente como hasta hace bien poco. Al estar las federaciones consideradas como entes autónomos que cada vez han de cubrir sus gastos con sus propios ingresos, en el esquí sólo cabe la posibilidad de lograr un nivel económico a base de las tarjetas de federados, y cuando la nieve escasea, como en los últimos años, se debilitan las federaciones regionales, y todo ello repercute en el normal desarrollo del esquí competitivo.

Mus

Noviembre: Campeonatos mundiales en Mar de Plata

Ya está en marcha la organización de los campeonatos mundiales de mus, a disputar en la capital argentina de Mar de Plata los días 3 y 4 de noviembre próximo. Con este motivo tenemos noticias de que se están preparando varios grupos de jugadores —fundamentalmente vascos y

madrileños, para los que el mus es un deleite— con el propósito de salir desde San Sebastián, Bilbao y Madrid, en vuelos turísticos-deportivos en Jumbo 747 de Aerolíneas Argentinas. Esperemos que la representación española que acuda a estos campeonatos sea numerosa y selecta.

Compañía Metropolitana de Madrid



Aviso

Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que una vez finalizado el actual plazo concedido para la devolución del importe de los billetes válidos para las tarifas en vigor hasta el día 12 de Julio de 1982, adquiridos con anterioridad a esa fecha por quienes hubieran utilizado las posibilidades de compra anticipada de billetes, y no los hubiesen utilizado antes del día 22 de Julio de 1982, ni los hubieran canjeado en las fechas establecidas anteriormente, se iniciará un nuevo plazo en el que la devolución se hará de acuerdo con las siguientes normas:

1º Cuando el número de billetes no sea superior a 10.

En los lugares que a continuación se indican en horas de 10 a 22,00, todos los días, excepto sábados y domingos, a partir de las 10,00 horas del día 13 de Septiembre de 1982 hasta las 22,00 horas del día 30 de Septiembre de 1982.

Estación de Avenida de América: Taquilla situada en el vestíbulo

Estación de Sol: Taquilla situada en el pasillo de salida a las calles de Alcalá y Carretas. Hay que advertir que estos lugares estarán convenientemente señalizados por carteles con la leyenda "Devolución de Billetes".

2º Cuando el número de billetes sea superior a 10.

Los mismos días citados anteriormente en horas de 9 a 13,00 horas, en las dependencias de la Compañía situadas en la calle de Virgen de Nieva, s/n. (junto a la Glorieta de Cuatro Caminos).

Madrid, 6 de Septiembre de 1982 La Dirección

Atletismo

Alto nivel con cuatro récords del mundo



■ Las dos Alemanias, grandes triunfadoras; España, la revelación; Francia, el ridículo.
 ■ En la maratón, victorias del holandés Nijboer y la portuguesa Mota. ■ Extraordinaria asistencia de público

ATENAS. Especial para YA-HOJA DEL LUNES

Ayer concluyeron en Atenas los decimoterceros campeonatos europeos de atletismo, una competición con periodicidad cuatrienal, que han aportado cuatro nuevos récords mundiales y que han visto la explosión del atletismo español hasta alcanzar la increíble cifra de cinco medallas: una de oro, dos de plata y dos de bronce, cuando hasta ahora toda nuestra cosecha en los europeos se limitaba a la de oro que hace cuatro años en Praga lograra Jorge Llopart.

En la última jornada, las pruebas de maratón masculina y femenina, ésta por vez primera en la historia de los campeonatos, han puesto punto final a estos campeonatos. El vencedor de la prueba masculina fue el holandés Gerard Nijboer, con dos horas, 15 minutos, 15 segundos y 9 centésimas, sobre un circuito durísimo que puso a prueba la capacidad de resistencia y sacrificio de los participantes. El español Santiago de la Parte, con la escasa experiencia que puede proporcionar un solo maratón en su vida, el que el atleta palentino corrió este año en Laredo, con oportunidad del campeonato de España, abandonó la prueba hacia el kilómetro 20, después de haber estado hasta ese momento en el grupo de cabeza, pero quizá se equivocó de ritmo y eso le obligó a abandonar.

En la prueba femenina se produjo la sorprendente victoria de la portuguesa Rosa Mota, que por vez primera corría esta distancia. Su tiempo, dos horas 36 minutos, 3 segundos y 5 centésimas. La española Iciar Martínez no terminó la prueba.

Alto nivel

Los campeonatos han sido en su conjunto de un alto nivel, con una jornada, la tercera, que pasará a la historia, puesto que el miércoles 8 de septiembre se establecieron tres récords mundiales, logro excepcional, muy difícil de repetir.

Los campeonatos han aportado, igualmente, un nuevo récord de asistencia, con un total de 360.000 espectadores de pago, a lo largo de los seis primeros días de la competición. En el último, al disputarse las dos maratones —la femenina, por vez primera en la historia—, el público se repartió a lo largo de los 42 kilóme-

tros y 195 metros del recorrido.

Se han logrado las mejores marcas europeas del año en seis pruebas y en el caso de tres —400 metros vallas masculinos, 400 femeninos y altura femenina— lo han sido también a nivel mundial y han demostrado que la pista del nuevo e impresionante estadio ateniense es casi perfecta. La lluvia del penúltimo día evidenció los fallos que le impiden alcanzar la perfección. Han sido unos campeonatos dominados casi totalmente por las dos Alemanias. La República Federal de Alemania, vencedora en la categoría masculina, y la República Democrática Alemana, en la femenina. A la hora de buscar los grandes triunfadores de esta competición hay que citar en primer lugar a la germana oriental Marita Koch, que batió el récord mundial de 400 metros y formó parte del equipo de la RDA que estableció una nueva plusmarca mun-



La maratón cerró los XIII Campeonatos de Europa de Atletismo. En la foto vemos al belga Lismont, al español Santiago de la Parte, al portugués Moreira, al italiano Poli, al belga Parmentier, que sería segundo, y al polaco Marczak

dial. Para ella, por tanto, dos medallas de oro.

José Marín ha sido otro de los grandes triunfadores. Campeón europeo de los 20 kilómetros marcha, a punto estuvo de obtener una segunda medalla de oro en la prueba de los 50 kilómetros. La República Democrática Alemana ha sido el país que mayor número de medallas ha cosechado y mantiene su hegemonía en conjunto, gracias a su absoluta superioridad en la categoría fe-

menina. Al hablar de la RDA hay que subrayar que «sus perros de presa», Schildauer y Kunze, no consiguieron el oro ni en el cinco mil ni en el diez mil. Eso viene a demostrar que les han tomado la medida. Al primero, el italiano Alberto Cova, y al segundo, el germano occidental Wessinghage.

Inglaterra ha visto fracasar a sus dos grandes estrellas, Sebastián Coe, en los 800 metros, a pies del ale-

mán occidental Ferner, y Dave Moorcroft, plusmarquista mundial de los 5.000 metros, que tuvo que conformarse con el bronce. Afortunadamente, Thompson, con récord mundial incluido en decathlon, Steve Cramm, en 1.500 y Keith Connors en triple, salvaron del naufragio a la escuadra inglesa, que contaba con sumar el doble de medallas de oro.

El país que no ha escapado del ridículo ha sido

Francia, que acudió a Atenas con 55 atletas y sólo sumó tres medallas de bronce, todas ellas en la categoría femenina, por medio de sus atletas de color. Tampoco Italia ha confirmado en Atenas sus enormes progresos. Empezó bien, al lograr Alberto Cova la medalla de oro en los 10.000, pero ya no sumó ningún otro triunfo,

El atletismo español ha alcanzado en Atenas la cota más alta de su historia. Las cinco medallas han asombrado en Europa. Son importantes; para los dirigentes, decisivas. Sin embargo, lo importante es que nuestro atletismo cuenta con hombres que forman parte de la flor y nata a nivel mundial. Atletas que bien preparados pueden aspirar a ganar una medalla olímpica. Han pasado los tiempos en los que nuestros representantes acudían a las grandes competiciones a aprender. Pero como en todos los órdenes de la vida, el atletismo progresa o se estanca, según las generaciones. España explota ahora dos generaciones: la de 1957 y la de 1958. Hay que asegurar el relevo y con los medios económicos que cuenta en la actualidad el atletismo español no es posible garantizar el porvenir. El Consejo Superior de Deportes tiene la palabra.

Así actuaron los españoles

CATEGORIA FEMENINA

Se desplazaron cinco atletas. Pilar Fernández no pudo participar en la prueba de 3.000 metros, donde estaba inscrita, por enfermedad. Mercedes Calleja, en 3.000 metros, decimosexta, con un tiempo de 9-12-32. En 400 metros vallas, Montserrat Pujol, séptimo puesto en semifinales, con 58-6. Rosa Colorado, séptima en semifinales de 400 vallas, con 58-91. Iciar Martínez, retirada en marathon.

CATEGORIA MASCULINA

Angel Heras, quinto en series de 200 metros, con 21-57. Puesto 21. Benjamín González, sexto en series de 400 metros, con 47. José Pacheco, sexto en series de 800 metros, con 1-50-3. Coloman Trabado, segundo en series de clasificación, con 1-47-69, sexto en se-

mifinal, con 1-49-38. Andrés Vera, tercero en series de clasificación, con 1-48-24, último en semifinal, con 1-49-35. Antonio Prieto, decimocuarto en 10.000 metros, con 29-9-10. Marceliano Ruiz, sexto en series de 400 metros vallas, con 51-10. José Alonso Valero, séptimo en series de 400 vallas, y se clasificó por tiempos para la semifinal, con 50-95, octavo en la semifinal, con 51. Francisco Sánchez Vargas, cuarto en series de 3.000 obstáculos, eliminado, con 8-33-10. Domingo Ramón Menarques, primero en series de clasificación de 3.000 obstáculos, con 8-22-1, tercero, y medalla de bronce en la final, con 8-20-48. Juan Torres, cuarto en series de 3.000 obstáculos y clasificado por tiempo, con 8-24-8, undécimo en la final, con 8-37-84. Roberto Cabrejas, decimotercero en salto de

altura, con 2,18, no entró en la final. Miguel Angel Moral, vigésimo primero en salto de altura, con 2-10, no entró en la final. Javier Moracho, quinto en series de 110 metros vallas, con 14-1, y quinto en semifinal, con 13-76. José Manuel Abascal, primero en la serie de clasificación de 1.500, con 3-40-32, tercero y medalla de bronce, con 3-37-4. Antonio Corgos se clasifica para la final con 8,2 metros; segundo y medalla de plata, con 8,19 metros. Santiago de la Parte, retirado en la marathon. José Marín, primero y campeón de Europa en 20 kilómetros marcha, con 1-23-42,95, segundo y medalla de plata en 50 kilómetros, con 3-18. Jorge Llopart, sexto en 50 kilómetros marcha, con 4-8-28. Manuel Alcalde, retirado en 50 kilómetros marcha.

Récords del mundo

400 metros lisos femeninos, Marita Koch, de la República Democrática Alemana, 48-15; el anterior, 48-60.
 Salto de altura femenino, Ulrike Meyfarth, con 2 metros 02 centímetros.
 4 por 400 relevos femeninos, República Democrática Alemana, con 3-19-05.
 Decathlon, Daley Thompson, con 8.744 puntos.

Cuadro de medallas

	HOMBRES:			DAMAS:			
	Or.	Pl.	Br.	Or.	Pl.	Br.	
Alemania Oriental	7	5	5	Alemania Oriental	7	3	3
Alemania Federal	7	1	2	Unión Soviética	3	3	5
Unión Soviética	3	9	3	Rumania	1	2	—
Gran Bretaña	3	3	1	Bulgaria	1	2	—
España	1	2	2	Alemania Federal	1	—	2
Checoslovaquia	1	1	3	Grecia	1	—	1
Italia	1	1	—	Polonia	1	—	—
Finlandia	1	—	3	Suecia	1	—	—
Holanda	1	—	1	Portugal	1	—	—
Polonia	—	2	1	Checoslovaquia	—	3	1
Belgica	—	1	1	Gran Bretaña	—	2	—
Francia	—	1	1	Francia	—	1	2
Suecia	—	1	1	Italia	—	1	2
Hungría	—	1	1	Noruega	—	1	1

Luz de domingo

Manuel ALCANTARA

Un poco más lejos

HAY muchas mujeres en el mundo que nadan más deprisa que Tarzán, aquel Tarzán de nuestra infancia, ya «fábula de fuentes». La plusmarca de Johnny Weismuller cayó hace tiempo y nos pareció natural que cayera, pero, no se sabe bien por qué, nos parece extraño que en el futuro caigan los récords que ahora se establecen. Creemos que el ser humano ha llegado a su límite y que las conquistas de hoy serán insuperables, pero la verdad es que todo récord es eventual: en atletismo nadie es el primero, sino que está de primero.

Lo que está pasando en Atenas habría asombrado a los griegos de entonces, que según Montanelli constituían un país de hinchas, entre otras cosas. El atletismo español ha vivido jornadas históricas con los triunfos de Marín y de Domingo Ramón. Lo de José Marín, con su treinta y dos años, su metro sesenta y cuatro de estatura y sus 60 kilos de peso, ha sido realmente asombroso. Parece que a los españoles nos va la marcha. Ya no está solo Llopart. Pero en Atenas están reventando récords mundiales de todas clases: Thompson en decathlon, Marita Koch en 400 metros, Ulrike Meyfarth en altura, Schmidt en 400 vallas... La superación es tan constante que estamos tentados de creer que todo atleta del pasado era un paralítico. ¿Adónde vamos a parar?, se preguntan algunos, y la verdad es que en atletismo, como en otras cosas, no vamos a parar.

Esta idea del progreso indefinido es fisiológicamente muy alentadora. Nos permite creer que los contemporáneos son superiores y mirar con cierta piedad a los antepasados que fueron aclamados en su época por unas marcas que ahora están al alcance de algunos colegiales; pero está claro que sin ellos no se hubiera llegado hasta aquí. Hicieron una función de peldaños, como la harán los plusmarquistas que aclamamos ahora; es esa escalera interminable que es la historia del atletismo. No se sabe dónde está el límite de las posibilidades humanas, ni se conoce la frontera de ese mecanismo que es un cuerpo, desdichadamente calculado para durar muy poco. En principio, puede decirse que ese límite y esa frontera están siempre un poco más lejos.



Angel Ocaña, vencedor

Ciclismo (Volta)

No hubo fiesta española

■ Venció Angel Ocaña en la «etapa reina»

VIELLA.
(Eduardo Teus,
enviado especial.)

La etapa reina de la Volta fue para el modesto corredor Angel Ocaña, que escapó a tan sólo 30 kilómetros de iniciarse la jornada y logró entrar destacado en la llegada de Viella, tras rodar 160 kilómetros completamente solo, en el tiempo de 6 horas 11 minutos 21 segundos, con 1,9 minutos de adelanto sobre un paquete de unos 12 corredores, donde viajaban los 10 primeros de la clasificación general, con las excepciones de Marino Lejarreta, que abandonó en la primera rampa del puerto de la Bonaigua, completamente agotado, y de su compañero de equipo Antonio Cobos, que tuvo la desgracia de sufrir una caída en el descenso peligroso de dicho puerto.

La tan esperada «fiesta» española de cara a la montaña ha quedado convertida en nada, puesto que en todo momento los equipos extranjeros han mantenido un perfecto control de la etapa. Desde su principio no hubo ataque alguno español, si exceptuamos la valiente salida en solitario de Angel Ocaña, que, situado a 11 minutos de la cabeza de la general, no inquietaba a nadie, pero esto tampoco resta mérito a la gran hazaña de este muchacho, que logró tener una ventaja de 10 minutos.

La cima la cruzó en primera posición Ocaña, seguido a tres minutos de Belda y Muñoz. Comandando el grupito de vanguardia, de esta forma Pedro Muñoz se afianza en el primer puesto del premio de la montaña. Luego ya hemos visto un descenso rápido y llegada de Ocaña destacado.

Desde luego la etapa reina ha defraudado de cara a la general y no ha tenido ningún carácter decisivo por falta de empuje de nuestros ases, que parecen conformarse con el estado actual de la general, que no les favorece nada. Se mantienen, por tanto, en las mismas posiciones de las etapas anteriores. Así, tenemos el primero a Van de Velde; con el mismo tiempo que él, Demierre; tercero, Alberto Fernández, a 36 segundos; luego, Pedro Muñoz, a 51 segundos; Arroyo, a 54; Bombini, a 1,1, y Rupérez, a 1,3. Difícilmente habrá cambios después de esta etapa hasta el final. Ahora hay que esperar lo que decida el sector contra reloj, que es muy favorable a los extranjeros, de cara a ver quién se va a llevar esta Volta.

Automovilismo

Arnoux dominó, de principio a fin, el G. P. de Italia

El francés René Arnoux (Renault RE 30-B) se adjudicó la victoria en el Gran Premio de Italia de automovilismo, penúltima prueba puntuable para el Campeonato del Mundo de Fórmula 1, que se disputó sobre 52 vueltas en el circuito de Monza. En segunda y tercera posición se han clasificado los dos pilotos de Ferrari, el francés Patrick Tambay y el italoamericano Mario Andretti. El irlandés John Watson (McLaren MP-4 B-1), clasificado en cuarto lugar, es el único piloto que puede disputar el título mundial al finlandés Keke Rosberg (Williams FW-08), que se clasificó en octava posición. Rosberg cuenta con 42 puntos, contra los 33 de Watson, que deberá ganar dentro de quince días en el G. P. de Las Vegas, y no puntuar el finlandés para conquistar el título mundial, ya que Watson contaría con tres victorias contra una de Rosberg.

A las tres y media de la tarde se daba la salida a los 26 participantes del Gran Premio de Italia, ante más de 120.000 aficionados, y Arnoux tomaba la cabeza de la prueba, seguido por el Ferrari 126 C-2 de Tambay, y los Brabham BT-50 del italiano Riccardo Patrese y el brasileño Nelson Piquet. Antes de concluir la primera vuelta quedaban eliminados el Tyrrell 011 y el Toleman TG163-Hart de los británicos Brian Henton y Derek Warwick, que se engancharon en la chicana de Lesmo.

Al término de la primera vuelta, Arnoux pasaba en primera posición seguido de Patrese. Ambos corredores iban a separarse rápidamente de sus seguidores y el italiano iba a intentar en varias ocasiones pasar a la primera po-



René Arnoux, Patrick Tambay y Mario Andretti, con el champán de la victoria.

sición, pero en la séptima vuelta se vería obligado a abandonar con problemas en el motor, lo mismo que le sucedía a su compañero de equipo Nelson Piquet. Tras el abandono de Patrese, Arnoux iba a bajar ligeramente su ritmo y mantener su ventaja de casi quince segundos sobre Tambay, que precedía a Andretti.

En la vigésimoquinta vuelta, el finlandés Keke Rosberg se vería obligado a detenerse en boxes para cambiar el alerón trasero, cuando luchaba por la cuarta posición con el italiano Bruno Giacomelli (Alfa Romeo 182), con el que tuvo una pequeña colisión.

Poco después se iba a producir el abandono del francés Alain Prost (Renault RE 308), con lo que se le esfumaban todas las posibilidades de conquistar el título mundial.

En el último tercio de carrera, vuelta 35, la ventaja de Arnoux sobre Tambay era de dieciocho segundos y sobre Andretti de más de medio minuto;

cuarto marchaba John Watson; quinto, Michele Alboreto, y sexto, el norteamericano Eddie Cheever (Ligier JS-19), que se aprovechaba de las dos paradas de Giacomelli para cambiar neumáticos.

A partir de este momento no se iban a producir más variaciones en los puestos de cabeza y la única emoción era la de saber si Rosberg sería capaz de remontar hasta el sexto puesto, lo que le adjudicaría el título mundial, cosa que no sucedió.

Arnoux cruzaba la línea de meta con catorce segundos de ventaja sobre quien la próxima temporada será compañero de equipo en Ferrari, Tambay, y cuarenta y ocho segundos sobre Mario Andretti, mejor tiempo en los entrenamientos y que ha cumplido a plena satisfacción el contrato firmado por Ferrari para disputar esta carrera y obtener el título mundial de constructores.

La clasificación oficial del Gran Premio de Italia ha sido la siguiente:

1, René Arnoux, Renault RE30B, 1-22-25,734; 2, Patrick Tambay, Ferrari 126C2, a 14,064; 3, Mario Andretti, Ferrari 126C2, a 48,452; 4, John Watson, McLaren MP4B1, a 1-27,845; 5, Michele Alboreto, Tyrrell 011, a una vuelta; 6, Eddie Cheever, Ligier JS19, a una vuelta; 7, Nigel Mansell, Lotus 91, a una vuelta; 8, Keke Rosberg, Williams FW08, a dos vueltas; 9, Eliseo Salazar, ATS, a dos vueltas; 10, Adrea de Cesaris, Alfa Romeo, a dos vueltas; 11, Chico Serra, Fittipaldi F9D, a tres vueltas; 12, Mauro Baldi, Arrows A5, a tres vueltas.

La clasificación del campeonato del mundo, a falta de disputarse el gran premio de Las Vegas, el próximo 26 de septiembre, es la siguiente:

1, Keke Rosberg, 42 puntos; 2, Didier Pironi, 39; 3, John Watson, 33; 4, Alain Prost, 31; 5, Niki Lauda, 30; 6, René Arnoux, 28; 7, Patrick Tambay, 25; 8, Elio de Angelis, 23; 9, Riccardo Patrese, 21; 10, Nelson Piquet, 20.

Rallye Príncipe de Asturias

Zanini pudo con Beny

Antonio Zanini, con Talbot Sumbean Lotus, fue el vencedor de la decimovena edición del Rallye Príncipe de Asturias, puntuable para los Campeonatos de España y Europa, con coeficiente seis y uno, respectivamente. Tras una durísima pugna durante toda la primera etapa entre Zanini y Beny Fernández, al término de la cual la diferencia entre ambos pilotos no excedía de cinco segundos, en la segunda, el piloto catalán se despegó sorpresivamente del gallego, llegando al final de la prueba con una ventaja de algo más de dos minutos a favor del primero.

En total, 62 equipos tomaron la salida, terminando 24.

Hubo sorpresa: el abandono de Eugenio Ortiz, durante el primer tramo, al romper el eje de su turbo. Esta retirada dejó solos en cabeza a Beny Fernández, con Porsche, y a Antonio Zanini. Tras esta prueba, Antonio Zanini vuelve a ser líder del Campeonato de España de Rallyes.

Triunfo del inglés Weaver en el Jarama

■ El español Juan Carlos Abella terminó sexto en Fórmula 3

Tras la prueba de ayer en el Jarama, el Campeonato de Europa de Fórmula 3, a falta de una carrera en Nurburgring, lo encabeza y es virtual campeón el argentino Oscar Larrauri, con 91 puntos, seguido del italiano Pirro, con 53 y el francés Ferte, con 42. El piloto español Juan Carlos Abella ocupa la decimocuarta plaza en el «ranking» europeo, con tres puntos. Vencedor, al cabo de las 30 vueltas en el Jarama, fue el inglés James Weaver.

Cinco carreras, dentro del trofeo Marqués de Cubas, fueron disputadas a partir de las nueve de la mañana en el circuito madrileño del Jarama. Con ese ambiente cálido y desenfadado, sin presión alguna, Alfonso García Vinuesa se proclamó vencedor de la Fórmula Fiesta, tras 15 vueltas, en 27 minutos, 47 segundos y 57 centésimas; tras él, entraron Luis de la Hoz (27-52-55) y Antonio Albacete (28-03-05).

En la carrera Autobianchi A-112 ganó Juan Escavias, que en las 15 vueltas invirtió 31 minutos, un segundo y cero centésimas. Dio la vuelta más rápida

en 2-02-30 y obtuvo un promedio de 96,104 kilómetros por hora. Tras él, entraron Rafael Escades (31-03-09) y Antonio Lozano (31-09-77).

A las once y cuarto de la mañana, también a 15 vueltas, diecisiete pilotos disputaron la carrera de Fórmula Nacional, que tan sólo acabaron quince de ellos. Ganó Ramón Rodríguez con un Martini MK3, que cubrió el recorrido en 34-55-56. En segunda posición, Alain Poli (25-12-76) y fue tercero José María Jordá (25-13-39).

La penúltima prueba de la mañana, la de turismo de serie, se la adjudicó Escades, con un Seat 127 FL82, seguido de Sasiambarena, con un Renault 5 Copa y Carlos Hernández, también con Renault 5 Copa.

Se retiró Larrauri

Y, por fin, a la una y cinco minutos de la tarde, comenzó la prueba más importante de la mañana, la de Fórmula 3, valedera para el Campeonato de Europa de la especialidad. En la parrilla de salida, encabezada por el cam-

peón, Oscar Larrauri, 19 bolidos, de los que sólo once terminaron. En la undécima posición estaba situado el valenciano Juan Carlos Abella. Nada más producirse el banderazo ocupó la delantera el inglés James Weaver, que en todo momento circuló haciendo gala de una hegemonía inalcanzable; no tuvo rivales, quizás porque el campeón europeo, Oscar Larrauri, se vio obligado a abandonar por la primera se le salía y la tercera y la quinta se le quedaron trabadas. Después de Weaver circularon los franceses Ferte y Alliot que, así, en esas posiciones, concluyeron la carrera. Destacable es la actuación de Abella, que en la primera vuelta iba duodécimo y un trompo lo mantuvo ahí hasta que sólo faltaban siete recorridos al circuito. Entonces, se colocó sexto y en ese lugar acabó. El tiempo del inglés Weaver fue de 42-45-37 y logró un promedio de 139,434 kilómetros hora. También fue él quien consiguió la vuelta más rápida, con 1-24-86.

Julian REDONDO

Golf

El Torneo El Corte Inglés, para periodistas

Pasadas las vacaciones de verano —y algunos durante ellas—, se han acelerado los entrenamientos y prácticas de los periodistas que se han inscrito, en buen número, al II Trofeo El Corte Inglés, de golf, que se disputará el sábado día 9 de octubre en los terrenos del Real Club Deportivo Lomas-Bosque, al igual que el año pasado.

Las inscripciones han sido numerosas, pero la Federación Territorial de Centro de Golf va a mantener abierto el plazo hasta el día 30 de septiembre, con el fin de alcanzar aquella selecta y nutrida participación del anterior torneo, que superó el centenar de jugadores, en una jornada que nadie podrá olvidar. Como siempre, se establecen dos categorías, masculina y femenina, además de dos clasificaciones distintas, bien sean para jugadores que estén en posesión de la licencia federativa o se encuentren dentro del curso de iniciación.

Los cursos de iniciación se pueden hacer en los clubs de Lomas-Bosque, Real Automóvil Club de España, Somosaguas y La Cancha, en la calle Castelló. A todos los participantes se les facilitarán palos y bolas, en esta oportunidad que se ofrece a los periodistas por gentileza de El Corte Inglés y con el marcado deseo de la Federación Centro de Golf de promocionar y hacer conocer este deporte.

Así que, ¡hay que animarse! Para intentarlo, dirigirse a dicha Federación (Capitán Haya, 9, octavo piso).

El trofeo Johnnie Walker mantiene sus fechas (27 al 31 octubre)

El tercer trofeo Johnnie Walker de golf se disputará, como estaba previsto, del 27 al 31 de octubre próximo en los terrenos del Real Club de Golf El Prat, aunque coincidan sus fechas con la convocatoria electoral de España, ya que los organizadores han considerado que, pese a su gran importancia y trascendencia, dichas elecciones no son más que un hecho normal en el desarrollo de la vida de un país democrático.

Béisbol

El sábado, torneo Café de Chinitas

El próximo sábado, 18 de septiembre, se celebrará el torneo Café de Chinitas de béisbol, con el encuentro entre el Piratas San José, de Las Matas, y la selección de Castilla.

El Piratas San José, de Las Matas, se ha convertido en un conjunto fuerte, merced a la gran labor del entrenador Roberto Rey. Además este año contará con la colaboración del jugador internacional Francisco Sánchez, del primer equipo del Piratas. Este equipo es el actual campeón del grupo B de cadetes de Castilla.

Novillada en las Ventas

Repiquetear de Campano

Madrid, domingo 12 de septiembre de 1982. Novillada pretendidamente incluída en la feria de otoño madrileña, pero lógicamente fuera de abono. Novillos de Antonio Arribas, bastante bien presentados en general, pero corchetes de salida, sin fijeza, escasa bravura y falta de fuerzas constantes, con embestidas bobalicónicas y descastadas. En resumen, mucho de borrego y poco de auténtica res de lidia.

• **JOSE LUIS RAMON** acuso el debut y el no torear con la necesaria frecuencia. (Silencio en ambos.)

• **CURRO DURAN** necesita novillos más escastados si quiere desarrollar sus posibilidades. (Aplausos en los dos.)

• **CAMPANO** se ganó al público con una inteligente faena a su primero y nuevos repiqueteos en el último. (Oreja y vuelta.)

El subalterno **Gitano Rubio** fue cogido al banderillar al tercero, realizando un gran quite **Joselito Calderón**. Se le apreciaron dos puntazos, en el escroto y en el muslo derecho, de pronóstico reservado.

Presidió **Angel Blasco Sanz**, protestado (a veces con saña) en la mayor parte de sus decisiones. Fue el segundo protagonista de la tarde.

Unos dos tercios de entrada, que rebasaron la mayor parte de las previsiones.

Cinándonos al festejo de ayer, señalaremos que tuvo

dos protagonistas definidos. El novillero **Campano**, por lo que hizo en la arena, y el presidente **Blasco Sanz**, por lo que hizo (o dejó de hacer) desde el palco. Campano ha vuelto a «repiquetear» en Madrid. El señor Blasco ha vuelto a hacer redoblar las protestas de los aficionados. Protestas fundadas en el fondo, pero exageradas en la forma en algunas ocasiones. Un par de veces fueron descompasadas e injustas. Varias nos parecieron ofensivas. No pretendo ahora defender al señor Blasco (al que he censurado con severidad en numerosas crónicas) porque no tiene defensa posible en bastantes de sus decisiones.

El presidente suscitó los improperios cuando se tragó (y nos hizo tragar a todos) al primer inválido. Cuando realizó lo mismo con el renqueante sexto, llegamos a pensar que el señor Blasco Sanz no necesita sobrerreserva cuando él presida. Si cojean, que cojeen. Y si se caen, que se levanten. Y si no tienen fuerzas, se les cambia con una vara y un picotazo o con un par de puyacitos. Todo menos devolverlos. Quiero ser comedido con el señor Blasco, pero hechos tan evidentes son difíciles de soportar por el público e imposibles de obviar por la crítica.

Y menos mal que después de los dos puyacitos no hubo motivo para conceder la

segunda oreja, que por un momento llegamos a temernos lo peor en el plan que ayer estaba el citado presidente.

Decíamos que el otro protagonista fue **Luis Miguel Campano**. El jovencito (diecisiete años) de Navas del Marqués ha hecho vibrar las Ventas y no digamos a sus desplazados paisanos. Y eso ante dos enemigos de escasa transmisión a los tendidos por su exagerada nobleza. Pero Campano sabe verlos en seguida y entrar rápidamente en materia, es decir, en faena. Es muy avisado y se coloca en el sitio que debe, o mejor, en el que le conviene, porque se cruza muy poco ante los pitones. Sin embargo, añade otras cualidades, como el asentar quietas las plantas, el adelantar los engaños, el alargar los muletazos, el imprimir cierto temple y, principalmente, el ligar los pases. Esta última quizá sea una de sus claves principales que, unido a la profundidad ocasional de las suertes, hace que su toreo prenda rápidamente en el público.

No me gusta como mata. Se perfila de frente, dando el pecho, pero entra a un tiempo, a cazar a su enemigo, como si pretendiera darle un capón. Acertó a la segunda en su primer novillo y a la quinta en el otro. De todas formas, este Campano

ha vuelto a hacerse oír en las Ventas.

Curro Durán, en cambio, no lo ha conseguido de forma manifiesta. El próximo lunes, en el mano a mano con el anterior y en su cuarto paseillo en esta plaza, quizá lo tenga más asequible con los temperamentales novillos de Chopera. Porque a Durán no le van los borregos. No transmite con ellos. Necesita que la emoción aparezca en el ruedo incluso antes que él. Me ha agradado su forma de «querer» interpretar el toreo. Pero con el enemigo aborregado no puede conseguirlo. También me ha gustado con el estoque. Le veo seguro y progresando en la suerte. Debe corregirse con el capote. Menos tela y menos echarle el novillo a los picadores que salen al ruedo, mientras él se da un garbeo en sentido contrario.

Debutaba **José Luis Ramón**. Estudiante de periodismo y hermano de periodistas. Pienso que le tocó el lote de más envergadura global. Apunta estilo, galanura y finura, presunto toreo de escuela académica. Pero su hacer pulcro y hortodoxo peca de frialdad y cierta sosería. Mal con la espada, porque se quita al novillo citándole al pitón más lejano. Se lleva el menor espacio porque aquí no hay privilegios ni favoritismos. Otra vez será...

Salvador CAYOL

TOROS



Primera de feria

El mano a mano no arrebató

SALAMANCA, 12, Mariví ROMERO

Cuatro toros de Matias Bernardos, tercero y cuarto imprentables de pitones, mansos, sosos, más dos de La Quinta, que remendaron el encierro, con mejor presentación.

Niño de la Capea, en el primero, palmitas. En su segundo, división. En el quinto, palmitas.

Julio Robles en su primero, oreja. En su segundo, silencio. En el último, palmas.

Había interés y expectación por ver rivalizar en el ruedo a los dos toreros de la tierra, Capea y Robles.

Se eligió una corrida de Matias Bernardos, el Raboso, un ganadero que no hace poco tenía prestigio y seriedad y que, al parecer, se ha vuelto comerciante y tratante, intentando tan sólo vender los productos para no tenerlos que comer en su casa.

Las reses que lidió no servían para otra cosa. La desverguenza llega a tal extremo que hasta se pierde la dignidad. Raboso tuvo que traer hasta ocho toros para que cuatro de ellos pasaran el reconocimiento. Pues bien, después de traer ocho reses, al final el encierro hubo de ser remendado con otros dos toros de La Quinta, propiedad de los hermanos Buendía, que al lado de los toros de Matias Bernardos parecían más aparentes de trapío, siendo justitos en la presentación.

En este saldo ganadero que iba saliendo por chiqueos, la tarde estaba destinada al fracaso, al aburrimiento. Capea, que en su tierra se le exige mucho y al que verdaderamente aprecian poco, empezó muy nervioso y sin acoplarse ante un primer toro distraído y sin humillar. Pedro no se cruzó en ningún momento. Este fue el primer traspies: el segundo vendría ante una burra tonta y despitonada a la que le dio docenas de muletazos, pero sin calentarse ni caldear el ambiente. Y con su último enemigo, envarado y rígido, sin encontrar el sitio trató de justificarse ante los paisanos.

Como ocurre casi siempre, el que va de pobre, es decir, el que no está todavía en figura, entre otras razones porque se conforma con muy poco, fue el que ganó la partida en el mano a mano. Julio Robles, en conjunto, tuvo momentos buenos dentro también de una maraña de muletazos vulgares y enganchados, pero sin duda sus muletazos fueron los más templados.

Otras corridas y novilladas

Sin orejas en Barcelona

BARCELONA.—Toros de El Torreón, de juego desigual.

Roberto Domínguez, silencio en uno y vuelta al ruedo en otro.

Curro Cruz, vuelta al ruedo en los dos.

Luis Reina, un aviso y palmas en el primero y vuelta al ruedo en el último.

Tres orejas a Dámaso González en Albacete

ALBACETE.—Cuarta de feria. Cuatro toros de Fermín Bohórquez y dos de Marcos Núñez, lidiados en primero y quinto lugares, que dieron buen juego.

Paquirri, pitos en uno y una oreja en otro.

Dámaso González, una oreja en el primero y dos orejas en el segundo.

Antonio Poveda, una oreja en uno y un aviso y palmas en el último.

Triunfo de Paco Ojeda en Jerez

JÉREZ DE LA FRONTERA.—Segunda y última de la feria de la Vendimia. Toros de los Herederos de Carlos Núñez, buenos.

Manolo Vázquez, división de opiniones en uno y palmas en el otro.

José Luis Galloso, ovacionado en su lote.

Paco Ojeda, una oreja en el primero y dos orejas y rabo en el último.

Fin de temporada en Málaga

MÁLAGA.—Última corrida de la temporada. Toros de Ana Romero.

Yiyo, ovacionado en su lote.

Victor Mendes, ovación en uno y palmas en otro.

Pedro Castillo, ovación en los dos.

Toros bravos en Aranda de Duero

ARANDA DE DUERO (Burgos).—Primera de feria. Toros de Alonso Moreno, bien presentados y bravos.

Luis Francisco Esplá, pitos en uno y aplausos en otro.

José Luis Palomar, dos orejas en el primero y una oreja en el segundo.

Vicente Ruiz (El Soro), una oreja en uno y petición de oreja en el último.

Alternativa del colombiano Raúl Gómez en Baza

BAZA (Granada).—Toros de Bernardino Jiménez, que cumplieron.

Curro Vázquez, palmas en uno y dos orejas en otro.

Paco Alcalde, pitos en los dos.

Raúl Gómez, de Colombia, que tomó la alternativa, palmas y ovación.

Gran éxito de Emilio Muñoz en Villacarrillo

VILLACARRILLO (Jaén).—Toros de Bernardino Jiménez, que cumplieron.

Antonio José Galán, palmas en uno y una oreja en el otro.

Emilio Muñoz, dos orejas en cada uno de su lote.

Tomás Campuzano, dos orejas y rabo en uno y ovación en el último.

Morenito de Maracay salió a hombres en Sangüesa

SANGÜESA (Navarra).—Inauguración de la plaza. Cinco toros de Sánchez Arjona Hermanos, mansos, y uno de Eloy Gi-

ménez, lidiado en sexto lugar.

Raúl Sánchez, ovación en uno y vuelta al ruedo en el otro.

Macandro, ovación en el primero y los tres avisos en el segundo, pese a lo cual fue ovacionado.

Morenito de Maracay, ovación y saludos en uno y dos orejas y rabo, con salida a hombros, en el último.

Cogida grave de Jorge Gutiérrez en El Espinar

EL ESPINAR (Segovia).—Corrida de feria. Toros de Enrique García de la Serna, que dieron buen juego.

El mexicano Jorge Gutiérrez fue cogido al lancear a su primero, por lo que el festejo quedó en un mano a mano.

José Mari Manzanares, palmas en uno, muestras de desagrado en otro y dos orejas en el cuarto.

Espartaco, saludos en el primero, dos orejas en el quinto y palmas en el último.

Jorge Gutiérrez fue asistido en la enfermería de una cornada en la región glútea, con dos trayectorias, de pronóstico grave. Fue trasladado al sanatorio de Loreto, de Madrid.

Festejo de rejones en Murcia

MURCIA.—Última de feria. Novillos de Torrestrella, que dieron buen juego.

Rafael Peralta, una oreja. Alvaro Domecq, aplausos.

Manuel Vidrié, dos orejas.

Antonio Ignacio Vargas, dos orejas.

Peralta y Vargas, por parejas, dos orejas.

Domecq y Vidrié, dos orejas.

Orejas a Camarena y a Riverito

SEVILLA.—Cinco novillos del conde de la Maza y uno de Francisco Rubio.

Antonio Camarena, ovación en uno y una oreja en otro.

Manuel García (Riverito), una oreja en el primero y vuelta al ruedo en el segundo.

Rodrigo Galguera, ovacionado en los dos.

Los dos espadas, a hombros

SAN MARTIN DE VALDEIGLESIAS (Madrid).—Novillos de feria. Reses del conde de Mayalde, que cumplieron.

El rejoneador Moreno de Silva, ovacionado en los dos.

Carlos Avila, dos orejas en uno y vuelta al ruedo en el otro.

Vicente Yesteras, una oreja en el primero y dos orejas y rabo en el último.

Los dos espadas salieron a hombros.

Rejoneo en Cascante

CASCANTE (Navarra).—Corrida de rejones. Cuatro toros de Manuel García Torres.

Luis Miguel Arranz, vuelta al ruedo en los dos.

Javier Buendía, aplausos en uno y dos orejas en el que cerró plaza.

El miércoles, misa por Gonzalo Carvajal

Pasado mañana, miércoles 15, a las siete de la tarde, en la iglesia de Santa Gema, Doctor Arce, 15 (Colonia del Viso), se celebrará una misa-funeral por el alma del periodista Gonzalo Carvajal, recientemente fallecido.



GRAN FERIA DE OTOÑO

Viernes 17

6 toros de Herederos de Celestino Cuadri

para

JORGE GUTIERREZ
EMILIO MUÑOZ y
LUIS REINA

Sábado 18

6 toros de El Torero (Salvador Domecq)

para

MANOLO VAZQUEZ
ANDRES VAZQUEZ y
CURRO VAZQUEZ

Domingo 19

6 toros de Victorino Martín

para

FRANCISCO RUIZ MIGUEL y
TOMAS CAMPUZANO

(mano a mano)

Lunes 20

6 novillos de Hijos de Pablo Martínez Elizondo

para

CURRO DURAN y
LUIS MIGUEL CAMPANO

(mano a mano)

Venta de billetes para todos los festejos de abono: para poseedores de tarjetas de abono, para los cuatro festejos, martes 14 y miércoles 15, de diez a una y de cinco a ocho, en Victoria, 3. Venta de billetes al público: para cualquiera de los cuatro festejos, jueves 16, de diez a una y de cinco a nueve; viernes, 17, sábado 18, domingo 19 y lunes 20, de diez a una treinta, en Victoria, 3. En la plaza de toros, para los cuatro festejos, jueves 16, de cinco a ocho; viernes 17, sábado 18, domingo 19 y lunes 20, de diez a una treinta horas. El día de la corrida, y únicamente para la misma, de tres treinta en adelante.

(Todos los festejos darán comienzo a las seis de la tarde.)

TOROS



Los toros empiezan tarde

El sábado, la «corrida de los Vázquez», despedida (?) de Andrés

Sería curioso conocer el importe de la factura de la luz —el famoso recibo— devengado por la empresa de la plaza de toros de Madrid a lo largo de la temporada taurina. La insistencia, contumacia mejor, en anunciar las corridas, de toros o novilladas, a las siete de la tarde, obligó en casi todas a tener que encender los focos durante la lidia de los dos últimos toros.



Sin ser absolutamente partidario del lema «Sol y moscas» (que, dicen, inventó Guerrita), como ambiente necesario para el espectáculo, creo que las luces sólo deben llevarlas los diestros en su vestimenta profesional. La luz artificial presta a los ternos toreros unos brillos y resplandores más propios del circo o la revista; más adecuados, en suma, para trapeceistas y «vedettes» que para los hombres que se juegan la vida frente a una fiera. Es, seguramente, más comercial anunciar la corrida a una hora en que el calor ha cedido un poco, en que el sol declina y pierde fuerza, pero hay una consideración digna de tenerse en cuenta: en las corridas estivales, salvo excepciones, suelen intervenir los modestos del toreo, y es lógico que no demuestren su excesiva pericia en la «suerte suprema», lo que suele prolongar en

faenas exhaustivas e interminables, en entradas fallidas e intentos de descabello, la lidia.

A eso hay que añadir que el público madrileño es muy exigente respecto a la estabilidad de patas y a la firmeza de remos de los cornúpetas; rara es la corrida en que una de las reses, cuando no son dos, no es protestada y «devuelta a origen»; como los mayores —con o sin perro— no suelen ser tampoco muy eficaces y rápidos en sus maniobras, ni muy diestros con el cabestrage, llegamos a la conclusión que la hora anunciada es excesivamente tardía.

Sería también interesante, yo soy poco aficionado a las estadísticas y las cifras me marean, conocer a lo largo de la temporada 1982

el número de reses devueltas a los corrales, el tiempo invertido en la operación, la cantidad de avisos que sonaron en las Ventas y el montante a que se elevó el consumo de energía eléctrica —«la empresa puede, España, no»— facturado en watios, kilowatios y pesetas por la compañía suministradora.

Conclusión: que las corridas deben comenzar antes. Si el sol nunca deja de apretar en el verano, las moscas, gracias a los insectidas, casi han desaparecido. Hemos quedado en que el espectáculo taurómico es la fiesta de la luz y del color, además del calor... Estar dos horas y media o tres horas en la plaza son muchas horas. Ya sé que Chopera tendrá sus razones para señalar la hora de sus festejos, pero

también el aficionado y espectador —no siempre es lo mismo— tiene las suyas y me parece obligado exponerlas.

Omisión, no olvido

En mi trabajo anterior, en el que «balanceaba» la temporada, no cité entre los triunfadores a Antonio Chenel, «Antoñete», autor de la mejor faena realizada en las Ventas en el año 1982. No fue olvido, aunque sí omisión... Pero es que, señores, Antoñete, como escribían los folletinistas decimonónicos, «merece capítulo aparte». Y hoy, aunque breve, se lo dedico por ser de justicia.

Un sábado «a Vázquez»...

El próximo sábado se celebrará la segunda corrida de la feria otoñal. «La corrida de los Vázquez», Manolo, Andrés y Curro. Andrés se corta esa tarde la coleta. ¿Definitivamente?

Se podía haber redondeado la cosa y haber anunciado también —en corrida de ocho toros— a Pepe Luis Vázquez. Y para más redondeo, haber elegido ocho reses de don Tulio y herederos de don Isaías... Es decir, de otros Vázquez.

Pepe LUIS

Tendido del 1

El ejemplo de Algemesi

Por lo infrecuente y nada habitual, resulta casi sorprendente el que una feria se monte a base única y exclusivamente de novilladas, y menos en una pequeña localidad. Este es el caso de Algemesi, la bonita villa levantina que un año más (ya son algunos) se apresta a vivir con intensidad durante nueve jornadas consecutivas su gran feria taurina, una feria que bien podría llevar el título o calificativo de la feria nacional de los novilleros, anteponiéndose al mismo el correspondiente número de feria. Se lo ha ganado a pulso tal denominación. Mueho se habla y se hablará de promocionar las novilladas, de la necesidad de dar impulso a estos festejos, de donde deben y tienen que salir los futuros matadores de toros. Todo ello nos parece de perlas. Pero ¿qué se hace realmente en este campo? ¿Cuántas son las empresas que dedican a esta parcela su atención? ¿Qué número de novilladas se incluyen en las grandes ferias? Verdaderamente se hace poco, son contadas con los dedos de una mano las empresas que se interesan en ello, y el número de novilladas son más bien escasas, cuando no ninguna, en las ferias grandes. Por ello, al llegar el mes de septiembre de cada temporada cobra viva actualidad taurina la localidad valenciana de Algemesi, con su ciclo de novilladas. Nueve son los festejos programados, iniciándose el sábado 18 y finalizando el domingo 26. A excepción de Curro Durán y Luis Miguel Campano, no sé el porqué de no estar en la feria, supongo será por no disponer de fechas, puede decirse que están todos los novilleros del momento, como Vicente Salamanca, Sánchez Marcos, Fernando Galindo, Fermín Vioque, Carlos Avila, Morenito de Jaén y Juan Mora. Éstos con dos festejos, y Lucio Sandín, El Moncho, César Miguel Moreno y Salvador Pujol, con una actuación, completándose los carteles con los rejoneadores Manuel Vidrié, tres tardes; Alvaro Domecq y Joaquín Buendía, con dos, y Curro Bedoya. En cuanto al capítulo ganadero, la feria está bien cuidada, contándose con divisas tan prestigiosas como José Murube, Felipe Bartolomé, Benítez Cubero, Salvador Guardiola y Joaquín Buendía, entre otras. En suma, una feria dedicada a los novilleros que bien merece la atención y el aliento de todos. Algemesi es todo un ejemplo que deberían tener en cuenta muchas empresas.

Ayer domingo se cumplieron los cuarenta años de la alternativa de Juan Mari Pérez Tabernero. Fue el 12 de septiembre de 1942, en Salamanca, con toros de su padre, Antonio Pérez, y Marcial Lalanda como padrino y Manolete y Pepe Luis Vázquez de testigos, en una corrida de ocho toros. Un aniversario que, sin duda, le habrá traído muchos e inolvidables recuerdos a Juan Mari, un torero cuya calidad más destacada fue la elegancia y el buen gusto de su toreo. Aquella corrida estuvo salpicada de anécdotas. ¿Sabían que el paseillo sólo lo hicieron Marcial Lalanda y Juan Mari Pérez Tabernero? Manolete y Pepe Luis Vázquez se quedaron tirados en la carretera por culpa del gasógeno de los coches. A Manolete le recogió un automóvil que le envió el gobernador civil de Salamanca. La corrida se celebró en medio de una gran expectación. El cartel era de auténtico lujo, y el hijo del famoso ganadero don Antonio Pérez Juan Mari, hoy también, como sus hermanos, ganadero, era muy querido en toda la región. Mi felicitación, Juan Mari, por este feliz aniversario.

Navacerrada, Zarzalejo, Navalcarnero y Fuentidueña de Tajo han sido los últimos escenarios de las novilladas de promoción de la Escuela de Tauromaquia de Madrid, que suman ya doce festejos. En la celebrada en la bonita y cómoda plaza de Navacerrada hicieron su segunda salida los novillos de Alfonso Navalón, tras el éxito de su debut ganadero en San Sebastián de los Reyes. Presenció la novillada junto a Manolo Chopera, a quien por cierto algunos de los jóvenes le brindaron sus erales; Eduardo González Velayos, Felipe Díaz Murillo, Paco Valderrama y el propio ganadero Alfonso Navalón, aparentemente tranquilo, aunque por dentro fuera la procesión, su esposa e hijos. Lamentable fue la organización del encierro, tarde, sin talanqueras para guiar a las reses y de largo recorrido, lo que dio origen a que los erales —señor alcalde, eran erales, no toros!— derrotaran contra todo y sufrieran casi hasta la extenuación. Pero la casta es la casta. Pese a este hándicap casi insalvable, aunque es indudable que se dejara notar, los erales de Alfonso Navalón dieron un excelente juego, en especial el cuarto, bravo y noble, pero todos mostraron una gran casta y su buena sangre, de origen Arranz. El querido compañero en la crítica y ganadero pasó con dignidad aquella prueba de fuego. Los jóvenes Carlos Hombrados, Raúl Galindo, Francisco J. Moreno Nova y José R. Arrocha, unos mejor, otros menos, dejaron ver buenas maneras. Pero el plato fuerte llegaría con los jovencísimos El Fundi, El Bote y Joselito, que con su torería y admirable sentido del toreo hicieron las delicias de todos. ¡Cómo torear estos chavales! Antes de terminar les daré una primicia, que se coció en Navacerrada. El domingo 31 de octubre, en las Ventas, será la final del I Certamen Toreros del Mañana, lidiándose seis novillos de Alfonso Navalón, que así hará su presentación como ganadero en la Monumental madrileña. ¡Suerte, Alfonso!

EME-CONDE

La feria de Móstoles

Al igual que en Ciempozuelos, con sus dos corridas y un festival cómico, se inician hoy lunes 13, en la villa de Móstoles, sus fiestas y feria en honor de su Patrona Nuestra Señora de los Santos. En el ámbito taurino, tras el espectáculo cómico-taurino-musical El Chino Torero de ayer domingo, se celebran tres novilladas: una hoy lunes, con reses de Justo San Miguel Escrivá de Romanípara el rejoneador Joaquín Moreno de Silva y los jóvenes Angel Cuevas y Juan Antonio Lechuga; la segunda, mañana martes, con novillos de Vicente Magro para las cuadrillas de Diego Vargas y José Luis Seseña, y la tercera, el miércoles 15, con ganado de Víctor Aguirre, a lidiar por Manolo Osuna y Raúl Galindo.

Ni que decir tiene que estos festejos van precedidos de sus típicos encierros, que se celebran a primeras horas de la mañana.

“JUEGOS DE AGUA EN BALI”

En SCALA MELIA CASTILLA. Las fuentes luminosas, la deslumbrante cascada de colores y el SCALA BALLET, logran componer un cuadro irrepetible en el Mundo del Espectáculo. Un remanso de paz en una noche trepidante.

SCALA MELIA CASTILLA busca los más bellos contrastes para que usted vaya de sorpresa en sorpresa.

Para que la noche le resulte inolvidable.

CON EL ESPECTACULO *Cita en Madrid*

DIRIGIDO Y REALIZADO POR RAMON RIBA Y ANTONIO RIBA

Scala Melia Castilla

RESTAURANTE - ESPECTACULO

Calle Capitán Haya, 43 (Edificio MELIA CASTILLA). Entrada por Rosario Pino, 7. Madrid-20

RESERVE SU MESA A TRAVES DE SU AGENCIA DE VIAJES O DIRECTAMENTE AL TELF. 450 44 00

¡Qué grande es la noche!

BALANZA ELECTRONICA

Peso - Precio - Importe

Doctor Santero, 8. Telf. 233 70 27. MADRID

MOBILIARIO DE OFICINA

nos amoldamos a su presupuesto

Granada 26
Telf. 251 66 80 - 433 35 56
Madrid-7

Disfrútalo



YOUNG & RUBICAM

Amplio, cómodo y divertido de conducir. Es un Talbot Samba. Disfrútalo.

Disfruta de su avanzado y potente motor de aleación ligera de 1.124 c.c. con árbol de levas en cabeza y una potencia de 58 C.V. que te permitirán alcanzar los 158 Km/h. (GL).

Disfruta de la economía del Talbot Samba con su caja de

cambios de 5 velocidades en la versión GL (5,3 litros a los 100 Km.).

Hay un Samba para tí con 55 C.V. (DIN) que además utiliza gasolina normal (LS) la menos cara, para tu mayor economía.

Disfruta de su mecánica. El Talbot Samba tiene todo lo que tú necesitas para ir cómodo y seguro. La suspensión independiente a las cuatro ruedas o la dirección de

cremallera contribuyen a ello.

Disfruta de un interior con todos los detalles necesarios para el confort como: reposacabezas, lunas coloreadas, luneta trasera térmica, lava-parabrisas trasero, encendedor eléctrico, reloj de cuarzo, etc.

Disfrútalo. Seguro que tiene todo lo que tú quieres. Es un Talbot Samba. Pruébalo.

Para disfrutar conduciendo.



TALBOT SAMBA

Utilizamos sólo lubricantes  CEPSA

La HOJA de Gozalo



Sigue en línea

Al doctor Cabeza le han ofrecido la dirección del Piramidón

LA vida tiene estas cosas. Y no lo interpreten como crítica negativa. Para mí, el doctor Cabeza fue un profesional valioso de la medicina, un ejecutivo serio y responsable y un hombre sincero. Pero, ¡ah!, la vanidad pudo con él, y cambió la seriedad por las luces, la mesura por el desmadre y el rábano por las hojas.

Pero el que tuvo, retuvo, y he podido saber que hace muy pocos días un alto cargo del Gobierno llamó al doctor Cabeza, no para que le entrevistara en la radio, no. Le llamó



para ofrecerle la dirección de una de las instituciones más prestigiosas e importantes de Madrid: el Piramidón. Y es que, antes de convertirse en un buscador ávido de entrevistas y dejarse enloquecer y cegar por el dinero fácil, el doctor Alfonso Cabeza Borque había desempeñado cargos en la Administración con éxito, rigor y acierto. No le han olvidado. Otros no pueden presumir de lo mismo. Lo que ya no sé es la respuesta que dio el colega. Porque el doctor es ahora colega, ¿o no?

Si el PSOE gana las próximas elecciones generales

Moscoso, sucesor de Jesús Hermida

ERA diputado de UCD. Se pasó al PAD, o sea, al grupo de Fernández Ordóñez. En las próximas elecciones irá en las listas del PSOE. Se llama Javier Moscoso, está considerado como un hombre inteligente y trabajador y en este momento —sé que es muy arriesgado decirlo cuando aún no se han celebrado las generales y tantas cosas pueden cambiar— es el hombre señalado para hacerse cargo del deporte español, al frente del Consejo Superior de Deportes, sucediendo en el cargo a Jesús Hermida.

Está esperando que el CSD resuelva su caso

Jacinto de Sosa puede decir adiós al arbitraje si le dan la razón

JACINTO de Sosa, que se gana la vida en Philips y los enemigos en el arbitraje, está en Segunda División. José Plaza, presidente de los colegiados españoles, así lo decidió. Para De Sosa, que se atrevió a ser único oponente de Plaza en las elecciones a la presidencia del Colegio Nacional, ha sido un indudable golpe en su orgullo de «trencilla» de lujo. Y protestó. Elevó su protesta al Consejo Superior de Deportes y está esperando el resultado. Les adelantó algo: si el CSD le da la razón a De Sosa y confirma oficialmente que el descenso se hizo de forma antirreglamentaria, el colegiado, cuarenta y dos años y un poco hartos de ser siempre



el centro de la diana arbitral, colgará el silbato y matará el gusanillo de otra manera. Si se la quitan y confirman que el descenso es reglamentario, seguirá, por lo menos este año, para que nadie

No considera a Diéguez ni a Campos en la lucha por la presidencia madridista

Ramón Mendoza: «Mi gran rival es Luis de Carlos»

RAMÓN Mendoza reunió ayer a los periodistas en un lujoso restaurante para informarles de que en las elecciones blancas no tirará con bala si no le obligan. El doctor Diéguez hizo lo mismo al día siguiente, asegurando que en su junta hay hombres y no nombres. De Carlos explicó el voto de doña María, asegurando que ella misma lo había ofrecido y que nadie se lo había arrebatado.

El cuarto en discordia, el señor Campos, dedica sus afanes a lanzar amenazas de impugnación de papeletas al mínimo error. La batalla por la presidencia blanca será, me temo, dura. Y, por fin, uno de los candidatos arriesgó sobre sus rivales. Todos creen que van a ganar, pero nadie había señalado a su más poderoso contrincante. Ramón Mendoza, sí: «Mi gran rival en las elecciones está en la men-



te de todos y no es médico.»

Está claro: don Ramón sabe lo que pesa don Luis. Para Mendoza, ni Diéguez ni Campos cuentan. Creo que en el primer caso comete un error de valoración, porque quizá Diéguez no pueda ganar por

si mismo, pero puede suceder que el vencedor sea quien —De Carlos o Mendoza— sufra menos deterioro en los votos que, indudablemente, les quitará Diéguez. Será, pues, el doctor, a la postre, el más que probable juez, sin quererlo, de las elecciones madridistas.

Hasta ahora sin resultado positivo

El Atlético busca publicidad para sus camisetas

El Zaragoza, con más suerte, ya ha firmado con Pikolín

Ala chita callando, y a pesar de las protestas, la publicidad llama con fuerza a las puertas de los clubs de fútbol. En el seno del Madrid, por ejemplo, hay disidentes en cuanto a Zanussi. Uno de los precandidatos, el doctor Diéguez, quiere una camiseta blanca y sin mácula. Ramón Mendoza, también, aunque acepta de mejor grado el impacto. Pero otros equipos, por lo visto, no tienen la misma suerte. Por ejemplo, el Atlético de Madrid, que ha tocado la posibilidad con alguna firma fuerte, se ha encontrado con las puertas cerradas. Una de ellas, por ejemplo, Philips, que estoy seguro no tiene intención de patrocinar equipo alguno de ningún deporte. Incluso le ha dicho que no al Juventud de Badalona. Y es que la publicidad, a la que muchos de manera snobista desprecian, se hace cada día más imprescindible. Si no para solucionar todos los males, sí para ayudar a sobrellevar ciertas cargas, sobre todo cuando esa publicidad se luce con dignidad y sin menoscabo de unos colores, una historia y un prestigio. Amén. ¡Ah! El Zaragoza firmó el pasado fin de semana con Pikolín.

«La Saeta Rubia», otra vez volando por Europa

Si Núñez da permiso, el Madrid-Baia Mare aún podría televisarse en directo

PASADO mañana vuelven los torneos europeos con siete equipos españolas en liza. El campeón, la Real, viaja a Islandia para enfrentarse con el Vikingur, un equipo totalmente amateur compuesto por trabajadores y en el que destacan un profesor de Ciencias Económicas, un policía y un carnicero; en Recopa, el Madrid acude a Baia Mare para enfrentarse a un cuadro de Segunda División en un encuentro fácil a priori y

que se podría televisar si el Barcelona diera su aprobación, ya que se juega a las cuatro de la tarde y no molestaría para nada a los azulgranas que se enfrentan en su campo, a las nueve, al facilísimo e inocente Apollon de Limassol; el Sevilla ya la dio, a pesar de que también juega en casa con el Levski de Sofía en la Copa de la UEFA. Por último, el Betis acude al campo del Benfica; el Valencia, al viejo Old Trafford del Manchester, y el At. Bil-



bao, a Budapest contra el Ferencvaros.

El Madrid acude mañana a Rumania con tres bajas: Del Bosque, lesionado, y Pineda y San José, sancionados por la UEFA. Pero con un alta: la pre-

sencia de Alfredo di Stéfano, otra vez en Europa con el Madrid. «La Saeta Rubia» vuela de nuevo en el continente y muchos, seguro, añorarán otros tiempos... que no volverán.

Polonia, por citar algún caso. Un gran éxito que muchos no sabrán o no querrán valorar. Pero que nadie olvide que el poderío deportivo de un país lo dan los éxitos en las dos grandes especialidades: atletismo y natación.

Dicen que le está cambiando el carácter alegre y jovial de siempre

Miguel Muñoz empieza a sufrir el peso de la selección

ME cuentan que Miguel Muñoz, mi querido y admirado Miguel Muñoz, se ha tomado muy en serio su cargo de seleccionador. Eso está bien. Las cosas en el fútbol español no están para carcajadas y menos en ese puesto. Pero me dicen también que ha cambiado un poco su carácter alegre, jovial, postinero y castizo. Y eso me preocupa. Como cuenta la canción del Puma, el fútbol español necesita un gramo de locura. Necesita alegría, sonrisas, distensión, relajarse un poco, quitarle drama y dar a cada cual lo suyo, dentro de un marco de seriedad, trabajo y equilibrio. No me cambie usted, don Miguel. Para serio ya tiene a Miera, que lo es por nacimiento. Nuestra selección, rodea-

da de un clima pavoroso, requiere un trato alegre y abierto, lo que no quiere decir irresponsable o dicharachero. No tenemos genios que resuelvan un compromiso por ellos mismos. Tenemos buenos, regulares y menos buenos futbolistas, a los que el día 6 de octubre, primera convocatoria, hay que hablar de frente, por lo claro, sonriendo y sin cargarles de una responsabilidad que, en el campo, sus piernas y mentalidades no saben resistir. Es preferible reunir un grupo feliz que juegue sin presiones y a tope a un equipo lastreado por el que dirán, la crítica dura y el «tener que ganar» por narices, cuando eso, en el panorama de nuestro fútbol, es pedir imposibles.

Hoy regresan de Atenas nuestros atletas

¡Bravo, muchachos!

campeonatos de Europa. Tenemos el mejor equipo de atletismo de siempre.

Detrás de nuestros muchachos han quedado potencias como Francia, Italia o

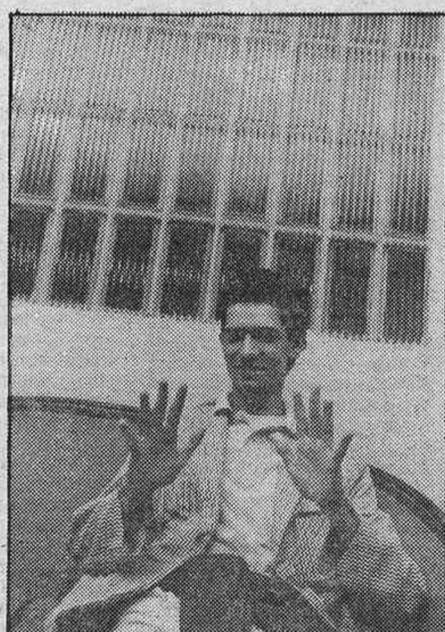
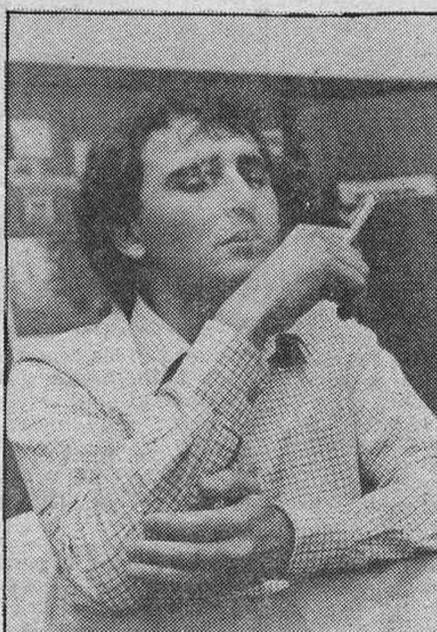
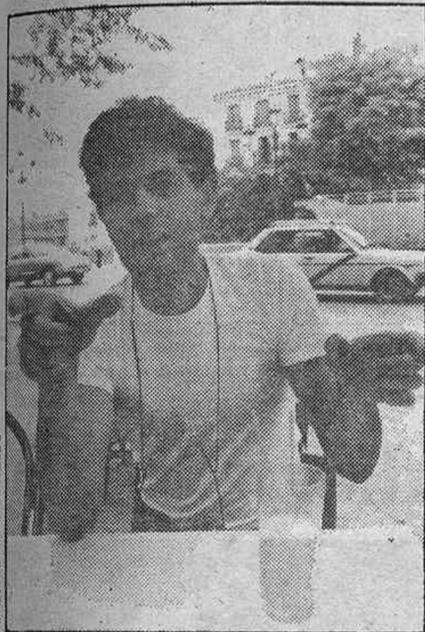
SOLO unas palabras para recordarles y unas poquitas más para agradecer a los atletas españoles y su seleccionador, Carlos Gil, las alegrías que nos han dado desde Atenas con esas cinco medallas alcanzadas en los

Reconocen sus ventajosas circunstancias, manifiestan un intenso amor filial y agradecen expresamente la ayuda práctica del magisterio que reciben gratuitamente a domicilio. Desde el exterior se les mira como privilegiados. Descienden directamente de ilustres representantes de la realización cinematográfica española y pugnan por plantar su tienda en el mismo medio que sus progenitores. Todo no rezuma mieles para ellos, sin embargo. Les inquieta que su obra de principiantes, por comparación con la de sus padres, sea desvalorizada injustamente, que sus talentos no correspondan con sus preten-

siones y pongan en ridículo el nombre que llevan, suscitar envidias, correr el riesgo de confiar su porvenir a la fuente incierta de la inspiración, de la que deben beber, como cualquier creador. Son una hornada nueva de futuros directores con estirpe. Son los hijos de:

sones y pongan en ridículo el nombre que llevan, suscitar envidias, correr el riesgo de confiar su porvenir a la fuente incierta de la inspiración, de la que deben beber, como cualquier creador. Son una hornada nueva de futuros directores con estirpe. Son los hijos de:

La estirpe de los directores de cine



FOTOS ROBERTO CIRECEDO

Estos son los alevines de la realización española que aspiran a ocupar los puestos de honor conseguidos por sus padres: José Antonio García Berlanga, Pedro Masó, hijo, y Carlos Saura, hijo. En último lugar, Carlos García Berlanga, anexionado al grupo por su vinculación próxima como compositor de música de películas

«Berlanguita»

«Comprendí desde niño la seriedad y exigencia del trabajo cinematográfico y la conveniencia de contar con el factor económico para cualquier proyecto, so pena de no pisar nunca más un plató», dice José Antonio García Berlanga, de veintisiete años, primogénito del director de «Calabuch».

«No puedo precisar qué me atrajo hacia él ni por qué no me desanimaron las advertencias de mi padre sobre sus dificultades, que no ignoro. Para mí predominan sus aspectos favorables: que es divertido, cambiante, ameno.»

Ingresó en el oficio por la escala artesanal del meritoriaje y cerró de golpe los libros con una sola asignatura pendiente para ser abogado. La relación con su familia es tan perfecta que le impide indignarse cuando alguien rellena su ficha, como hicieron una vez, en un festival, de la siguiente manera:

Nombre: Hijo de.

Apellido: García Berlanga

«Ser hijo de Berlanga, o Berlanguita, como me llaman, no es desdoro y me ha abierto muchas puertas, aunque los contratos laborales sólo los respalda la disciplina, la puntualidad y el rigor.»

A él no le faltan, lo cual revela su sentido de la responsabilidad. La conexión íntima con el cine en el hogar (que ha influido en sus hermanos: Jorge escribiendo guiones y crítica; Carlos prepara una composición musical para el próximo filme de Adolfo Arrieta, aún sin título) le condujo a él insensiblemente a esta labor. Después de templar sus armas en rodajes con su padre, desde «Tamaño natural», en 1973, Fernando Colomo le encargó de la producción de «Tigres de papel» y «¿Qué hace una chica como tú...?». Actualmente ostenta la categoría de ayudante de dirección, y en calidad de tal figuró en la filmación de «Patrimonio nacional». José Antonio no se ha iniciado todavía como autor. «Me apetece y lo voy a procurar, aunque no haya perspectivas inmediatas. Lo más molesto es sentirse a redactar el guión y esperar que surjan las ideas.»

Asegura que jamás filmará al estilo de su padre, con planos-secuencia y comedias de muchos protagonistas. Le entusiasman los argumentos de acción, multitudes y altos presupuestos, tipo Cecil B. de Mille, pero en moderno. Es un muchacho rubio que se considera tímido y es céptico, que posa con naturalidad y le distingue un ademán lánguido, en consonancia con su hablar suave.

Pedro Masó II

Vehemente, apasionado, porque para eso sólo cuenta veinte años, pero, pese a

POCOS patriarcas, en el acotado ámbito de la dirección, han dejado en herencia su vocación a su prole como Luis Buñuel a Jean-Luis, Luis María Delgado a Fernando, José Buchs a Julio. Sin embargo, en estos momentos ha prendido el fenómeno como un contagio. José María Forqué dio la alternativa a su hijo Alvaro tempranamente, y en 1976, a los veintitrés años, éste estrenaba su primer largometraje, «La tercera puerta», y adoptaba como suya la profesión del padre, en la que permanece, entregando de vez en cuando en «cortos» muestras de su inventiva. Jaime de Armiñán ha descubierto que uno de los suyos, también llamado Alvaro, de veinte años, le sigue los pasos, con la esperanza probablemente de emularle. Su bautismo de cineasta se celebró en el rodaje de «En septiembre», en funciones de auxiliar en el equipo paterno, para lo que sacrificó la Biología en el segundo curso de la carrera.

Otros ejemplos son los de las dinastías Berlanga, Masó, Saura.

■ José Antonio Berlanga, Pedro Masó y Carlos Saura, hijos, están dispuestos a suceder a sus padres, a quienes admiran pero no quieren imitar

■ Forqué y Armiñán también tienen un descendiente con vocación de realizador

ello, muy lúcido, y hoy recién liberado de un examen de Derecho Natural; locual y seguro, Pedro Masó II declara: «Quiero aprenderlo todo. Me he puesto por meta acabar la carrera de Derecho (estoy en tercer curso) y trabajar desde ahora ya en plantilla en cine, compaginando las dos cosas. Mi padre me aconsejaba que me dedicara exclusivamente al cine casi desde la adolescencia, para que lo dominara, como él lo hizo. Pero le convenció que debía ir a la Universidad para ampliar mi campo de observación y mi cultura. Lo aceptó, como admitió después que tratara de hacer compatible lo uno con lo otro, en contra de su criterio.»

Le gusta estudiar, y en cuanto alcance la licenciatura profundizará más en la teoría del cine siguiendo algún curso que amplíe el que ya hizo años atrás con Pascual Cebollada. Su plan es trasladarse a Estados Unidos, la meca del séptimo arte, y aprender las técnicas más avanzadas y tantear las oportunidades de ejercer como profesional. Su optimismo rebasa los límites de su piel y se extiende hasta la industria patria, a la que augura una pronta mejoría, merced a la aportación de los técnicos y actores que se están formando en este tiempo.

Aficionado a escribir, con gusto participaría en los guiones de sus posibles pe-

lículas. A su género predilecto, la comedia de costumbres, lo dotaría de diálogo ingenioso, calidad y rango, arrebándole de las garras de la rutina y de la factura con receta. «Pero si me contratan, propongan lo que me propongan, lo haré, por supuesto. Aunque temo que no vaya con mi carácter la tragedia ni me agrade el melodrama.»

Entiende el cine como un pasatiempo, un medio de comunicación de masas que debe presentarse con sencillez para que sea inteligible al mayor número posible de espectadores y no para una minoría. En cuanto a ilusiones e idealismos, Pedro Masó hijo no se engaña: «El mundo del cine es bravo, mordiente y encierra mucha rivalidad, pero compensa de muchas maneras cuanto tiene de adverso.»

Carlos Saura, el pequeño

Una mezcla de emoción y miedo detuvo a Carlos Saura hijo a la puerta del local donde iba a dirigir un «corto» en 16 mm. por primera vez. Sufrió el asalto de la tentación de huir. Pero la venció y el premio fue una maravillosa experiencia. Su pieza se incluyó en una película de «sketchs», de noveles, «Los primeros metros», producida por Querejeta, que no ha salido a distribución.

Pero antes de entrar en materia, Carlos Saura, el pequeño, quiere corregir el rumor divulgado por una revista «del corazón», según el cual acompaña a Cristina Marsillach. Le han confundido con su hermano Antonio.

El anda enredado en el arte-negocio cinematográfico. Alumno en la rama del cine del C. C. de la Infomación, se sabe la filmografía paterna al dedillo. Admira lo que contienen de innovación, si bien él aplicaría otras fórmulas para un cine propio: simplicidad, pequeño presupuesto, tema y personajes contemporáneos, de su generación, y tono de humor. Digamos, elementos de la corriente «Opera Prima». Pero se debate en un mar de preocupaciones: de un lado, la aspiración a dirigir; del otro, el compromiso que implica.

En contradicción con su temperamento dubitativo, hamletiano, ha actuado con notable decisión al quemar sus naves, interrumpiendo los estudios de ingeniero de Caminos, Canales y Puertos.

El cine se impuso sobre todo. «Se supone, desde fuera, comenta, que lo que seduce es mandar. Y no es así, sino contemplar cómo se materializa lo que tú imaginabas. Eso te proporciona una sensación grandiosa, estimulante por la que no regateas sacrificios ni descanso. Al terminar, te quedas vacío por completo, como un parto.»

Su padre no ha hecho valer su autoridad para que tomase un rumbo determinado en su vida. Le dio toda suerte de facilidades y explicaciones desde que tomó una cámara de aficionado y comenzó a hacer fotos en blanco y negro. Mas tarde, pasó a la temática filmica, a su mecánica, sus problemas y sus soluciones. «Me permite asistir a las proyecciones, que realiza cada día y me deja entrar en el montaje. A medida que pasa el tiempo me voy asustando más porque noto las dificultades y la falta de estructuras y condiciones para que trabaje la gente joven en España.»

«La suerte me ha favorecido especialmente. He aprendido más con papá y Geraldine Chaplin —que vivió muchos años con él— que con nadie. Me permitieron captar la visión española y la anglosajona. También me ha prestado mucha ayuda mi madre, Adela Medrano, una autoridad en el género documental. Soy verdaderamente un afortunado. Si con este ambiente no hago cine, merezco que me tiren de cabeza. Aunque no deo de pensar que si fuese razonable, lo dejaría. Esto es cosa de locos. Pero no soy razonable.»

Mary G. SANTA EULALIA

Música



Un estudio francés sobre la música española del siglo XVI

LOUIS JAMBOU: Les origines du tiento. Centre National de la Recherche Scientifique. Centre Regional de Publication de Bordeaux. Editions de CNRS. Paris. 1982.

El ilustre hispanista y musicólogo Louis Jambou, secretario general de la sección artística de la Casa de Velázquez en Madrid, acaba de publicar un libro sobre la música española del siglo XVI. El texto proviene de una tesis que el profesor Jambou sostuvo en la Sorbona, en la Universidad de París IV, en 1974. Se trata, por tanto, de un trabajo relativamente antiguo. A pesar de ello no ha perdido la más mínima vigencia, aun teniendo en cuenta publicaciones posteriores que rozan cuestiones tratadas a fondo en este libro. Un extenso volumen, cuya base es el examen de un tipo de pieza musical llamada «tiento», practicada en España durante más de dos siglos, y más concretamente el estudio del tiento desde sus orígenes en 1535 (en el libro «El maestro», de Luis Milán) hasta 1555, período en el que teóricos y compositores van a darle una más amplia y variada significación musical.

Comienza Jambou exponiendo cuál ha sido el concepto del tiento desde el siglo XIX hasta hoy mismo en los escritos de los musicólogos contemporáneos, los cuales, de modo abrumador, se inclinan a encontrarle una estrecha correspondencia con el «ricercar» italiano, si bien hay quienes le aproximan al preludio, la toccata, la fantasía, etc.

Pasa después Jambou a examinar las fuentes de las que deriva esa ambigüedad en la definición del tiento, en especial la de Cerone en su libro «El melopeo y el maestro» (1613) y la que precisa Fuenllana en «Orphenica lyra» (1554), según la cual el tiento sirve para introducirnos en otra obra, preparándonos el oído a su clima modal.

Para clarificar el tema, Jambou estudia a fondo la teoría y el sistema modal en España a mediados del siglo XVI, así como la práctica instrumental en relación con ese antiguo sistema. Y tras examinar el arpa y la

vihuela, llega a la conclusión de que es para esta última y para el universo modal materializado en ella, para la que nace esa forma musical llamada tiento.

Realiza un profundo análisis modal de los tientos y formula sus características, según sean utilizados por Milán, Mudarra y Fuenllana, resumiendo así las tres orientaciones abiertas en torno a los años 1530-1554, para el término tiento: 1) El tiento como prueba, ejercicio, demostración, presente en todos los autores. Lo vemos, por ejemplo, en la obra de Luis Milán como ejercicio, estudio técnico e interpretativo, limando aristas a la forma, naciente en España, de la fantasía. 2) El tiento como ensayo de composición en una nueva tablatura, tal como aparece en el «Noveno tiento», de Mudarra, para arpa y órgano. 3) El tiento como cauce capaz de recoger todas las dimensiones del lenguaje musical de su época. Al ser demostrativo del modo, tener estructura unitaria y desbordar sus límites originarios gracias a la exposición fugada y a la apropiación de la glosa, el tiento logrará traspasar los primeros balbuceos de la forma y alcanzar consecuencias señeras, por lo ambicioso y complejo de sus procedimientos, a través del órgano, a partir de 1550.

El tema tratado por Jambou puede parecer destinado exclusivamente a los profesionales de la interpretación de la música renacentista o a los musicólogos. Sin embargo, no es así. Hoy día disponemos ya de suficientes discos y ediciones de nuestra música del siglo XVI como para que este libro, de tan claro discurso expositivo, pueda ser útil a numerosos aficionados atraídos por su época. Una etapa gloriosa de nuestra cultura que el profesor Jambou ha enriquecido con su espléndido trabajo, merecedor de pronta traducción y publicación en castellano.

Andrés RUIZ TARAZONA

En este mes, más «pop» nativo

Sergio Makaroff ha cambiado de sello discográfico, y esta semana edita un sencillo en el nuevo, Ariola. Se trata de un «pop funkero» en la cara A llamado «Loco por ti», compuesto por él mismo, y de una especie de «rap» en la cara B, «El nombre del juego», escrito por Ariel, de Tequila, y Makaroff. También en estos días se va a publicar el segundo elepé de Mamá, que se llamará así, «Mamá», y que contiene el sencillo, también muy rítmico y bailable, «Síguelo». Glamour, el grupo valenciano que con su primer álbum tuvo escaso éxito en nuestra capital, sacará su segundo disco también en un par de semanas.

Tremantina es un grupo madrileño que va ha actuado en su día en Roekola con gran éxito. Julián Ruiz, que se ha convertido en un productor infatigable, producirá el elepé de esta banda de «pop» suave, cuyos temas principales ya suenan por ahí en las ondas: «Me marchó», «Tú te acuestas con él»,



«Dominar», «Oye, chica». Luz Casal, por fin, publicará en este mes su primer elepé, «Luz», después de aquel «El ascensor», de José Mari Guzmán, que interpretara hace dos o tres años con cierta resonancia. El single será «No aguanto más», y también destacan «Cleptómana» y la balada «Eres tú». El disco ha sido grabado en Alemania con músicos de la banda de Miguel Ríos. Habrá entrevista con Luz en esta página. Ah!, en octubre Teddy Bautista y Pepe Robles habrán grabado un sencillo.

Santiago ALCANDA

Alacena

Mis comidas de la semana



Girardet con las secretarías generales de la Cofradía de la Buena Mesa, doña Ymelda Moreno, hija del fallecido conde de los Andes, y de la Academia Española de Gastronomía, con Rafael Ansón, en las cocinas del famoso restaurante suizo. A la derecha, el famoso Zalacaín, de Madrid



La Europa de los «diez» (y II)

COMO decía el pasado lunes, pienso que estos «diez restaurantes» —los cuatro restantes fueron comentados la anterior semana— dan una imagen muy exacta de la situación actual de la gastronomía en Europa. Ponen de relieve los países más desarrollados gastronómicamente hablando. La cocina moderna se ha impuesto ya sobre la antigua «cocina de palacio» y la «nueva cocina» no es exclusivamente francesa, sino que está imponiéndose en toda Europa. Los restaurantes de «propietario» predominan sobre aquellos que se llevan a nivel de empresa. Quizá las excepciones son Taillevent y Zalacaín. En todo caso, la gastronomía en Europa ha tenido una expansión espectacular en los últimos años y permite a los aficionados al bien comer una serie de posibilidades que antes no existían. El panorama gastronómico europeo ofrece un horizonte más optimista y esperanzador que el político o el económico.

Aubergine (Alemania), la perfección alemana

Eckart Witzigmann, «chef» y propietario del restaurante, es indiscutiblemente el número uno de Alemania y uno de los mejores del mundo. A diferencia de otros restaurantes, en este caso la valía de Witzigmann es superior a la de su establecimiento. Local pequeño, para 40 cubiertos, bien atendido, con una cocina absolutamente excepcional. Como Santin en Italia, es el gran abanderado de la «nueva cocina alemana». En lugar de copiar mal la cocina francesa se ha dedicado a modernizar, aligerar y mejorar las viejas recetas de su país, utilizando los productos de aquellas tierras. Todo un auténtico acierto. Lo mejor es pedir el «menú del día», que cambia con muchísima frecuencia. Buena bodega y alrededor de las 5.000 pesetas por persona.

Comme Chez Soi (Bélgica), el gran competidor de los franceses

Bruselas disputa a París la capitalidad de la gastronomía europea. Pierre Wynants, «chef» y propietario de Comme Chez Soi, disputa el liderazgo a los grades cocineros franceses. Este establecimiento se mueve en la línea de la nueva cocina, dentro de lo que puede considerarse ámbito francés. También, como en el caso de Aubergine, es más importante el «chef» que el restaurante.

Wynants tiene un prestigio extraordinario en todo el mundo y especialmente en Bélgica. Busca siempre la perfección y la consigue con mucha frecuencia. Sus platos se caracterizan por la simplicidad. No deje de tomar «la suprema de mero al basilico», «la cazuela de cigalas con lechuga» o el «pichón relleno de trufas». Extraordinaria bodega y alrededor de las 4.000 pesetas.

L'Archestrate (Francia), el «templo» de la «nueva cocina»

Su «chef» y propietario, Alain Sanderens, es un perfeccionista y su cocina se caracteriza por la genialidad y la capacidad de creación. No sólo inventa nuevos platos, sino nuevas combinaciones y hasta nuevas formas de cocinar. Para los «entendidos» es la

mejor cocina de París, mientras que para los clientes normales el mejor restaurante es Taillevent. Lo ideal es pedir el «menú del día», pero no deje de probar el extraordinario «pato Apicius», preparado tal y como se hacía en China hace más de dos mil años; las «cigalas en papillote de puerros», los «riñones con chalotas» o la «tarta de higos y canela». Muy buenos vinos. Tiene el proyecto de trasladarse de París al campo el próximo año. Probablemente porque ya es muy difícil hacer una buena cocina en las grandes ciudades. Local pequeño, puesto con gusto, clientela elegante y alrededor de las 7.000 pesetas por persona.

Taillevent (Francia), el último «monstruo sagrado»

Para mí, es el «Zalacaín» de París, el restaurante más completo y, sin duda, el mejor, por no decir el único de los tradicionales que se mantienen en primera línea. Jean Claude Vrinat ha sabido, como Jesús Oyarbide, conservar todos los atractivos y el interés de los grandes «templos gastronómicos», pero modernizando la cocina, ofreciendo nuevos platos y consiguiendo que el cliente pueda digerir con facilidad. El edificio, el decorado, la instalación, el servicio, son probablemente los mejores del mundo. En lo que se refiere a la cocina, quizá haya otros «chef» con más imaginación y más interesantes, pero la regularidad, la perfección con que se realizan los platos es admirable. Una de las cuatro o cinco mejores bodegas de Francia, con unos precios razonables. Puede comerse por unas 6.000 pesetas. Ultimamente, ha incorporado un «menú de negocios» al mediodía, por unas 3.000 pesetas.

Una comida y, sobre todo, una cena en Taillevent constituyen una auténtica fiesta gastronómica. Clientela muy elegante. Hay que reservar mesa con tiempo. Conviene dejarse aconsejar, aunque algunos platos son ya clásicos: «foie-gras con nabos», «lenguado con pasta fresca», «ragout de cigalas con pasta, zanahoria y pepino», «silla de cordero a la antigua» y los simples «riñones al vinagre de Jerez». Extraordinarios postres y una inmensa colección de aguardientes y licores.

Alain Chapel (Francia), un «chef» genial

Alain Chapel es, probablemente,



Jesús Oyarbide, propietario de Zalacaín, y nuestro mejor restaurador, Juan Mari Arzac, de San Sebastián, el «chef» número uno de España

una de las figuras más destacadas de la cocina contemporánea. Muy pocos jefes de cocina han alcanzado su perfección y su capacidad creativa. Sin embargo, como todos los genios, es irregular, caprichoso y, a veces, comete errores. El restaurante, a 20 kilómetros de Lyon, refleja la personalidad de su propietario. Junto a las comidas inolvidables pueden hacerse algunas simplemente mediocres. Sin embargo, las tres estrellas están perfectamente justificadas en razón de la importancia de este extraordinario cocinero. Restaurante algo desangelado y sin los detalles de los otros que figuran en esta clasificación. Tiene también platos que ya son clásicos: «pastel de «higados rubios», «huevos revueltos con trufas», «pularda en vejiga». Una buena bodega, sobre todo en vinos de Borgoña. Algo menos de 5.000 pesetas por persona, lo que es una buena relación calidad-precio.

Zalacaín (España), un restaurante completo

Lo que mejor define a Zalacaín es la armonía y la conjunción de todos los aspectos que integran un restaurante. Bajo la dirección de Jesús Oyarbide, nuestro mejor restaurador, trabaja un gran «chef», Benjamin Urdain, y un equipo de directores de sala, quizá el más completo de Europa. El servicio de Zalacaín es impecable. La decoración, el cuidado en todos los detalles, la calidad de las materias primas, la instalación técnica de las cocinas, el mecanismo de relación con los proveedores, la concepción empresarial y hasta la estructura financiera son casi perfectos. Todo eso permite que el cliente se encuentre totalmente a gusto en el restaurante, aunque la cocina no tenga a veces la brillantez o la imaginación de otros «grandes» de la restauración en Europa.

Un mérito más de Zalacaín es que ha conseguido influir en los clientes y que los españoles acepten un nuevo tipo de cocina, de combinación de menú, de ingredientes y, en general, de planteamientos más modernos en la alimentación. Zalacaín ha sabido conservar algunos platos y recetas tradicionales, especialmente del País Vasco y de Navarra, sin perjuicio de haberse colocado abiertamente en vanguardia de la moderna cocina española. Una buena bodega, que mejora por días, y unos precios altos, pero no caros: alrededor de las 4.000 pesetas por persona.

ACEDERA

La teoría de los sistemas

En estos últimos años están apareciendo, en el panorama editorial español, muchas obras, publicaciones y revistas con temas referentes a la sociología general y a la teoría sociológica. No abundan, sin embargo, los estudios dedicados a las obras de los grandes teóricos modernos, a las monografías de los ya «clásicos del siglo XX». Por ello es de agradecer la edición del libro «La teoría sociológica de Talcott Parsons», de José Almaraz, donde se analiza con rigor y exhaustividad la obra de una de las figuras representativas de los «teóricos de la acción social».

En las brillantes páginas del texto de Almaraz se desvelan todos los aspectos teóricos y metodológicos originales de las obras de Parsons, rompiendo el viejo molde que pretende encasillar al alumno de Ginsberg y Malinowski como un simple sintetizador —sobre todo en el campo del comportamiento social— de los ensayos de Marshall, Durkheim, Pareto y Max Weber. De ahí que destaquemos la parte II del libro, donde se desarrolla la «Teoría general de la acción», y aquellas páginas, casi siempre de fácil lectura, a pesar del lenguaje científico-académico (Almaraz es doctor en Ciencias Políticas y Sociología), en las que se condensan las aportaciones de Talcott Parsons a la teoría de los sistemas.

En definitiva, un libro que viene a llenar un hueco en el terreno de las monografías.

* José Almaraz: **La teoría sociológica de Talcott Parsons**. Centro de Investigaciones Sociológicas. Madrid, 1981. 585 páginas.

Asignaturas pendientes

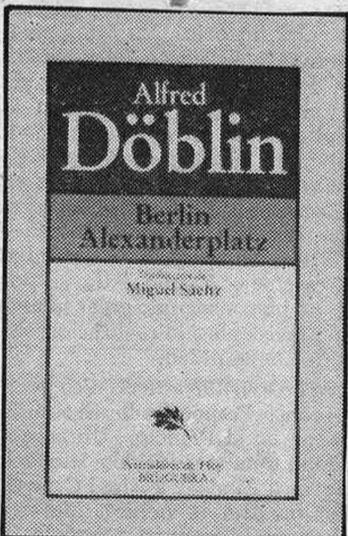
Berlín Alexanderplatz, de Alfred Döblin

No ha sido Döblin un autor «famoso» entre nosotros. Que sepamos, sólo se ha traducido **Berlín Alexanderplatz** —excelentísima traducción de Miguel Sáenz—, publicada este año por Bruguera y aparecida en Alemania en 1929. Sin embargo, es Döblin uno de los grandes escritores europeos de nuestro siglo.

Nacido en 1878, en Stettin, estudió en las Universidades de Berlín y Friburgo de Brisgavia, ejerciendo después la medicina —como especialista en enfermedades nerviosas— en los barrios obreros de la capital alemana. Judío, militante socialista, en 1933 emigró a Francia y después a Estados Unidos. Acabada la guerra vuelve a Alemania y se convierte al catolicismo. Autor de dramas, ensayos, novelas y cuentos, murió en 1957, en Emmendingen-Baden.

Con su obra maestra, ésta que comentamos, y que ha sido considerada como una moderna novela picaresca, logró una renovación profunda en la literatura alemana de su tiempo: el paso del expresionismo al neorealismo.

«Este libro —así comienza— trata de Franz Biberkopf, en otro tiempo peón de albañil y mozo de cuerda en Berlín. Acaba de salir de la cárcel, donde se encontraba por viejas historias, está otra vez en Berlín y quiere ser honrado.» No lo conseguirá, pese a sus muchos intentos y peripecias, y precisamente la novela es la historia de su fracaso. Tiene un gran enemigo, siempre presente en su vida, que le impide el logro de sus buenos propósitos: el ambiente, el aislamiento, la soledad. Berlín le aplasta. La ciudad está cambiando, ganada por los nuevos conceptos de confort, por el lado oscuro del progreso social. Pierde alma y tradición. No queda más remedio que la resistencia



pasiva. El nazismo acecha. No queda más regío refugio que la actitud mística.

«Aquello horrible que era su vida cobra un sentido. Franz Biberkopf ha sufrido una cura de caballo. Al final vemos otra vez al hombre en la Alexanderplatz, muy cambiado, deteriorado, pero erguido.»

«Contemplar y escuchar todo esto será útil para muchos que, como Franz Biberkopf, viven dentro de una piel humana, y a los que les pasa lo que a Franz Biberkopf: que esperan de la vida algo más que un pedazo de pan.» Ambos párrafos

pertenecen a la introducción de **Berlín Alexanderplatz**.

Ex carcelario, impenitente parado, hombre de mil oficios, cercado y hundido, el héroe tiene que hundirse sin saber hasta dónde va a llegar. «Como si me hubiesen metido en una masa y no pudiera despegarme de ella.»

A la hora de valorar cualquier obra artística es necesario tener en cuenta el contexto histórico total en el que fue realizada, sobre todo el panorama literario cuando se trata de una obra literaria. Así, en el caso de Döblin, conviene recordar que en 1922 Joyce publica su **Ulises** y que en 1925 Dos Pasos publica su **Manhattan Transfer**. No es, pues, de extrañar que se produzcan coincidencias e influencias. El mundo con el que los tres se enfrentan, los problemas que tiene el hombre en aquellos tiempos, son muy similares.

Es de desear que esta magnífica traducción —no me importa repetirlo— de **Berlín Alexanderplatz** contribuya a otorgar justa fama a este injustamente preterido **Alfred Döblin**.

Luis SASTRE

Bodegocillo del puntapié



Concha CASTROVIEJO

Tras los pasos de Zenón

Marguerite Yourcenar: «Opus nigrum.» Traducción de Emma Calatayud. Alfaguara

ANUNCIA Alfaguara la edición española de las obras de Marguerite Yourcenar. Me referiré aquí a «Opus nigrum», segundo título aparecido tras «Alexis o el tratado del inútil combate», y que con «Memorias de Adriano» es uno de los pilares en que se asienta el nombre de la autora en la alta estimación que ha alcanzado en las letras francesas y en el mundo. Gran novela ésta, «Opus nigrum», en donde está la escritora dueña de un lenguaje que impresiona por su riqueza expresiva, dueña de una cultura clásica y moderna, que le permite la sagaz y sutil interpretación de una época, la renacentista todavía nutrida de fondos medievales. Y es, sin embargo, una historia que trasciende su tiempo, historia humana que viene de atrás y va hacia el futuro, historia de ilusiones tan bien logradas en su personaje Zenón, de idealismos, de realidades, de magias, de herejías, de fanatismos, con todas sus tristes secuencias de excesos y castigos.

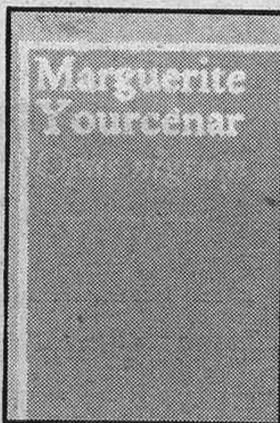
Con todo ello, el orden es lo primero que nos introduce dentro de su extraño mundo, dentro de la impresionante complejidad, en donde, sustentada en datos precisos, la imaginación cumple una función integradora. De ahí ese panorama que parece tan disperso y que nos prende dentro de una estructura perfectamente concebida. La historia la centra Zenón, el hijo bastardo de la dama flamenca Hilzonde y de micer Alberico de Numi, joven prelado de antiguo linaje florentino, huésped en Brujas del rico comerciante Henry Juste, hermano de Hilzonde. En Brujas nace Zenón, destinado a los estudios eclesiásticos. Su afán de penetrar en la ciencia, en sus secretos caminos, sus aventuras, sus ilusiones, sus experiencias, nos llevan tras sus pasos mundo adelante y nos sitúan sobre todo en Bélgica, su tierra natal y tierra natal de la autoría, que aquí viene a ser feudo, muy adecuado feudo, punto central de los conflictos que entonces pesaban sobre Europa: las guerras, las confrontaciones religiosas, las nuevas ideas que anuncian una nueva era y toda la herencia, el peso de un pasado que todavía impone su fuerza.

En las páginas que conforman la

nota final, añadida por la autora al texto de la novela, nota sumamente lúcida y esclarecedora, hablando de una supuesta relación entre los pretendidos «ángeles», causa de la desgracia de Zenón, y los supervivientes de sectas exterminadas y luego caídas en el olvido hacia ya cerca de un siglo, dice: «Su recuerdo no tiene más objeto que el de mostrar, por debajo de las alineaciones doctrinales del siglo XVI, el eterno hervidero de las antiguas herejías sensuales, que se adivinan también en otros procesos de la época. También, refiriéndose a la génesis de la novela que tuvo su origen en un texto corto incluido con otros dos análogos en su fondo histórico y unido en sus títulos —«A la manera de Dürero», «A la manera del Greco» y «A la manera de Rembrandt»—, en el volumen titulado «La muerte lleva la carreta» confiesa que «Opus nigrum», lo mismo que «Memorias de Adriano», son dos obras que emprendió en su juventud, que abandonó y reanudó y con las que ha convivido durante toda su vida. Que «Opus nigrum» es obra de una vida nos resulta fácil de entender por todo lo que contiene de riqueza de elementos, por todo lo que

nos prende desde que en sus primeras páginas encontramos a Zenón camino de España, camino de León, en busca del maestro alquimista que es en aquella ciudad prior de los jacobitas. Médico y alquimista, Zenón nos lleva tras sus pasos por los caminos de Europa. Es toda una época la que desfilará ante nuestros ojos. Más que en toda vida y su acción, más que en todo lo que contiene de riqueza de elementos, la novela nos prende por su condición medular, por todo lo que dentro del marco de un tiempo en la historia nos lleva tras su espíritu a través de la huella de su pasado y de su repercusión en el porvenir.

Al mencionar lo que significa en la novela el lenguaje de una excepcional riqueza literaria, de una enorme savia vital, habrá que tener una especial mención para la forma en que está lograda esta traducción. Si siempre es difícil trabajo el de traducir, hemos de conceder que este texto presenta dificultades extra, no en virtud de ninguna voluntad de sofisticación, sino en virtud de su plenitud de su gracia expresiva, que habrá supuesto un reto para la sensibilidad de la traductora. Por todo ello, una edición digna de destacarse.



Vivir y cavilar



José María ALFARO

Memoria de Leopoldo Panero

HA sido el comentario de Florencio Martínez Ruiz, justiciero y oportuno como siempre, el que ha hecho que mi memoria se volviera hacia la figura señorial y melancólica del poeta Leopoldo Panero. Hace veinte años que se nos fue, al detenerse el corazón, quizá fatigado de soportar tantas angustias. Veinte años de su partida sin adioses, abandonándonos mientras dormía, en una fatigada tarde de verano.

Panero era alto y vigoroso. Un mozo recio y sereno que comenzaba a moverse por el Madrid hirviente de la apertura del dramático decenio de «los 30». ¡Cuántos anhelos y esperanzas paseados noche tras noche, junto con su hermano Juan, al compás de conversaciones interminables! España parecía dispuesta, por aquellos días, a buscar un cambio de piel; y nosotros soñábamos que de esa piel nueva bien podía hacer parte la nuestra, juvenil e ilusionada. Leopoldo, aunque partícipe de los difusos y comunes ensueños, solía verter sobre sus exaltaciones unas chispas de embozado escepticismo.

Sentía la embriaguez de la acción. Pero a la hora de actuar, para lo que nunca le faltó el coraje, se percibía que tras de sus decididas intervenciones aleteaba la oscura convicción de la inutilidad del esfuerzo. De esa actitud de su espíritu, entre displicente e incrédula, pude darme cuenta cabal durante nuestras caminatas en la fecha histórica del 12 de abril de 1931, cuando unas elecciones municipales provocaron el vuelco español hacia la República. Su republicanismo afanoso no lograba disimular enteramente las desreídas y suspicaces inclinaciones de su ánimo.

A Panero sólo se le puede entender enteramente, incluso en sus posturas críticas, si lo contemplamos al través de la realidad vital de su poesía. Un poeta al que le desborda, por encima de sus contenciones, el sentimiento aflitivo de la existencia. Algo que confesaría desde sus primeros versos. Así, en aquel de «El templo vacío», en el que proclama: «Lo mejor de mi vida es el dolor.»

La poesía de Panero es, a la par, telúrica e intimista. Flota sobre ella, como si se tratara de un trascender de la tierra misma, una especie de condensación del castellanismo lírico de Antonio Machado. Las voces, no los gritos, de la tierra, adquieren en el cantar de «Versos del Guadarrama» una acompasada serenidad sin estridencias retóricas ni abusos imaginísticos. La andadura de su estilo sobrecoge por su sosiego en la expresión; un sosiego que apoya su ejemplar vocación profundizadora, dispersando —con su sola fuerza— los obstáculos y hojarascas que solían acompañar la expresión poética de no pocos de sus contemporáneos.

Panero perseguía la desnudez de las cosas y los sentimientos que penetraban en su dominio lírico. Era, quizás, un modo de limpiar de trabas y barreras los caminos de su permanente búsqueda de Dios. Una mística que le colocaba, a cada instante, frente a la apasionada identificación de las emociones humanas, con todos los desgarramientos que ello pudiera significar.

La poesía de Panero se aparecía como un continuado proceso, tornándose por los efectos de su desarrollo en una «poesía necesaria». Necesidad que brotaba de la exigencia del equilibrio preciso para conseguir que las sutilezas de su intimismo no fueran arrolladas por las fórmulas poéticas al uso por los años de su juventud: los flecos vanguardistas y gongorinos, por una parte, y la tentación de las cautivadoras reacciones neoclasicistas, por otra.

La salvación de la autenticidad sentimental en la lírica de Panero —¡qué gozo poder aludir a la realidad de los sentimientos, al hablar de un poeta!— le vino, en primer término, de la sutil reciedumbre de su espíritu, de la honestidad al referirse al mundo propio de sus experiencias y sensaciones. Pero, también, de aquel aprendizaje persistente y duradero de la severa hondura de Machado, y algo —¡por qué no decirlo!— de la voluntad de purificación poética puesta en práctica por Jorge Guillén.

A Panero parece herirlo, en algunas ocasiones, el peso mismo de su sinceridad. De la humana y de la poética. Hasta el punto de dejarlo transmitir el apagado soplo de una cierta y ennobecedora fatiga. Por algo había escrito aquel verso de oro:

«Y todo es como un ángel cansado de belleza.»

Durán Subastas de Arte

CALENDARIO DE SUBASTAS
TEMPORADA 1982-83

OCTUBRE:	Días 18, 19, 20, 21 y 22.
NOVIEMBRE:	Días 23, 24, 25 y 26.
DICIEMBRE:	Días 14, 15, 16 y 17.
ENERO:	Día 4 y 25, 26, 27 y 28.
FEBRERO:	Días 22, 23, 24 y 25.
MARZO:	Días 22, 23, 24 y 25.
ABRIL:	Días 19, 20, 21 y 22.
MAYO:	Días 24, 25, 26 y 27.
JUNIO:	Días 21, 22, 23 y 24.
JULIO:	Días 6 y 7.

DURAN, Subastas de Arte, Serrano, 12. Tel. 401 34 00

Visite la exposición. Solicite suscripción a nuestro catálogo totalmente ilustrado. Admitimos obras de arte para próximas subastas.

En teatro

Mañana se estrenar oficialmente en el Marquina todo un señor drama con monjas de por medio, sangre, hijo ilegítimo y el eterno planteamiento de la existencia de Dios. Carmen Bernardos, Queta Claver y Verónica Forqué forman el reparto de **Agnus Dei**, que estará dirigida por Angel García Moreno.

El protagonista de la jornada del viernes será Antonio Gala, que estrena su obra **El cementerio de los pájaros**. Dirigidos por Manuel Collado, Irene Gutiérrez Caba, Encarna Paso, Miguel Ayones, Gabriel Llopert, Emma Suárez y Manuel de Blas nos presentarán uno de los montajes que promete ser más interesantes de la temporada.

A partir del miércoles, la cultura latinoamericana será el tema estrella del Centro Cultural de la Villa hasta mediados del próximo mes de octubre. Con la obra **El inglés**, de Juan Carlos Genet, la compañía argentina de Pepe Soriano y el Quinteto Supay inicia esta muestra que tiene como lema «Diálogos de Madrid con América Latina». Por otro lado, el jueves comienzan en la sala 2 los recitales del uruguayo Osiris Rodríguez y de los argentinos Graciella y Oscar.

En el Cómico, el jueves asistiremos a una reposición a cargo de Quique Camoiras. **Los marqueses de Matute**, un clásico de las comedias, volverá de nuevo a hacernos reír.

Desde mi butaca

La temporada está servida

APERTURA de la temporada. El «tout» Madrid en el Reina Victoria para asistir al primer estreno teatral de Mario Vargas Llosa. Traía el prestigio del nombre del autor de la comedia «La señorita de Tacna». Y traía también el de los intérpretes: Aurora Bautista, con Rosa Fontana, Daniel Dicenta y Paco Bernal. Un director argentino, Emilio Alfaro, el mismo que presentó la obra en Buenos Aires, figuraba asumiendo la responsabilidad de la puesta en escena.

Aquella misma noche, por eso de buscar incompatibilidades, se estrenaba en el Infanta Isabel «La señora presidenta», de Bricarie y Lasaygue, una comedia cómica que encabeza Manuel Gómez Bur, con Emiliano Redondo, María Saavedra, Jesús Enguita y la presentación de Adriana Ozores. Y una colaboración de alto voltaje, la de Africa Pratt. Entre «La señorita de Tacna» y «La señora presidenta», la distancia que separa dos formas distintas de entender el teatro: un ambicioso ejercicio sobre la creación de una obra de ficción, en el que los personajes van llegando a la mente de un autor para corporeizar sus vidas y sus conflictos —en la obra de Vargas Llosa— y un pretexto para el juego del humor —en la de los ya conocidísimos Bricarie y Lasaygue—. Dos fórmulas válidas a condición de que lo sean. La obra de Vargas Llosa aportará polémica y enfrentamientos críticos. No es una obra fácil, aunque carezca de trama y los valores dramáticos se encuentren en ella como soslayados. «Siempre me ha fascinado —nos dice el gran novelista peruano— ese curioso proceso que es el nacimiento de una ficción. Llevo ya bastantes años escribiéndolas y nunca ha dejado de intrigarme y sorprenderme el imprevisto, escurridizo camino que sigue la mente para, escarbando en los recuerdos, apelando a los más secretos deseos, impulsos, pálpitos,

«inventar» una historia.» En estas palabras se encuentra el secreto del quehacer del autor. Puede resultar una fórmula pirandelliana: los personajes acuden al conjuro del escritor. Pero Vargas Llosa parece que no ha conseguido la magia de hacerlos vivir en la escena. Se quedan en una invocación fantasmal y un tanto desvinculada —también un tanto confusa— entre las brumas del pasado y la realidad presente, escénica. Emilio Alfaro, por otra parte, no ha conseguido crear la ambientación precisa para la realización ensamblada de esa realidad.

A la hora de escribir esta crónica estará ya en escena el espectáculo «El sonido de la música», en el Príncipe. Un espectáculo de gran tonelaje, debido a Richard Rogers, Howard Lindsay y Rusel Crouse. La versión musical se debe a Moreno Torroba hijo, y la versión española, a Juan José Alonso Millán, el gran promotor de esta clase de empresas. Al espectáculo han sido incorporadas las niñas de «Annie», su anterior producción. Un éxito asegurado de público sobre la base de sonrisas y lágrimas. En el teatro Monumental, otro gran espectáculo, «Antología de la zarzuela», en nueva versión. Ya se sabe: José Tamayo en la resurrección del castizo género español, que tantos éxitos ha obtenido desde Leningrado a México.

Mientras tanto, se espera el estreno de «El cementerio de los pájaros», de Antonio Gala, una obra de la que se dice que alía el realismo simbólico con el lenguaje poético. La expectación crece para el día 15, en que será estrenada esta obra, que parece una meditación sobre la libertad. Y finalmente tendremos el estreno de «Agnus dei», un psicodrama de John Pleimeier, actualmente en pleno éxito en Nueva York. Habrá otros estrens, nuevas obras que ya la limitación de espacio nos impide dejar constancia de ellas.

Pablo CORBALAN

Los lunes, Berlanga



El amigo italiano

HAY un tipo de amigo bastante peculiar con el que nos reencontramos esporádicamente, siendo a menudo excesivamente largos los períodos de desconexión y, por descontado, siempre cortisimos los instantes de convivencia y diálogo.

Precisamente los festivales de cine son los máximos generadores de esta insólita amistad, y mi asistencia a la última Mostra veneciana me ha permitido practicar el abrazo ritual con casi todos los integrantes de esta especie de club en el que me considero ingresado desde 1953, mi primer año de contacto con estas manifestaciones cinematográficas.

Pero hoy querría destacar la personalidad de uno de estos hombres que año tras año me encuentro en la Croisette de Cannes o en el hall del hotel Excelsior, en el Lido o en alguna de las salas de cualquier palacio de festival del mundo donde se esté proyectando una película. Hablo de Gian Luigi Rondi, infatigable en su pasión por el cine y figura ya institucional en «El Tempo», donde lleva la rúbrica de cine desde hace ya incontables años.

Precisamente en ese mi primer contacto con un festival en 1953, Gian Luigi Rondi, en compañía de otro gran amigo, ya desaparecido, Louis Chauvet, crítico de «Le Figaro», no sólo destacaron en sus críticas la calidad de mi película **Bienvenido, Mr. Marshall**, sino que decidieron convertirse en amigos y protectores de aquella despistada pareja que formábamos mi mujer y yo, absortos en la contemplación del mundo fascinante que para nosotros, salidos de la austeridad franquista, representaba aquel-Cannes luminoso y exuberante.

Desde entonces Rondi no ha abandonado esta especie de padrino con el que nos distingue y son innumerables las ocasiones en que demuestra la permanencia del afecto nacido en años difíciles para nosotros. Pero no son estas consideraciones personales las que me han empujado a hablar de él, sino las que siempre ha tenido con todo lo español y singularmente con nuestro cine, al que tantas líneas de sus artículos y ensayos ha dedicado. Este gran interés por nuestra cultura lo culmina ahora con el homenaje que este año va a dedicar al cine español en el festival de Sorrento, que él dirige, donde los críticos y el público van a poder presenciar una amplia muestra de las obras más recientes, junto a una retrospectiva que permita conocer a nuestros clásicos, muchos de ellos inéditos en Italia.

Manifestaciones de este tipo, que acojan en el extranjero tan exhaustivamente nuestra producción, son raras y por eso mismo debemos agradecer a Rondi el coraje de romper con ciertos tabúes que parecen aconsejar la inutilidad de enseñar el cine español en otros países y en otros mercados. Nuestra felicitación y nuestro apoyo, pues, a este amigo italiano a quien cada año, como de costumbre, abrazaré en cualquier rincón del mundo, sellando de esta forma un afecto que perdura por tanto tiempo.

Luis G. BERLANGA

CONDE DUQUE

HOY ESTRENO

La historia de una familia deshecha que no puede renunciar al amor.

DESPUES DEL AMOR

METRO-GOLDWYN-MAYER PRESENTA
ALBERT FINNEY DIANE KEATON
 UNA PELICULA DE ALAN PARKER "SHOOT THE MOON"
 KAREN ALLEN PETER WELLER DANA HILL
 PRODUCTORES EJECUTIVOS: EDGAR J. SCHERICK Y
 STUART MILLAR
 ESCRITA POR BO GOLDMAN PRODUCIDA POR
 ALAN MARSHALL
 DIRIGIDA POR ALAN PARKER

METROCOLOR • MGM

DISTRIBUIDA POR CINEMA INTERNATIONAL CORPORATION

MAYORES 16 AÑOS



EL MEJOR CINE DE EUROPA... CON LOS MAXIMOS ADELANTOS DEL CINE MODERNO



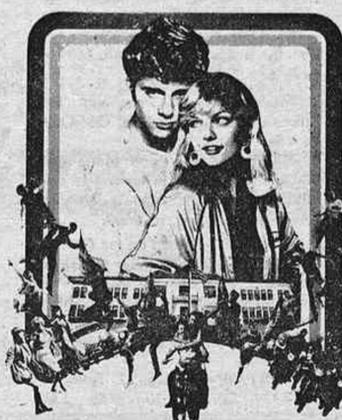
San Bernardo, 5 y 7



BRAVO MURILLO, 120



BRILLANTINA 2 SIGUE LA MUSICA... SIGUE EL AMOR... ¡SIGUE LA MARCHA!...



Banda sonora en Discos RSO • Distribuidos por POLYDOR, S. A.



BRILLANTINA 2 PARAMOUNT PICTURES PRESENTA A ROBERT STIGWOOD/ALLAN CARR PRODUCTION...

HOY, ESTRENO

PARA TODOS LOS PUBLICOS

CARTELERA

GACETILLAS

Teatro Nacional de la Zarzuela. Día 17, 20 horas: Homenaje a Antonia Mercé (La Argentina).

TEATROS

BENAVENTE.

(Hortaleza, 24. Entrada por plaza Vázquez de Mella, 3. Metro José Antonio. Teléfono. 2221864.)

CALDERON.

(Teléfono 2391333.) Hoy, descanso; mañana, 7 y 10,45 noche: Juanito Valderrama y Dolores Abril con su gran espectáculo español Arte (con la maravillosa ventrilocua Rosy Barón, el Ballet Español Tomás, de Madrid; el gran cantante mexicano Jesús el Bronco y el arte en la guitarra de José María Pardo y Carlos Pardo).

CENTRO CULTURAL VILLA DE MADRID.

(Plaza Colón. Sala II.) Próximo miércoles, día 15, Certal presenta Diálogos de Madrid con América Latina (III Muestra de Cultura Latinoamericana).

COMEDIA.

(Príncipe, 14. Teléfono 2214931.) Viernes 17, estreno, 7 tarde y 10,45 noche: Irene Gutiérrez Caba, Encarna Paso, Miguel Ayones, Gabriel Llopert, Emma Suárez y Manuel de Blas en El cementerio de los pájaros (de Antonio Gala; escenografía, Gerardo Vera; dirección, Manuel Collado).

COMICO.

(Paseo de las Delicias, 41. Metro Palos de Moguer.) El próximo día 16 presentación de la compañía de comedia cómicas Quique Camoiras, con el debut de Fernández de Sevilla y Anselmo Carreño. Los marqueses de Matute.

ción de África Pratt; dirección, Angel F. Montesinos). ¡Un éxito cómico musical! ¡El mayor de los éxitos cómicos en una genial y divertidísima creación de Manolo Gómez Bur!

LA CORRALA.—(Mesón de Paredes. Metro Lavapiés.) Todos los días, 10 noche: Serafín el pintorero (de Carlos Arniches; versión de Lauro Olmo; coro, Agrupación Lírica de Madrid; orquesta titular; dirección musical, José Antonio Torres; dirección general, José Osuna.)

LAS VISTILLAS.—(Junto al Viaducto.) José Luis Pellicena en El caballero de Olmedo (de Lope de Vega; con Esperanza Alonso, Yolanda Ríos, Luis Pérez Aguas, Luis Marín, Francisco Hernández en Rodrigo y la colaboración de Margarita Calahorra; dirección, José Osuna.)

LATINA.—(Refrigerado. Plaza de la Cebada, 2. Metro Latina. Teléfono 2652835. Dirección, Colsada.) Hoy, 7 tarde y 10,45 noche: ¡Acontamiento! Compañía Lina Morgan en Vaya par de gemelas (con Antonio Ozores, Ana María Rosier, Tito Medrano, Amelia Aparicio, Ricardo Valle, Berto Navarro y el Ballet Ritmo 2000; coreografía, Alberto Fuentes.)

MARQUINA.—(Prim, 11. Teléfono 2318467.) Mañana martes, a las 10,30 noche, estreno: Gustavo Pérez Puig presenta a Carmen Bernardos, Queta Claver, Verónica Forqué en Agnus dei (de John Pielmeier, versión de Juan José de Arceche; dirección, Angel García Moreno).

MARTIN.—(Totalmente reformado. Santa Brígida, 3. Metro Tribunal. Teléfono 2316393.) Hoy, 7,30 y 11 noche: Compañía Jesús Guzmán en Juicio contra un cura (de Pozón y Peñalara; con la primera actriz Angela Capilla, Mercedes Fuentes y Carlos Manuel Díaz). Una historia increíble y divertida. Venta anticipada.

MONUMENTAL.—(Teléfono 2271214. Atocha, 65. Autobuses y Metro Antón Martín. Refrigerado.) Exito clamoroso de la Antología de la zarzuela. Todos los días, 7 tarde y 10,30 noche; lunes, descanso. Nueva versión de la fabulosa Antología de la zarzuela. El más grande espectáculo lírico español, creado y dirigido por José Tamayo, con Pedro Lavirgen (colaboración especial) y la participación de Ricardo Jiménez, Mari Carmen Ramírez, Rosario Gómez, Josefina Arregui, Paloma Pérez Iñigo, Antonio Ramallo, Carlos Bosch, Francisco Mudarra, Fernando Díaz Rey y Luisa de Córdoba. El famoso Ballet Español Antología, con María del Mar, Mario Lavega y sus 20 bailarines. Orquesta Lírica de Madrid de 50 profesores. Dirección musical de Moreno Buendía. Coros bajo la dirección de José de Felipe. Localidades con cinco días. Reservas hoteles y agencias: Teléfono 2286547.

MUÑOZ SECA.—(Plaza del Carmen. 2219047. Refrigerado.) Hoy, tres funciones: 7,15 tarde, 11 noche, 1,15 madrugada (con copa). Juegos de cama. El musical más frívolo, mágico, sexi y cómico. Maravillosas «vedettes» al desnudo in-

tegral con la gracia y la magia más actual. ¡Cuarto mes! 18 años.

MUÑOZ SECA.—Hoy, 1,15, función de madrugada: Juegos de cama. Tómese una copa y diviértase. Cuarto mes de éxito.

PALACIO DE LOS DEPORTES.—(Avenida Felipe II. Metro y autobuses Goya. 4016392.) Sólo hasta el 20 de septiembre. Actuaciones improporables. Grandioso éxito. Todos los días, a las 10 noche; sábados, 7 tarde y 10,30 noche; domingos, 7,30 tarde; miércoles, descanso. El mundialmente famoso «ballet» ruso Moisseiev. Conjunto oficial académico de danzas de la URSS. 130 bailarines. Dirección, Igor Moisseiev. Orquesta rusa. Dirección, Anatoli Nikitovich. «Carroussel de Moscú», «Suite de Moldavia», «Danzas guerreras de Adjasia», «Danzas de Ucrania», «En la pista de patinaje», «Danzas tártaras del príncipe Igor» ¡La más grandiosa embajada artística de la URSS! Localidades a la venta con cinco días. Taquillas Palacio de Deportes desde las 11 de la mañana.

PALACIO DEL PROGRESO.—Próximamente, My fair lady.

PRINCIPE.—(Teléfono 2218016. Tres Cruces, 10. Aparcamiento plaza del Carmen. Metros Sol y Gran Vía.) Juan José Alonso Millán presenta a Pilar Barbero y Pastor Serrador en la comedia musical de éxito mundial El sonido de la música (Sonrisas y lágrimas) (de Richard Rodgers y Oscar Hammerstein II; con Pilar Abarca, Rafael Guerrero, María Luisa Bernal, Manuel Aguilar, Nino Bastida y la colaboración de Marisol Ayuso, con los niños de Annie; actores, cantantes, bailarines y orquesta de veinte profesores; adaptación musical de Federico Moreno Torroba, hijo; espacio escénico, An-

tonio Cortés; versión española de Juan José Alonso Millán). Espectáculo autorizado para menores. Horario de funciones: Todos los días, a las 7 y 10,30; domingos y festivos, 4,30 y 7,30 tarde; miércoles, descanso. Localidades a la venta.

REINA VICTORIA.—Hoy, descanso; mañana, 7 y 10,45: Compañía Aurora Bautista, Daniel Dicenta, Julieta Serrano. La señorita de Tacna (de Mario Vargas Llosa; dirección, Emilio Alfaro). Mayores 14 años.

TEATROS NACIONALES

BELLAS ARTES.—(Marqués de Casa Riera, 2. 2324437.) Viernes 17, 10,30 noche, estreno: El sombrero de copa (de Vittal Aza; revisión, Rafael Pérez Sierra; compañía, orden alfabético: María José Alfonso, Asunción Balaguer, Ana María Barbany, Amparo Baró, Juan Calot, Joaquín Kremel, Félix Navarro, José María Pou; colaboración, José Bódalo; escenografía, Gustavo Tornar; dirección, José María Morera). Se ruega puntualidad.

ZARZUELA.—(4298216.) Viernes 17, 20 horas: Homenaje a Antonia Mercé (La Argentina). Organizado por el Comité Español de la Danza, del Consejo Internacional de la Danse (Unesco). Programa: Ballet Clásico Nacional, «El pájaro de fuego», de Stravinsky; Mariemma, «Danza de los ojos verdes», de Granados; Teresa Berganza, «Siete canciones populares», de Falla; Ballet Nacional Español, «Fantasía gallica», de E. Halffter. Localidades, en taquilla.

CINES NUMERADAS

ALBENIZ.—(Paz, 11.) 4,45, 7, 10,15: Megaforce. Tolerada. Hoy lunes, 175 pesetas.

ALCALA PALACE.—(Alcalá, 90. 4354608.) 4, 7, 10,15: Becket (Richard Burton, Peter O'Toole). Mayores 14 años.

AMAYA.—4,45, 7, 10,15: Bananas (con Woody Allen). Ahora por primera vez en versión íntegra. Mayores 16 años.

AVENIDA.—(Gran Vía, 37. 2217571.) 4,30, 7 tarde, 10,30 noche: En el estanque dorado (Katharine Hepburn, Henry Fonda, Jane Fonda; director, Mark Rydell). Galardonada con tres Oscar y tres Globos de Oro. Para todos los públicos. 26 semanas.

BENLLIURE.—4,30, 7, 10,15: Rocky III. 14 años.

BILBAO.—7, 10,30: Mil gritos tiene la noche. 18 años.

CALIFORNIA.—4,15, 7, 10,15: MASH. 14 años.

CALLAO.—4,30, 7, 10,30: Cristóbal Colón, de oficio... descubridor. Tolerada.

CAPITOL.—4,30, 7, 10,30: Mad-Max 2. El guerrero de la carretera.

CARLOS III.—4,30, 7, 10,30: El dragón del lago de fuego. Tolerada.

CARTAGO.—4,45, 7, 10,15: Paradise. 14 años.

CID CAMPEADOR.—4,45, 7, 10,30: Martes y 13. 16 años.

COLISEVM.—7, 10,30: Jugando con la muerte (con George Rivero, Maud Adams, George Peppard, Max von Sydow). Todos los públicos.

ESPAÑOLETE.—5 y 9: Ben Hur. ¡Una obra maestra del cine! Tolerada.

FUENCARRAL.—(Fuencarral, 133. Teléfono 4482748.) 7, 10,15: El beso de la pantera. Mayores 16 años.

GRAN VÍA.—4,30, 7, 10: La frontera (Jack Nicholson). 18 años.

LOPE DE VEGA.—4,30, 7, 10,15: Rocky III. 14 años.

LUNA 1.—4,30, 7, 15, 10,30: Paradise. 14 años.

LUNA 2.—4,15, 7, 10,15: En busca del fuego. 14 años.

MADRID 1.—(Plaza del Carmen. Aparcamiento. Teléfono 2215694.) 4, 7, 10,15: El bueno, el feo y el malo. Mayores 14 años. Por larga duración rogamos puntualidad.

MADRID 2.—4,30, 7, 10,30: La vida de Brian. V. o. subtitulada. 18 años.

SESION CONTINUA

ABC PARK 1.—Continua 11 mañana: Vanessa. Una súper «S».

ABC PARK 2.—Continua 11 mañana: La basura está en el ático. Una súper «S».

ABC PARK 3.—Continua 11 mañana: Y si tú no quieres. Una súper «S».

ABC PARK 4.—Continua 11 mañana: Enmanuelle y Carol. Una súper «S».

ALEXANDRA.—Continua 5: La noche de los muertos vivos. Mayores 16 años. Pases: 5, 6,50, 8,40, 10,30.

ALUCHE.—Continua 4,30: Martes y 13. 16 años.

ARLEQUIN.—(San Bernardo, 5, semisquina a Gran Vía. Teléfono 2473173.) Continua desde las 5: Grease II (Brillantina) (technicolor). Tolerada.

AZUL.—Continua 11: La jauría del vicio.

BENAVENTE.—(Hortaleza, 24. Entrada por plaza Vázquez de Mella, 3. Metro José Antonio. Teléfono 2221864.) Continua desde 11 mañana. El Gran Festival Erótico 82. Nuevo elenco. Clasificada «S». Mujeres sin igual en un destape total. Un espectáculo con proyecciones y ac-

MADRID 3.—4,30, 7, 10,30: Vendemos chocolate. 18 años.

MADRID 4.—4, 7, 10: 2001: una odisea del espacio. Tolerada. Por larga duración rogamos puntualidad.

METROPOLITANO.—(Reina Victoria, 12. Teléfono 2330550.) Por quién doblan las campanas. Mayores de 14 años y menores acompañados. Pases: 4,40, 7,5 y 9,30.

NOVEDADES.—4,45, 7, 10,30: Martes y 13. 16 años.

PALACIO DE LA MUSICA.—4,15, 7, 10,15: Muerte bajo el sol. 14 años.

PALACIO DE LA PRENSA.—7, 10,15: Una mujer de negocios. 14 años.

PALAFOX.—(El mejor cine de Europa. Luchana, 15. Teléfono 4461887.) 7 y 10,30: Grease II (Brillantina) (technicolor). Tolerada.

PAZ-TODD-AO.—4,30, 7, 10: Su otro amor (Making Love).

POMPEYA.—5,10, 7,20, 10,10: Aterrizo como puedas. Tolerada.

PRINCESA.—4,30, 7, 10,30: El dragón del lago de fuego. Tolerada.

PROYECCIONES.—4, 7, 10: La verdadera historia de Frankenstein (James Mason, Leonard Whiting, David McCallum, Jane Seymour). El no creó un monstruo, creó un hombre perfecto, pero... ¡algo falló! 14 años.

REAL CINEMA.—4,30, 7, 10,30: La magia de los Parchís. Apta.

RIALTO.—7, 10,30: To er mundo e güeno (Esa España tan divertida). Un filme de Summers. Todos los públicos. Sexto mes.

RICHMOND.—4,15, 7, 10: Carrros de fuego. Apta.

ROXY A.—7, 10,30: Yo soy la justicia (Death Wish II). 18 años.

RÓXY B.—7, 10,30: Los locos del bisturí. ¡Inyecciones de risa en la comedia terapéutica más locamente divertida! Mayores 14 años.

SALAMANCA.—4,30, 7, 10: Prueba uno (Steve McQueen). Nominada para el Oscar. Todos los públicos.

TIVOLI.—4,30, 7, 10: El dormilón (Woody Allen). Mayores 14 años.

VELAZQUEZ.—7, 10,15: Una mujer de negocios. 14 años.

VERGARA.—7, 10,15: Marcado por el odio. ¡Dos Oscar! 14 años.

WINDSOR A.—7, 10,15: Una mujer de negocios. 14 años.

WINDSOR B.—4,30, 7, 10,30: El dragón del lago de fuego. Tolerada.

CANCELLER.—5: Esperando a papá y Los locos del bisturí. ¡Inyecciones de risa en la comedia más locamente divertida! 14 años.

CANDLEJAS.—Continua 4: La verdadera historia de Frankenstein. Mayores 14 años.

CARLTON.—Continua 4: La verdadera historia de Frankenstein. Mayores 14 años.

CEDACEROS NUEVO CINE.—(Cedaceros, 7. semisquina calle Alcalá. Teléfono 4298042. Metro Sevilla.) Dersu Uzala (de Akira Kurosawa). Oscar a la mejor película extranjera. Última oportunidad de ver esta película por caducidad de la licencia de exhibición. Tolerada. Tarde, 4,30; sábados, domingos y festivos, matinales 10,30, 12,30. De lunes a viernes, a partir de las 4,30.

CERVANTES.—5: La fuga de Tarzán y Marchar o morir. ¡Colosal programa! Toleradas.

CONCEPCION.—Continua 5: Súper Fly y Lobos humanos.

CRISTAL.—(Bravo Murillo, 120. Cuatro Caminos. Teléfono 2349353.) Continua desde las 5: Grease II (Brillantina) (technicolor). Tolerada.

DRUGSTORE.—(Teléfono 4487315. Fuencarral, 101. Entrada por San Andrés, 36. Metro Bilbao.) Continua 5. Fabuloso programa doble: Amor libre estilo sueco y Ansias de placer de una adolescente. Clasificadas «S».

DUPLEX 1.—(General Oraa, 67. Metro Diego de León. Teléfono 2620002.) Continua 4,45. Ciclo James Bond: La espía que me amó. Tolerada. Pases película: 5, 7,30, 10,15.

DUPLEX 2.—Continua 4,45: El señor de los anillos. Tolerada. Pases: 5, 7,30, 10,30.

EMPERADOR.—Sensacional programa en sesión continua. 4,30: Sobresalientes en erotismo. Viciosas al desnudo y Mi erótico Sigfrido. Clasificadas «S». Mayores 18 años.

EXTREMADURA.—Continua 4,30. Paradise. 14 años.

FALLA.—5: Súper Fly y Lobos humanos.

GALILEO.—Continua 5: El acorazado «Potemkin».

GAYARRE.—Continua 5: El dormilón (Woody Allen). Mayores 14 años. Pases película: 5,11, 6,59, 8,46, 10,33.

HOLLYWOOD EL CINE.—(San Pol de Mar, 1. Metro Norte. Teléfono 2419089.) 6: Objetivo Patton. 8: El desafío de las águilas. 10,30: Aquel maldito tren blindado.

IMPERIAL.—Continua 10 mañana: Loca por el circo (con Teresa Rabal). Tolerada. Pases película: 10,20, 12,20, 2,20, 4,20, 6,20, 8,20, 10,20.

INFANTAS.—Continua 4: La caída de los dioses (de Luchino Visconti, con Dirk Bogarde, Ingrid Thulin, Helmut Grien, Helmut Berge, Charlotte Rampling y Florida Bolkan). Doblada y en versión íntegra. Mayores 18 años. Pases película: 4, 6,45, 9,30.

SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS (Solo horizontales) 1: Cortias. Corzas. 2: Únicos. M. Cámara. 3: NI. Inopinada. Al. 4: A. Apolo. Ocase. A. 5: Apo. Ara. do. Oca. 6: Une. Uro. 7: Set. Mes. 8: Oil. Eco. 9: Oto. Abusa. Ana. 10: A. Obea. Inane. O. II. Te. Orogénico. As. 12: Afilian. N. Matara. 13: Sedosos. Calamar. (La X significa cuadro negro) 1: Malacología. X. Ca. 2: Apetitosos. X. Cam. 3: Lavador. X. Vacada. 4: Áreas. X. Sotas. X. Luz. 5: Bedel. X. Sota. X. Sa. X. Sa. X. Sesudamente. X. Da. 8: Ese. X. M. X. Notaria. X. S. 11: Móviles. X. Meloso. 12: Adaro. X. Ovalasen.

INFANTE.—Continua 4,30: Paradise, 14 años.
JORGE JUAN.—(Jorge Juan, 98. Teléfono 4311945. Salamanca. Metro Goya.) Las hijas de madame Claude, Mayores 18 años. Clasificada «S». Pases: 4,40, 6,30, 8,20 y 10,10.
JUAN DE AUSTRIA.—Continua 5: Rocky III, 14 años.
LIDO.—5: Esperando a papá y Los locos del bisturf. Inyección de risa en la comedia más locamente divertida 14 años.
LOS ANGELES.—Continua 4,30: Paradise, 14 años.
LUCHANA 1.—Continua 5: Bendición mortal. Mayores 16 años.
LUCHANA 2.—Continua 5: Conan el bárbaro. Mayores 16 años.
LUCHANA 3.—Continua 5: Las locas aventuras de Rabbi Jacob. Apta.

MINICINE 1.—Continua 11: Golfus de Roma. Mayores 14 años.
MINICINE 2.—Continua 11: La jauría del vicio.
MINICINE 3.—Continua 11: Con las bragas en la mano. Clasificada «S».
MONTERA.—11 mañana: En busca del polvo perdido. Clasificada «S».
NARVAEZ.—5: Los locos del bisturf. Inyección de risa en la comedia terapéutica más locamente divertida 14 años.
PALACE.—(Plaza de las Cortes, 7. Teléfono 4290926.) La próxima estación. Mayores 16 años. Pases película: 4,30, 6,25, 8,20 y 10,15.
PLEYEL.—10: La masajista vocacional y Calores Íntimos. Clasificada «S».
POSTAS.—(Postas, 7. Teléfono 2317327.) Continua 10 mañana: Las

hijas de madame Claude. Clasificada «S».
CINESTUDIO REGIO.—5: Generación perdida (5 y 8,25) y La coleccionista (6,50, 10,15).
REX.—Continua 11: Bendición mortal. Mayores 16 años.
ROSALES.—Continua 4,15: El V. O. SUBTITULADA
BELLAS ARTES.—To be or not to be (Ser o no ser) (de Ernst Lubitsch). Todos los públicos. Sesiones: 4,15, 6,25, 8,35, 10,45. 43 semanas.
FELIPE II.—(Teléfono 4014478. Junto Palacio Deportes.) Continua 11 mañana: Seis suecas en una gasolinera. Clasificada «S». Mayores 18 años. Último pase película, 10,25 noche. Segunda semana.

tercer hombre. Mayores 14 años. V. o. subtitulada. Pases película: 4,25, 6,20, 8,15, 10,15.
SAINZ DE BARANDA.—Continua 5,15: Bananas (con Woody Allen). Mayores 16 años. Pases película: 5,35, 7,14, 8,55 y 10,35.
URQUIJO.—Continua 5: Carros de fuego. Apta.
PEQUEÑO CINE ESTUDIO.—(Magallanes, 1. Metro Quevedo. Teléfono 4472920.) Ciclo Bogart. Cambio diario de programación. Continua desde las 5,30. Pases: 5,30 y 9: Tener y no tener. 7,15 y 10,45: Casablanca.
ROSALES.—Continua 4,15: El tercer hombre. Mayores 14 años. V. o. subtitulada. Pases película: 4,25, 6,20, 8,15, 10,15.

FILMOTECA NACIONAL

FILMOTECA NACIONAL DE ESPAÑA. Círculo de Bellas Artes.—(Marqués de Casa Riera, 2. Teléfono 2211834.) Los lunes no hay sesiones de cine, excepto festivales.

VARIOS

CASINO GRAN MADRID.—(Carretera de La Coruña, kilómetro 28,300. Teléfono 8590312. Torrelodones. Madrid.) Abierto de 5 de la tarde a 4 de la madrugada. Ruleta francesa, ruleta americana, blackjack, punto y banca, chemin de fer,

baccarrá, máquinas tragaperras. Servicio de bares y restaurantes. Aparcamiento gratuito. Salida de autobuses, frente al número 6 de plaza España, a las 17, 19 y 21 horas. Regreso a Madrid, a las 18, 20 y 22 horas.
ZOO DE LA CASA DE CAMPO.—(Metro Batán. Autobús 33. Plaza Isabel II. Teléfono 7119950.) Abierto 10 a 20,30.

RESTAURANTES-ESPECTACULO

NOCHES DEL CUPLE.—(Unico en su género. Palma, 51. Reservar: 7422331, 2327115-16.) Olga Ramos en directo. Cenas o copas. Cerrado domingos.

ANUNCIOS EN Y ESQUELAS (COBRAMOS) 242 25 00 Puede Usted pagar con VISA-EUROCARD GRAN VIA, 62, 3.º DE 9 A 20 HORAS • VELOFON

ALQUILERES 37 pesetas palabra

Las OFERTAS de esta sección están dedicadas exclusivamente a los anuncios de los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y propietarios de fincas

Pisos

Ofertas

- AGUAYO. Administramos, alquileres apartamentos, chalets, oficinas, pisos. 2500942.
DIRECTAMENTE, apartamentos Rueda, lujosísimos. Martínez Carabos, zona Castellana, servicios incluidos. 4469777.
HERNAN Cortés, 8 (próximo Gran Vía). Servicios comprendidos. 2324800.
ALQUILERES semanales-mensuales, servicios incluidos. Fuencarral, 79 (Metro Tribunal). 4331800.
MARAVILLOSOS apartamentos, alquileres semanales, mensuales. Velarde, 9 (glorieta Bilbao). 4478312.
ESTUDIOS calle Goya, 22,000. Teléfono 4017517.
PEÑAGRANDE estudio amueblado. 19,000. 22.11922.
FUENLABRADA, estrenar, vacío, 20,000. 22.11998.
PARQUE Lisboa, vacío, 20,000. 22.11822.
PLAZA Elíptica, tres dormitorios, 26,000. 22.11998.
OFICINA Infantas, vacío, 12,000. 2322371.
OFICINA Bretón Herrerros, amueblada. 13,000. 2324194.
DESPACHOS directamente, amueblados, teléfono; Francisco de Rojas, 9. Otro, Atocha, 43, primero. 4559078. Enseñan porteros.
MOSTOLES, vacío, tres dormitorios, 18,000. 23.40434.
MOSTOLES, muy céntrico amueblado, tres dormitorios, 18,000. 6140711.
MOSTOLES, Fuenlabrada, vacíos, amueblados, desde 14,000 mes. 6902013.
APARTAMENTOS amueblados, zona glorieta Bilbao, temporada, mínimo un mes. Limpieza ropa, elevación, cocina, frigorífico. Dos personas; desde 22,000 más servicios; cuatro, 32,000 más servicios. 4479854, 4471587.
ALQUILU oficinas todas zonas y superficies. 4488134.
ALQUILU amueblados, tres-cuatro dormitorios, todas zonas. 4488134.
PARTICULAR alquiler apartamento amueblado, teléfono, televisión. 2552972.
CAVERO. Especializado alquileres.
CAVERO. Alquileres residenciales.
CAVERO. Pisos-chalets.
CAVERO. Oficinas-locales.
CAVERO. Administraciones. 2324898.
CAVERO informa gratuitamente.
CAVERO. Carretes, 14. 2315747.
APARTAMENTOS climatizados, semanales, mensuales, servicios incluidos. Lagasca, 67 (junto aparcamiento Velázquez). 4317240.
APARTAMENTOS climatizados, semanales, mensuales, servicios incluidos. General Pardiñas, 92. 4011850.
PISO Galileo, 67.
VIVIENDA. Ampelido, renta económica. 4457260.
AMUEBLADO, libza. 4457260.
ECONOMICA. Ampelido. 4457260.
APARTAMENTO, dormir. 2002903.
ECONOMICAS. Ezequiel Perálvarez, 3. ver. 4457260.
MONCLOA. 36,500 y 47,200; directamente apartamentos amueblados, todo confort, aire acondicionado, terraza, parking, piscina, cafetería. Teléfono 2548004.
APARTAMENTOS lujosísimos, plaza España, vistas jardines Palacio Real, aire acondicionado, televisión, servicios completos. Véalos sin compromiso. Cuesta San Vicente, 16. 2425900.
FUENLABRADA, amueblados, vacíos. 6978134.
APARTAMENTO, primera categoría, zona Nuevos Ministerios, unidades personas, semanales-mensuales, todos servicios, salones, ambiente familiar. 2537301.
APARTAMENTOS estrenar, semanal, mensual, climatizados, piscina, garaje. Juan Bravo, 58.
PISO nuevo. Hortaleza, 37.
ESTRECHO, amueblado, señoritas. 30.000. 4502007.
PUERTA Hierro, amueblado, 29,000; piscina. 2481711. Juan Andrés, 5.
ESTUDIO amueblado lujosísimo, 25,000. Directamente. Balmes, 1. 2481711.

- VACIO, glorieta Iglesia, 33,000. Directamente. 2481711.
DOCTOR Esquerdo, dos pisos vacíos, un dormitorio y tres dormitorios, salón, cocina, baño, terraza exterior; teléfono, agua-calefacción central; edificio moderno. Directamente. 2753736.
PARLA, vacío, 14,000. 4767511.
AMUEBLADOS, vacíos, todas zonas. 2683166.
AMUEBLADO, directamente, lujosísimo, 38,000; próximo Castellana. 2481711.
VACIO, Infanta Mercedes, 62; nuevo, 34,000. Directamente. 2481711.
MAJADAHONDA, dos dormitorios, estrenar, lujosísimos, gastos incluidos. 6380478.
ESTUDIO, 14,500. Fuencarral, 31, tercero izquierda.
ESTUDIO, 14,500. Desnuegado, 14, cuarto.
HERMOSILLA, 91; apartamento amueblado, cocina independiente, nuevo, teléfono.
ARGUELLES, estudio, 14,500. Guzmán Bueno, 38, quinto. Chaparral.
ARGUELLES, amueblado, dos dormitorios, salón, servicios, mucho lujos, 35,000. Blasco Garay, 48, cuarto interior.
ALQUILU apartamento amueblado, zona Castellana, Cuzco, 30,000. 4316435.
APARTAMENTOS Orense, 18. Semanales, mensuales, servicios incluidos. 4552227.
RESIDENCIAL, amueblado, vacío, 50,000. 2528049.
AMUEBLADO, céntrico, 36,000. 2517402.
ZONA José Antonio, vacío, 20,000 metros, 55,000. 2318170.
AMUEBLADO, militares, chicas, chicos; tres dormitorios, Alto Extremadura, 45,000. 4792896.
DIRECTAMENTE, amueblado, exterior, confortabilísimo, un dormitorio dos camas, 30,000; dos dormitorios, 35,000. 4020165.
PIO XII, oficina lujosísimos, 125,000. 2706078.
ALBERTO Alcocer, lujosísimos, un dormitorio, 40,000. 2706078.
DIRECTAMENTE, apartamentos completamente amueblados, aire acondicionado, desde 32,000. 4024612.
ALCALA Henares, 17,500. 4039763.
MAJADAHONDA, vacío, directamente, 28,500. 2481711.
PARTICULAR, apartamento amueblado, Honduras, 8. Enseña portero. Nueva a una y cinco a ocho. 4460563. De cinco a nueve.
PARQUE de Lisboa, amueblado, cuatro dormitorios, ático, teléfono. Señor Navas, 7342151.
BARRIO Pilar, amueblado, lujosísimos, 30,000. 4502007.
CASTELLANA, oficina 30,000 metros. 2610804.
OFICINA Juan Bravo-Serrano, 60 metros. 2610804.
CENTRICO, empleados, 4727710.
PARTICULAR, zona Callao, amueblado, salón, dormitorio, comedor, cocina, cuarto baño, 31,000. 2323715.
AMUEBLADO, Alcorcón. 2792739. De dos-cuatro.
ZONA Cuzco, amueblado, cuatro dormitorios, salón, garaje, 60,000. 4467990.
PLAZA Santa Ana, un dormitorio, semiamueblado, 21,000. 2706078.
ORENSE, dos dormitorios, amueblado, 34,000. 2706078.
VACIO, cuatro dormitorios. 2517434.
AMUEBLADO, céntrico. 2511130.
AMUEBLADO, solteros. 2217112.
ESTORIL, vacío, cuatro dormitorios. Teléfono 4465105.
PARTICULAR, Salamanca, vacío, tres dormitorios, balcones, teléfono. 32,000. Llamar mañana. 4023005.
PARTICULAR, alquiler, vacío. Usara, 4745636.
PARTICULAR alquiler amueblado, cuatro dormitorios, dos baños, 49,000. Barrio residencial. Oportunidad, extranjeros. 2026246.
DIRECTAMENTE, apartamento amueblado, plaza España. Leganés, 15-17.
PARTICULAR, Diego León alquiler apartamento amueblado. 2551361. 2453960.
PARTICULAR, apartamento vacío, residencial Mola, teléfono, un dormitorio; total, 31,000 pesetas (incluido calefacción, agua y comunidad). Metro Prosperidad. 2529416.
PARTICULAR alquiler piso amueblado, todas comodidades, a chicas o chicos; paseo Extremadura, 38,000. 4798678.
PARTICULAR, piso junto Retiro, 5,500.000. 2510775.
ZARZAQUEMADA, particular, 17,500. 2679387.
VILLALBA, bonito apartamento, meses, convenir. 15,000; estación. 2529779; 8502829.
ARGUELLES, vacío, 4193976.
APARTAMENTO Chamberí. 4192505.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Mateo Inurria, 15 - Madrid-16
Los anuncios se admitirán los días laborables desde las 8 de la mañana hasta las 2 de la tarde de la antevíspera de su publicación

SUSCRIPCIONES: Teléfonos 250 65 06 - 259 28 00 y en nuestra administración

- VACIO, Pueblo Nuevo, 4.193976.
VACIO, López Hoyos, 4.192505.
VILLALBA, particular, dúplex, lujosísimos, próximo estación, ascensor, garaje, calefacción, 28,000; meses, convenir. 2529779; 8502829.
COSLADA, particular, 104 metros, nuevo, vacío, 23,000. 6726921.
SE alquiler piso amueblado, Metro Espalme, a estudiantes o solteros. 7176342.
ESTUDIANTES compartidos, piso, Urgel, 29, segundo 8. Metro Urgel.
PARTICULAR, zona Retiro, teléfono, exterior, amueblado. 4336444.
BARRIO Pilar, tres dormitorios, 43,000. 2794104.
COLMENAR Viejo, magnífico chalet amueblado, 38,000. 2489165.
PRINCIPE Vergara, 120 metros, vacío, cuatro dormitorios, 60,000. 4567246.
AGUSTIN Foxá, vacío, 200 metros, cuatro dormitorios, plaza garaje, 70,000. 4567246.
CANILLEJAS, amueblado, nuevo, preciosos, tres dormitorios, calefacción, ascensor, 25,000; señoritas. 2412980.
MANUEL Becerra, apartamento amueblado, calefacción, ascensor, 25,000. 2412980.
ALQUILU estudio. 4458401.
ORENSE, vacío, amueblado. 4475664.
SALAMANCA, lujosísimos, 4458401.
ALQUILU apartamento, 4458366.
ALQUILU chalet. 4458366.
HABANA, vacío, amueblado. 4458401.
CASATELLANA, apartamento un dormitorio, garaje. 4458401.
ALQUILU piso amueblado. Paseo Habana, 174. Teléfono 2502781.
SE alquiler piso céntrico, tres habitaciones, salón, calefacción y agua caliente central, teléfono. 40,000. Teléfono 4670255.
APARTAMENTO amueblado lujosísimos, 30,000. 4791651.
CALLAO, estudio. 2472636.
VACIO, Pueblo Nuevo, calefacción, 30,000. 4071695.
SALAMANCA, tres dormitorios, amueblado, 27,000. 4466950.
BECERRA, tres dormitorios, amueblado, 42,000. 4466462.
MORATALAZ, lujosísimos, tres dormitorios, amueblado, 35,000. 4466950.
GALAPAGAR, lujosísimos, piscina, garaje, tres dormitorios, amueblado, 25,000. 4466950.
SEBASTIAN Reyes, cuatro dormitorios, piscina, tenis, amueblado, 65,000. 4466462.
CENTRICO, cuatro dormitorios, amueblado, 49,000. 4466362.
PLAZA Castilla, dos dormitorios, amueblado. 2489165.
VACIO, Metro Quintana, 24,000. 4071695.
PARTICULAR, apartamento amueblado, 20,000 pesetas; calle Artistas. 4598123.
BILBAO, amueblado, 26,65970.
PARTICULAR, apartamento amueblado, zona General Mola. 2070102.
VISAN, Coslada (Ciudad 70), vacío, dos dormitorios, 16,000. 2708215.
VISAN, Francos Rodríguez, un dormitorio, vacío, estrenar, 24,000. 2704977.
VISAN, Administración pisos. 2705986.
VISAN, Asesoría jurídica. 2705986.
VISAN, Redacción. 2705986.
ESTUDIO zona Princesa, 4313775. Tardes.
AMUEBLADO, Ciudad Angeles, tres dormitorios, salón, baño, calefacción-agua central, 20,000. 2328550.
VACIO, Zarzaquemada, tres dormitorios, salón, baño, calefacción-agua central, 17,500. 2222451.
AMUEBLADO, Delicias, lujosísimos, dos baños, calefacción central, teléfono, 38,000. 2222451.
AMUEBLADO, Mostoles, tres dormitorios, salón, baño, calefacción-agua central, 18,000. 2229525.
ALQUILU piso directo de propietario, 4135704.
MAJADAHONDA, vacío, grande, 40,000. 2213036.
ATICO céntrico, 42,000. 2319787.
PACIFICO, oficina-vivienda, 35,000. 2213036.
GRAN Vía, amueblado, dos dormitorios, 35,000. 2312071.

- PARTICULAR alquiler piso amueblado calle Fuencarral, esquina Gran Vía, 22.24171.
LOPEZ Hoyos, tres dormitorios, 32,000. 4135704.
LOPEZ Hoyos, estudio oficinas, 25,000. 4135704.
DIRECTAMENTE, pisos zonas Generalísimo, Carabanchel alquileres, vendemos. 2595659.
PARTICULAR, totalmente amueblado, calefacción central, dos dormitorios, junto Metro Campamento, 30,000. 2183862.
ALQUILU apartamento lujosísimos, Doctor Esquerdo, con garaje. 2500838.
CARABANCHEL, vacíos, amueblados, 23,000. 4717573.
OERA, estudio vacío, 18,000. 4450827.
AMUEBLADO, Antón Martín, dos dormitorios, 21,000. 4461538.
CENTRIQUISIMO, vacío, dos dormitorios, exterior, 28,000. 4451794.
APARTAMENTO amueblado, avenida Mediterráneo, calefacción, 25,000. 4450776.
VACIO, Manuel Becerra, 30,000. 4450827.
SURBATAN, vacío, tres dormitorios, calefacción, 25,000. 4461538.
VELAZQUEZ, estudio lujosísimos, 32,000. 4596735.
MOSTOLES, vacíos y amueblados, varias zonas. 6140412.
CORAZON María, dos dormitorios, 40,000. 2794104.
METRO Vadillo, dos dormitorios, amueblado, 25,000. 2324032.
USERA, vacío, un dormitorio, 18,000. 2752758.
PARTICULAR alquiler moderno apartamento vacío, Cristóbal Bordini, 4. 2341375.
OFICINA 359 metros, calle Fuencarral, 60,000. 4100503.
MAGNIFICO chalet, 28 kilómetros Madrid, 125,000. 4192270.
CONCEPCION, vacío, 28,000. 4104634.
PUEBLO Nuevo, vacío, 21,000. 4192131.
PUENTE Praga, amueblado, calefacción, dos baños, 30,000. 4104633.
RESIDENCIAL Altamira, apartamento 75 metros, calefacción, 30,000. 4100503.
PARTICULAR, apartamento Retiro, 40,000. 2748690.
DIRECTAMENTE, apartamentos Ciudad Universitaria, gran calidad, varios precios. Teléfonos 2338045.
ROZAS, vacío, dos dormitorios, calefacción, 23,000. 6373770.
RETIRO, oficinas vacías, 4192270.
APARTAMENTO-buhardilla supercéntrico, reformado, estrenar, poco completo, 28,000. 4451794.
CENTRIQUISIMO apartamento estudio amueblado, moderno, teléfono, aire acondicionado, 25,000. 4450776.
ARTURO Soria, vacío, estrenar, lujosísimos, un dormitorio, garaje, 35,000. 4450827.
AMUEBLADO, urbanización Colombia, tres dormitorios, 25,500.
DIRECTAMENTE, vacío, oficinas, 35,000.
INQUILINOS solventes, 4355635.
PROPIETARIO, banco extranjero, urge piso alquiler, vacío, superlujos, cuatro dormitorios, preferentemente zonas Vía o Pintor Rosales, 2751800. Horario comercial.
NECESITO vacío, amueblado, 4394306.
URGEME piso alquiler. 2312071.

- EMPLEADAS Telefónica necesitadas un piso. 7161594, 2214839.
ATENCIÓN, propietarios: Coga alquiler su piso rápidamente, garantizando la solvencia del inquilino. Consulten: 2324781, 2321689.
INGLESES necesitan, 140,000. vacio, Moraleja, Arturo Soria, proximamente. 2224833.
HERMANAS necesitamos piso urgente. Llamen: trabajo, 2324781; particular, 4794325.
GAMERO, Primera firma.
GAMERO garantiza inquilino.
GAMERO, sólo alquiler.
GAMERO, Asesoría jurídica.
GAMERO revisa renta.
GAMERO cobra renta.
GAMERO, Su agencia.
GAMERO, Hortaleza, 18. 2314142, 2310267, 2328144.
NECESITO vacío, amueblado, 25,34693.
CHALET necesito. 2534693.
ESTRECHO necesito piso. 2534693.
SOLVENTE, úrgeme amueblado, 25,55893.
PROPIETARIOS, Administramos. Alquileres apartamentos, chalets, oficinas, pisos. Hacemos contratos, inventarios, actualizaciones renta. Aguayo Administradores Colegiados. 4581490, 4581677.
REN alquiler rápidamente.
REN garantiza rentas.
REN. Inquilinos solventes. 2675168.
PROPIETARIOS, Rapidísimamente alquileramos su propiedad. Administramos, Contratos. Abonamos impagados. Garantía jurídica. 4473106, 4461526. Ballester y Rodrigo.
NECESITAMOS pisos alquiler. Avaluamos mensualidades. 4475191.
AGENCIA Sol.
Alquilará rápidamente su piso. 2228429.
URGEME vacío, amueblado. 4488134.
ALQUILU su piso con garantía. Llámennos. 2328550.
NECESITO piso bajo o semisótano, zona Carabanchel, barrio Lucero, Aluche. 4792823, 4623249.
PARA 18 meses urge piso. 4192270.
DOS señoritas necesitamos piso. 4104633.
DIPLOMATICO busca piso o casa desahueblada, cinco dormitorios, zona Chamartín-Castellana. Horas oficina. 2763600, extensión 207. Señoría Paloma.
NECESITO piso asequeable, tres habitaciones, Norte. 4413260.
EMPLEADAS Telefónica, ocupamos amueblado, hasta 2316803.
ENFERMERAS, buscamos piso. 2486711.
ALQUILAMOS su piso sin gastos para usted. Seriedad y rapidez. 2425942.
IRLANDESES solicitan chalet, piso residencial. 2500942.
URGENOS para estudiantes. 2318181.
URGEME apartamento. 4475664.
NECESITO chalet. 4458401.
URGEME piso. 4458366.
PROPIETARIO, Disponemos de inquilinos solventes, 4355635.
DIRECTOR banco extranjero, urge piso alquiler, vacío, superlujos, cuatro dormitorios, preferentemente zonas Vía o Pintor Rosales, 2751800. Horario comercial.
NECESITO vacío, amueblado, 4394306.
URGEME piso alquiler. 2312071.

- OFICINAS y despachos, edificios comerciales, parking, zona Castellana. 2539090.
NAVE Alcobendas, 850 metros, muelle carga, calefacción, instalación fuerza y aire comprimido, altura 4,60 metros. 2599653.
NAVE Arganda, 700 metros, luz, teléfono, altura 6 metros, aptitud para camiones, 75,000. 2599653.
ARGUELLES, local comercial instalado, 210 metros, propio exposición vehículos, confecciones, auto-servicio, etc. 4454676.
EXTRAORDINARIA oficina, ideal arquitecto. 2797031, 2609771.
PUEBLO Nuevo, local instalado, planta 65 metros, sótano 70. 4044157.
DIRECTAMENTE, despachos amueblados: Valle Suchil, 15. Cervantes, 21. Velázquez, 26. Príncipe, 12. María Molina, 26. 4471860.
PLAZA Santa Ana, primera planta, ideal estudio, 200 metros, 50,000. 2706078.
CHAMBERI, oficina 150 metros cuadrados, amueblada, alto nivel. 2225765. De 10 a 1 y 5 a 7.
RESTAURANTE acreditado funcionando. 4164955.
DIRECTAMENTE, locales paseo Castellana, 79; paseo Recoletos, 18-20; Hermosilla, 13. Teléfono 4557000; extensión 253. Mañanas.
ALQUILU taller de chapa y pintura. Informar: Paseo Santa María Cabeza, 7. 2285472.
DIRECTAMENTE, oficina amueblada, teléfono, Salamanca. 4315781.
ARGUELLES, local, propio taller; mensualidades, 20,000. 2425896.
ZONA Cuzco, oficinas, locales, sótanos. 4467990.
DESPACHO vacío junto Gran Vía, 15,000. 2311760.
OFICINAS reformadas, 200 metros cuadrados-235 metros cuadrados, particular alquiler, zona inmejorable. Hermosilla, 46. 4010616.
ACADEMIA, ocasión, reformada, amueblada, teléfono, limpieza, particular alquiler, barrio Salamanca. 4010616.
DESPACHO económico, estrenar, amueblado, teléfono, limpieza, recepciónista, particular alquiler. Montesa, 35. 4014166.
OFICINA Concha Espina, lujosísimos. 4193976.
LOCALES céntricos planta calle, 125,000. 4466362.
CASTELLANA, 220 metros, vacío, 200,000. 4466462.
SALAMANCA, 138 metros, diáfanos, instalado, 70,000. 4466950.
RECOLETOS, dos despachos, vacíos, 25,000. 4466362.
PARTICULAR, despacho amueblado, Metro Concepción. 4076151.
OFICINA almacén, 103 metros, zona Alvarado, 2341470.
OFICINA, 40 m2, reformada. Particular alquiler. Montesa, 35. 4010616.
MAGNIFICO, esquina. 2517434.
CASTELLANA, 153, alquileres oficina lujosísimos, cuatro líneas teléfono, entreplanta, 355 m2. Teléfono 2506418.
SE comparte oficina con abogado. 2707993.
LOCAL- nave acondicionada. 4466512.
DIRECTAMENTE céntrica oficina tres despachos, 25,000 pesetas. 2318589.
ARGUELLES, pequeños departamentos comerciales, planta calle, alquiler económico. Sin traspaso. Verlos Meléndez Valdés, 31. Tardes.
ALQUILASE local Aluche. 2156028.
BILBAO, oficina. 4475664.
HERMOSILLA, oficina. 4458366.
ALQUILU-Alcalá, oficinas, 4458401.
LOCAL interior, Pueblo Nuevo, 14,000. 4071695.
MOSTOLES, dos locales de 240 m2 cada uno, calle principal, venta asegurada. 6140470.
CARABANCHEL, locales, 70 metros, 30,000. 4717573.
MOSTOLES, oficina 100 metros, preparada para abogados, doctores o similares, y despachos independientes. 6140412.
TALLER 80 metros, instalada, 40,000. 2600820.
250 metros, instalada, 40,000. 4693344.
MAGNIFICA oportunidad rentar. Oficinas-despachos mejor lugar Madrid. Véalos: Gran Vía, 31.
PROSPERIDAD alquiler dos locales instalados, 120 metros cada uno, taller, exposición, taller. 2420976.

- TETUAN, almacén, magníficas instalaciones, 250 metros. 2394829.
NAVE Puerta Toledo, 22,000. 4450776.
PUERTA Toledo, 30,000. 4450827.
EMBAJADORES, 45,000. 4461538.
NICASIO Gallego, 60,000. 4451794.
LOCAL junto calle Huertas, 70,000. Autorizamos cualquier actividad. 4450827.
OFICINAS céntricas, alquiler-venta, todas superficies. Gestocal. 4740799.
OFICINA Rosario Pino, 65 metros. 35,000. 2794104.
VALLECAS, nave 300 metros. 60,000. 2322909.
VALLECAS, almacén 70 metros. 2394629.
ALQUILU oficina 240 metros útiles. Villanueva, 16 (esquina Serrano). 4353971.
OFICINA Sol, 140 metros. 80,000. 2752758.
OFICINA Noviciado, 150 metros. 50,000. 4355635.
Demandas
NECESITO local para oficina, planta calle o primera, máximo 200 metros. 4480241. Señor Diez.
NECESITO local cualquier zona. 2324781.
PRECISAMOS nave, local. 2394629.
URGENTEMENTE necesito local. 2324194.
URGEME nave-local 200-300 m2. 2746261. Señor Moreno.
LOCAL 50 metros aproximadamente, zona Castellana, necesitados urgentemente. 2239044.
NECESITAMOS local almacén oficina 1.200 metros, zona Noroeste. 4136560.
NECESITO garaje-lavado y engrase-mecánica en alquiler, con opción a compra. 6880081.
URGEME alquiler local comercial, teléfono, cuatro meses. Pago adelantado. 2597468.
NECESITO oficina. 4475664.
COMPRO-alquiler oficinas. 40623.
Veraneos
VERANEANTES sierra, pensión completa, piscina, baratísimo. 8640081.
VERANEOS sierra, apartamento, piscinas, jardines. 8640081.
BENIDORM, apartamentos, septiembre; quincenas-semanas. Renta part. 965-854000.
BENIDORM, apartamentos, septiembre; quincenas. Renta part. 965-854000.
GALICIA, hostel económico. 2395397.
IDEAL para personas con coche. Apartamentos de primera. Edificio Residencial Montecristo. A 4 kilómetros de Benidorm. 965-870791.
PLAYAS Gandia, Miramar, directamente constructor vende últimos pisos uno, dos, tres dormitorios. Facilidades pago. 2667700.
AGUADULCE (Almería), bonito apartamento dos dormitorios, 4476990, noche amueblado. 2792739. De 2-4.
TORREMOLINOS, piscina, económica. 2011570.
MORRA Mar Menor, alquileres y ventas apartamentos, Nuevo Puerto Bello, a 100 metros Playas Mediterráneo y Mar Menor, además, piscinas. Oferta: septiembre y octubre, alquileres desde 14,000 pesetas, cuatro personas, 15 días. Directa-facilidades hasta 10 años de renta. Teléfonos 968-563540 y 563252.
PUERTO Santa María, 2473222.
ESPINAR, sin entrada, apartamento llave en mano, tres dormitorios, piscina, 2769316.
ALQUILU piso Benidorm, céntrico. 7424036.
APARTAMENTO San Juan. 7424036.
BENIDORM alquiler apartamento, baratísimo. 2567986.
APARTAMENTO Fuenferrera. 2700284.
GANDIA, septiembre, octubre, persona.
BENIDORM, tres-cuatro personas, última quincena septiembre, 20,000; octubre, completo, 25,000.
OROPESA del Mar, hotel-residencia primera línea playa, apartamentos, chalets. 2595588.

AUTOMOVILES 37 pesetas palabra

- Escuelas
NECESITASE profesor con carnet clase C. 7972752 (M-165.478).
NECESITO profesor joven, experto teórica, seriedad, buena presencia, para importante autoescuela Tenerife. Buenas condiciones: (922) 413741 (M-1.400.123).
DIRECTOR-profesor ofrécese. 7171735.
Autos
Compras
¡ATENCIÓN! Pagamos mucho más, contado. Consulten sin compromiso. Parking. 448854.
ALHAMBRA, Contado, nacional, importación, valoramos 100 billos. Paseo Delicias, 65 y 467478.

ANUNCIOS EN Y RECLAMOS (COBRAMOS) 247 04 00 Puede Usted pagar con VISA-EUROCARD (CIA. INTERNACIONAL PUBLICIDAD) • ARA GRAN VIA, 62, 6.º

ANUNCIOS EN **ya** • 231 37 35 - 221 87 83 • Puerta Sol, 10 • CASTILLA COBRAMOS SIN RECARGO

• PROFESOR nativo inglés, particu-
lares. 2211534.
• GRADUADO escolar, alumnos
séptimo y octavo EGB, no necesi-
rán repetir curso. Academia QZ.
Velázquez, 46. 2760576
• CLASES particulares EGB, inglés,
francés. 7641848.
• ACCESO Universidad mayores 25
años. Abierta matrícula curso 82-83.
Academia QZ. Velázquez, 46.
2760576.
• PROFESOR EGB, clases.
2753613.
• LICENCIADA en árabe, geografía,
historia y arte. 2591087.

Locales

Compras

• COMPRO local apto cualquier
negocio, pago semicontado.
4014076.
• NECESITAMOS local, nave,
2394629.
• COMPRO-alquiler oficinas, loca-
les. 4740623.

Ventas

• NAVES de 300 a 2.000 m2.
Fuenlabrada, directamente con-
structor. Precio justo. Muchas faci-
lidades. 6901433, 6903062.
• LOCALES, auténticas oportuni-
dades, todas zonas, cualquier
dimensión. Grandes facilidades.
Uninsa. 4014076.
• OFICINA lujo, con teléfono, Her-
mosilla, 77. Llamad 4476663 y
4476653.
• PUESTOS en exclusivas, galería
alimentación, situación privilegiada,
inauguración septiembre. 7064443.
De 2.30-4.30.
• LOCALES, oficinas, cualquier
situación y precio. Hersau. Carretas,
14. 4334100.
• PARTICULAR, local comercial
antiquísimo, barato. Facilidades.
2430100.
• PARTICULAR, baratísimo local,
próximo Callao, económico. Facili-
dades. 4351668.
• VENDO, alquiler plantas indus-
triales, instaladas. 4660471.
• EXTRAORDINARIAS naves ven-
ta-alquiler, Fuenlabrada, desde
1.000 metros. 6160988.
• GARAJE, 500 metros. 8566239.
• ARGÜELLES, oficina nueva 140
metros, 5.500.000 total. 2477499.
• NAVES en Meco disponemos de
1.500 metros, en naves divisibles,
mínimo 200 metros, en alquiler o
venta. 8860262, 8860287.
• RESTAURANTE 320 metros,
zona Nuevos Ministerios, vendo o
traspaso. 2537303.

**★ DESPACHO-oficina máxi-
mo lujo, 350 m2, Eduardo
Dato, vendo directamente.
Llamar 2509465.**

• ELECTRICIDAD, céntrica, funcio-
nando. 2443392.
• SAN Sebastián Reyes, local 18
metros fachada, arreglado, dos
baños, 100 metros. 4333991.
• GALERIA comercial zona Car-
abanchel, locales todas industrias.
2185123. Tardes.
• ZAPATERIA vendo, funcionando.
Teléfono 7234547.
• LOCAL 18 m2 más sótano, Rafael
Finat, 1.100.000. Teléfono 4619200.
• VENDO dos naves 1.000 y 600
metros, autorizadas taller, zona
Bravo Murillo, 2545161.
• VENDESE o traspasa tienda tapie-
ría. 2091297.
• VENDESE droguería-perfumería,
con-sin género. 4038761.
• LOCAL instalado, zona Delicias.
2390098.
• VENDO pequeño local, paseo
Imperial, 1.700.000 total. 4605954.
• VENDESE edificio industrial en
tres plantas. 1.000 m2. Puente
Vallecas. 4778052.
• LOCAL vendo, Guzmán el Bueno.
2438825.
• NAVE 1.500 metros, 100 CV
fuerza. 6980438.
• LOCAL zona Centro. 2500838.
• LOCALES comerciales de todos
tamaños, calle Castilla, semiesquina
Jerónima Llorente. Grandes facilitades.
Compre a precio de alquiler.
4504117.
• MOSTOLES, local 100 metros,
zona muy comercial. 6134304.
• VENDO almacén 88 metros, Pros-
peridad, 2.500.000. 2620073.
• CHAMARTIN, locales instalados,
licencia. 4479212.
• OCASION. Naves industriales
carretera Andalucía, desde 200
metros. 6160988.
• NAVE industrial Vallecas, 250
metros, 5.500.000. Particular.
2324032.
• PARTICULAR, local, 120 m2, 60
instalado, tienda confección.
Avenida Marqués de Corberá, 58.
Contado y facilidades. 4720757.
• ¡OCASION! Vendo tienda mejor
zona Marcelo Usera, chafalón, 30
metros fachada, 200 m2 superficie
total. 4762318. Llamar de 6-8.
• VALLECAS, junto Metro, 14 y
202 metros, estrenar. Se pueden
unir. Facilidades. 2418245.
• MORATALAZ, desde 138
metros, estrenar. Facilidades.
2418245.
• CARABANCHEL, junto Metro
Vista Alegre, desde 60 metros.
Facilidades. 2418245.

**★ LOCALS muy comercia-
les, venta-alquiler, distintas
superficies. Geslocal.
4740799.**

• ¡OPORTUNIDAD! Vendo plaza
garaje (detrás hotel Eurobuild-
ing-2). Teléfono 4352932 (sobre
López). Horas comercio.
• LOCAL zona Opera, cualquier
negocio. 2500838.
• LOCAL comercial, 225 m2, Caste-
llana, número 166, plaza Cuzco (apto
restaurante). Teléfono 4572089.
• OFICINA se vende. Buen precio.
2520600.
• ¡INVERSIONISTAS! Vendo loca-
les industriales arrendados. Rentabi-
lidad asegurada 20%. Cláusula
actualización anual renta. Revalori-
zación permanente. 2611353.
• INTERESANTE local comercial
instalado en Fuenlabrada, céntrico,
1.100 m2. Apto cualquier negocio.
Damos facilidades. 6901928.
• URGE venta restaurante a 30
kilómetros Madrid en carretera
general, con dos plantas de 230 m2
cada planta y nave de 350 m2.
Precio interesante. Facilidades.
6901927.
• DIRECTAMENTE vendo local
360 m2, zona Delicias, totalmente
instalado, tienda-oficinas-almacén,
aire acondicionado, montacargas,
apto cualquier negocio. 40.000
pesetas m2. 2270619.

★ AGENCIA Sol.

• Venderá rápidamente su piso al
contado. Financiación operación.
2228416.
• RAPIDAMENTE vendería-
mos su piso. Financiación. Asesoría-
mos. Valoramos. Redactamos con-
tratos. Disponemos compradores
contado. 4461526. Prousa.
• DIRECTAMENTE compraríamos
contado. 4473106.
• ARGÜELLES, Retiro, Salamanca.
¡Urge! Pago contado. 4355744.
• PARTICULAR necesita vivienda
casco urbano Madrid. No importa
reforma. Pago convenir. 4355805.
• ¡CONTADO! compro piso, cuatro
dormitorios. No intermediarios.
4355865.
• ¡URGENTE! necesito piso, dos
dormitorios. Tope, 4.000.000. Abs-
tentezse agencias. 4352566.

**★ APARTAMENTO úrgen-
te, hasta 4.000.000 contado.
Directamente. 4352669.**

**★ ATICO, particular, necesito
urgente, contado. 4352972.**

**★ COSLADA, Vicálvaro, Quintana,
necesitamos pisos. 2675168.**

**★ PPSA. Vendemos su piso. Profesio-
nalidad, 4700211.**

**★ MOSTOLES vendemos su piso en
quince días. 6180013.**

★ COMPRAMOS pisos. 2323963.

**★ NECESITAMOS pisos Mostoles,
Alcorcón, Fuenlabrada. 6179571.**

**★ COMPRO piso Vallecas.
4779514.**

★ URGE piso zona Norte. 4456960.

**★ URGE piso barrio Salamanca.
4487319.**

**★ COMPRO urgente piso bien
instalado. 4456858.**

**★ ALCORCON, Mostoles, Leganes,
vendemos su piso. 6112863.**

**★ ¿QUIERE vender? Consíganos.
Gestionamos ventas rápidas.
4355635.**

**★ COMPRO pisos zonas céntricas.
2425942.**

**★ COMPRO piso directo de propie-
tario. 4135704.**

Ventas

• ¡OCASION! Urge vender piso.
Calle Seco, número 5, escalera A,
planta cuarta número 1 (Metro
Pacífico). Amplio salón, dos dormi-
torios, baño completo, cocina total-
mente amueblada; casa lujo, cale-
facción central; impecable presenta-
ción. Precio total, 3.250.000. Facili-
dades. Visitenlo directamente de
diez a dos, de lunes a viernes.

Pisos

• UNINSA vende contado.
• UNINSA. Garantía, rapidez.

• UNINSA. Seriedad. 4355744.
• COMPRO ático. 4355865.
• COMPRO buhardilla. 4355805.
• PROPIETARIOS: ¿Quiéren vender
su piso? Tenemos compradores.
2215588.
• EJECUTIVO necesita piso cuatro
dormitorios. Pago contado.
4478001.
• URGEME, traslado, vivienda con-
tado, zona bien comunicada Madrid.
4478110.
• APARTAMENTO uno-dos dormi-
torios, Salamanca, Argüelles, Cen-
tro. 4478250.
• ¿PROBLEMAS? ¡No existen!
Nuestra asesoría jurídica y fiscal
resuelve. Y... además tenemos com-
pradores contado. 4478300.
• BUHARDILLA compro contado.
Urgente. 4478001.
• ATICO soledad. Pago contado.
4478110.
• NECESITO urgentemente piso
buenas condiciones. Arturo Soria.
4478250.
• COMPRARIA contado, tres dor-
mitorios, Ventas, Manuel Becerra.
4478300.
• URCOVENSAs asesora y financia
la venta su piso al contado. Seria-
dad, solvencia. Luchana, 23, tercero
(Metro Bilbao, salida Luchana, impa-
res).
• INDUSTRIAL urge piso, zona
comunicada, pagando contado.
4196557.
• FAMILIA busca, zona comunica-
da, contado; preferible zonas
Tetuán, Estrecho. 4196557.
• COMPRO buhardilla, no importa
estado; pagaría contado. 4196247.
• PARTICULAR compraría piso
contado, zonas Pacifico, Vallecas.
4102684.
• JUNTO Metro compro piso conta-
do; zonas Ventas, Quintana.
4102712.
• FUNCIONARIO urge piso tres
dormitorios, zona Prosperidad; con-
tado. 4102766.
• COMPRAMOS pisos contado,
directamente propietario, todas
zonas Madrid. 4102849.
• MATRIMONIO precisa piso
Argüelles, tres dormitorios; pagaría
contado. 4196556.
• EMPLEADO, busco piso dos dor-
mitorios; pago contado. 4196557.
• COMPRO piso contado efectiva-
mente. 4196247.
• CREDIVENSA gestiona la venta
de su piso al contado. Calle Almagro,
número 21, cuarta planta (Metro
Rubén Darío).
• ¡COMPRO! piso tres dormitorios;
no agencias. 4355744.
• ¡PARTICULAR! compra piso
comunicado. Abstentezse agencias.
4355805.
• ¡URGE! piso amplio, cerca Metro.
Pagaría al contado. 4355865.
• ZONA Norte, úrgeme piso, no
importa seminuevo. Pago convenir.
4352566.
• CERCA Metro necesito piso, míni-
mo 60 metros; no agencias.
4352669.

**★ CREDIVENSA. Muchos
pisos.**

• CREDIVENSA. Visitenos sin
compromiso alguno. Verá las oportu-
nidades que ofrecemos. Mil oportuni-
dades a su disposición. Información
gratuita.

**★ CREDIVENSA. Solven-
cia, seriedad. Almagro, 21,
cuarto piso (Metro Rubén
Darío).**

• TOLEDO, magnífico, dos dormi-
torios, 700.000 llaves. 4199113.
• DEHESA Villa, amplio, tres dor-
mitorios, 750.000 llaves. 4199115.
• DELICIAS, seminuevo, 800.000
llaves. 4199118.
• EMBAJADORES, interesante,
tres dormitorios, 450.000 llaves.
4199125.
• ESTRECHO, ideal, tres dormi-
torios, 1.550.000 llaves. 4199238.
• ORENSE, sensacional, 800.000
llaves. 4199289.
• PACIFICO, nuevo, dos dormi-
torios, dos terrazas, 1.050.000 llaves.
4199113.
• PINAR del Rey, espléndido, cua-
tro dormitorios, 750.000 llaves.
4199115.
• QUINTANA, precioso, 2.400.000
total. Facilidades once años.
4199118.
• SANTA Eugenia, seminuevo, tres
dormitorios, 800.000 llaves.
4199125.
• VALLECAS, ganga, tres dormi-
torios, 800.000 llaves. 4199238.
• VENTAS, excelente, tres dor-
mitorios, todos servicios, 1.050.000
llaves. 4199289.
• ELIPA, amplísimo, tres dormi-
torios, 3.800.000 total. Facilidades
once años. 4199113.
• CHAMBERI, centricísimo, todos
servicios, 1.200.000 llaves.
4199115.
• ARGANZUELA, oportunidad,
tres dormitorios, 700.000 llaves.
4199118.
• RIBERA Manzanares, ocasión,
tres dormitorios, 1.250.000 llaves.
4199125.
• ARGÜELLES, monísimo, todos
servicios, 5.850.000 total. Facili-
dades once años. 4199238.
• ALFONSO XIII, espléndido, tres
dormitorios, 4.100.000 total. Facili-
dades once años. 4199289.
• CANILLEJAS, fabuloso, tres dor-
mitorios, 550.000 llaves. 4199113.
• CARABANCHEL, oportunidad,
dos dormitorios, 600.000 llaves.
4199115.
• DELICIAS, sensacional, tres dor-
mitorios, 850.000 llaves. 4199118.
• EMBAJADORES, oportunidad,
tres dormitorios, 800.000 llaves.
4199125.
• ARGÜELLES, precioso, todos
servicios, 900.000 llaves. 4199238.
• PUEBLO Nuevo, maravilloso,
espléndido, cuatro dormitorios, dos
baños, 1.650.000 llaves, resto once
años. 4199289.

**★ CREDIVENSA. Solven-
cia, seriedad. Almagro, 21,
cuarto piso (Metro Rubén
Darío).**

• TOLEDO, magnífico, dos dormi-
torios, 700.000 llaves. 4199113.
• DEHESA Villa, amplio, tres dor-
mitorios, 750.000 llaves. 4199115.
• DELICIAS, seminuevo, 800.000
llaves. 4199118.
• EMBAJADORES, interesante,
tres dormitorios, 450.000 llaves.
4199125.
• ESTRECHO, ideal, tres dormi-
torios, 1.550.000 llaves. 4199238.
• ORENSE, sensacional, 800.000
llaves. 4199289.
• PACIFICO, nuevo, dos dormi-
torios, dos terrazas, 1.050.000 llaves.
4199113.
• PINAR del Rey, espléndido, cua-
tro dormitorios, 750.000 llaves.
4199115.
• QUINTANA, precioso, 2.400.000
total. Facilidades once años.
4199118.
• SANTA Eugenia, seminuevo, tres
dormitorios, 800.000 llaves.
4199125.
• VALLECAS, ganga, tres dormi-
torios, 800.000 llaves. 4199238.
• VENTAS, excelente, tres dor-
mitorios, todos servicios, 1.050.000
llaves. 4199289.
• ELIPA, amplísimo, tres dormi-
torios, 3.800.000 total. Facilidades
once años. 4199113.
• CHAMBERI, centricísimo, todos
servicios, 1.200.000 llaves.
4199115.
• ARGANZUELA, oportunidad,
tres dormitorios, 700.000 llaves.
4199118.
• RIBERA Manzanares, ocasión,
tres dormitorios, 1.250.000 llaves.
4199125.
• ARGÜELLES, monísimo, todos
servicios, 5.850.000 total. Facili-
dades once años. 4199238.
• ALFONSO XIII, espléndido, tres
dormitorios, 4.100.000 total. Facili-
dades once años. 4199289.
• CANILLEJAS, fabuloso, tres dor-
mitorios, 550.000 llaves. 4199113.
• CARABANCHEL, oportunidad,
dos dormitorios, 600.000 llaves.
4199115.
• DELICIAS, sensacional, tres dor-
mitorios, 850.000 llaves. 4199118.
• EMBAJADORES, oportunidad,
tres dormitorios, 800.000 llaves.
4199125.
• ARGÜELLES, precioso, todos
servicios, 900.000 llaves. 4199238.
• PUEBLO Nuevo, maravilloso,
espléndido, cuatro dormitorios, dos
baños, 1.650.000 llaves, resto once
años. 4199289.

**★ CREDIVENSA. Solven-
cia, seriedad. Almagro, 21,
cuarto piso (Metro Rubén
Darío).**

• TOLEDO, magnífico, dos dormi-
torios, 700.000 llaves. 4199113.
• DEHESA Villa, amplio, tres dor-
mitorios, 750.000 llaves. 4199115.
• DELICIAS, seminuevo, 800.000
llaves. 4199118.
• EMBAJADORES, interesante,
tres dormitorios, 450.000 llaves.
4199125.
• ESTRECHO, ideal, tres dormi-
torios, 1.550.000 llaves. 4199238.
• ORENSE, sensacional, 800.000
llaves. 4199289.
• PACIFICO, nuevo, dos dormi-
torios, dos terrazas, 1.050.000 llaves.
4199113.
• PINAR del Rey, espléndido, cua-
tro dormitorios, 750.000 llaves.
4199115.
• QUINTANA, precioso, 2.400.000
total. Facilidades once años.
4199118.
• SANTA Eugenia, seminuevo, tres
dormitorios, 800.000 llaves.
4199125.
• VALLECAS, ganga, tres dormi-
torios, 800.000 llaves. 4199238.
• VENTAS, excelente, tres dor-
mitorios, todos servicios, 1.050.000
llaves. 4199289.
• ELIPA, amplísimo, tres dormi-
torios, 3.800.000 total. Facilidades
once años. 4199113.
• CHAMBERI, centricísimo, todos
servicios, 1.200.000 llaves.
4199115.
• ARGANZUELA, oportunidad,
tres dormitorios, 700.000 llaves.
4199118.
• RIBERA Manzanares, ocasión,
tres dormitorios, 1.250.000 llaves.
4199125.
• ARGÜELLES, monísimo, todos
servicios, 5.850.000 total. Facili-
dades once años. 4199238.
• ALFONSO XIII, espléndido, tres
dormitorios, 4.100.000 total. Facili-
dades once años. 4199289.
• CANILLEJAS, fabuloso, tres dor-
mitorios, 550.000 llaves. 4199113.
• CARABANCHEL, oportunidad,
dos dormitorios, 600.000 llaves.
4199115.
• DELICIAS, sensacional, tres dor-
mitorios, 850.000 llaves. 4199118.
• EMBAJADORES, oportunidad,
tres dormitorios, 800.000 llaves.
4199125.
• ARGÜELLES, precioso, todos
servicios, 900.000 llaves. 4199238.
• PUEBLO Nuevo, maravilloso,
espléndido, cuatro dormitorios, dos
baños, 1.650.000 llaves, resto once
años. 4199289.

**★ CREDIVENSA. Solven-
cia, seriedad. Almagro, 21,
cuarto piso (Metro Rubén
Darío).**

• TOLEDO, magnífico, dos dormi-
torios, 700.000 llaves. 4199113.
• DEHESA Villa, amplio, tres dor-
mitorios, 750.000 llaves. 4199115.
• DELICIAS, seminuevo, 800.000
llaves. 4199118.
• EMBAJADORES, interesante,
tres dormitorios, 450.000 llaves.
4199125.
• ESTRECHO, ideal, tres dormi-
torios, 1.550.000 llaves. 4199238.
• ORENSE, sensacional, 800.000
llaves. 4199289.
• PACIFICO, nuevo, dos dormi-
torios, dos terrazas, 1.050.000 llaves.
4199113.
• PINAR del Rey, espléndido, cua-
tro dormitorios, 750.000 llaves.
4199115.
• QUINTANA, precioso, 2.400.000
total. Facilidades once años.
4199118.
• SANTA Eugenia, seminuevo, tres
dormitorios, 800.000 llaves.
4199125.
• VALLECAS, ganga, tres dormi-
torios, 800.000 llaves. 4199238.
• VENTAS, excelente, tres dor-
mitorios, todos servicios, 1.050.000
llaves. 4199289.
• ELIPA, amplísimo, tres dormi-
torios, 3.800.000 total. Facilidades
once años. 4199113.
• CHAMBERI, centricísimo, todos
servicios, 1.200.000 llaves.
4199115.
• ARGANZUELA, oportunidad,
tres dormitorios, 700.000 llaves.
4199118.
• RIBERA Manzanares, ocasión,
tres dormitorios, 1.250.000 llaves.
4199125.
• ARGÜELLES, monísimo, todos
servicios, 5.850.000 total. Facili-
dades once años. 4199238.
• ALFONSO XIII, espléndido, tres
dormitorios, 4.100.000 total. Facili-
dades once años. 4199289.
• CANILLEJAS, fabuloso, tres dor-
mitorios, 550.000 llaves. 4199113.
• CARABANCHEL, oportunidad,
dos dormitorios, 600.000 llaves.
4199115.
• DELICIAS, sensacional, tres dor-
mitorios, 850.000 llaves. 4199118.
• EMBAJADORES, oportunidad,
tres dormitorios, 800.000 llaves.
4199125.
• ARGÜELLES, precioso, todos
servicios, 900.000 llaves. 4199238.
• PUEBLO Nuevo, maravilloso,
espléndido, cuatro dormitorios, dos
baños, 1.650.000 llaves, resto once
años. 4199289.

**★ CREDIVENSA. Solven-
cia, seriedad. Almagro, 21,
cuarto piso (Metro Rubén
Darío).**

• TOLEDO, magnífico, dos dormi-
torios, 700.000 llaves. 4199113.
• DEHESA Villa, amplio, tres dor-
mitorios, 750.000 llaves. 4199115.
• DELICIAS, seminuevo, 800.000
llaves. 4199118.
• EMBAJADORES, interesante,
tres dormitorios, 450.000 llaves.
4199125.
• ESTRECHO, ideal, tres dormi-
torios, 1.550.000 llaves. 4199238.
• ORENSE, sensacional, 800.000
llaves. 4199289.
• PACIFICO, nuevo, dos dormi-
torios, dos terrazas, 1.050.000 llaves.
4199113.
• PINAR del Rey, espléndido, cua-
tro dormitorios, 750.000 llaves.
4199115.
• QUINTANA, precioso, 2.400.000
total. Facilidades once años.
4199118.
• SANTA Eugenia, seminuevo, tres
dormitorios, 800.000 llaves.
4199125.
• VALLECAS, ganga, tres dormi-
torios, 800.000 llaves. 4199238.
• VENTAS, excelente, tres dor-
mitorios, todos servicios, 1.050.000
llaves. 4199289.
• ELIPA, amplísimo, tres dormi-
torios, 3.800.000 total. Facilidades
once años. 4199113.
• CHAMBERI, centricísimo, todos
servicios, 1.200.000 llaves.
4199115.
• ARGANZUELA, oportunidad,
tres dormitorios, 700.000 llaves.
4199118.
• RIBERA Manzanares, ocasión,
tres dormitorios, 1.250.000 llaves.
4199125.
• ARGÜELLES, monísimo, todos
servicios, 5.850.000 total. Facili-
dades once años. 4199238.
• ALFONSO XIII, espléndido, tres
dormitorios, 4.100.000 total. Facili-
dades once años. 4199289.
• CANILLEJAS, fabuloso, tres dor-
mitorios, 550.000 llaves. 4199113.
• CARABANCHEL, oportunidad,
dos dormitorios, 600.000 llaves.
4199115.
• DELICIAS, sensacional, tres dor-
mitorios, 850.000 llaves. 4199118.
• EMBAJADORES, oportunidad,
tres dormitorios, 800.000 llaves.
4199125.
• ARGÜELLES, precioso, todos
servicios, 900.000 llaves. 4199238.
• PUEBLO Nuevo, maravilloso,
espléndido, cuatro dormitorios, dos
baños, 1.650.000 llaves, resto once
años. 4199289.

**★ CREDIVENSA. Solven-
cia, seriedad. Almagro, 21,
cuarto piso (Metro Rubén
Darío).**

• TOLEDO, magnífico, dos dormi-
torios, 700.000 llaves. 4199113.
• DEHESA Villa, amplio, tres dor-
mitorios, 750.000 llaves. 4199115.
• DELICIAS, seminuevo, 800.000
llaves. 4199118.
• EMBAJADORES, interesante,
tres dormitorios, 450.000 llaves.
4199125.
• ESTRECHO, ideal, tres dormi-
torios, 1.550.000 llaves. 4199238.
• ORENSE, sensacional, 800.000
llaves. 4199289.
• PACIFICO, nuevo, dos dormi-
torios, dos terrazas, 1.050.000 llaves.
4199113.
• PINAR del Rey, espléndido, cua-
tro dormitorios, 750.000 llaves.
4199115.
• QUINTANA, precioso, 2.400.000
total. Facilidades once años.
4199118.
• SANTA Eugenia, seminuevo, tres
dormitorios, 800.000 llaves.
4199125.
• VALLECAS, ganga, tres dormi-
torios, 800.000 llaves. 4199238.
• VENTAS, excelente, tres dor-
mitorios, todos servicios, 1.050.000
llaves. 4199289.
• ELIPA, amplísimo, tres dormi-
torios, 3.800.000 total. Facilidades
once años. 4199113.
• CHAMBERI, centricísimo, todos
servicios, 1.200.000 llaves.
4199115.
• ARGANZUELA, oportunidad,
tres dormitorios, 700.000 llaves.
4199118.
• RIBERA Manzanares, ocasión,
tres dormitorios, 1.250.000 llaves.
4199125.
• ARGÜELLES, monísimo, todos
servicios, 5.850.000 total. Facili-
dades once años. 4199238.
• ALFONSO XIII, espléndido, tres
dormitorios, 4.100.000 total. Facili-
dades once años. 4199289.
• CANILLEJAS, fabuloso, tres dor-
mitorios, 550.000 llaves. 4199113.
• CARABANCHEL, oportunidad,
dos dormitorios, 600.000 llaves.
4199115.
• DELICIAS, sensacional, tres dor-
mitorios, 850.000 llaves. 4199118.
• EMBAJADORES, oportunidad,
tres dormitorios, 800.000 llaves.
4199125.
• ARGÜELLES, precioso, todos
servicios, 900.000 llaves. 4199238.
• PUEBLO Nuevo, maravilloso,
espléndido, cuatro dormitorios, dos
baños, 1.650.000 llaves, resto once
años. 4199289.

**★ CREDIVENSA. Solven-
cia, seriedad. Almagro, 21,
cuarto piso (Metro Rubén
Darío).**

• TOLEDO, magnífico, dos dormi-
torios, 700.000 llaves. 4199113.
• DEHESA Villa, amplio, tres dor-
mitorios, 750.000 llaves. 4199115.
• DELICIAS, seminuevo, 800.000
llaves. 4199118.
• EMBAJADORES, interesante,
tres dormitorios, 450.000 llaves.
4199125.
• ESTRECHO, ideal, tres dormi-
torios, 1.550.000 llaves. 4199238.
• ORENSE, sensacional, 800.000
llaves. 4199289.
• PACIFICO, nuevo, dos dormi-
torios, dos terrazas, 1.050.000 llaves.
4199113.
• PINAR del Rey, espléndido, cua-
tro dormitorios, 750.000 llaves.
4199115.
• QUINTANA,

ANUNCIOS EN YA ● 419 69 63 SERVICIO PERMANENTE SIN RECARGO 4196964 ● A. L. Herrán, 23 ● JOVEN

PARLA, 200.000 entrada. 4779514.
BUENLABRADA, 200.000 entrada. 4779514.
MORATALAZ, cuidadísimo. 1.200.000 entrada. 7428381.

MORATALAZ, cuidadísimo. 1.200.000 entrada. 7428381.
QUINTANA, seminuevo, 10 años para pagar, 900.000 entrada. 7428381.

MORATALAZ, cuidadísimo. 1.200.000 entrada. 7428381.
QUINTANA, seminuevo, 10 años para pagar, 900.000 entrada. 7428381.

MORATALAZ, cuidadísimo. 1.200.000 entrada. 7428381.
QUINTANA, seminuevo, 10 años para pagar, 900.000 entrada. 7428381.

MORATALAZ, cuidadísimo. 1.200.000 entrada. 7428381.
QUINTANA, seminuevo, 10 años para pagar, 900.000 entrada. 7428381.

MORATALAZ, cuidadísimo. 1.200.000 entrada. 7428381.
QUINTANA, seminuevo, 10 años para pagar, 900.000 entrada. 7428381.

MORATALAZ, cuidadísimo. 1.200.000 entrada. 7428381.
QUINTANA, seminuevo, 10 años para pagar, 900.000 entrada. 7428381.

PILAR, ideal, dos dormitorios, 700.000 llaves.
1.000 pisos más.
CONSULTE cualquier fórmula de pago. 2218900.

PILAR, ideal, dos dormitorios, 700.000 llaves.
1.000 pisos más.
CONSULTE cualquier fórmula de pago. 2218900.

PILAR, ideal, dos dormitorios, 700.000 llaves.
1.000 pisos más.
CONSULTE cualquier fórmula de pago. 2218900.

PILAR, ideal, dos dormitorios, 700.000 llaves.
1.000 pisos más.
CONSULTE cualquier fórmula de pago. 2218900.

PILAR, ideal, dos dormitorios, 700.000 llaves.
1.000 pisos más.
CONSULTE cualquier fórmula de pago. 2218900.

PILAR, ideal, dos dormitorios, 700.000 llaves.
1.000 pisos más.
CONSULTE cualquier fórmula de pago. 2218900.

PILAR, ideal, dos dormitorios, 700.000 llaves.
1.000 pisos más.
CONSULTE cualquier fórmula de pago. 2218900.

SALAMANCA, oportunidad. 300.000 llaves. 2489804.
CANILLAS, reformado. 600.000 llaves. 2488208.

SALAMANCA, oportunidad. 300.000 llaves. 2489804.
CANILLAS, reformado. 600.000 llaves. 2488208.

SALAMANCA, oportunidad. 300.000 llaves. 2489804.
CANILLAS, reformado. 600.000 llaves. 2488208.

SALAMANCA, oportunidad. 300.000 llaves. 2489804.
CANILLAS, reformado. 600.000 llaves. 2488208.

SALAMANCA, oportunidad. 300.000 llaves. 2489804.
CANILLAS, reformado. 600.000 llaves. 2488208.

SALAMANCA, oportunidad. 300.000 llaves. 2489804.
CANILLAS, reformado. 600.000 llaves. 2488208.

SALAMANCA, oportunidad. 300.000 llaves. 2489804.
CANILLAS, reformado. 600.000 llaves. 2488208.

PLAZA España, ocasión. 250.000 llaves. 4792612.
SACONIA, baratísimo. 450.000 llaves. 2411044.

PLAZA España, ocasión. 250.000 llaves. 4792612.
SACONIA, baratísimo. 450.000 llaves. 2411044.

PLAZA España, ocasión. 250.000 llaves. 4792612.
SACONIA, baratísimo. 450.000 llaves. 2411044.

PLAZA España, ocasión. 250.000 llaves. 4792612.
SACONIA, baratísimo. 450.000 llaves. 2411044.

PLAZA España, ocasión. 250.000 llaves. 4792612.
SACONIA, baratísimo. 450.000 llaves. 2411044.

PLAZA España, ocasión. 250.000 llaves. 4792612.
SACONIA, baratísimo. 450.000 llaves. 2411044.

PLAZA España, ocasión. 250.000 llaves. 4792612.
SACONIA, baratísimo. 450.000 llaves. 2411044.

ANUNCIOS EN 446 11 34 - 446 11 27 - 446 11 24 Y RUIZ, 11 SUPRA

RESIDENCIA, habitaciones con baño, 2217490.
 RESIDENCIA caballeros, completa, Sol, 2329090.
 CABALLEROS, fonda completa, 2421888. Arguëlles.
 JUBILADOS, residencia, 2217490.
 ANCIANOS, residencia; inválidos, convalescentes. Económica, 2312898.
 HOSTAL Salamanca, confortable, económico. Ortega Gasset, 89.
 NIÑOS, guardería-residencia, 859083.
 SEÑORITAS, económica, 2219196.
 HABITACIONES señoras, 4295355.
 RESIDENCIA femenina, cocina, Sol, 2319160.
 RESIDENCIA ancianos, 25.000 y 22.000 Jardines, 11, primero derecha, 2327675.
 HABITACIONES dobles, 800; individuales, 500, 2523573.
 RESIDENCIA señoras, señoras, confort, Jorge Juan, 39, segundo, 2754899.
 PRINCESA, señoras, completa, 2413229, 2413372.
 CABALLEROS, cocina, 7.000, 4686946.
 HABITACION, 180; ropa, ducha, 2665755.
 RESIDENCIA masculina, universitarios, opositores, posgraduados, empleados; habitaciones confort, 4026774.
 RESIDENCIA señoras, formales, cocina, Andrés Mellado, 51, quinto, 2445425, 2431146. Moncloa.
 PISO compartido para señoras, 2525760.
 ALQUILU habitación señoría, derecho cocina, 18.000. Barrio Salamanca, 2769665.
 5.000, céntrica, 2221802.
 HABITACION, ropa, ducha, 180, 2223959.
 ECONOMICOS, Sol, 2327070.
 HABITACION, caballero extranjero, completa, Nuevos Ministerios, 2339028.
 ANCIANOS, residencia, apertura, 6818440.
 HABITACION, económica, 2217112.
 CABALLERO, habitación individual, zona Salamanca, 4010126.
 HABITACION caballero, independiente, lujosa, cocina, 4416559.

PARTICULAR, habitación, ropa, limpieza, calefacción. Callao, 2224177.
 COMPARTIRIA apartamento, astrónar Delicias, 2305049.
 MONCLOA, completa, 2437032.
 ATOCHA, señoras, 4293793.
 EXTERIOR, señoría, Salamanca, 2758576.
 CENTRO, completa, 2317895.
 SEÑORITAS, habitación, buena comunicación, 4049633-69.
 ADMITO chicos para dormir, derecho cocina, 7956557.
 HABITACION doble, 500 pesetas, 2225919.
 SEÑORITA comparte apartamento señoría, zona Orense, 4550469.
 Dos a cuatro.
 PARTICULAR, alquiler una habitación céntrica, 4295282.
 HABITACION señoría, 2615530.
 A señoría formal, única, habitación confortable, barrio Salamanca, desayuno, cena, 500 diarias, 4351740.
 HABITACION dos camas, señoras-caballeros, 4747681.
 PARTICULAR, confortabilísima, iglesia, 4488293.
 ESTUDIANTAS para vivir en familia, 4049633-69.
 ARGÜELLES, estudiantes, completa, 2476390.
 HABITACION señoría compartiendo piso señoras, 7385916.
 OFRECE habitación, pequeño sueldo, señora mayor jubilada por pequeña ayuda casa, 2316181.
 ARGÜELLES, individual, estudiante, 2435317.
 HABITACION plaza España, 2478624.
 DORMIR caballero, Lagasca, 18, tercero izquierdo.
 A caballero jubilado, pensión completa, trato familiar, 2673567.
 CENTRICA habitación-estudio para caballero, muy independiente, confort, 2323604.
 SEÑORITA comparte apartamento con señoría, habitación individual, 16.000, 2473541.
 CABALLERO, dormir, individual, superlujoso, 4156784.
 SEÑORITA comparte apartamento señoría, 2529723. 2.30 a 4 y 9-11-30.
 PROFESORA EGB, habitación confortable, ambiente familiar, vivir tres señorías, Metro Prosperidad, 4154811, 4087575.

CALVO, Blasco Garay, 41.
 OPORTUNIDAD, Honda, 400, matrícula turística, impecable, 2007917.
 VESPA 125, nueva, 2741607.
 VENDE Vespa 125, 7592401. Noches.

Numismática

MONEDAS oro, plata, billetes, compra, 2508629. Castellana, 208.

Peluquerías

ACADEMIA peluquería y manicura, Fuencarral, 23, 2218155.
 BONSAI, Cursos homologados estética, peluquería, 2419156. Gran Vía.
 MARTINELLI, Academia peluquería señoras, cursos homologados, Juan Álvarez Mendizábal, 5 (plaza España), 2415774.
 SUS hijos no quieren seguir estudiando? Eso no es grave. Jacqueline, centro de formación profesional homologado, le resuelve su problema. Acuda hoy mismo a reservar su matrícula. Jacqueline, centro de peluquería, Bravo Murillo, 129, Jacqueline, estética, Fuencarral, 104. Teléfonos 2338156, 2215635. No busque más. Son los mejores.
 GRATIS aprenda peluquería. Becas concedidas por I.N.E.M. Día noche, Castro, 2539092. Santa Engracia, 158 (Cuarto Caminos).
 DESIREE, Enseñanza completa de peluquería, Homologado. Título oficial. Enseñanza audiovisual. Cuatro Caminos. Bravo Murillo, 102, 2534372.
 LARROCHE, Abierta matrícula peluquería nuevo curso. Homologado por Ministerio Educación. Título oficial. Buen profesorado. Colocamos. También manicura. Bravo Murillo, 7, 4454076.
 LORENA, Enseñanza homologada por Ministerio Educación, título oficial peluquería. Últimas técnicas audiovisuales. Manicura, depilación. Jorge Juan, 64, 4357456. Metro Goya.
 SE necesita oficiala competente. Teléfono 7193439 (MNM-2.036).
 PELUQUERIA Doña Manuela necesita oficialas encargadas; buen sueldo. Hermosilla, número 79. Teléfono 2766211 (Ref. M-1.693.234).
 NECESITO oficiala experiencia. 2748329 (M-1.312.243).
 TRASPASO peluquería señoras céntrica, 2433001, 2432615.
 NECESITASE manicura sepa peluquería, 2743025 (M-1.196.748).
 CURSOS perfeccionamiento, planificadas limitadas, del 1 al 30. Salidas 2218700.
 PRECISASE oficiala peluquería competente. 2521179 (M-1.623.578).
 PELUQUERIA Insu necesita oficiala competente, 2702856.
 OFICIAL peluquería con experiencia urge. Sueldo convenir, 2624984 (M-1.687.236).
 NECESITASE oficiala y ayudanta muy adelantada, zona residencial Majadahonda, 6372977; noche, 7154656 (M-1.346.855).
 NECESITO urgente ayudanta peluquería señoras competente, sepa bien secador mano y manicura, 4032883 (M-2.180).
 SE necesita oficiala, trabajo porcentaje. Teléfono 2154088.
 APRENDA estética y le regalamos un curso de peluquería. Atocha, 35, 4670687.
 SPEJO'S necesita oficiala primera y manicura, pedicura, para caballeros, 2501951 (M-1.693.193).
 NANCY, Enseñanza alto nivel peluquería, estética. Centro homologado Ministerio Educación. Cursos subvencionados. Exámenes en el propio centro. General Mola, 91, 242984.
 NECESITO oficiala, 2437474 (M-1.693.241).

VENDE cocker, excelente pedigree. Mañanas, 2511672; tardes, 2627577.
 DOBERMANN de 20 meses, adiestrado para guarda y defensa personal, 2602506.
 MASTINES, oportunidad, 4716173.

Radio Televisión

ALQUILER, reparación TV, 2349523.

Sastrerías

SASTRE vende telas, forros, hilos, botones, 2530317.

TRABAJO 30 pesetas palabra

Hogar

OFERTAS
 INTERNA, fin semana, o externa, hasta las ocho, 2519010.
 MARYV, Trabajos hogar.
 MARYV, Internas, fines semana libros.
 MARYV, Asistentas días.
 MARYV, Gran Vía, 49, tercero.
 MATRIMONIO, internas, 25.000, 2768825.
 SEÑORA urgele chica, 23.000, 2328507.
 AZAFATA, interna, pagas dobles, 2425416.
 URGE matrimonio, 2316674.
 FELIPE coloca internas-externas, 25.000-30.000. Fuencarral, 29, sexto.
 35.000, interna, imprescindible informes, mayor 30 años, responsable, atender dos ancianas; salidas dos tardes y una mañana (no domingos ni sábados). Llamar once a seis, 4562518.
 INTERNA, cuidar bebés y ayudar casa, informada, 25.000, zona Arguëlles, 2413976.
 NECESITO dos internas. Sueldo convenir, 2796753.
 DOS internas urgenme, 50.000, 2312856.
 URGEME interna, casa inmejorable, 30.000. Fuencarral, 29, sexto.
 DOCTORA necesita interna, 27.000, 2761393.
 GRATIS colocamos internas. Montera, 4, segundo.
 NECESITO interna, zona Centro, 26.000, 2315674.
 DECORADORA, interna, 28.000, 4013750.
 URGE interna competente, zona Castellana, 2312021.
 NIÑERA interna necesitada, 4475966.
 URGENOS empleada, 25.000, 2422928.
 MATRIMONIO necesitamos, 2482014.
 SEÑORA busca interna, 2482014.
 CASA tranquila urge interna, tiempo libre, 26.000, 2478052.
 BUENA casa, urgenos interna, 20.000-30.000; según experiencia, 2324768.
 SEÑORA sola urge interna, 27.000, 2460028.
 MATRIMONIO joven urgente, interna, 27.000, 2580222.
 75.000 superables, media jornada, local comercial, no experiencia, entrena compañía. Señor Mota, 2473073.
 ANAVAS, Interna-externa, gratuitamente. Montera, 14, tercero derecha, 2328441.
 NECESITAMOS asistentas. Augusto Figueroa, 17, tercero.
 ASISTENTA diaria, 2418550.
 NECESITO interna, 2436351.
 NECESITO interna, informada, 4555971.
 MATRIMONIO joven necesita interna, zona Ríos Rosas, 4414473.
 PARTICULAR necesita matrimonio doméstico profesional, informes, 7060321. Tardes, de cinco a nueve. Abstenerse agencias.
 PARTICULAR necesita chica interna, 4429626.
 PARTICULAR precisa interna, responsable, tres adultos. Informes, 25.000, 2502204.
 NECESITASE chica interna con experiencia. Julián Romea, 17, octavo B. Sueldo convenir.
 MATRIMONIO, una niña colegia, necesita interna, zona Cea Bermúdez; imprescindible informes, buen sueldo. Llamar 2548044.
 PARTICULAR, matrimonio, dos niños colegio, necesita externa; informes, 2526922.
 NECESITO chica para todo interna; experiencia, 2465135.
 PARTICULAR necesita interna cocinando, matrimonio, hija, 2502256, 7410052.
 INTERNA, sepa cocinar, zona Villaverde, 30.000-35.000, 7982959.
 RASPEÑO, Internas-externas, gratuitamente Mayor, 1, segundo, puerta 19, 2220410.
 PARTICULAR necesita interna, seguros, Cuatro Caminos, 2534372.
 INTERNA; magnifico sueldo, 7380769.
 NECESITO interna, 4193638.
 CASA sencilla, necesito interna, 2412056.
 PARTICULAR necesita interna, responsable, sabiendo cocina, 7349376.
 SOLICITO interna, 23.000, sabiendo cocina, 7590930.
 4190514, English au-pair needed.
 INTERNA, matrimonio, dos niñas, zona Clara Rey, 413282.
 INTERNAS, Sueldo, 2534372. Augusto Figueroa, 17, tercero.
 URGE matrimonio profesional con carnet, 70.000, 2425416.
 PARTICULAR necesita interna, responsable; fin semana libre; dos niños colegio; mayor 20 años, 2594943.
 SAN Bernardo, campeones, 7473818.
 DOBERMANS, pedigree, 12.000; vacunados, 2121727.
 COCKER, cachorros, 2000663.
 PODOCNO cazando, 30.000.
 PASTORES alemanes, pedigree, 2012449.
 VENDO pekínés, 2042526.
 VENDO gatos persas, 20.000 pesetas cada uno, 4764557.
 SPAGNEUL breton, maravillosos cachorros, pedigree, 7344043.
 DRAHTHAAR baratas, pedigree, 911-181455.
 CACHORROS pastor alemán, 2598837.
 CACHORRA collie tricolor, pedigree, tardes, 2604841.
 VENDO afganos, dos meses, 2557338.
 SCHNAUZER gigantes, extraordinarios cachorros, 4192377, 4192375.

ALQUILER televisores, 4600057.
 EROSRADIO, Reparación televisión, radiocassettes, antenas; alquiler, Príncipe Vergara, 103, 2611480.
 ALQUILER TV, 4613344.
 ALQUILER TV, 4618356.
 ANTENISTAS rápidos, 7347541.
 ANTENISTAS-electricistas, 6961355.

SANTANDERINA urge servir, 2425418.
 INTERNA, gustan niños, 4013865.
 CHICA interna, urge casa, 2312021.
 INTERNA, informada, Agencias, abstenerse, 2312021.
 LICEO Retiro, Colegio EGB subvencionado, plazas libres segunda etapa, 2518538.
 LICEO Retiro, Guardería, colegio, preescolar, EGB; abierto todos niveles de 7 a 19 horas, 2518538.
 FORMOSO, Selección servicio doméstico, informado, 2316973, 2324768.
 ANAVAS, Interna-externa, cocineras, matrimonios y camareros. Montera, 14, tercero derecha, 2328441.
 ASISTENTA día, horas, 2419982.
 OFRECESE señora cuida niños en su casa, 6518436.
 CHICA busca trabajo cuida niños tardes, 4611874.
 CUIDARIA niños y otra limpieza. Teléfono 7333799.
 RASPEÑO, Internas-externas, 10-50 años, chicas seleccionadas, inmediata colocación gratuitamente, 2220410.
 SEÑORITA ofrece limpieza oficina, similar, 4020098.
 SEÑORITA cuida niños, 4076504.
 ESTUDIANTE cuida niños, Teléfono 2316812.
 SEÑOR cuidaría ancianos, 2331935.
 NIÑOS a partir de 40 días, internos, mediopensionistas, fines horas y externos. Internado fines semana y por días. Zona Chamartín, 2596776.
 SEÑORA 39 años cuidaría niños, costura, plancha, 6521581.
 PSICOLOGA con experiencia se ofrece cuidar niños y personas cualquier edad. Teléfono 2013927.
 ESTUDIANTE americana cuidaría niños; con referencias de España, 2418319.
 FOEN, Servicio doméstico.
 FOEN, Externas, nueva a siete.
 FOEN, Internas informadissimas.
 FOEN, 4195840, 4194683.
 MATRIMONIO profesional, interno, 4164223.
 SEÑORITA experiencia cuidaría niños domicilio o en casa, hasta tres o cuatro tarde, zona Cuatro Caminos, 2540454.
 SEÑORA, no hable mal de todas las agencias. Llame a Marta Hespánola, Internas, externas, 2425672.
 EXTREMEÑA colocariase, 2619167.
 INTERNA, informada, gustan niños, 4164223.
 COLOCARIAME interna; tengo informes, 4473118.
 MATRIMONIO, informes cinco años, colocariase, 2477538.
 INTERNA, gustan niños, 4025320.
 OFRECESE asistenta, 7056534.
 OFRECESE señoría niños, 7395735.
 EXTERNA, informada, 4013750.
 TRABAJARIA interna, con niños, 2312526.
 CUIDARIA niños o enfermos mañanas, 2445834.

APRENDA a tricotar por 3.500 pesetas, sin comprar máquina, 2734504.
 TRICOTANDO ganará 1.500 dólares. Trabajo garantizado. Zurbano, 8 (Parla, próximo final parada Madrid-Getafe). Legenda: punto semiesquina Juan XXIII.
 ULTIMA convocatoria 1982 para jóvenes que quieran ser azafatas o auxiliares de vuelo. Informate sin compromiso, 2281500.
 JOVENES ambos sexos informados gratuitamente de los requisitos necesarios para ser azafata o auxiliar de vuelo, animador turístico o relaciones públicas. 2281402, 2281403.
 BUSCA trabajo? Haga perfiles, gravador o programador de ordenadores. La mayoría de nuestros alumnos salen colocados. Centro de enseñanza López Moro, Paseo de las Delicias, 38, 1ª derecha, 2391116.
 PAGANDO sólo la matrícula puedes estudiar graduado escolar, informática, inglés, electrónica, banca, contabilidad, mecanografía, taquigrafía, ingreso institutos militares, 2227653.
 OPORTUNIDAD, 50.000-90.000. Señor Abascal, 2329007-08. No ventas.
 INGLATERRA, cuidando niños, 4291385.
 OPORTUNIDAD, 24-50 años, 120.000 superables. Incorporación inmediata. Señor Coslada, 2321668.
 GARANTIZO personas, 80.000. Señor Lucas, 2488006.
 MUJER, Subvención fija e incentivo. Trabajo local comercial como asesora belleza. Sin inversión, 2321215.
 OPOSICIONES, 125 plazas auxiliares Ayuntamiento, 1.275 plazas auxiliares y carteros Correos. Preparación intensiva. Hespánola, Magdalena, 17, 2287741.
 CANTANTES femeninas, 2542714.
 Si quiere ganar dinero, cambiar su vida, llámeme. Señor Asperilla, 2321665.
 EMPRESA editorial precisa para su departamento comercial dos jefes de equipo con experiencia mínima de dos años, y seis vendedores. Interesados, presentarse en la calle Preciados, 34, segundo piso, de 5.30 a 7. Preguntar por señor González.
 SEÑORAS y señorías a partir de veinte años que deseen un trabajo que se adapte a sus obligaciones personales y a su tiempo libre que le guste una ocupación amena y que para realizarla no precisen más requisitos que disponer de cuatro horas al día. Esto se lo ofrece una empresa de ámbito mundial. (Relacionada con la difusión cultural) con unos ingresos increíbles garantizados. Interesados llamar al teléfono 4762023. De 9 a 14 horas preguntando por la señora Gabriela.
 PARA trabajo de tipo a tiempo parcialamos personal ambos sexos, posibilidad viajar provincia, condiciones económicas inmejorables. Presentarse por la mañana en plaza de la Lealtad, número 2 (entre Neptuno y Cibeles).
 URGEME cinco puestos boutique alta cosmética tiempo libre. Ganancias 70.000 mes. Ambos sexos. No experiencia. Señor Kami, 4486511.
 EMPRESA nacional precisa hombres para Madrid y provincia. Exigimos: seriedad y dedicación absoluta. Libre de servicio militar obligatorio. Mínimo garantía social R.E., posibilidad de promoción. Interesados presentarse en ronda de Valencia, 8 (tienda).
 SI busca trabajo, llámemonos y díganos qué sabe hacer. Teléfono 2156991, o bien preséntese directamente en Doctor Esquerdo, número 124, bajo izquierdo.
 TECNICO reparaciones electrodomésticos necesita 2118227.
 JOVENES 17 a 19 años, 1.000 plazas auxiliar Guardia Civil, 32.000 plazas mensuales. Informate en pesetas mensuales. 155, primero izquierda, C/ Metro Goya.
 75.000 mes en control de personal, tiempo libre. 2488005. Señor Ramos.
 PELETERIA, necesitamos costurera, 2215060 (188.335).
 QUIERE trabajar en su tiempo libre? Llámeme. 2488007. Señor Roldán.
 TELEVISION, radiocassettes, especializese reparación. Enseñanza individual. Bona Oficina.
 80.000 mes tiempo libre. Oficina industrial. 2488008. Señora Costa. Informate en AZPE, 2319935.
 URGENTE, ampliamos libre-total, cinco personas tiempo libre. Señor Pérez, 120.000 superables. Marín, 2321665.
 200.000 superables, no ventas.
 SELECCIONO personas tener tiempo libre, quieran trabajar 100.000 pesetas mes; trabajo fácil. Señor Guadalupe, 2488006.
 NECESITO personas quieren ganar 300.000. Señor 2488008.
 TENGO varios puestos libres dentro local comercial, no experiencia. Señora Hidalgo, 2321665.
 EBANISTA especializado en montaje de muebles, con carnet de conducir primera. Presentarse en Victor Andrés Belaunde, 25. De 7-9.
 SELECCIONO seis personas 24-50 años, ocupación comercial, departamento comercial, 4651280.
 SUPERABLES, Señor Garrido, 2488006.
 PERSONAL ambos sexos con moto cilindrada 125, 39-50.
 NECESITO 25 mujeres, 35-50 años, relaciones públicas, no ventas, 4192375. Señor García.
 75.000, media jornada, no ventas, según dedicación, mayores 24. Señor Matanzas, 2321665.
 420 plazas agentes administrativos de Justicia. Certificado en vos de Justicia. Exámenes cultura y escolaridad. Exámenes cultura y temas. Preparación: Hespánola, 17, 2287741.
 NECESITO oficiala primaria. Teléfono 7641800 (M-1.683.240).

Otras Oportunidades 30 pesetas palabra

Alfombras y Moquetas

10.001 rebajadas, categorías, incluso persas auténticas. Electrón. Sierra Filabres, 22.

Antigüedades

DECORADOR compra libros, bas-tones, buhardillas, 7183573.
 MUEBLES estilo español, trastos viejos, menudencias, 2393932. Blázquez.
 COMPRO muebles estilo, 2658135, 6863518.
 COMPRO antigüedades, trastos viejos, muebles; todo, 2394972.

Compras

MUEBLES, menudencias, 2399661, 7980144.
 ANTIGÜEDADES, trastos viejos; todo, Juanito, 2394972.
 VICTORIANO, Muebles, trastos viejos; todo, 2658135, 6863518.
 COMPRO muebles modernos, antiguos, 2658135.
 TEIXEIRA, Muebles, menudencias; todo, 2658247.
 VICENTE, Libros, menudencias, 2658135.
 TORRES, Menudencias, trastos, muebles, 2662664.
 MUEBLES, trastos viejos; todo, 2308863.
 COMPRO libros y bibliotecas. Señor Noguerols, 4295653.
 LIBROS, Voy domicilio, 4477436, 4690006.
 TRASTOS viejos, muebles, buhardillas, libros; todo, 4420982.
 MUEBLES modernos, antiguos, trastos viejos, Carretero, 2393932.
 LIBROS antiguos, Bibliotecas, 4292617, Huertas, 49.
 TELEVISORES color usados compro, no importa estado. Pago contado, 2270619.
 EL Pasillo, Comproamos antigüedades, cuadros, menudencias, muebles, oro, plata, joyas, etc. Villanueva 5, segundo, 2755149, 2763596.
 LIQUIDACIONES comerciales, 2308963.
 PAGAMOS máxima cotización en efectivo. Comproamos oro, plata, monedas, papeletas Monte, Francisco Silvela, 45, Tienda, 4025541, Jorge Juan, 42, 4350999.
 ORO, plata, papeletas Monte, compramos. Joyería Luyma, Clavel, 5; Hernani, 14; Gran Vía, 42.
 COMPRO pavimento, anfora, cuero Córdoba, Azul Vallis, 6500720.

Guardamuebles

EL Mejor, 2432679.
 MUDANZAS, guardamuebles, CAR, Garantía, 2557372, 2551798.
 GUARDAMUEBLES Zarza, 4428535, 4429536.
 GUARDAMUEBLES, mudanzas, Dávila, 2278054.

Joyerías

ALHAJAS, compramos brillantes, oro, plata, monedas, relojes; joyería calle Horta'za, 2 (esquina Gran Vía).
 JOYERIA Noviciado compra oro, plata, papeletas Monte.
 NOVIADO, 10, Tienda, 2315414. Metro Noviciado.

Máquinas

VENDO maquinaria obras públicas reacondicionada; facilidades, 2766033.
 MAQUINARIA Madrid.
 TORNOS, prensas, taladros, etc.
 ISABELITA Usera, 53, 4750626.
 MAIR, S. L. Comproamos maquinaria procedencia industria metalúrgica, 4731036, 4738397.
 OCASION, Carretillas elevadoras, varios tonajes, modelos 1.000 hasta 10.000 kilogramos; eléctricas, gasoil, gasolina, butano; precios especiales, 20 máquinas total; empresa líquida. Señor Martín, 4591022, 2539446. Navarra, 28, Madrid.
 VENDO combinada Tupi, sierra de cinta de 70, cortadora Gomepump y torno automático, 2166796.
 VENDO palas, ruedas, cadenas, 4399284.
 RECTIFICADOR Westinghouse 1.000 AMP, 2521370.
 PARTICULAR vende elevador de ruedas libres. Buen precio, 4747813.
 MINIORDENADOR 64 K, perfecto estado. Precio muy interesante. Teléfono 8951202.

Modistas

SASTRE, arreglos, 2313056.
 COSO y plancho, 350 hora, 4293778.
 MODISTA-sastra alta costura, formal, ofrece a domicilio. Día fijo semana, 1.800 pesetas. Llamar noche, 4475453.
 ACADEMIA corte y confección Villaverde Bajo, 7967044.
 ACADEMIA corte-confección sistema Marti, 7643725.
 OFRECESE remalladora, 6714865.

Motos

MOTOS baratísimas, 7191234.
 LOHER, Motores eléctricos, nuevos y ocasión. Vallehermoso, 89, 2339593.
 MOTOS baratas, 2270414.
 VILLAR, Gran stock de motocicletas.
 VILLAR, Nueva, usadas.
 VILLAR, Juan Álvarez Mendizábal, 13, 2485085.
 VILLAR, Juan de Dios, 7, 2487287.
 MOTOS ocasión, Admitimos cambios, Facilidades pago, 2627269, López Hoyos, 82.
 CALVO, Festival de la Motocicleta.
 No compre moto.
 No venda moto.
 No cambie su motocicleta.
 SIN visitar el Palacio de la Motocicleta.
 200 motocicletas ocasión.
 CALVO, Aparcamiento gratuito clientes.
 CALVO, Abdón Terradas, 6.

Pérdidas

RASTROCAN, Buscamos perros desaparecidos, 2319647.
 DESAPARECIDO día 27 perra mezcla pastor alemán, orejas caídas, pelo largo, marrón y negra. Teléfono, 4138579.

Perros

VISAN, Alimentos completos de calidad en galletas de larga conservación, 2512200.
 IGUALATORIO, Urgencias, 4093410, 2748817.
 VENDEDOR introducido sector alimentos perros precismos para Madrid, a comisión. Visan, Doctor Esquerdo, 168.
 RESIDENCIA inglesa (lujos) perros, gatos; recogida domicilio, 6221196.
 GOTAN, Pajarería, Perros todas razas, 4030318, Virgen Lourdes, 38.
 RESIDENCIA El Tomillar, 4891307.
 ESTUPENDA camada pastores alemanes, 8453429.
 DEL Pardo, residencia escuela canina, Teléfono 6581156.
 CASABLANCA, residencia, adiestramientos, criadero, venta ejemplares adiestrados, 8413359.
 RESIDENCIA Collie, Recogidas gratis, 2338823, 6528419.
 ADIESTRAMIENTO Monteverde, Residencia, 8821714, 2653067.
 PASTORES alemanes descendientes campeones, 2120088.
 PRIMERA escuela de adiestramiento, 8580208.
 SAN Bernardo, campeones, 7473818.
 DOBERMANS, pedigree, 12.000; vacunados, 2121727.
 COCKER, cachorros, 2000663.
 PODOCNO cazando, 30.000.
 PASTORES alemanes, pedigree, 2012449.
 VENDO pekínés, 2042526.
 VENDO gatos persas, 20.000 pesetas cada uno, 4764557.
 SPAGNEUL breton, maravillosos cachorros, pedigree, 7344043.
 DRAHTHAAR baratas, pedigree, 911-181455.
 CACHORROS pastor alemán, 2598837.
 CACHORRA collie tricolor, pedigree, tardes, 2604841.
 VENDO afganos, dos meses, 2557338.
 SCHNAUZER gigantes, extraordinarios cachorros, 4192377, 4192375.

Diversos

NECESITO siete personas, 65.000 superables; incorporación inmediata, 2329005. Señor Giménez.
 PRECISO siete personas responsables, 22-50 años, ocupación oficina. Tiempo libre total, 90.000-130.000. Señora Medina, 2473073.
 SI usted es responsable y quiere trabajar, llámeme. Señor Quijada, 2488007.
 EMPRESA expansión, personas mayores 22, tiempo libre. Señora Tejero, 2321696.
 PERFUMERIA, urgen personas, 25-50 años. Señora López, 2321696.
 OPORTUNIDAD de ganar 300.000 mes en oficina, tiempo libre-total. Entrevista e información, señora Cubillo, 2473073.
 URGENTE preciso personas, 50.000, media jornada, mayores 22 años; no vendedores. Señor Coloto, 2473073.
 NECESITO chica externa, Metro Orense-Santo Domingo, 2470416. Llamar 10 a 12 y 3 a 6. No agencias.
 PARTICULAR, externa informada, 20-30 años, 2024617.
 INTERNA para todo gustando niños, zona Generalísimo, Llamar mañanas o noches, 4554583.
 URGEME interna; doy fines semana, Gran Vía, 80.
 MERCHE coloca internas-externas, Gran Vía, 80.
 HISPANO, Selección de servicio doméstico informado, 2312597.
 NECESITO interna, matrimonio dos hijos, zona paseo Habana, Teléfono 2612270.
 PARTICULAR, interna responsable, matrimonio niño; buenas condiciones, 2077031.
 DOY mañanas libres a estudiante o señora mayor interna, cuidar niños-ayudar casa, 2162926. Mañanas, 30.000, 4013750.
 PARTICULAR, interna, Pozuelo, 7154538.
 VALENCIA, Necesitamos interna, 2425672. Agencia.
 CANARIAS, Necesitamos interna, 2425672. Agencia.
 VALLADOLID, Necesitamos interna, 2425672. Agencia.
 ALBACETE, Necesitamos interna, 2425672. Agencia.
 BILBAO, Necesitamos interna, 2425672. Agencia.
 INTERNA, 25.000, fin semana libre, 2312021.
 INTERNA, fin semana libre, casa sencilla, 4475966.

Ofertas

NECESITO chica externa de ocho mañana a ocho tarde; imprescindible informes; zona Antonio López-Marqués de Vadillo, Teléfono 4699039. Llamar a partir ocho noche.
 SEÑORA sola necesita chica informada sabiendo guisar, 2500778.
 PARTICULAR, necesito chica interna, 2026

ANUNCIOS EN YA 248 84 00 (COBRAMOS A DOMICILIO) 242 25 00

Puede Usted pagar con VISA-EUROCARD

GRAN VIA, 62, 3.º DE 9 A 20 HORAS

VELOFON

NECESITO personas trabajo sen-... NUEVA compañía selección cin-... URGENTE. Ampliación negocio...

EMPRESA de promoción necesita jóvenes, ambos sexos, mayores 18 años... SI está sin trabajo póngase en contacto con señorita Maribel...

OFRECECO seis puestos de trabajo, sólo tarde: 70.000 superables... 100.000 pesetas superables mes... BUSCO mujer para labrarse su porvenir en joven empresa...

DAMOS trabajo a personas con coche y buena presencia... SE precisa agente propiedad inmobiliaria... JOVENES, 1.500 diarias en comisiones por fácil distribución...

CHICO 16 años busca trabajo, estudios EGB, BUP, nociones inglés... OFRECESE chico 21 años, mill cumplida, carnet conducir B-C-D... OFRECESE conductor particular...

FLABER. Revocos, fachadas... FLABER. Patios, reformas completas... FLABER. Pintura, portales, escaleras... FLABER, S.A. Garantía. 24 meses facilidades...

ESCAVOLISTA económico... ALBAÑILES, pintores, antisetas, goteras, tejados... REFORMAS completas, pintura seriedad... SOS. Secado técnico de obras...

Demandas

Exclusivamente a los señores anunciantes que soliciten colocación por cuenta ajena y se personen en las oficinas de 'YA'...

Traducciones

INGLÉS. Traducciones. 2413246... INTERPRETES expertos. 2767133... UNIVERSAL Traductora. Narváez, 35. 27411728...

Transportes

GUARDAMUEBLES El Mejor y mudanzas. 2432679... MUDANZAS, guardamuebles. CAR. Garantía. 2557372... FURGONETAS sin conductor...

Varios

LARRAPIDA. Acuchillado, barnizado, 8530658... PINTAMOS rápidamente. 2697316... PINTORES, padre-hijos. 2151672... PARQUETS, tarimas. 2488236...

VENTAS OCASION 30 pesetas palabra

Máquinas de coser. Vendo Refrey 920. 2166796... Máquinas de escribir. SANYO Registradoras, calculadoras electrónicas... Máquinas punto. TRICOTADORA Bus. 7733314... Materiales construcción. AISLAMIENTO calor, frío, sonido...

USTED PUEDE TRABAJAR EN SU CASA. Gane 9.600 pesetas semanales tricotando, sea hombre o mujer... VISITENOS! Alcalde Sainz de Baranda, 37. Teléfono 273 45 04...

LOS ANUNCIOS ESQUELAS EN YA. En Puerta del Sol, 10. Publicidad Castilla. Tels. 222 30 57 - 221 87 83. De 8 a 3

447 20 05 - 4461124 - 4461132 Y RUIZ, 11 - SUPRA

Pasatiempos

Pedro OCON DE ORO



HORIZONTALES.—1: Desnudas. Capas de paja que suelen utilizar los labradores de Galicia. 2: Solos en su especie. Conejo silvestre de Colombia. 3: Conjunción copulativa. Inesperada. Contracción. 4: Dios romano de la poesía y de las artes. Se atrevese. 5: Volcán de la isla de Mindanao. Instrumento de labranza. Palmipeda de plumaje blanco. 6: Reúne, Bóvido salvaje, parecido al toro. 7: Hijo de Adán y Eva. Espacio de tiempo. 8: Afluente del río Volta. Repetición del sonido. 9: Ave rapaz nocturna. Usa indebidamente. Nombre propio de mujer. 10: En femenino, que tiene mucha grasa en el cuerpo. Sin importancia. 11: Nombre de letra. Relativo a la formación de las montañas. Campeón. 12: Sacan punta o filo. Quitará la vida. 13: Suaves como la seda. Molusco cefalópodo.

VERTICALES.—1: Cama para niños. Utilizo. Amarras. 2: Espíritu maligno de la mitología japonesa. Pico culminante de los Pirineos españoles. Nombre de letra. 3: Letra del alfabeto sánscrito. Gana de comer. Marchad. 4: Planta de la Argentina de fibra muy resistente. Antigua moneda griega de plata. 5: Grado de elevación del sonido. Existías. 6: Arrasa. Hizo asonancia. 7: Preposición. Idolo persa que dio nombre a la ciudad de Bagdad. 8: Pronombre posesivo. Preposición. 9: Tierra a la que se retiró Caín después de matar a su hermano Abel. Preposición. 10: Puesta de un astro. Infunde valor. 11: Ensenada. Embarcación mexicana. 12: Tercer estómago de los rumiantes. Toma nota. 13: Letra del alfabeto árabe. Parte habitada y cultivada de la Tierra. Símbolo químico del americio. 14: Labra. Palma de Filipinas con cuyo fruto se hace el buyo. Afluente del río Segre. 15: Habitación principal de una casa. Plantigrado. Atraverse.



(Al resolverlo hay que ir colocando también los 18 cuadros negros que contiene)

HORIZONTALES.—1: Parte de la zoología que trata de los moluscos. Interjección. 2: Que tienen buen sabor. Hijo de Noé. 3: Instrumento de hierro para limpiar las armas de fuego. Manada de ganado vacuno. 4: Altares. Cartas de la baraja. Utensilio o aparato para alumbrar. 5: Empleado subalterno en las universidades e institutos. Adjetivo posesivo (plural). Mono de cola larga. 6: Planta liliácea, cuyos bulbos se usan como condimento. Próximo, contiguo. 7: Escaso en su clase o especie. Ensenada, bahía. 8: Pronombre demostrativo. Esclavo de los lacedemonios. Violoncelo siamés. 9: De manera prudente. Entrega. 10: Cifra romana. Apuntariase brevemente una cosa. Signatura correspondiente al decimonono pliego de una obra. 11: Motivos, causas. Dicese del carácter suave. 12: Planta aristolochiácea, de olor nauseabundo. Dicese figura de óvalo.

VERTICALES.—1: Dicese de ciertos juegos de destreza. Repetido, madre. 2: Diésemos la preparación conveniente a la pieza que se ha de dorar. 3: Operarios que en las fábricas de papel reciben el pliego según sale del molde. Acude. 4: Amarrase. Castillo fundado a orillas del Blandony (Francia) por Isabel de Baviera. Juntar. 5: Fig., hombre valeroso y fuerte. Letra que aparece repetida en el escudo de Valencia. Figura de una falsa deidad a que se da adoración. 6: Ave rapaz nocturna (plural). Ladra. 7: Papagayos. Tercera cavidad del estómago de los rumiantes. 8: Forma de pronombre. Pronombre personal. Río catalán. Abreviatura usada en física para significar el potencial. 9: Cuevas, cavernas. Hueco del cañón de las armas de fuego. 10: Coplas canarias. Moneda imaginaria de Filipinas. 11: Primera letra del alfabeto hermetico. Símbolo del carbono. Gran extensión de agua. Afluente del Duero. 12: Título de los príncipes sarracenos sucesores de Mahoma (plural). Divinidad de la aurora. 13: Extinción de un derecho. Conozco. 14: Mujer que monta a caballo. Río de la provincia de Santander.

(Soluciones, en página 41)

Cuestiones paranormales



Antonio José ALES

El misterio del Tarot

EL día que conocí a Leonor Alazraki no me impresionó demasiado si he de ser sincero. Pese a ello, el día pasó en mi programa; quería hablar de Tarot y no encontraba otro especialita. Reuní un grupo de famosos y en directo, es decir, con todas las dificultades, Leonor leyó las cartas a todos. Las caras de asombro me hacían sonreír. Allí estaba José Domingo Castaño, María Kosti, José María García... Leonor extendía su ya famoso paño negro, barajaba las cartas, y sólo con los arcanos mayores, para mayor rapidez, les iba diciendo a cada uno de los presentes cuáles eran sus proyectos, o bien les aclaraba aspectos de su carácter; sin embargo, la bomba llegó cuando con toda la tranquilidad del mundo comenzó a hablar del futuro. Alguno de los invitados palideció —no diré cual— ante la contundencia de la Alazraki.

Posteriormente, y en otros contactos con ella, en largas entrevistas

a través de las cuales yo pretendía descubrir el secreto de su técnica adivinatoria, me fue contando cómo llegó al Tarot; narró detalladamente su largo aprendizaje, cómo poco a poco, día a día, se daba cuenta que las cartas le hablaban. Decía que a veces, de una manera espontánea, era como si al tener una persona ante ella, el tiempo diera marcha atrás y entonces veía con suma claridad el pasado. El consultante se ponía nervioso porque no alcanzaba a comprender cómo podían salir allí cosas que nadie conocía, aspectos de su biografía tan íntimos, que sólo podía corroborar.

El Tarot, cuya práctica se pierde en la famosa noche de los tiempos, sigue pleno de misterio. Deja de ser una técnica para convertirse en una sensación. Independientemente de que cada carta tenga un significado concreto y que con un manual ante nosotros casi cualquiera esté en disposición de iniciar una sesión, se convierte en algo mágico en las manos de Leonor; sólo gente como ella

siente el palpar de las cartas en la yema de sus dedos y sobre todo, y esto es mucho más importante, capta con su mente la información que la baraja ofrece.

Acontecimientos políticos inesperados ya habían sido anunciados por nuestro personaje con meses de antelación. Secuestros y liberaciones estaban ya previstos; algunos de ellos no me he atrevido a publicarlos porque uno no termina definitivamente de creer en estas cosas; sin embargo, tengo que reconocer, pese a mis razonables dudas, que Leonor suele dar en el blanco siempre. No me pregunten cómo, no me pidan que analice su sistema, porque ya he intentado buscar respuesta e investigar el caso y estoy mucho más confuso que cuando comencé.

No es que abandone, ni mucho menos; pero de momento me siento impotente ante unos hechos incomprensibles. El Tarot, con miles de años de historia, continúa siendo un misterio... Un misterio que Leonor Alazraki parece conocer.

Horóscopo

ARIES



(22 marzo-20 abril)

AMOR: Ten paciencia en tu hogar y todo marchará perfectamente en el ámbito familiar; con respecto a las amistades, escúchales con calma y cuenta hasta diez antes de contestarles. **DINERO:** Evita los dispendios y no realices gastos tontos. **SALUD:** Pese a tus nervios, disparados estos días, y a tu continua e inexplicable irritación, debes evitar los calmantes autorrecetados. Procura descansar mucho y dar largos paseos solitarios.

TAURO



(21 abril-21 mayo)

AMOR: Buen momento para las relaciones familiares, sobre todo para intensificar los lazos con aquellos que hace tiempo que no frecuentas; también para realizar alguna reunión con antiguos amigos. **DINERO:** Es preferible gastar (que no perder) algo de tiempo en planear cuidadosamente la estrategia laboral a seguir, que lanzarse a un activismo exagerado que, a largo plazo, te retrasará. **SALUD:** Si tienes algún tipo de alergia prepárate para una ligera recaída.

GEMINIS



(22 abril-22 mayo)

AMOR: Estás en un momento, extraño en ti, en el que buscas la soledad; en vez de alarmarte y añorar tu sociabilidad momentáneamente perdida, aprovecha para reflexionar sobre tus sentimientos y su proyección. **DINERO:** Ya que estás en uno de tus pocos frecuentes momentos reflexivos aprovecha para pensar sobre las cosas prácticas; tendrás tiempo de planear cualquier cosa que haga tu vida más próspera. **SALUD:** Buena.

CANCER



(23 junio-23 julio)

AMOR: Tu vida afectiva sigue sin estabilizarse, así que no tomes muy en serio tus actuales sentimientos, ya que pecan de volubles. **DINERO:** Tú sabes cómo aumentar tus ingresos y mejorar tu posición; otra cosa es que sea eso lo que te interesa realmente, a pesar de tus afirmaciones. **SALUD:** Puede que te sientas anormalmente cansado; debes visitar a un médico, es posible que estés al principio de una anemia.

LEO



(24 julio-23 agosto)

AMOR: Por algún extraño mecanismo de defensa, te estás encerrando en ti mismo, estrechando un círculo del que no sabes cómo salir; vence tu resistencia actual a relacionarte; asistir a reuniones en las que puedas ejercer tu innata función de líder, te ayudará. **DINERO:** Tu economía tiende a estabilizarse, si eres capaz de cooperar con los astros. No veas como necesarios para tu trabajo gastos que no lo son. **SALUD:** Excelente.

VIRGO



(24 agosto-23 sepbre.)

AMOR: Un espíritu de contradicción parece adueñarse de tu vida sentimental; basta que consigas una cosa para que te sientas aburrido de ella; no le des mucha importancia y disimula los bostezos. **DINERO:** Tampoco el trabajo parece divertirse mucho estos días; aunque pueda parecerlo, no estás deprimido ni desganado, simplemente necesitas algo de imaginación para dar variación a tus actividades. **SALUD:** Ligeros trastornos renales.

LIBRA



(24 sepbre.-23 octubre)

AMOR: Refrena tu afán discursivo, al menos con las personas con las que convives; no respondas a provocaciones, que no lo son, porque puede producirse un enfado importante por un motivo tonto. **DINERO:** Las proposiciones para invertir en un negocio pueden ser de color rosa, pero su realización no es tan fácil, ni tan segura, como te la pintan, aunque con trabajo pueda ser rentable. **SALUD:** Magnífica.

ESCORPIO



(24 octubre-22 novbre.)

AMOR: Tu hogar y tu familia necesitan una mayor atención por tu parte; se echa en falta tu presencia. Habla con los tuyos y aclara diversos puntos en los que sin duda coincidirás más de lo que esperas. **DINERO:** Da un empujón energético a la sección de tu trabajo en la que te ocupas y que depende directamente de ti; es el momento de ser exigente con respecto a colaboraciones y ayudas. **SALUD:** Molestias en el aparato auditivo.

SAGITARIO



(23 novbre.-22 dicbre.)

AMOR: Aprovecha el buen momento sentimental por el que atraviesas, pero cuidate del exceso de fantasía, sobre todo si tu pareja es de un sólido signo de Tierra y tiene problemas prácticos. **DINERO:** Francamente bueno, a lo largo de la semana, todo lo que se relacione con la economía. En el trabajo, no obstante, parecen multiplicarse las pequeñas contrariedades. **SALUD:** Óptima.

CAPRICORNIO



(23 dicbre.-19 enero)

AMOR: Aprovecha la facilidad y distensión de tus sentimientos para gozar de la intensidad de tus emociones positivas. No dejes que se interfiera tu racionalismo. **DINERO:** Tienes la posibilidad de un gran éxito profesional que vendrá a aclarar el ambiente un tanto turbio de los últimos tiempos. Acepta consejos pero no sigas caminos que no hayas meditado. **SALUD:** Muy buena.

ACUARIO



(20 enero-19 febrero)

AMOR: Tu pareja está pasando por un problema que aunque de índole práctica influye en su vida sentimental. No te dejes influir por su aparente desamor y brindale el apoyo que necesita. **DINERO:** Fuerza las cosas, haz lo posible por obtener un éxito, aparentemente trivial, que tienes a la mano; no precisa un gran esfuerzo por tu parte, si no la atención necesaria para cogerlo cuando pase. **SALUD:** No hagas esfuerzos musculares y evita las posturas forzadas.

PISCIS



(20 febrero-21 marzo)

AMOR: Trata de mantenerte en buena armonía con tu pareja. Y recuerda que esto no consiste en admitir todas sus sugerencias; una buena discusión resulta a veces estimulante. **DINERO:** Demuestra tu talento en el trabajo que te ocupa, no sé cómo lo haces para pasar siempre desapercibido; la apariencia es muy importante en el mundo de apariencias en que vivimos. **SALUD:** Problemas relacionados con la alimentación.

725 PLAZAS

Ambos sexos Desde 18 años

1. AUXILIARES AYUNTAMIENTO DE MADRID (125 plazas). Graduado escolar o similar. Destinos Madrid capital. Instancias hasta 24 de septiembre.
 2. AGENTES JUDICIALES DE LA ADMINISTRACION DE JUSTICIA (600 plazas). Sin título. Destinos toda España en juzgados (oficinas). Instancias hasta 7 de octubre. Textos propios. Grandes exámenes. Exámenes hacia enero.
- ENVIE URGENTEMENTE ESTE RECORTE y sus señas. Tache lo que no interese. ACADEMIA FUENCARRAL. Calle Fuencarral, 46. MADRID-4. Teléfono 221 63 47.



Séptimo aniversario

Don Salustiano Martínez Asensio

Falleció en Madrid El día 13 de septiembre de 1975

R. I. P.

Su esposa e hijos

AGRADECEN a sus amistades una oración por su alma.



El sabio distraído se rasca la cabeza

El cocodrilo

Reptil perteneciente al desorden de los crocodylamenteoideos. Son los mayores reptiles vivientes, aunque generalmente resulten bajitos. Se dividen en tantos miembros como se componen sus familias, por lo común muy amplias, y en ellos basan sus continuos lloriqueos y peticiones de ascenso y subida de salario. «Tengo mujer y siete hijos, y padre jubilado, y dos suegros, y tres tías... y se lamentan incansables.

Poseen cuatro extremidades pentadáctilas, que les permiten arrastrarse por todos los suelos. Suelen vivir a orillas de los ríos revueltos de las grandes oficinas. Para nadar y guardar la ropa se valen de su coba larga y musculosa, que siempre trae cola. En el trabajo semejan un tronco flotante, respirando por el largo hocico, que mantienen fuera del periódico deportivo. El cuerpo está recubierto de escamas córneas, insensibles a las críticas y desprecios de sus compañeros poco o nada aduladores.

Los dientes, adaptados a la sonrisita complaciente con el jefe, crecen en alvéolos individuales en ambos maxilares. El colmillo retorcido es visible exteriormente cuando tienen la boca cerrada, cosa rara, dando la impresión de que continúan sonriendo. Atraen a sus jefes de personal y directores con la imitación del llanto y la cantinela «tengo mujer... etc.».

Su piel, dura y resistente, se emplea en fabricar billetes herméticos, porque no prestan ni cinco ni pagan nunca una ronda de chatos. Los cocodrilos se encuentran en casi todas las empresas oficiales, bancarias y comerciales de los cinco continentes, excepto en la Antártida, por ahora.

Víctor UVE

el GUARNIGÓN

(Del lat. coturnix-icis, codorniz.) m. Pollo de la codorniz.



Verbos de actualidad

(tiempo presente, claro)

«Salirse de UCD»

Yo me salgo de UCD, tú te sales de UCD, él se sale de UCD, nosotros nos salimos de UCD, vosotros os salís de UCD, ellos se salen de UCD.

él no anda de acuerdo, nosotros divergimos, vosotros discrepáis, ellos se niegan.

sotros os mezcláis, ellos se aglutinan.

«Prometer»

Yo prometo, tú ofreces, él engatusa, nosotros proponemos, vosotros aseguráis, ellos no se lo creen.

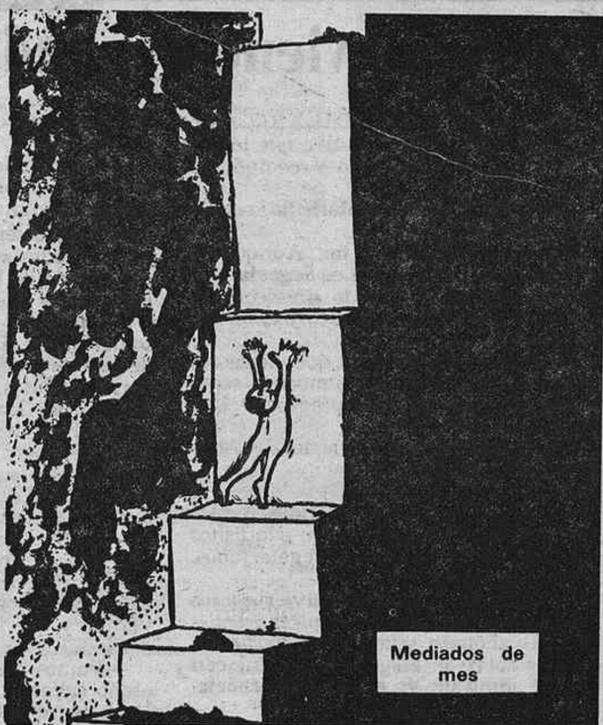
«Disentir»

Yo disiento, tú no estás conforme,

«Coaligarse»

Yo me coaligo, tú te alías, él pacta, nosotros nos conglomeramos, vo-

VIVILLO



La historia de España que yo estudié (allá por los años 40)

El imperio español en el cual, andando los siglos, no había de ponerse el sol nace de la fusión de celtas e iberos, pueblos amos de origen ario.

Dominados por los romanos, se convive con ellos a cambio de suministrarles para su imperio emperadores, poetas, filósofos y algunos minerales.

Invasida nuestra península por los árabes, son rápidamente arrojados de ella, tras una breve campaña de ocho siglos.

Conquistada Granada por los Reyes Católicos, se ponen los pilares del verdadero imperio español. El Gran Capitán gana en Italia batalla tras batalla, Colón descubre América y son expulsados los judíos o marranos, dada su dudosa procedencia aria.

Carlos V lleva el imperio a sus más altas cimas y convoca el Concilio de Trento, de lo más adelantado por aquel entonces. Le sucede Felipe II, rey bondadoso y de carácter alegre, que destruye el poder otomano en Lepanto y le hubiera bajado los humos a la reina Isabel de Inglaterra de no haberse confabulado contra él los elementos y la masonería internacional.

Con Felipe II se inicia un leve declive en nuestro prodigioso ascenso vital, que se acentúa con Felipe IV y Carlos II, a causa de las ideas masónicas y liberales que se infiltraban en algunas cabezas del país.

Para combatir las ideas opresivas que esparcía por Europa la nefasta Revolución Francesa, España declaró la guerra a la nación vecina, y aunque obtuvo grandes victorias, se vio obligada a firmar la paz de Basilea, en la que, a decir verdad, no perdimos demasiadas cosas.

Tras la guerra de la Independencia, arrojados los invasores del suelo patrio, sube al trono Fernando VII, simpático monarca, de carácter comprensivo, cuya fama han tratado de oscurecer algunos sectarios, pagados por el judaísmo internacional. Le sucede su hija Isabel II, hasta que es echada del trono por una conspiración masónica, siguiéndose una época de desorden y anarquía, que culmina con el advenimiento de la Primera República, de ignominioso recuerdo, y no digamos ya de la Segunda, que nos sumió en un horrible caos.

Gonzalo VIVAS



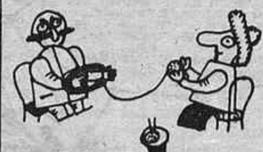
Drama

—Ha tenido usted mucha suerte —dijo el doctor—. La «roulotte» cayó por el precipicio y se aplastó contra las rocas. Sus compañeros del circo creían que se había matado. Pero sólo un brazo estaba totalmente destrozado. No quedó otra solución que amputárselo. Vamos, vamos, no se desespere, mujer.

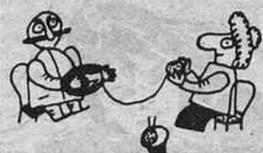
—¿Qué va a ser de mí de ahora en adelante! —gemía ella—. ¿Qué va a ser de mí! ¿Cómo voy a trabajar con dos brazos nada más?

Museo del Humor

MIHURA



—Ya que te estoy ayudando a esto de las madejas, déjame descansar un rato para que me fume un puro.



—Bueno. Pero haz el favor de no tardar mucho.



—Gracias.



Radio



ARCO

La radio sigue...

SE ve que con el ton de las elecciones, viajes papales, etc., en la cajita mágica no se deciden a los grandes cambios propios de la temporada, no vaya a ser que «vengan los otros» y procedan a la gran reforma. O a lo peor es que el verano se nos ha hecho largo y todavía no es hora de comenzar la movida invernal. El caso es que las novedades no acaban de llegar por muchos paseos que nos demos por el dial.

Cosas curiosas se oyen, eso sí; pero novedades, lo que se dice novedades... «pichi, pichi». En el programa **De costa a costa**, a principios de semana, replicaba el señor **Porta** a la representante de Zaragoza en el espacio «Todos a una», a la crítica que ésta le hizo por su peculiar «decir» el castellano: «Yo nunca termino las palabras en «ao», porque como mi castellano no es mi lengua vernácula, sino estudiado, es absolutamente correcto; así que si está acatarrada le aconsejo que se vaya a un otorrino y que le cure el «constipao»». A partir de ese momento nuestros «constipaos» oídos oyeron de los correctos labios del señor **Porta** por riguroso orden: «asentao, cuidao, resultao, fracasao, organizao, lao, dejao, dao, resultao, jugao y controlao».

Ernesto Lacalle, desde la **Inter**, cuenta por las mañanas y «A nuestro aire» —¿dónde hemos oído eso antes?— chistes malos que la dulce ex novia de España, **María Elena Domenech**, le rie. Mientras, **Alvaro Luis**, con la colaboración inapreciable de **Conchita de los Santos**, que es un lince para eso del «publireleison», se rompe la cabeza para que **Caliente y frío** tome «otro aire». Hasta se ha llevado a **Encarnita Polo** de bruja adivinadora. Y es que a la gente le encanta ejercer de lo que no es.

Doña Encarna, la de noche, sigue en **Radio España** despepitándose para convencer a la gente de que su programa no es ni **Cáritas** ni la Seguridad Social; pero, claro, cuatro millones de oyentes no van a escuchar todos al mismo tiempo: llaman y lla-

man, y pasa lo que pasa. Sin embargo, esta semana ha ido de política electoral; muchas arengas en pro del voto y en contra de la abstención: «Doña Encarna se anote un punto...»

El tercer canal de **Radiocadena**, o como se llame la ex **Radio Centro**, se ha convertido con el tiempo en una FM populista y juvenil sin las ventajas auditivas de la FM, ya que, además de ser OM, es de las que peor se oyen; pero ya está dicho: querer es poder y los adeptos no encuentran obstáculos para sintonizar la gran noche cheli con sus locutores. Aunque se lo pongan crudo y los locutores tengan un «morro de alucine», se lo pasan tela de bien, oye. Por las mañanas, a falta de otro guión, hay locutora que se dedica a llamar en directo y a micrófono abierto a los anuncios de los diarios que solicitan masajistas jóvenes y guapas. ¡Un entretenimiento como otro cualquiera! Pero luego, para desengrasar, está **Elena Francis**, que sobrevive a través de los siglos y sigue explicando eso de quitar los pelos y blanquear las manos, y lo de las novias etéreas y las amas de casa mártires del hogar.

Juan de la Palma sigue «paisaneando» con su **Hora de Andalucía** a través de **Radio Popular**, que no para con sus popularísimos, sus super boom, sus pajaritos, sus zarzuelas (y que duren) y sus camioneros nocturnos. Ahora están con lo de la **Fiesta de la bicicleta** —quinta edición—, en colaboración con el Ayuntamiento, etc. Pues este año va a coincidir con la venida del Papa; así que, o la cambian de fecha, o Madrid recibe a Su Santidad pedaleando. El tiempo dirá.

Rafael Herrero Mingorance se nos ha puesto serio y poeta de buena mañana en la **SER**, justo detrás de **Los Porretas**, y dice que la gente se aburre porque no ha descubierto el privilegio que supone ser hombre o mujer y ver todos los días con ojos nuevos la naturaleza y que el león no sabe que es el rey de la selva y no puede disfrutar de su reinado. A lo peor a los humanos lo único que nos pasa es eso, que no sabemos lo que valemos.

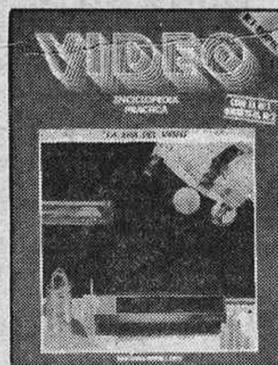
Vídeo-club



Pilar GIMENO

La «Enciclopedia Práctica del Vídeo», una gran obra de consulta

Acaban de salir a la venta los fascículos de la «Enciclopedia Práctica sobre el Vídeo» de Ediciones Nueva Lente. Con el número uno, al precio de 110 pesetas, se ofrece gratis el segundo. La obra completa consta de cuatro tomos y 200 fichas.



Dada la hasta ahora escasa bibliografía que existe en nuestro país sobre el fenómeno vídeo, esta obra supone una importante aportación al actual panorama editorial. A lo largo de las páginas de la nueva enciclopedia se informa al usuario y al profesional del vídeo de todos aquellos aspectos que pueden serle útiles para un mayor conocimiento y aplicación del medio en que están inmersos. Así, en el número uno, tras reseñar qué es el vídeo y sus diferentes aplicaciones, se pasa a hablar de la cadena de vídeo y sus elementos: el magnetoscopio, la cinta, la cámara, etcétera. En el número dos se detallan más ampliamente las funciones del magnetoscopio y características de la grabación, así como las operaciones básicas del videocassette.

El fichero práctico constituye una parte esencial de

la enciclopedia, puesto que ayuda a clarificar y resolver los problemas básicos con los que se enfrenta el aficionado al vídeo. Está dividido en cuatro áreas: ideas claras, instalación y bricolaje, equipos y accesorios y técnica y lenguaje.

A lo largo de los cuatro tomos de que consta la obra se abordarán no sólo temas relacionados con el vídeo doméstico, sino que, dado el interés que este medio tiene en los sectores industriales y profesionales, se tratará también todo lo relacionado con el vídeo industrial y profesional.

Entre los temas que se desarrollan, figura además del equipo de vídeo y los diferentes sistemas vigentes, todo lo referido a los medios de expresión del vídeo, los vídeo géneros, el vídeo y la televisión.

Guía de vídeo-películas

■ «**LE LLAMABAN CALAMIDAD**». Dirección: Alfonso Balcázar. Intérpretes: Michael Forest, Fred Harrison, Gigi Bonos, Marisa Longo y Fernando Rubio. Este filme, perteneciente al tan difundido género «spaguetti western», narra las aventuras de tres bandidos

del Oeste —Sacramento, Pancho y Tequila— que se ven inmersos en una serie de aventuras de las que habrán de salir tras no pocas vicisitudes. La aparición de petróleo en el pueblo aumentará aún más los muchos conflictos relatados en el filme.

■ «**LAS AVENTURAS DE ULISES**». Director: Franco Rossi. Intérpretes: Bekim Fehmiu, Renaud Verley, Barbara Gregorini e Irene Pappas. Película de aventuras producida por Dino de Laurentis, en el que el poderoso Ulises hace grandes muestras de fuerza.

«La balada del mar salado»

Las aventuras de Corto Maltés («C» Hugo Pratt) se publican en España por Editorial Nueva Frontera, S. A., calle Romero Robledo, 28, Madrid, en la revista «Totem». Aparecen igualmente recogidas en tomos.

73
Hugo PRATT

RESUMEN DE LO PUBLICADO

Pandora, que se había resguardado en «La Escondida», para no caer en manos de Rasputín, aprovecha que los indígenas están celebrando una victoria sobre los japoneses para huir en un pequeño barco de las islas, acompañada del maorí Tarao.



Las mil y una... de RUPHERT

Contadas por Marichu de la Mora



El otoño viene pegando

—**Z**ASCANDILERO, de aquí para allá, qué lo has visto, oído y comentado todo.

Jet y High Caife en Marbella, repaso general al personal.

—Ahora me toca a mí. Aunque te choque o lo ignores, no es Segovia mal punto de partida para la «intelectualidad», para el bullicio político y el festejo continuo.

—Me gustaría, **Ruphert**, que vieras cómo se peinan de bien las mocitas segovianas. Cuando las alabo pregunta. ¿Qué diría Ruphert?

—Capítulo yantar, por aquel del Arcipreste. Los clásicos de siempre y novedades. Ya no es sólo el cordero y el cochinitillo. Almuzara en Marqués de Arco, 3, de la capital, deleita con exquisitos e imaginativos manjares vegetarianos. ¿A que te sorprende?

—Ya en París, el **Sehm** advierte a los caballeros cómo podrán resultar irresistibles en el otoño, y las mamás harán sus cabalas sobre la elegancia infantil con todo lo admirado en el **Salón Internacional de la Moda Infantil**.

—Pero no es necesario desplazarse a París. Del 1 al 3 de octubre, **Ibermoda, Recinto Ferial de IFEMA**, en la Casa de Campo. Es el único salón masculino, así que una vueltecita se hace obligatoria. A ver tú luego **Ruphert**, cómo peinas y cortas el cabello, o rizas, tiñes y alborotas a estos caballeros al son del vestir que tocan. Parece que la cosa va entre lo colonial y lo británico. Y la vanguardia, que es lo que a ti y a mí nos interesa, confiemos verlo en el posible grupo denominado **overman**.

—Como comprenderás, las mujeres tampoco saldremos mal paradas, ni vamos a andar por ahí con los trapos de la temporada pasada.

—El inquieto y dinámico **Luis Luque** anuncia maravillas. Que si **moda del sol**, con **Fillol** de creador; que si **imagen moda**, y hasta para que se encuentre ropa para todos los gustos. **Moda viva** para los espíritus jóvenes. Vamos que la **Casa de Campo** va a estar más concurrida que la puerta del Sol.

—¿Qué nos tendrás preparado querido **Ruphert**? Espero que la semana que viene me puedas contar ya todas tus

nuevas ideas, que seguro que no serán pocas.

—Epoca difícil para la belleza, menos mal que siempre tenemos a tu hermana **Carmen** al quite y antes que llegue a ser mamá. Que será pronto. Y digo difícil, porque todas sufrimos ya pensando en ese «ligado de bronce» que tan paciente logramos y que, ¡ay!, no será eterno.

—**Charles of the Ritz**, ya nos apunta la solución, con su colorido para este otoño de **piedras preciosas**. Vivos colores, hojas doradas, frutos maduros... Todo bien explicado por **Maribel Tomassy**, gran experta. Para nosotros, los perfumes de siempre y para ellos, por cierto cada vez más atentos a su «propio encanto», ese **Kouros**, que se dice es el aroma de los conquistadores...

—Pero es adelantarse un poco, porque todavía presumiremos del «bronce» gracias a los productos de **Biotherm**, que **Elbia Valin** nos aconsejó al principio de verano y que han evitado tantos «accidentes».

—Vamos que nos espera a todos un otoño caliente en política y novedades. Ya hablaremos más despacio de las interpretaciones y cambios, que también los hay, y los habrá mayores en cabezas de partido o de ex partidos. Que me temo que más de uno va a quedarse calvo de tanto cavilar.

—En todo caso, que «sea para bien». Por nosotros, los de la ropa y el peinado, no ha de quedar. Ni tampoco por los de la cosmética.

—**Ruphert**, que ya estoy soñando con tu nueva casa. Nunca hasta ahora creo que se ha hecho **peluquería-show**. La que vamos a armar en la inauguración... Pero es secreto.

—Con esto de las reposiciones y titubeos, tanto por dentro como en la pantalla, que la tele no se acabará. Como si faltaran temas...

—Y antes de instalarnos en el trabajo de cada día, y que no falte, las princesas de «**Hola**», las bellas «descaradas» de «**Interviú**» y los chismes sentimentales de las artistas o de las que tratan de serlo, un garbeito final por el exterior.

—Y todo, por supuesto, con nuestra **Iberia**, que nos va a suministrar apasionante, amena y eficaz información en sus conocidas publicaciones.

Televisión

El cine en el sofá

Tres melodramas norteamericanos

LUNES
(21,45 horas)
«No soy un ángel». Director: Wesley Ruggles. Guión: Harlan Thompson y Mae West. Fotografía: Leo Tover. Música: Harvey y Broocks. Intérpretes: Mae West, Cary Grant, Gregory Ratoff, Rolf Harold, Edward Arnold y Gertrude Michael. Duración: 85 minutos.

El principal atractivo de esta película es Mae West, que vierte en sus fotografías la manera picante y erótica que hizo famosa su forma de interpretar. Pese a que muchos críticos lo ensalzan, la vulgaridad, fórmula en la que Mae West era experta, llena toda la cinta, que es, por otra parte, una de sus mejores interpretaciones. Hace el papel de una estrella de circo que se dedica a meter la cabeza en la boca de un león. En sus ratos libres enamora hombres a los que saca el dinero.

MIÉRCOLES

(21,40 horas)
«Alma en suplicio». Director: Michael Curtiz. Guión: Ronald Mac Dougall. Fotografía: Ernest Haller. Música: Max Steiner. Intérpretes: Joan Crawford, Jack Carson, Zachary Scott, Ann Blyth, Eve Arden y Bruce Bennett. Duración: 111 minutos.

Un policía comunica a una mujer que su primer marido ha asesinado a su esposo actual. Por defenderlo ella intenta echarse las culpas y comienza el relato de su vida al lado de los dos hombres. Como se ve, se trata de un melodrama, con divorcios, relaciones difíciles entre padres e hijos y hasta asesinatos. Aunque el tema resulte algo caduco y este tipo de películas esté en desuso, la interpretación de Joan Crawford sigue siendo una lección.

JUEVES

(22 horas)
«Tovarich». Dirección: Anatole Litvak. Guión: Casey Robinson. Fotografía: Charles Lang. Música: Max Steiner. Intérpretes: Claudette Colbert, Charles Boyer, Basil Rathbone, Anita Louise, Melville Cooper e Isabel Jeans.

Una pareja de la nobleza rusa recibe el encargo de

ESTA semana, como en tantas y tantas ocasiones, vuelven a mandar las producciones norteamericanas. Sólo un resquicio para la maltratada producción europea, el de la película del domingo, una obra policiaca interesante. En general abundan las historias de amor más o menos adornadas. Con tres melodramas se despacha casi la semana laboral, y para el día de asueto reservan la cita de casi tres horas del sábado cine, «El árbol de la vida».



Joan Crawford es el «alma en suplicio»

guardar, para su zar, una importante cantidad de oro en el Banco de Francia. En París, su precaria economía les obliga a colocarse como sirvientes en casa de un banquero. Las situaciones por las que pasa la pareja en su nueva casa proporcionan el carácter cómico, en algún momento ajado por los años, y el amor de la pareja y su honradez, componentes románticos de la historia, se verán compensados con un final feliz que sirve de moraleja a los más desamparados.

SABADO

(15,35 horas)
«Gavilanes en el estrecho». Dirección: Raoul Walsh. Guión: Borden Chae. Fotografía: Wilkie Cooper. Música: Richard Addinsell. Intérpretes: Yvonne de Carlo, Rock Hudson, Dennis O'Dea, Bryan Forbes, Michael Goodliffe y Maxwell Reed. Duración: 88 minutos.

Yvonne de Carlo, en el papel de una contrabandista que se finje duquesa, es el centro de esta película. Alrededor de ella y quizá sólo por ella se desarrolla una historia de aventuras en los años de la dominación napoleónica a primeros de si-

glo que no logra hacer vibrar por su ritmo y que en algunos momentos da la sensación de cuento.

SABADO

(21 horas)
«Gritos de muerte». Dirección: Richard T. Heffron. Guión: Stirling Silliphant. Intérpretes: Raul Julia, John Ryan, Philip Clark y Lucy Walker. Duración: 100 minutos.

Película de las realizadas directamente para la televisión norteamericana y de la que, por tanto, se tienen pocos datos. Es la historia terrorífica de un asesino reinvidente que intenta, en cada ocasión, violar a sus víctimas sin conseguirlo.

SABADO

(22,20 horas)
«El árbol de la vida». Director: Edward Dmytryk. Guión: Millard Kaufman. Fotografía: Robert L. Surtees. Música: Johnny Green. Intérpretes: Elizabeth Taylor, Montgomery Clift, Eva Marie Saint, Nigel Patrick, Rod Taylor, Lee Marvin, Agnes Morehead y Walter Abel. Duración: 160 minutos.

De la escuela de «Lo que el viento se llevó» es esta novela de Ross Lockridge

transformada en película. Durante la época de la guerra civil americana, un joven abandona a su novia y se casa con una mujer que le hará entrar en un mundo de lujo insospechado. El matrimonio no funciona y la mujer decide abandonar al marido, llevándose a su hijo y dejar campo libre a la antigua novia, que todavía espera casarse... El drama está muy bien ambientado en la época y se nota que los productores han gastado dinero.

DOMINGO

(15,35 horas)
«Festival en México». Director: George Sidney. Guión: Isabel Lenart. Fotografía: Harry Stradling. Intérpretes: Walter Pidgeon, Ilona Massey, Roddy Mac Dowall, Jane Powell, Xavier Cugat, José Iturbi, Hugo Haas y Michael Rasmussen. Duración: 120 minutos.

Musical de los dirigidos por Pasternak en la Metro (mitad de la década de los cuarenta), es decir, de tono medio, sin excesivos gastos. La protagonista es una chica, la hija del embajador de los Estados Unidos en México, que intenta dar una fiesta en la Embajada, invitando para ello a una conocida cantante que resulta conocer a su padre desde hace tiempo. La joven, por su parte, encontrará el amor con uno de los músicos de la orquesta que la acompaña.

DOMINGO

(22 horas)
«Policía Pytton 357». Director: Alain Corneau. Guión: Daniel Boulanger. Fotografía: Etienne Becker. Música: Georges Delerue. Intérpretes: Yves Montand, Simone Signoret, François Perier, Stefania Sandrelli, Vadim Glowna, Mathieu Carrière y Roger Muri. Duración: 120 minutos.

Película policiaca de bastante éxito en el momento de su estreno, que, sin embargo, peca de una acción excesiva, con demasiados personajes, que hacen difícil su entendimiento. Una mujer es asesinada por su propio jefe, que intentará, con ayuda de su mujer, paralizarse en una silla de ruedas, evadir la acción de la justicia, que le sigue de cerca los talones, tanto que ha de llegar a volver a matar para librarse de ella.

Ballet y ópera de campanillas



Cristina MAZA

PARA relajar el ambiente que dejan los terrores de Chicho Ibáñez Serrador, a quien hay que aplaudir también por su «Un, dos, tres...» de los viernes, que semana por semana va ganando puntos y seguidores, se ha programado un espectáculo cultural raro en televisión, un ballet, «El lago de los cisnes», con un plantel de intérpretes de primera fila a nivel mundial.

El conjunto responsable de la interpretación de esta famosa obra de Tchaikowsky es el Royal Ballet de Londres, que fue precisamente el primer conjunto que representó completa esta obra, en los primeros años de la década de los treinta, cuando el grupo aún se denominaba Vic-Wells.

Tchaikowsky no llegó a saber de esta representación y, consecuentemente, no conoció su éxito. El había hecho el arreglo de la obra a partir de una ópera, la «Ondina», que había sido rechazada por el teatro Imperial ruso al no encontrarsele cualidades suficientes. Ya una vez convertida en ballet fue aceptada también en Moscú por el teatro Bolshoi, aunque no obtuvo éxito hasta que Marius Petita, un gran bailarín y coreógrafo, que ya había salvado para la historia «La bella durmiente», otra de las obras reacias al éxito de Tchaikowsky, la incluyó en su repertorio.



Alfredo Kraus, un tenor para el orgullo de la música española

La versión de esta noche tiene dos puntos importantes. El primero es la revisión coreográfica que ha realizado Rudolf Nureyev, un bailarín ya inserto en la historia. La segunda es la interpretación de Natalia Makarova, su pareja de muchos años, de quien se separó en 1973 tras una serie de divergencias que tuvieron un marcado eco en la prensa. Desde entonces Natalia Makarova forma pareja con Anthony Dowell, con quien la veremos esta noche, aunque en algunas ocasiones especiales haya bailado también con Nureyev.

Mañana, como ya es tradicional los martes, la segunda cadena transmitirá en diferido «El Fausto», de Gounod. Y nuevamente con intérpretes, esta vez musicales, de primera fila: el canario Alfredo Kraus, secundado por Nicolai Ghiurov y Mirella Freni.

Esta ópera, posiblemente la mejor de Gounod, es una de las muchas versiones que se han hecho del «Fausto» de Goethe, obra ya tradicional, lo que ha condicionado, por seguir con mayor fidelidad el original, que varias partes sean simplemente recitadas.

Es de destacar la labor de Mirella Freni, la soprano, quien lleva el mayor peso de la obra, en su papel de Margarita, el personaje central.

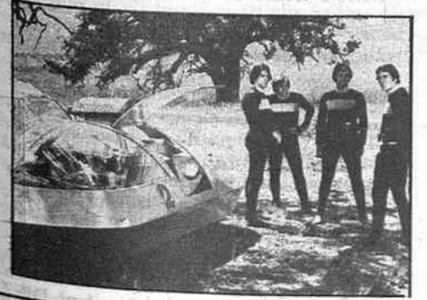
El próximo día 21 comienza en Venecia la XXXIV edición del premio Italia para producciones de radio y televisión. España concurrirá con dos espacios, un programa musical titulado «La guitarra de Manolo Sanlúcar», realizado por José Manuel Castillejo, en el que se recoge la vida del guitarrista español a través de una serie de escenas y declaraciones del protagonista recogidas en su pueblo natal, Sanlúcar de Barrameda.

La segunda obra de las presentadas la veremos este jueves en la primera cadena. Se titula «Luis y Virginia» y es un espacio dramático que ha sido realizado por Jaime Chávarri. Luis y Virginia son dos jóvenes maestros de un pueblo de la montaña leonesa que al principio lo rechazan por considerarlo demasiado aburrido, pero que poco a poco van siendo cautivados por las ventajas de la aldea.

Programación para hoy

1.ª cadena

13,45 CARTA DE AJUSTE.
Grupo Port-Bo: «Ya salen del puerto», «Me voy a ultramar», «Bellísima es la luna», «Mirad como brillan las olas».
14,00 PROGRAMACION DE COBERTURA REGIONAL.
15,00 TELE I.
15,35 EN TIEMPO DE SOBREMESA.
De cerca.
16,05 LA FUGA DE LOGAN.
Los coleccionistas. (Una nave espacial llega al planeta Tierra, llevando a bordo parejas de diversos habitantes de otros planetas. La idea del comandante de la nave es capturar una nueva pareja, esta vez terrestre.)
17,99 DESPEDIDA Y CIERRE.



18,15 CARTA DE AJUSTE.
Lou Reed: «Stupid Man», «Disco mystic», «I want to boogie with you».
18,30 APERTURA Y PRESENTACION.
18,35 LA COMETA BLANCA.
Hoy, en dibujos animados, «Peter y la patente», en naturaleza, «El halcón y la reina», en música popular, Rosa León cantando «Debajo de un botón, ton, ton» y la canción de la semana, que se titula «El grillo».
19,00 EL LIBRO GORDO DE PETETE.
3, 2, 1... CONTACTO.
El tema de la semana será «Las fuerzas». Presenta, Juanjo Menéndez. Y también reportajes sobre el canal de experiencias hidrodinámicas, sobre la halterofilia y sobre la fragua.
19,30 DOCUMENTAL.
Esos asombrosos animales. (Las termitas africanas tienen una estructura social muy ordenada, cuya sola finalidad es proteger el gigantesco latido de la termita reina en su cámara real, para lo cual recibe una constante atención por parte de los millares de termitas obreras.)
20,30 CONSUMO.
21,00 TELEDIARIO.
21,30 VUELTA CICLISTA A CATALUÑA.
Resumen de la etapa del día.
21,40 HISTORIAS PARA NO DORMIR.
El caso del señor Valdemar. Dirección y realización: Narciso Ibáñez Serrador. Intérpretes: Narciso Ibáñez Menta, Manuel Galiana, Estanis González, José María Escuer, José María Cafarell e Inma de Santis. Versión televisiva de un cuento de Edgar Allan Poe, que ha sido completado con una serie

de historias paralelas, cosecha del propio Narciso Ibáñez Serrador.
22,45 EL LAGO DE LOS CISNES.
Transmisión de la representación en el Royal Opera House de Londres del ballet de Tchaikowsky. Los papeles principales están interpretados por Natalia Makarova y Anthony Dowell.
23,55 ULTIMA EDICION.
0,10 DESPEDIDA Y CIERRE.

2.ª cadena

18,45 CARTA DE AJUSTE.
«Museo del Prado», de Agustín Bertomeu, interpretado por la Orquesta Sinfónica de RTVE, dirigida por Manuel Galduf.
19,08 APERTURA Y PRESENTACION.
19,10 TELENOVELA.
Bel ami, de Guy de Maupassant (reposición). Adaptada por Antonio Castro y realizada por Francisco Abad. Intérpretes: Victor Valverde, Silvia Tortosa y Maité Blasco. La serie se compone de 15 capítulos. (El de hoy recoge la llegada a París, desde Argelia, del protagonista, Georges. Llega solo y sin dinero. Un viejo amigo suyo, llamado Forrester, lo lleva al periódico donde él trabaja para ver de solucionar su problema económico. El será también el que le presente a Louise, una tanguista, en el transcurso de una juerga que los dos amigos se corren en un cabaret.)

19,30 REDACCION ABIERTA.
20,00 DIBUJOS ANIMADOS.
«Mumins».
20,15 EL VALLE SECRETO.
Una situación pegajosa. (Los muchachos del Valle Secreto están enseñando a los de la ciudad cómo funciona el detector de metales. Lo están probando en la parte del terreno que utilizaban los padres de Dan cuando el detector reacciona y encuentran un cofre que contiene recuerdos sentimentales y una receta de caramelos.)
20,45 ALCORES.
En la sección de ópera, «Sansón y Dalila», en ciencia, reportajes sobre la institución Smithsonian y el Museo Air and Space; en literatura y teatro, los libros preferidos de Soledad Becerril y Alfonso Guerra.
21,45 CON «H» DE HUMOR.
No soy un ángel, de Wesley Riggles y con guion de Mae West. (Tira, una despampanante domadora que se ha hecho famosa por meter su cabeza rubia en las fauces de un león, anuncia su matrimonio con un joven de la alta sociedad, que la colma de frecuentes y valiosos regalos, al punto que la fortuna del joven corre serio peligro. Un primo suyo decide cortar por lo sano tal escalada de regalos y se mete entre la pareja, con tan mala fortuna que queda atrapado él por la intrépida y coqueta domadora.)
23,15 NOCHES EN LOS JARDINES DE ESPAÑA.
Interpretación de esta obra de Manuel de Falla en programa realizado por Claudio Guerin Hill.
23,45 DESPEDIDA Y CIERRE.



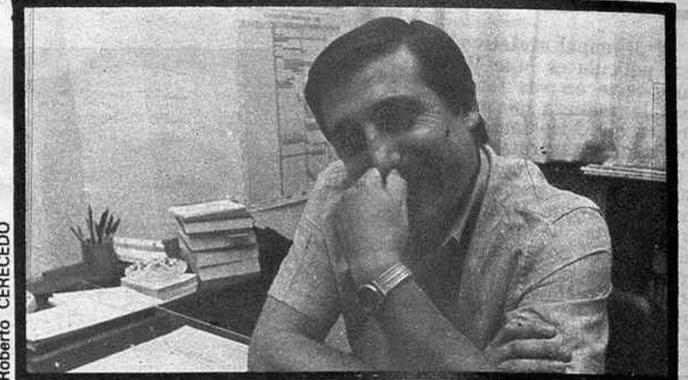
En los cuarteles generales de los partidos políticos se guardan con celo inusitado los eslóganes y la «metralla» verbal del impacto que cada formación política va a hacer llegar al ciudadano durante la campaña que cesará veinticuatro horas antes del 28 de octubre, fecha de las elecciones generales. Precisamente estos eslóganes van a ser el «gran tapado» de estas elecciones. Sólo se conoce la filosofía general de cada uno de los principales grupos políticos. Así UCD pondrá el acento en la necesidad de reformas sociales y económicas, reivindicando para sí el espacio de centro, sin olvidar un canto a las excelencias de esta opción política respecto a la de derecha e izquierda. El PSOE transmitirá su mensaje en torno a «la mayoría para el cambio». Las ideas de progreso y racionalización aparecerán abundantemente en su campaña.

El PCE se presentará como el único partido a la izquierda y justificará la utilidad del voto comunista como medida para evitar la derechización de la vida política en España. Alianza Popular propugnará el cambio «desde la derecha», y su venerado concepto de «mayoría natural» seguirá dando juego en la próxima campaña. El CDS de Suárez quiere dirigirse a todos aquellos que votaron centro y hoy están «defraudados, en parte». Juan Manuel Reol Tejada (UCD), Roberto Dorado (PSOE), Enrique Curiel (PCE), Antonio Gestoso (AP) y Joaquín Abril Martorell (CDS), explican la filosofía de la campaña electoral, presupuestos «oficiales» y entresijos técnicos. La intención de todos es mantener un tono electoral moderado, si bien matizan que éste queda condicionado a la actitud de los demás. Si atacan responderán



Roberto CERECEDO

La figura de los líderes será eje decisivo de la campaña electoral



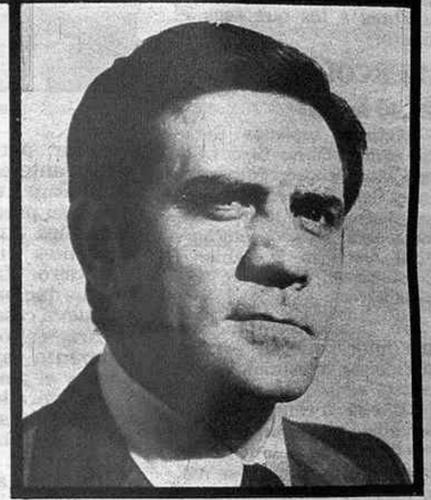
Roberto CERECEDO



LARENA

Roberto Dorado (PSOE) y Enrique Curiel (PCE)

El contacto personal y el ambiente festivo primarán sobre el mitin clásico



Antonio Gestoso (AP) y Juan Manuel Reol (UCD)

Los circuitos de complicados organigramas ya se han puesto en marcha a nivel provincial y nacional. Unidades técnicas de estrategia electoral, en las que se engloban departamentos de publicidad, imagen, creatividad, etc., trabajan a ritmo frenético para que el día 6 de octubre, fecha en la que oficialmente se iniciará la campaña electoral, el país esté invadido de vallas con mensajes de las diferentes opciones políticas y las cuñas en radio listas para saltar a las ondas. También el ciudadano verá en su periódico habitual que el espacio dedicado a publicidad contendrá proclamas políticas rubricadas por las diferentes siglas.

Unión de Centro Democrático ha recuperado su confianza en el líder. «La trayectoria ética y la vibración política de Landelino Lavilla ayudará considerablemente a conectar con el electorado», dice Juan Manuel Reol Tejada, secretario de Acción Electoral de este partido. Por tanto, Lavilla será uno de los ejes principales de la campaña centrista.

La unidad de estrategia electoral de UCD se verá reforzada por la inestimable ayuda de la David Sawyer, consultora americana, que cuenta en su haber, entre otras, las campañas de Menahem Begin y de Bruno Kreisky. Una de las máximas preocupaciones de UCD para esta campaña es la de racionalizar el gasto. La consigna de evitar el despilfarro ha llegado con urgencia a todos los secretarios provinciales centristas. «Evítense radicalmente todo gasto superfluo o de escasa rentabilidad política en relación al coste.» Es una de las normas que puede leerse en un documento centrista de carácter interno.

La «diosa» radio

Al igual que el resto de los partidos, UCD ha descubierto que la radio es el método más idóneo y eficaz. «Llega al 100 por 100 de la población y durante las veinticuatro horas del día. Además permite segmentar el mensaje», afirma Reol Tejada. Las excelencias de la radio no son óbice para que UCD vaya a ocupar 8.000 vallas en todo el territorio nacional. Hablar de dinero es inútil en UCD, «estamos por debajo del presupuesto que el PSOE confiesa va a utilizar en su campaña».

Como partido de centro, UCD pondrá de manifiesto la bonanza de este espacio y

destacará «las falsedades e hipocresías del adversario». Adversario que está a la derecha y a la izquierda. Recordará al electorado el inmovilismo político e histórico de Alianza Popular. «Que no piense la derecha que estaremos impasibles a las técnicas que ha utilizado contra nosotros en Galicia y Andalucía», apunta Reol Tejada. Respecto al PSOE, con un lenguaje menos agrio, se recordarán los planteamientos «colectivistas» inherentes al socialismo.

El PSOE basará la campaña en sus dos mayores capitales: las centenarias siglas y la figura de Felipe González por este orden. La satisfacción en el cuartel general socialista es evidente. Sus últimos sondeos indican que el 90 por 100 del electorado que les votó en los comicios del 79 permanece fiel a esta opción.

Los socialistas llevan trabajando en el dispositivo electoral desde hacía varios meses. Por ello, una vez anunciada la fecha de las elecciones, en cuarenta y ocho horas la maquinaria estaba en marcha. Roberto Dorado, vicecoordinador de la campaña electoral socialista, asegura que 100.000 militantes están trabajando ya para el partido. También la austeridad en el gasto es proclamada por los socialistas. Confiesan 1.300 millones de presupuesto. La publicidad se llevará un buen pedazo de este pastel. La radio es también contemplada por este partido como el medio de mayor impacto, si bien 4.000 vallas con la rosa socialista serán parte importante del paisaje de muchas ciudades españolas. Todos los mensajes irán en torno a esa «mayoría para el cambio» que propugnan los socialistas. Felipe González, secretario general del PSOE, empezará hablando de ello en Sevilla, ciudad donde se producirá la primera comparecencia electoral de este líder, y cerrará la campaña en Madrid.

Si en los dos partidos anteriores el líder va a jugar un papel importante en la próxima campaña, no es menos cierto que los programas electorales se están elaborando minuciosamente con especial hincapié en el problema del desempleo en España y soluciones para paliarlo. Esta dedicación es denominador común de todos los grupos que concurren a las elecciones.

El PCE y el «frente democrático»

El PCE no va a hacer una «campaña a la americana» en el sentido de enfatizar en la figura del líder, sino que será la claridad del programa lo que prime fundamentalmente. Enrique Curiel, secretario de la Comisión Electoral del PCE, anuncia una campaña pedagógica y reflexiva.

El PCE, aunque parte de la hipotética victoria del PSOE y de una irresistible tendencia al voto útil, justificará la necesidad del voto comunista argumentando que un solo partido, el PSOE, «que además ocupa el espacio de centro», no va a poder realizar esa política de cambios que el país necesita.

El PCE se erigirá en la campaña como el único partido de izquierda, así como el partido que con su presencia en el Parlamento puede impedir la derechización política del país. Los comunistas propondrán una política de «frente democrático» que iría desde la UCD de Lavilla hasta ellos mismos. El presupuesto confesado es de 500 millones de pesetas.

Alianza Popular comenzó a preparar la campaña para las elecciones generales al día siguiente de celebrados los comicios en Andalucía.

Manuel Fraga va a utilizar una técnica que le dio buenos resultados en Galicia y Andalucía: el contacto personal con las gentes. El líder aliancista será el máximo

protagonista de la campaña de su partido. Antonio Gestoso, gerente nacional de la campaña de AP, matiza que «aunque el líder va a jugar un papel importante, el partido tiene un mensaje ya consolidado tras los resultados de Galicia y Andalucía».

Previene Gestoso sobre el impacto que producirá el programa de AP. «Resultará sorprendente el programa en materia social que hemos elaborado.» «El cambio desde la derecha» será uno de los eslóganes del partido de Fraga, si bien no olvidarán la reivindicación siempre presente de llegar a la «mayoría natural».

Con un presupuesto oficial de 2.000 millones de pesetas, AP se volcará en radio y prensa, además del contrato ya firme de ocupar 4.000 vallas. Manuel Fraga tomará Madrid como punto de comienzo y cierre de su campaña electoral.

Suárez o el centro genuino

El Centro Democrático y Social (CDS), partido que lidera Adolfo Suárez, dada su reciente creación, tiene su estrategia electoral en fase menos avanzada que el resto de los partidos.

Joaquín Abril Martorell, responsable de la campaña, anuncia la filosofía de la misma. «Dado que nuestro partido propugna la moderación, uno de los ejes fundamentales es la convivencia; por eso será una campaña moderada, sobria y sincera.» Abril Martorell afirma que su partido responde a un proyecto «genuino de centro» y se refiere al electorado que puede estar «defraudado en parte». El CDS se propone realizar un gran esfuerzo para ofrecer una oferta atractiva.

Todos los partidos guardan coincidencias al entender que se impone una variación en el planteamiento de lo que es el clásico mitin. El aspecto lúdico es un ingrediente que introducirán en todos los actos públicos. Las reuniones multitudinarias se contemplan desde una perspectiva de mitin-fiesta, en los que la figura de los líderes se alternará con la actuación de artistas y el desenfado de unos vinos. Será práctica habitual la celebración de multitud de actos sectoriales, visitas a fábricas, mercados..., siempre buscando el contacto directo y personal con el electorado.

María Luisa DONOSO
Anabel DIEZ